

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09775

# GEKLIBENE SHRIFTN

---

Pinye Kats



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

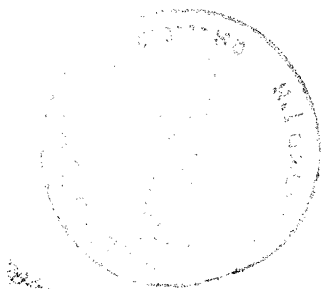
*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)



פ. קאץ

# געקליבענע שריפטן

באנד IX

ארויסגעגעבן פון א  
געזעלשאפטלעכן קאמיטעט  
ביים פארלאג איקוף"



בוענאס-איירעס

1947







חיוז, סיום און המשך



## חיזוק, קיום און המשך

חיזוק און קיום זיינען אפילו גאנץ אלטע טערמינען ביי אידן; מען פלעגט זיי שטענדיק ארויסזאגן אין שייכות מיט א צווייטן טער-  
מין: יהדות. דאָס אייגענע מיט המשך. אין ארגענטינע, אָבער, אין  
דער ארגענטינער אידישער פובליציסטיק, זיינען די טערמינען בערך  
גאָר נייע.

העכער 50 יאָר ווי אידן, איינגעוואַנדערטע און דאָ געבוירענע שוין,  
האָבן ניט אויפגעהערט בויען זייער ישוב — בויען, מיין איך, ניט מיט  
הייזער צום וואוינען פאר זייערע פאמיליעס און נישט אפילו מיט  
קראַמען און ווערקשטאַטן, וואָס דאָס איז א פריוואַטער ענין פון יחי-  
דים, און טאקע פון יחידים אינעם זין פון געציילטע — נאָר מיט  
אינסטיטוציעס פאר זייערע קהלשע און כלל־אידישע באדערפענישן:  
זאָרג פאר די מתיב, הילף פאר אַרימע און קראַנקע, פאר יתומים און  
זקנים, דערציונג, טעאַטער, קאָנצערטן, קלובן, צייטונגען, פאר-  
טייען, לאַנדסמאנשאפטן, שוין אָפגערערט פון שילן צום דאוונען...  
העכער פופציק יאָר, אז זיי האָבן א רגע נישט אויפגעהערט לעבן דאָ א  
געזעלשאפטלעך אידיש לעבן, אזוי ווייט, אז, ווי אומעטום, האָבן אנ-  
טיסעמיטן און אפילו אַזעלכע וואָס ווילן דאָס נישט זיין, נאָר עס  
איז זיי פרעמד אָט דער דראַנג פון אידן צו לעבן זייער אייגן גע-  
זעלשאפטלעך לעבן, גענומען קוקן קרום דערויף אָדער פרעגן די  
פראגע פון דעם רשע אין דער הגדה: מה העבודה הזאת לכם... נאָר  
מיר אידן גופא האָבן א רגע זיך נישט אָפגעשטעלט זיך צו פרעגן,

וואָס אזוינס טוען מיר. פונקט ווי די בין שטעלט זיך נישט אָפּ פרעגן צו וואָס זי זאמלט דעם האָניק און טראָגט אים אינעם בינשטאָק און פונקט ווי עס פרעגט נישט די מוראַשקע צוליב וואָס זי טראָגט צו-נויף אלץ וואָס זי קען אויף צו בויען דעם מוראַשניק פאר דעם גאנצן מוראַשקע-פאָלקס.

דערהערט, אז דאָ האָט זיך אויפגעבויט א אידישער ישוב, אן אָרגאַניזירט אידיש לעבן, האָבן גענומען פליסן צו אונדז משולחים פון אנדערע אידישע ישובים, פון די עלטערע און גרעסערע, עלטער און גרעסער אין געזעלשאפטלעכע און אין קולטור-אינסטיטוציעס און זיי פאַרבונדן מיט אונדזערע. טייל האָבן געבראַכט קולטור, נייסט אידישן און ארויסגעפירט געלט, עפעס זיינען מיר דאָך אן אמעריקאַ-נער ישוב און עס איז א לאנגסטיקער האנדל געגאנגען צווישן די אלטע אידישע ישובים אין אייראָפּע און באזונדערס דעם ארץ-ישראלדיקן, מיט דעם אמעריקאנער, א האנדל פון עקספּאָרט און אימפּאָרט: נא דיר גייסט, גיב מיר געלט...

איך זאָג עס נישט לגנאי, חלילה, נאָך ווי אן אָנווייז ווי אזוי עס האָט זיך געשאפן נישט נאָך ספּאָנטאן, נאָך אויך אָרגאַניזאַציאָנעל, דער קאָנטאַקט צווישן אונדזער נייעם אידישן ישוב מיט די אלטע און מיר האָבן זיך געפילט, אויך גאנץ נאטירלעך, ווי א טייל פון דער אידישער וועלט, אינעם נאַציאָנאַל-קולטורעלן זין. מיר האָבן אויך אזוי, גאנץ נאטירלעך, אָנטיילגענומען אין די אַלוועלטלעכע אידישע קאָנגרעסן: אין די הילפס-צוזאַמענפאָרן, קולטור-צוזאַמענפאָרן, ציוניסטישע און קעגן אַנטיסעמיטיזם. מיר האָבן אויפגענומען דעלעגאַציעס און געשיקט דעלעגאַציעס און מיר האָבן דאָס נישט אויפגעהערט טאָן ביז היינט-טיקן טאָג. און וואָס ווייטער אלץ מער און אינטענסיווער און פעס-טער און באוואוסטזיניקער, וואָרום אלץ גרעסער און פעסטער און באוואוסטזיניקער וואַקסט אונדזער ישוב.

אמת, דער וועג איז נישט אזא אויסגעפלאסטערטער. געווען איז ביי אירן אין אלע צייטן און אין אלע לענדער א מכה אזא, וואָס האָט זיך גערופן אסימילאַציע. אין די עלטערע צייטן, אין די נאָר אלטע,

אין דער מידבר נאך, דערציילט דער חומש, האָבן אידן, וואָס האָבן ערשט געהאַט באַקומען די תורה, גענומען טאַנצן אַרום דעם נאָלדענעם קאַלב; דערנאָך דערציילט זיך פון אידן, וואָס זיינען פארפירט געוואָרן פון אזעלכע מוידן ווי כזבי בת צור, צו דער עבודה זרה בעל פּעור; אין אַחאַבס צייטן האָבן אידן געדינט צום בעל, צו בל און עשתרות און צום מולך און אלערליי אנדערע געטער פון עמון און מואב; אין דעם נאנץ קורצן משך פון די זיבעציק יאָר גלות בבל, האָבן אידן באַ-ווויזן אָנצולעבן נישט נאָר אזעלכע צדיקים ווי דניאל און ווי מישאל חנניה ועזריה, וואָס זיינען געגאנגען אויף קידוש השם אינעם לייבן-גרוב און אינעם קאַלך-אויבן, ווייל זיי האָבן נישט געוואָלט עסן קיין טרפות און טרינקען נסך פון נכודנאצער טיש, און אזעלכע נאציאָ-נאַליסטן, ציוניסטן און קולטור-טוער, ווי זרובבל בן שאַלתיאַל, נחמיה און עזרא הסופר, נאָר אויך אידן וואָס האָבן פראקטיצירט געמישטע חתונות... און אז מען איז צוריקגעקומען קיין ארץ-ישראל, האָט מען שוין גערעדט אַרמיש און נישט קיין לשון קודש און באַלד דערנאָך איז אונטערגעקומען די פּלאַג פון העלעניזם אין ארץ-ישראל.

אינעם מיטלעלטער, ווען דאָס ביסל גייסטיקע לעבן אַרום האָט זיך געאויסערט בלוז אין רעליגיעזן שטייגער, האָבן אידן אין פאר-שירענע לענדער דורכגעמאַכט שמד-מגפות. וואָס רעליגיעזער אידן האָבן געלעבט אין אַ לאַנד, אַלץ גרעסער איז דאָרט געווען די שמד-מגפה. מען רעדט נישט פון גזרות השמד, וואָס האָבן אונדז געבראַכט הונדערטער טויזנטער אַנוסים אין שפּאניע און פּאָרטוגאַל אָדער די אויסשמדונג פון די קינדער קאנטאָניסטן אין דער צייט פון ניקאָלאַי דעם 1טן אין רוסלאַנד, נאָר גראַד אין דעם פרומען טערקיי פון איין זייט און אין דעם פרומען פוילן פון דער צווייטער זייט, ווי אַ מין סאָ-ציאַלע באַוועגונג צווישן אידן, נאָך שבתי צבי און נאָך יעקב פראנק. אין אונדזערע מאָדערנע צייטן פון געוויסנס פרייהייט, פון עמאַנ-ציפּאציע, פון געפנטער געטאָ, פון אינטעלעקטועלער קאריערע, איז שמד גראַד אַ זייער זעלטענע דערשיינונג, נאָר אידן האָבן זיך געגרי-מען „מענטשלעך“, זיך קליידן און ריידן אייראָפּעיִש, זיך אריינגע-פּאָן אין די אַלגעמיינע סאָציאַלע באַוועגונגען, אין דער אַלגעמיינער קול-

טור פון די לענדער און פארנעםן אָדער אינגאנצן אויסמיידן דאָס רייסן זיך פון דעם אידישן „המוץ“, דעם אידישן ריינדריקסן, צו קול-טור, און דעם קאמף וואָס ער פירט פאר זיין רעכט, אין זיין געזעל-שאפט, אין זיין סביבה, מיט זיינע מיטלען פון אָרגאַניזאציע.

אָט דאָס אנטלויפן פון דעם אידישן געזעלשאפטלעכן און קולטור-לעבן, וואָס מיר רופן אסימילאציע און האָט ביי אונדז צוגענומען א סך אינטעליגענץ און א סך יונגטלעכע ענערגיע אין אלע אונדזערע ישובים, האָט אויך אונדזער יונגן ישוב א סך אינטעליגענץ און יונגט-לעכע ענערגיע אָפגעצאפט.

מיר ווייסן נישט, צי מיט מוסר זאָגן און מיט דער גרינדונג פון ישיבות, וואָלטן מיר אָפגעהאלטן אָט דעם שטראָם, נאָר א פראַבלעם איז עס און מיר זוכן אין דער געזעלשאפט די טענדענצן, וואָס קענען דעם שטראָם פארסידעווען אויף צוריק.

מיר זוכן די טענדענצן, לויט דער דערפארונג, וואָס מיר האָבן געהאט אין די ישובים פון מזרח-איייראָפּע, וואו די גרויסע פאָלקס-באוועגונגען, דער ציוניזם, די ארבעטער-באוועגונג, דער סאָציאַליזם, האָבן גרויסע מאסן פון אידישן פאָלק און באזונדערס די יוגנט, אריינגעצויגן אין דער ספער פון אידישן קולטור-לעבן און קולטור-שאפן; זיי האָבן פון אָט-דער יוגנט ארויסגעבראכט א נייע אידישע אינטע-ליגענץ און אויך צוריקגעקערט צום אידישן לעבן און צום אינטערעס מיט די אידישע פראַבלעמען א סך פון די פריער אוועקגעגאנגענע.

פון אָט דער דערפארונג לערנען מיר, אז אויב מיר וועלן פירן אונדזער אידיש לעבן אויף דעם וועג פון קאמף און מאסן-באוועגונג, אז אויב מיר וועלן ריכטן אונדזער געזעלשאפטלעכקייט אין דער זייט פון מאסן-אָרגאַניזאציע, וועלן מיר האָבן מיט זיך אויך די יוגנט און די אינטעליגענץ. און די אסימילאציע? זי וועט זיך זיכער אָפנעמען אירם אויף וויפל אירע פאָקטאָרן הערן נישט אויף צו ווירקן, אָבער אירע קרבנות וועלן זיין א סך ווייניקער און די וואונדן, וואָס מיר וועלן פון איר באקומען, וועלן נישט זיין אזעלכע טיפע ווי ביז איצט.

אזוי האָבן מיר, די קולטור-טעטיקע, די בויענדיקע מענטשן פון אונדזער ישוב געדענקט און געמאַן, און מיר וואָלטן אויך ווייטער

אזוי געמאָן, איבערלאָזנדיק אָט די טערמינען „חיוזק“ און „קיום“ און „המשך“ פאר דער פובליציסטיק פון דער יהדות, פון דער פארגלי-ווערטער אידישקייט, וואָס מוז אַנקומען צו די מיטלען פון קינסטל לעבן אָטעמען; מיר וואָלטן זיך צו זיי נישט צוגעהערט, ווי עס הערט זיך נישט צו א געזונטער מענטש צו זיין דפּק, ווען אָט די טערמינען רייסן זיך נישט אריין אין אונדזער לעבעדיקער אידישער פובליציסטיק דורך שרייבער וואָס זיינען ארונטערגעפאלן אונטערן פחד פון א אידישן אונטערגאנג אין דער פאַרביונעוועטער קאריעריסטישער אַמעריקע, וואָס צעשמעלצט אין נאָלד אלץ וואָס טרעפט זיך איר אין וועג, דערין אויך די אידישע קולטור, וואָס די אידישע איינגעוואנדערטע האָרעפאשנקעס האָבן דאָרט באוויזן צו שאפן אין די גרינע יאָרן זיי-ערע און — אין דער נאציזירטער אייראָפּע, וואו די קאסע פון דעם נאציסן מלאך המות האָט אונטערגעשניטן די אידישע ישובים צו-זאמען מיט זייער גייסטיק לעבן.

מיר ווייסן און מיר גלויבן, אז קיין אייביקע זאכן זיינען אויף דער וועלט נישטאָ, באזונדערס זיינען נישט אייביק די געזעלשאפט-לעכע פורעניותן, וואָס פארדארבן און פארוויסטן לענדער און קאָנטינענטן, און דערפאַר גלויבן מיר, אז אויך דער פאַרדאָרביקער אָטעם פון דער פאַרביונעוועטער אַמעריקע, וועט מיט דער צייט זיך אויס-וועפן, ווי עס האָט זיך אויסגעוועפט, למשל, די פאַרדאָרבענע באַ-ציונג צו אידיש ווי צו א זשאַרגאָן ביי די בערלינער משכילים, וואָס האָבן אים פאַרביטן אויף ע כ ט ן ד י י ט ש; ביי די רוסישע מש-כילים און שפּעטערדיקע ציוניסטן, וואָס זיינען אַרויס מיט אַזעלכע לאָזונגען ווי „זשאַרגאָן פּע!“ און „עברית או רוסית“ און אויך ביי דער אידישער אינטעליגענץ אין צאָרישן רוסלאַנד נאָך דער אָקטאָבער-רע-וואָלוציע, און אזוי גלויבן מיר, אז ביי די ערשטע מעגלעכקייטן פון אידישן ווידעראויפבוין אין די מזרח-אייראָפּעישע לענדער, וועלן איינ-צייטיק אויפגעשמעלט ווערן די אידישע קולטורגעצעלטן און אז אין זיי וועט אידישע שפראך און אידישע קולטור זיין אידענטיש מיט אי-דיש געזעלשאפטלעך לעבן. דאָס ווייסן מיר שוין פון אונדזער אייגענער דערפארונג דאָ אין ארגענטינע, וואו מיר האָבן די געצעלטן פון אונדז-

זער גייסטיק לעבן אַוועקגעשטעלט איינציטיק מיט אונדזערע ערשטע  
טריט אויף דעם באַדן.

מיר ווייסן אָבער אויך, אז פאראן זיינען רפואות, וואָס זיינען  
ערגער ווי די קראַנקייטן וואָס מען וויל מיט זיי היילן. און מיר ווייסן,  
אז אונטער די עטיקעטן פו, "חיזוק" או, "סיום" או, "המשך", דערלאנגט  
מען אונדז נישט מער און נישט ווייניקער ווי די פארגליווערטע  
„יהדות“, מיט וועלכע זיי זיינען שטענדיק גענאנגען געפאָרט. און  
פארגליווערונג איז טויט. שוין אָפּגערעדט, וואָס קומען צו דער איד-  
שער יונגט, דער וועלטלעך-און וויסנשאפטלעך-דערצויגענער, מיט רעד-  
ליניעזער אידישקייט ווי א רעאקציע קעגן דער אסימילאציע, מיינט  
זי פארטרייבן נאָך ווייטער פון דער אידישער מחנה.

איינער פון די וואָס האָבן גענומען קלאפן טרעוואַנע קעגן דעם  
אונטערגאנג פון אידישן לעבן, קעגן דעם אונטערגאנג, וואָס האָט זיך  
אָנגעהויבן, לויט זיין מיינונג, נאָך מיט דער השכלה און מיט דעם אונ-  
טערגאנג פון דער געמאָ און דעריבער ערנסט גענומען דעם היסטערישן  
געשריי פון אַ פאַרצווייפלטן דיכטער: „צוריק אין געמאָ!“ איז געווען  
דאָ אין אַרגענטינע דער פאַרשטאַרבנער צבי שוואַרץ, גרינדער פון  
דער חודשלעכער אויסגאַבע „שריפטן“, וועלכע ער האָט געמאַכט פאַר  
אַ טריבונע פון דער פאַרגליווערטער „יהדות“ אין אידיש און פון דער  
פובליציסטיק, וואָס מאַניפּולירט מיט די דערמאָנטע טערמינען.

געווען איז צבי שוואַרץ אַ זויבערע נאטור, פון דורכגעלויכטענער  
ערלעכקייט, אַ דערצויגענער אויף דעם אחד העמים און אויף זיינע  
אידישיסטישע נאָכפאָלגער, שפעטער מגולגל געוואָרענע אין פרעדיקער  
פון דער „אינטערגראַלער אידישקייט“, און האָט געשעצט יעדן איי-  
נעם וואָס טוט עפעס פאַר דעם אויפהאַלט פון דער אידישער קולטור  
ביי די נייע דורות. ער האָט זיך געווענדט צו מיר ווי צום פאַרזיצער  
פון דעם אידישן קולטור-פאַרבאנד אין אַרגענטינע („איקוה“) איך  
זאָל זיך אַרויסזאָגן אין די „שריפטן“ וועגן דעם ווי איך זע די צור-  
קונפט פון דער אידישער קולטור און פון אונדזער אידישן ישוב בכלל.  
איך האָב אים דערויף אָנגעשריבן מיין ענטפער אין אַט די זיבן



פונקטן, וואָס ער האָט אָפּגעדרוקט אינעם נומער „שריפטן פון יולי 1942, אונטערן טיטל:

## דער קיום און חיוזק פון אידישן ישוב אין ארגענטינע

אין וואָס באשטייט דער קיום און דער חיוזק? וואָס אזעלכעס האָט אויפגעשטעלט און האלט איין דעם אידישן קיבוץ אין ארגענטינע און באפעסטיקט אים? — האָב איך דאָרט געפרעגט און האָב דערויף געענטפערט:

1. — דאָס געזעלשאפטלעכע אידישע לעבן און זיינע אָרגאַניזאַציעס: די אידישע אגראַרע קאָאָפּעראַטיוועס אין די אידישע קאָלאָניעס, די שפּעטער צוגעקומענע קאָאָפּעראַטיוועס פון די „קוענטער-ניקעס“. די אידישע בענק פון קעגנזייטיקן קרעדיט אין דער הויפט-שטאָט ווי אין אלע וויכטיקע שטאָטישע ישובים פון דער רעפּובליק.
2. — דאָס דעמאָקראַטישע אידישע קהילה-לעבן. די אידישע אינסטיטוציעס פון סאָציאַלער הילף, וואָס נישט געקוקט אויף דעם פילאַנטראָפּישן צוגאַנג צו זיי מצד טייל כלל-טוער, זיינען זיי אין תוך גרויסע קאָלעקטיווע שאַפונגען פון קעגנזייטיקער הילף.
3. — די לאַנדסמאַנשאַפטן, וואָס זייער באַזע איז די ק.ע. - ג.נ.ז.י.ט.י.ק.ע. ה.י.ל.ה. און די נ.א.צ.י.א.נ.א.ל.ע.ס.א.ל.י. - ד.א.ר.י.ט.ע.
4. — די אידעאָלאָגישע גרופּירונגען, וואָס אָריענטירן דאָס אידישע לעבן: ציוניסטישע, סאָציאַליסטישע אא"וו.
5. — די קולטור-אינסטיטוציעס און דערציאונגס אַנשטאַלטן, וואָס זיינען פון די גרופּירונגען באהויבט און באווירקט.
6. — אידיש טעאַטער, אפילו דעמאָלט, ווען זיין קולטור-באשטייט צייטנווייז בלויז אין דער „שכר הליכה“.
7. — די אידישע פרעסע, וואָס באהעפט דעם ארגענטינער אידישן ישוב מיט דער אַלגעמיינער אידישער וועלט, מיט דער אידישער שאַפונג אויף אלע געביטן, רעגט אָן צו אייגענער אָרטיקער שאַפונג.

פונג און מאכט פון דעם אידישן צוזאמענגעלויף אן אַ ר ג א נ י  
ז י ר ט נ ש א פ נ ד י ק נ ק א ל ע ק ט י וו.  
און אז ער האָט מיך צום סוף געפרעגט, אן אומצופרידענער: —  
נו און וואָס דארף זיין דער אינהאַלט פון אַט דעם אידישן לעבן?  
— האָב איך אים געענטפערט:  
— אידיש לעבן!

משל למה הדבר דומה, צו וואָס איז די זאך געגליכן? — האָב  
איך אים פארטייטשט. — צו א דאַרפישן בחורל, וואָס קומט מיט זיין  
פאָטער צום ערשטן מאָל אין דער גרויסער שטאָט און דער פאָטער  
ווייזט אים אָן מיט דער האנט: זעסט, דאָס איז דער שטאָטראט, דאָרט  
איז דאָס טעאטער און דאָרט ווייטער איז א סעמינאר, א ביבליאָ-  
טעק, א שול, דער אוניווערזיטעט...

— נו, און די שטאָט וואו איז? — פרעגט דער בחור.

— אַט אַ דאָס אלץ איז די שטאָט, מין זון!

אַט דאָס אלץ איז דאָס אידישע לעבן, וואָס מיר בויען. דער  
אינהאַלט איז דער אינטערעס, וואָס מיר האָבן אין דער בויונג, די  
באָדערפעניש, וואָס מיר האָבן אין איר. איך האָב אים אָפגעשויקט  
נאָך א ברייטערער דערקלערונג וועגן דעם ענין „אינהאַלט“ און „פאָרם“  
צו דעם רעפעראַט פון ד"ר חיים זשיטלאָווסקי, וואָס איז געלייענט  
געוואָרן אויפן ערשטן אידישן קולטור־קאָנגרעס אין פאריז אין יאָר  
1937.

ד.ר. חיים זשיטלאָווסקי דערקלערט דאָרט אויך מיט א ריי משלים,  
פון מאַרקסעס אופן דערקלערן ווי פראָדוקטן ווערן פארוואנדלט אין  
סחורות, ווי פון פאָליטישע רעוואָלוציעס קומט אַרויס נייער לעבנס  
אינהאַלט; משלים פון די פיזיקאלישע געזעצן, פון דעם אידישן קול-  
טור־קאמף און טאַקע ביישפילן פון קאָלאָניזאַציע, אין וועלכע עס קען  
אריין דער פאל מיט אונדזער ישוב, ווי אזוי פאָרם און אינהאַלט נייען  
איבער איינע אין די אנדערע.

פאר די, וואָס האלטן אז פאָרם און אינהאַלט זיינען באזונדערע  
זאכן, אז די געזעלשאפט איז אזא מין ליידיקער סרוג, וואָס ווארט  
מען זאָל ערשט אין אים עפעס אַריינגיסן און אַז חינוך און קיום און

המשך פאָדערט די איינהיטונג און פארגליווערונג פון אידישן לעבנס-  
שטייגער, וויל איך דאָ איבערגעבן א טרעפלעך וואָרט פונעם בעש"ט,  
פון ר' ישראל בעל שם טוב, דעם גרינדער פון דער חסידישער לערע,  
וואָס האָט אָפגעפרישט דאָס אידישע רעליגיעזע לעבן מיט פריידיקן  
געזאנג און טאַנץ.

דער בעש"ט איז אמאָל געגאנגען מיט זיינע חסידים אום ווייניג-  
טער איבער א פארפרוידענעם טייך, פונקט דעמאָלט ווען פויערים  
האָבן אויסגעהאקט פון אייז א צלם, לויט דעם מנהג, צו וויינאכט.  
דער רבי האָט זיך אָפגעשטעלט קוקן און די חסידים האָבן זיך  
געוואונדערט:

— רבי, וואָס האָט איר זיך אָפגעשטעלט קוקן אויף דער תיפלה?  
— זעט, — האָט ער זיך צו זיי אָנגערופן. — וואסער, איז דאָך,  
דאכט זיך, אזא ריינע זאך, ווען זי גיסט זיך און בייט זיך; ווערט זי  
אָבער פארגליווערט, זעט וואָס מען מאַכט פון איר!...





## וואלדא פראנקס וועג צו נאט

וואלדא פראנק איז א נאָרד-אַמעריקאַנער זייער אָנגעזעענער שריפט-  
שטעלער, א לינק געשטימטער, איז געווען אינעם ראטנפארבאנד און  
איז צוריקגעקומען פון דאָרט א באַנייסטערטער מיט דער נואלדיקער  
טראַנספארמאַציע פון דעם צאָרישן לאַנד איבער וועלכן עס האָט אַראָפּ-  
געקוקט פון מיטן מאַסקווע דער קלויסטער פון וואַסילי בלאַזשעני, אין  
א לאַנד פון הויכער וועלטלעכער קולטור; באַנייסטערט מיט דער  
טראַנספארמאַציע פון דער צאָרישער תפיסה אין לאַנד פון פרויהייט  
פאר די אַרבעטער, פאר די פעלקער.

וואלדא פראנק איז א איד, ער שטאַמט פון מאַראַקאַנער אידן.  
וואָס האָבן איינגעוואַנדערט קיין נאָרד-אַמעריקע. נאָר נישט אין די  
פאַרייניקטע שטאַטן וואו ער האָט זיך דערצויגן, וואו ער איז געוואָרן  
א שריפטשטעלער, וואו ער איז באַרימט געוואָרן און פונדאָנען ער איז  
באַרימט געוואָרן און אויך נישט אינעם ראטנפארבאנד, וואוהין ער  
איז געפאָרן באַוועגט פון זיין נייגעריקייט און מיט דעם ציל צו שטו-  
דירן דאָרט דאָס נייע לעבן, האָט ער זיך אינטערעסירט מיטן אידישן  
לעבן, מיט די פראָבלעמען און טראַנספארמאַציעס, פונעם אידישן  
פאָלק. און צו וואָס זאָל ער עס געווען טאָן, אז קיינער האָט אים דאָרט  
נישט דערמאָנט, אז ער איז א איד... דאָס אידישע לעבן, דאָס עקאָ-  
נאָמישע, דאָס קולטורעלע, די טראַנספארמאַציעס וואָס דאָס דאָזיקע  
לעבן האָט דורכגעמאַכט און מאַכט דורך סיי אין זיין היימלאַנד, די  
פאַרייניקטע שטאַטן, און סיי אין דעם לאַנד וואָס האָט אים אַזוי

שטארק פארינטערעסירט און וואו עס ליגט זיין צוקונפטס-אידעאל, איז נישט זיינס.

אין זיינעם אן עסיי, וואָס ער האָט געשריבן פאַר דעם היגן זשור-נאַל „סור“, יולי 1934, אונטערן טיטל „פאַרוואָס וועט לעבן בלייבן דער איד?“ וואָס ער האָט אָנגעשריבן ווי אַ מין ענטפער די היטלע-ריסטישע פאַרפאַלגונגען אויף די דייטשע אידן, שרייבט ער וועגן זיך: „איך בין נישט געוואָרן אַ איד אויס דערציונג. ביי מיינע דריי-סיס יאָר בין איך שוין געהאַט געווען אין אַ סך קריסטלעכע קלויס-טערס און אַפילו נישט אויס נייגעריקייט בין איך אַמאָל אַריינגעגאַנגען אין אַ אידישער שיל. מיינע פערזענלעכע קאנטשאַפּטן — פריינט-שאַפּטלעכע, אינטעלעקטועלע, קינסטלערישע — זיינען קיינמאָל נישט געווען הויפטזעכלעך אידישע. איך האָב געהאַט פריינט לאַטיינער, נאָרדיסן און סלאַוון, וואָס זיינען געשטאַנען נישט ווייטער ווי יענע, צו מיר און צו מיין אַרבעט“. און ווייטער איז ער זיך מודה: „דער דאָזיקער עסיי וואָלט איצט נישט געשריבן געווען, ווען עס וואָלט נישט אונטערגעקומען די פינצטערע שעה פון די דייטשע אידן“. קורץ, היט-לער האָט אין אים אויפגעוועקט דעם אידן, וואָס האָט אין אים גע-דרעמלט, אָדער ווי ער זאָגט עס, געפינט זיך ביי אים אין פאַטענץ.

וואָס זשע פאַר אַ איד איז דאָס, וואָס היטלער האָט אויפגעוועקט ביי וואָלדאָ פראַנק? און וואָס פאַר אַ איד איז דאָס וואָס וואָלדאָ פראַנק וויל אַז ער זאָל לעבן בלייבן צום טראַץ פון די אידישע שונאים? וואָלדאָ פראַנק אליין, זעט אויס, האָט דאָס נישט געוואוסט און ער איז אים געגאַנגען זוכן, און זוכנדיק איז ער פאַרגאַנגען אַזש צו... גאָט; צום אידישן גאָט אָדער צו אַ אידישן גאָט, וואָס ער אליין האָט זיך באַשאַפן בצלמו ובדמותו, אַ גאָט אַ לינקס, אַ גאַנצן קאָמוניסט, וואָס פאַרייניקט אין זיך מאַרקסן מיט שפּינאָזען; מאַרקסן, וואָס פאַר-טרעט ביים מאָדערנעם אידן דעם משהן פון זיינע עלטערן און שפּי-נאָזען, וואָס פאַרטרעט ביי אים דעם ישוע פון זיינע עלטערן.

וואָלט וואָלדאָ פראַנק געווען דער איינציקער און מיט אים נאָך אַזעלכע ווי ער, וואָס גייען זוכן דעם אידן אָדער די אידן און געפינען גאָט, וואָלט עס אונדז אפּשר נישט געקומערט; די מעשה איז, וואָס

אויף דער וועג פון וואלדא פראנק לאזן זיך אוועק זוכן דעם אידן, די אידישע קולטור, אזעלכע אידן, וואס שטייען אליין אינמיטן דעם אידן-דישן פאלק, אינמיטן דעם אידישן לעבן, דעם עקאנאמישן און קולטורעלן, וואס פאר זייערע אויגן קומען פאר די אלע טראנספארמאציעס, די עוואלוציע זיינע, וואס פירט ווי מיר גלויבן, מיר אידישע סאציאליסטן, צו דער אידישער נאציאנאלער ווידערגעבורט, אין דער סאציאליסטישער אָרדענונג.

פאראן א סך אזעלכע, וואס זיינען גרייט מקריב צו זיין די אידן, דאס אידישע פאלק, צוליב דער אידישקייט; דאס אידישע לעבן, די אידישע צוקונפט, צוליב דעם אבסטראקטן אידישן וועזן.

נאך אויב וואלדא פראנקס זוכן דעם אידישן קיום אין גאט, אין א רעליגיע פון העכסטער גערעכטיקייט, איז פארשטענדלעך, מחמת ער האט קיינמאל נישט געהאט דעם קאנטראסט מיט דעם לעבעדיקן, צום סאציאליזם עוואלוציאנארינדיקן אידישן פאלק, מיט דער אידישער ארבעטערשאפט, וואס זי איז דער געזעלשאפטלעכער צענטער, וועלכער מוז און וועט סוף כל סוף, ווי א ווירבל, אריינציען און אסיר מילירן אין זיך אויך יענע אידישע מאסן, וואס דער קאפיטאליזם האט זיי ביז איצט אוועקגעריסן פון איר, איז עס נישט פארשטענדלעך ביי אידישע סאציאליסטן. שטייט מען אינמיטן דער אידישער ארבעטער-שאפט, וואס אידיש איז איר מוטער-שפראך און איר קולטור-שפראך, וואס זי איז די באשאפערין און די שאפערין פון דער מאדערנער און סאציאליסטישער אידישער קולטור, האט עס קיין זין נישט צו זוכן דעם קיום פון דער אידישער קולטור אויסער איר. און אויב מען טוט עס יא, מוז מען אוועקגיין אויף אבסטראקטע וועגן, אויף גאט-זוכעניש און מיסיאנערטום, מוז מען געפינען דעם אידישן קיום נישט אין די אידישע ארבעטנדיקע מאסן, נאך אין דער „שארית הפליטה" פון א אידישער אינטעליגענץ, וואס איר קאפ שטעקט אין הימל.

לאָמיר זיך אומקערן צו וואלדא פראנק, אָנווייזן דעם וועג וואס ער מאכט דורך, דעם אַנאַליז פון דער „אידישער ווירקלעכקייט", וואס ער פירט דורך אין זיין עסיי, וואס ער זעט און וואס ער זעט נישט אינעם אידן לעבן און צו וואס ער מעג צוקומען און צו וואס אידישע

סאציאליסטן קענען נישט און טאָרן נישט צוקומען.  
וואָלדאָ פראַנק ווייסט, אַז אַ מאָל איז געווען אַ אידיש פּאָלק  
אָדער אַ אידישע עדה, אים איז אַלציינס ווי דאָס אָנצורופן, ראָסע,  
נאַציע, פּאָלק אָדער רעליגיעזע סעקטע, נאָר אַ גאַנצקייט אזא איז דאָס  
געווען, אַן אָפּגעשלאָסענע. ער גייט נישט אַוועק אַזוי ווייט ווי ביז  
פאַרן לעצטן חורבן, ער האָט פאַר זיך די געמאַס פון מאַראַקאָ, איטאַ-  
ליע, פראַוואַנס, האַלאַנד, דייטשלאַנד, ענגלאַנד, פּוילן אין אַכצנטן  
יאָרהונדערט, וואו עס האָט געהערשט איינער אַ לעבנסשטייגער, נישט  
געקוקט דערויף וואָס דער מאַראַקאנער איד האָט געטראָגן אַ פעסקע  
און דער פּוילישער אַ קאַשקעט, וואָס איינער האָט גערעדט אַ שפּאַניאַ-  
לישן דיאַלעקט און דער צווייטער אַ דייטשן, וואָס דער מאַראַקאנישער  
איד האָט אויסגעזען ווי אַ מאַר, און דער פּוילישער ווי אַ סלאַו אָדער  
דייטש. געווען איז דאָס אַ לעבנסשטייגער, זאָגט ער, וואָס כאַטשע ער  
האָט זיך אין פאַרלויר פון די צייטן און אין באַרירונג מיט די עקאָ-  
נאָמישע און קולטור-אומשטענדן, געענדערט, איז ער דאָך געווען אַן  
אָרגאַנישער געוויקס פון אַן איין און איינציקער טראַדיציע, אַ טראַ-  
דיציע וואָס האָט זיך געצויגן פון פאַר דעם ספּר דברים, דורך די נבי-  
אים, תלמוד און קבלה און דורך דעם שולחן ערוך. דאָס איז געווען אַ  
אידישקייט, וואָס מען האָט דאָס געקענט דערקענען, אַנטאָפּן, דערקע-  
נען ווי מען דערקענט אַ דעמב דורך זיינע וואָרצלען, דורך זיין שטאַם,  
דורך זיינע שישקעס.

אָט די געשלאָסנקייט פון דער אידישער עדה, ווי קליין זי איז  
געווען, האָט זי געמאַכט פאַר אַ ווירקנדיקער קערפּערשאַפּט, אַן אי-  
נערלעך גאַנצער, אַ נישט צעריסענער; נישט געווען דעמאָלט צווישן  
אידן קיין חילוק צווישן יחיד און כּלל, דער אינדיווידואַליזם, וואָס איז  
אָריגינעלבראַכט געוואָרן אין דער אידישער לערע, דורך די אַלעקסאַנ-  
דרינישע און פּלאַטאַניזירנדיקע אידישע פּילאָזאָפּן מיט דער „השׂארת  
הנפשׂ" און „בחיירה חפּשית", וואָס דאָס האָט געבראַכט צום צעפאַל  
פון דער אייראָפּעישער קולטור, האָט אויף דער אידישער עדה נישט  
געהאַט קיין ווירקונג. די מיטלאַטערלעכע געטאָ — מיינט וואָלדאָ  
פראַנק — האָט נישט געהאַט קיין „פּערזענלעכקייטן", וואָס זאָלן שאַפּן



צדדים (וואלדא פראנק האט אויסגעלאזן פונעם אויג די משיח-בא-וועגונגען און זייערע קעגנער, דעם קאמף צווישן די מקובלים און זייערע קעגנער, ווי דעם קאמף צווישן די חסידים און מתנגדים און צווישן די חסידישע מאַלקן גופא, וואָס זיינען געווען דער אַנג-הויב פון סאַציאַלער דיפערענציאַציע — פ. ק.) די פירער זיינען נישט געווען קיין קריגסלייט, קיין מעגלאַכמאנען פון כבוד און געלט; געווען זיינען עס די חזנים, די דענקער (אויך נישט אינגאנצן ריכטיק; נישט בלויז אידישע פני, די גרויסע מלנים און פריזישע אידן, האָבן אינטריגירט צווישן זיך ביים מלכות און זיך געמערט און קהל איז דערביי געווען דאָס כפרה הינדל, נאָר אויך רבנים האָבן דאָס געטאָן. די כראַניק וועגן דעם איז אַ רייכע אינעם מיטלאַטער ווי אין די מאָ-דערנערע צייטן צווישן די גאונים, ווי צווישן די מפרשים, צווישן די רבנים מקובלים און זייערע קעגנער. — פ. ק.), אזוי אַז געווען זיינען די אידישע פירער דאָס אויג און דער מוח פון דער עדה, וואָס ביי אַנג-דערע זיינען זיי בלויז צופאַל אָדער באַפוצעכץ; געהאַט האָבן די אי-דישע רבנים אַן איינפלוס אויף די קריסטלעכע פירער; די „געהאַסטע“ אידן זיינען אין דער אמתן געווען געשעצט פון דער קירכע פאַר זייער עטישן ווערט און דאָס איז אָפט געווען זייער שוץ קעגן די גרויזאַמע פאַרפאַלגונגען אינעם קריסטלעכן אייראָפּע; געהאַט האָבן די אידן אַן עקאָנאָמישע פונקציע; זייער אינטערנאַציאָנאַלער האַנדל, זייער באַנק-וועזן, זייערע בערזעס, זייער פראַקטישער וויסן אין קאָמוניקאַציע און נאַוועגאַציע, איז שטאַרק נויטיק געווען אינעם פעאָדאַלן אייראָפּע; און אַט די פונקציע האָט דעם אידן פאַרבונדן מיט דעם מיטל-קלאַס, וואָס האָט דעמאָלט געפירט דעם קאמף קעגן דעם פעאָדאַליזם און האָט צום סוף אים געירשנט און טראַנספאָרמירט די פעאָדאַלע אייראָפּע. און אויף דעם אויפשמיינגדיקן קלאַס האָט די אידישע עדה אָנגעשפּאַרט דערנאָך איר אינערלעכע גאַנצקייט אינערהאַלב דער פיינטלעכער נוי-אישער וועלט... אויב מ'האַט פאַרפאַלגט די אידן, האָבן זיי געוואוסט, זאָגט ער, פאַרוואָס מען פאַרפאַלגט זיי. מען פאַרפאַלגט זיי פאַר זייער אנדערשקייט...

איצט, וואָס זעט ער? די פאַרפאַלגטע אידן אין דייטשלאַנד און

נישט נאָר אין דייטשלאַנד, נאָר אויך די אידן אין אמעריקע, וואָס נעמען זיך אַז פאַר זיי, פרעגן זיך: פאַרוואָס פאַרפאַלגט מען אונדז? מיט וואָס שיידן מיר זיך אונטער פון די גוים מיט אונדזער שטייגער לעבן און דענקען? אין דייטשלאַנד זיינען מיר גוטע דייטשן, אין אַמע-ריקע זיינען מיר גוטע אמעריקאַנער. אַמאָל פלעגן זיי וויסן פאַרוואָס זיי צאָלן אזוי טייער, היינט ווייסן זיי נישט. און וואָלדאָ פראַנק ווייסט אויך נישט. ער גיט אַ קוק אויף די רייכע, אזוי געזאָגטע פירנדיקע אידן אין אמעריקע און זעט אין זיי קיין שום חילוק נישט צו די רייכע גוים, „וואָס פאָדערן דעם שלום און לעבן פון גוואָלד“; ער שפּילט ווי זיי אין פאָקער און טרייבט ווי זיי זיינע ביזנעס, דער ריי-כער איד, זיין פאַמיליען-לעבן, זיינע פאַרוויילונגען, זיין קולטור, זיין געטריישאַפט צו זיין קלאַס און צו דער מלוכה איז פון דעם זעלבן כאַאָטישן געוועב ווי ביי זיין שכן דעם גוי. ער מיט זיך פאַרן דאָלאַר, לעבט פון זיין בויך וועגן און באַטייליקט זיך אין דעם טומל פון די ביליקע פאַרגעניגנס. ער העלפט שאַפן די אויבערפלעכלעכע אמערי-קאַנער ציוויליזאַציע, עקספּלואַטירט זיין ברודער, שטימט פאַר די זעל-בע זשוליקעס, די געוויינלעכע אָדער העכערע, שרייט די זעלבע שאַ-וועניסטישע פראַזן און אין מלחמה-צייט איז ער גרייט אַריינצואַ-וואַרפן זיך אויף אומקום. ער געניסט און שאַפט די זעלבע נאַרישע משוגענע פילמען, די זעלבע שונד-ראַמאַנען און טעאַטער-מאַכעריי-קעס. אין דער געזעלשאַפט, וואו עס ליגט אַזא תהום צווישן אידעאַל און ווירקלעכקייט, שיידט זיך נישט אונטער דער איד פון זיין שכן דעם נישט-איד. די נישט רייכע אידן, די שניידער, די וועבער, די מעכאַניקער, די באַלמעלאַכעס און קליינע הענדלער, זעט ער אַלס פאַ-סיווע אידן, וואָס גייען נאָך די „פירער“, דעם עקספּלואַטירנדיקן קלאַס, וואָס האָט אזוי געפערלעך אידענטיפיצירט דעם אידן מיט אַ דעגענע-רירטער בורזשואַזיע, וואָס איז פאַרמשפּעט צום אונטערנאָנג.

אינעם מיטלאַלטער איז דער בונד פון די אידן מיט דער אויפ-שטייגנדיקער בורזשואַזיע, געווען אַ רעטונג. דעמאָלט האָט די בור-זשואַזיע אין אייראָפּע נאָר אַן אנדער מאָראַלישע ראָל געשפּילט, זי האָט פאַרטיידיקט די סאָציאַלע גערעכטיקייט און די פרייהייט פון

געוויסן קעגן די עקספלאאטירנדיקע און אונטערדריקנדיקע אדל און קירכע און געשיצט אויף וויפל דאָס איז פאַר איר נויטיק געווען דעם פאַרשריט פון דער מענטשלעכער קולטור; היינט איז די באַמעכטיקטע בורזשואַזיע גייסטיקער טויט און אינטעלעקטועלער חורבן.

אַלס אַ זייער באַראַקטעריסטישן שטריך פון אַט דעם הייליקן בונד, ווייזט אָן וואַלדאָ פראַנק דאָס וואָס די אַמעריקאַנער אידן האָבן שטאַרק באַקעמפּט הימלערן מיט דער הילף פונעם באַיאַקאָט, נאָר געהיט האָבן זיי זיך אַרויסצוטערעטן קעגן דעם פאַשיזם. דער פירער פון דעם קאָמף איז געווען דער העכסטער פירער פונעם אַמעריקאַנער אידנטום, אַן אַדוואָקאַט, אַ לאָוואַקאַטש, וואָס איז רייך געוואָרן פון פאַרטיידיקן די רויבער-געשעפטן פון די גרויסע, גראָד גויאישע, אַמעריקאַנער קאָרפּאָ-ראַציעס, מיט קלוגערע שפּיצלעך ווי אַנדערע אַדוואָקאַטן, אַזוי ווייט אַז ער האָט אפילו גענאָלען פאַר אַ פאַרטיידיקער פון די פּאָלעס אינטערעסן.

וואָס זשע פאַר אַ אידיש פּאָלע איז עס — פּרעגט וואַלדאָ פראַנק — וואָס האָט אַזעלכע פירער? פאַראַן אידן גרויסע מענטשן, פירער אין דער וויסנשאַפּט, אין דער פילאָזאָפיע, אין דער פּאָליטיק, אין דער קונסט, נאָר גרויס זיינען זיי טאַקע, פירער אויך, אָבער נישט אַלס אידן; דאָס אַלטע אידנטום האָט אפּשר אַ חלק אין זייער אויספּורע-מונג, נאָר מיט דער אידישער וועלט קערן זיי זיך נישט אָן. און ער זעט דעריבער די לאַגע פון די אידן אַ קלעגלעכע און איראַנישע גע-האַסט ווערן ווי אידן, בעת מען איז גאָר קיין איד נישט. אַזוי די דייטשע אידן, וואָס זיינען אידן לויט דער אינערציע, אַזוי די אַמע-ריקאַנישע... די איראַניע פונעם מאָדערנעם אידן! — רופט אויס וואַל-דאָ פראַנק.

וואָס זשע דען? וואַלדאָ פראַנק וויל דאָך פאַרט זיין אַ איד, אויף צו להכעיס הימלערן און אויף צו להכעיס די אידישע שונאים און קיין אינערטער איד, אַ איד אויף חוזה, וויל ער אויך נישט זיין, איז ער אַוועק זוכן דעם אידן, ווי געזאַגט אינעם אידישן גאָט, ווי מיר האָבן שוין געזאַגט, און זיין אידעאַל איז זוכה צו זיין צו דער מדרגה אָדער צו דער בחינה, ווען ער וועט זיך קענען אַנרופן מיטן פולן מויל איד.

נישט די אידן זוכט שוין איצט וואלדא פראנק, נאך דעם איד.  
און דא, אגב, פאלט ער אליין אריין אין דער אלעקסאנדרינישער און  
פלאטאניזירנדיקער אידישער פילאזאפיע, וואס האט, זייענדיק ווייט  
פון דעם אידישן מלוכהשן צענטער, פון דעם רעאלן אידישן פאלקס  
לעבן, אריינגעשלעפט אין דער אידישער רעליגיעזער קולטור, די אידישע  
פון „השארית הנפש“, פון דעם לעבנבלייבנדיקן גייסט. וואלדא פראנק  
דערמאנט זיך אין ישעיהו הנביא, וואס האט פאר זיך געזען מיט אן  
ערך 740 יאָר פאר קריסטוסן דאָרט אין ארץ ישראל, שיר נישט אזעל-  
כע אידן אָדער נאָך ערגערע ווי אין ניו-יאָרק, טשיקאָגאָ, סינסינעטי  
און פילאדעלפיע און אז ער האָט זיי גוט אויסגעמוסט און עס האָט  
נישט געהאָלפן, האָט ער אויסגערופן:

„ווען גאָט דער האָר פון צבאות

„וואָלט נישט איבערגעלאָזט צווישן אונדז אַ קליינעם רעשט,

„וואָלטן מיר צו סדום געוואָרן

„און צו עמורה געגליכן.“

און מיט צוויי הונדערט יאָר שפעטער זאָגט אויך יחזקאל: „דאָך  
וועל איך איבערלאָזן אַ רעשט, כדי אייניקע פון אייך זאָלן זיך ראטער-  
ווען פון דער שווערד צווישן די פעלקער, ווען איר וועט זיין צעשפּרונט  
איבער די לענדער פון דער וועלט.“ אַ רעשט — זאָגט וואלדא פראנק  
— האָט פארלאָזט די טעפּ מיט פלייש אין מצרים און אין געגאנגען  
מיט משה; אַ רעשט האָט אָנגענומען די האַלב־שפּאַסיקע איינלאַדונג  
פון כורש און איז אַוועק פון בבל אויפצובויען דעם צווייטן בית-  
המקדש; אַ רעשט האָט איבערגעלעבט די העלעניסטישע „וועלטלעכ-  
קייט“ פון די אלעקסאנדרינער; אַ רעשט האָט איבערגעלעבט די רוין-  
מישע שחיטות; אַ רעשט האָט אויסגעהאַלטן דעם האָס ווי די פריינט-  
שאַפט פון די וויזניגאָדן, אַראַבער און שפּאַניאַלן; אַ רעשט האָט פון  
דור צו דור אויסגעקליבן דאָס אייגענשאַסענע אַרומגעצוימטע אידישע  
לעבן אין פיין קעגן די איינוואַלנערנדיקע כוחות פונעם מיטלאַלטער  
און פון דער מאָדערנער צייט. ס'איז קיין ספּק נישט, אז אין יעדן פון  
די גרויסע קריזיסן, אין משך פון דריי טויזנט יאָר, האָט דאָס אידן-  
טום פאַרלוירן אין די שחיטות, אין דער צוואַנגס אַסימילאַציע, אינעם

גייסטיקן שמד אָדער קולטורעלער שפּאַלטונג, א גרויסע טייל פון זיין נאָמינעלער מאַסע. געבליבן איז דער אייביקער, זיך באַנייענדיקער אין אלע צייטן איד...

נישט יעדער איינער, האַלט וואַלדאָ פּראַנק, קען זיך דערהויבן צו דער מדרגה פון דעם רעשט. א מערהייט, ווי ער זאָגט, איז נישט מער ווי אַ בלינדער כוח. באַנקירן, סוחרים, אַדוואָקאַטן, פּראָפּעסיאָנאַלן און פּאָליטיקער און אַפילו באַלמעלאַכעס און מעכאַניקער וועלן נישט פאַרלאָזן זייער קנעכטשאַפט אינעם מיטלעלאַס, ווען אַפילו דער קלאַס קערט זיך אום קעגן זיי. די לייט וועלן אומקומען, ווי עס זיינען אומ-געקומען און פאַרשוואונדן די אידן אין אשור, בכלל אַלעקסאַנדריע און רוים. דער רעשט אָבער וועט זיין אַן אויסגעצייכנטער: דער לערער, דער מעדיצינער, דער אינזשעניער, דער ווייטזענדיקער סוחר, וואָס האַסט די פּוילעניש פון זיינע געשעפטן, דער אידישער אַרבעטער און דער סטודענט — דער עיקר דער אידישער סטודענט! זיי, הייסט עס, וועלן זיך באַקערן צום נאָט פון מאַרקס און שפיגאָזע און זיי וועלן זיין דער רעשט פון דעם איצטיקן אידישן סרום ועמורה.

וואָס זשע וועט זיין די אויפגאַבע פון דעם דאָזיקן רעשט? דאָ בלייבט ער שטיין און פאַרענדיקט: אויב די אידן אַלס יחידים וועלן אַפילו אויסשטאַרבן, וועלן זיי כאַטשע וויסן אַז זיי זיינען געשטאַרבן פאַר דעם מענטשלעכן לעבן. וואָס קען מען נאָך פאַרערן העכערס דער-פון! אַז אַ פּאָלק איז גרייט צו ליידן און צו שטאַרבן פאַר אַ גוטער זאך, איז די זאך אַ לעבעדיקע און עס לעבט שוין אויך דאָס פּאָלק...

לייענט אַ אידישער סאָציאַליסט אָדער גלאַט אַ איד וואָס איז באַקענט מיט דער אידישער געשיכטע פונעם לעצטן יאָרהונדערט אָט דעם עסיי אָדער דעם אני מאמין, מוז ער באַלד אָנמערקן, אַז וואַלדאָ פּראַנק איז אינגאנצן בלינד פאַר אָט דעם יאָרהונדערט אידיש לעבן און אידישע קולטור; אַז ער ווייסט נישט, אַז די אידישע עדה פונעם פּוילישן געמאָ, וואָס האָט אַרומגענומען גרויס פוילן, ליטע, פּרייסן און אוקראַינע, האָט זיך אין משך פונעם נינצנטן יאָרהונדערט דיפּע-רענצירט אויף קלאַסן, וואָס האָבן צווישן זיך געפירט אַ קלאַסן-קאמף, צוערשט דורך די שניידער-שוסטערשע שילעכלעך און באַזונדערן באַל-

מעלאכישן כל־קודש און צום סוף יאָרהונדערט שוין דורך סאַציאָ-  
ליסטישע פּאַרטייען, נישט בלויז צווישן זיך, נאָר שוין אויך מיט דער  
צאָרישער מאַכט; אז צוזאַמען מיט דער דיפּערענציאַציע און באַווירקט  
פון דעם סאַציאַליזם, איז צווישן דער דאָזיקער עדה געוואַקסן די איי-  
דייע פון אַרבעט, ווי אַן אויסלייזונג פון דעם פאַרשטאַלטענעם „בונד  
מיט דעם מיטלעלאַס“, וואָס האָט אין יענע לענדער אַפילו נישט באַ-  
וווּן רעכט אויפצוקומען; אז אַט די אידייע פון אַרבעט, פון עקאָנאָ-  
מישער איבערשיכטונג און פון סאַציאַליזם האָט געבוירן אַ גרויסע  
אידישע קולטור, די מאָדערנע קולטור פון די אידישע אַרבעטער־מאַסן  
און ליגט אינעם גרונט פון דער מאָדערנער אידישער ליטעראַטור, די  
ליטעראַטור אין אידיש, אין דער שפּראַך פון די אידישע מאַסן;

אַז די אידישע איבערוואַנדערונג פון יענעם געמאָ סיי פון די  
שטעטלעך אין דער גרעסערער שטאָט און סיי אַריבער די ימען, קיין  
נאָרד־אַמעריקע, קיין פּאַלעסטינע און אַפילו קיין ענגלאַנד, זינט זעקס  
צענדליק יאָר, איז פאַרבונדן געווען מיט דער דאָזיקער אין גרונט סאַ-  
ציאַליסטישער אידייע. אַן עדות דערפון זיינען די ערשטע אידישע  
צייטונגען, די ערשטע אידישע ביכער און דער ערשטער אידישער  
טעאַטער אין אַמעריקע; אַן עדות דערפון איז דער ציוניזם, וואָס קליידט  
זיך נאָך ביז היינטיקן טאָג אין דער אידייע פון אַרבעט און איבער-  
שיכטונג און אַפילו פון סאַציאַליזם, אַפילו דעמאָלט ווען זיין הויפט־  
שטיצע איז דער ענגלישער אימפּעריאַליזם;

אַז אין דעם לאַנד פון דער סאַציאַליסטישער רעוואָלוציע, וואָס  
נעמט איצט אַרום כמעט דעם גאַנצן שטח פונעם פּוילישן געמאָ פונעם  
אַכצנטן יאָרהונדערט, זיינען, אמת, דורכגייענדיק דעם שמעלץ־טיגל  
פון נויט, פון דעקלאַסירונג, פון בלוטיקע פאַגראַמען און גיפטיקער  
אַנטיסעמיטישער אַטמאָספּער שוין פאַראַן דריי מיליאָן אידן, באַפריי-  
טע פון דעם פאַרשטאַלטענעם בונד מיט דעם מיטלעלאַס, ווי וואַלדאָ  
פּראַנק, רופט דאָס אָן, וואָס דערפירן דאָרט די גרונט־אידייע פון דעם  
אידישן עקאָנאָמישן און קולטורעלן אויפקום, די אידייע פון איבער-  
שיכטונג, צו איר לאָגישן סוף, צו דער פאַרוואַנדלונג אין אַ אידישער  
סאַציאַליסטישער אַרבעטער־נאַציע;

אז אין אַנבליס פון די קריזיסן, וואָס חזרן זיך איבער אין דעם דאָלד-לאַנד, וואו מיליאָנען מזרח-אידן, דאָכט זיך, זיינען אַריבער פון די אַרבעטער־רייען אין דעם פאַרפעצטן, פאַרגרעבטן און קולטור־רעל פאַרפלאַכטן מיטל־לאַס, האָבן זיך שוין אָנגעהויבן באַוועגונגען פון באַצייטנסדיקן ווידערקער צו אַרבעט, צו דער ערד, פאַרויסזענדיק דיס די אייראָפּעישע דערשיינונג פון דעקלאַסירונג. אז נישט געקומט אויף דער הערשאַפט פונעם „אַרײַטניק“, פונעם אידישן „בעביט“ אויף דער אידישער געזעלשאַפט אין די פאַרייניקטע שטאַטן, ווי אין אַמעריקע בכלל, איז דאָ פאַרבליבן אַ אידישע אַרבעטער־געזעלשאַפט, וואָס האַלט אָן דעם קאָנטאַקט מיט דער אידישער קולטור, וואָס איז געבוירן און געוואַקסן און הערט נישט אויף וואַקסן אינעם קלימאַט פון די אידעאָלן, וואָס האָבן זי אַרויסגעבראַכט און שטרעבט צו יענעם אידעאָלן באַדן, אויף וועלכן זי זאָל זיך ערשט קענען צעבליען;

און, ווי מיר האָבן שוין פריער געזאָגט, איז דעריבער באַשערט אָט דער אַרבעטער־געזעלשאַפט אויך אין אַמעריקע צו ווערן דער צענטער טער וואָס זאָל אַרייַנציען אין זיך די מיליאָנען עקאָנאָמיש און קולטור־רעל איבערגעשיכטעטע אידן.

וועמען וועמען, נאָר אידישע סאָציאַליסטן, וואָס האָבן דערצו נאָך מיטגעמאַכט דעם דאָזיקן יאָרהונדערט פון אידישער קולטור און לעבן אינערהאַלב דעם לעבנספּעאיקן און צוקונפטרײַכן קולטור־צענטער, איז נישט מוחל צו זיין ווען זיי זוכן די אידישע צוקונפּט אין אַ „שאַרית הפליטה“, וואָס איר אויפגאַבע זאָל זיין זיך מקריב צו זיין פאַר דעם אידישן גאָט, ווען אַפילו דער גאָט איז אַ זיווג פון מאַרקסן מיט שפּינאָזען.





## וועגן געוויסע זוכער פון דערהויבנקייט

עס איז שוין נישט דעם ערשטן מאל אין דער קורצער געשיכטע פון אידישן געזעלשאפטלעכן אויפשטייג — איך מיינ דא דעם אויפ-קום און אנטוויקלונג פון די אידישע סאציאלע און נאציאנאלע בא-וועגונגען אין די לעצטע הונדערט יאָר — אז צווישן דער אידישער אינטעליגענץ, וואָס איז פון די באוועגונגען אויפגעקומען און האָט פון זיי גענערט איר אָנזען, באווייזן זיך אזוי גערופענע תשובה-שטיר-מונגען. עס נעמט זיי ציען אויף צוריק. קיין נפקאמינה ווי ווייט: אין דער נאָנטסטער שטעטלשער שיל, אין דער אַלטער געמאַ אָדער גאָר אין די ישיבות נהרדעא און פומבדיתא. עס ווענדט זיך ווי ווייט צוריק אין דעם אידישן עבר זיי געפינען זיך אַ ווינקעלע פאַר זייער מיד געוואָרענעם אָדער אָפגעשראַקענעם דראַנג צו גיין מיט דעם פאָלק אויף זיין וועג פון קאמף פאַר אַ בעסער און שענער לעבן.

די אלע דערהויבענע און שיינע צילן, וואָס די באוועגונגען האָבן זיך אונטערגענומען צו דערגרייכן, דער סאציאלער יושר, דאָס פיזיש, פסיכיש און מאָראַליש געזונטע לעבן, דאָס בארייכערטע פאָלק מיט וויסן, קולטור און שעפערשקייט; אלץ דאָס דערהויבענע און שיינע, וואָס דער קאמף גופא רופט ארויס ביים פאָלק: טיפער גלויבן אין דער גערעכטיקייט, טיפע מענטשלעכע סאָלידאריטעט, גרענעצלאָזער מסירת-נפש, ווי די אלע געזעלשאפטלעכע און קולטור-ווערטן, וואָס ווערן דורך דעם קאמף געשאפן, די ליטעראטור, די נאציאנאלע אָרגא-ניזירטקייט, דאָס דינאמישע געזעלשאפטלעכע און קולטור-לעבן...

דאָס אלץ ווערט אין זייערע אויגן ווערטלאָז, נישטיק, אן עסס פאר די היינטיקע קלייננייטיקע אידעלעך מיט זייערע גראַב־נשמיותדיקע השגות, מיט זייער מאטעריאליזם בלעז, וואָס זיי האָבן נאָך די חוצפה אים צו דערקלערן פאר א היסטאָרישן און פילאָזאָפישן סיסטעם... זיי זיינען נישט סובל אַזא חילול השם און זוכן זיך צו דערווייטערן, זיך אָפּצוונדערן פון דעם היינטיקן און פון דאָס היינטיקע, כדי זיך צו באהעפטן מיט אלץ דאָס דערהויבענע און שיינע פון אמאָל.. אמאָל, אמאָל! איין קלייננייטיק, אמאָליקע אידישקייט און אמאָליקע אידן! תפארת שבהוד, ריינע און לויטערע אמונה, יושר און צדק, קדושה וטהרה, משיחיות און קדוש השם... אלץ איז געווען אמאָל, ביי די אמאָליקע אידן. און פון לומדות שמועסט מען דאָך נישט. געווען זיינען זיי איינס און איינס בקיאים, און חריפים, בערג־רייסער און אָפענע מוחות. וואו האָט איר היינט א רבי יהודה הנשיא, א סעדיהו גאון און א רמב"ם און רש"י, א „טורי זהב" און אפילו א לאַדער רב און א ווילנער גאון. אלץ צעדערביימער פונעם לבנון! און די היינטיקע, מה אנו און מה חיינו, וואָס זיינען זיי, „אזובי הקיר", מאַך־גרעזלעך אויף דער בית מדרש־וואנט! קיין איינער נישטאָ וואָס מען זאָל זיך קענען צו זיין וואָרט צוהערן...

...און דעריבער, מאַנען זיי, לאַמיר זיך אומקערן צוריק צו זיי, צו די אמאָליקע, צו די גרויסע, צו די וואָס זיינען געשטאַנען וואָס נענטער צו מתן תורה, צו בריאת העולם און צו די געצעלטן פון שם ועבר.... דעריסער, וואָס ווייטער פון היינטיקן לעבן און פון היינטיקן קאמף, פון היינטיקן מסירת נפש און קידוש השם, מ'שטיינט געזאָגט, פון היינטיקע יושר און צדק־אידעאלן, וואָס די המונים זיינען זיך פאר זיי מקריב, פון היינטיקער קולטור און שעפּערישקייט, וואָס די פשוטע מענטשן פון אלע פעלקער און אידן בתוכם דורשטן צו זיי און ממילא פון דעם רעאלן אידישן נאציאָנאלן לעבן אין זיינע מאטעריעלע און גייסטיקע אויסערונגען...

אַזוינס פאַסירט געוויינלעך אין צייטן פון ירידה, ווען עס איז גובר די פעלקער און זייער גאַנג צו געזעלשאַפטלעכער און אינדיווידועלעך השלמה, די רעאַקציע, די היטערן פון דעם אַלטן אומרעכט, פון אלע

פריווילעגיעס פאר די תקיפים און פון אלע יאָכן פאר די אָרימע און זיי פארזייען די לענדער מיט טערפאר מיט יאוש און פחד. און יאוש און פחד זיינען נישט פרעמד דער אידישער אינטעליגענץ פונקט ווי יעדער אנדערער. נישט דעם ערשטן מאָל איז עס, ווי שוין געזאָגט, אז אידישע פירנדיקע מענטשן, טוער און דיכטער, גייען אוועק אין שיל זוכן פאר זיך א תיקון, רייסן זיך צוריק אין געטאָ און ווערן בעל-תשובה. אזוינס איז געשען נאָך 1905, ווען דער יאוש האָט געטריבן נישט נאָר אידישע אינטעליגענץ צו גאָט-זוכעניש און אינזיבעניש. קיינמאָל איז עס אָבער נישט דערגאנגען צו אזא מדרגה ווי איצט, ווען די תשובה-ליטעראטור נעמט אָן א דראַענדיקן כאראקטער פאר דער אידישער קולטור און געזעלשאפטלעכקייט.

אין נאָמען פון אלערהעכסטע אידישקייט-אָדער אידנשאפט-אי-דעאלן, פון „מלכות שמים", „גאולה שלמה", „משיחיות" א.א.וו., ווערט סיסטעמאטיש פארלייקנט און באקעמפט דער יסוד און דער הויפט-פאקטאר פון דער מאָדערנער אידישער קולטור — דער גע-זעלשאפטלעכער קאמף, וואָס האָט זיך אָנגעהויבן מיט דער השכלה און אירע אידעאלן פון פארוועלטלעכן דאָס אידישע לעבן, ארויסציען עס פון אונטער דער ווירקונג פון די כלי קודש און תקיפים און פראָדוקטיוויזירן די אידישע מאַסן, כדי זיי ארויסציען פון דער געטאָ, אויסגלייכן זייערע רוקנס, אויפהויבן זייערע אויגן און זיי צוגרייטן צו דער גלייכבארעכטיקונג, וואָס די אויפקלערונג האָט מיט זיך גע-טראָגן פאר די פעלקער. וואָס עס ווערט נישט איצט אלץ אויסגעערעדט אויף דער השכלה, וואָס האָט אויסגעטראָטן דעם וועג פאר די אידישע פארטייען, וועלכע האָבן איבערגענומען ביי דער אויפקלערונג דעם פאטרימאָניום איבער דעם געזעלשאפטלעכן קאמף ביי אידן און גע-האלפן מאַכן פון דער מיטלאַטערלעכער עדה צאן קדשים אַן אָר-גאנצירט אידיש פאָלק, מיט א מאָדערנער ליטעראטור און פרעסע, מיט אינסטיטוציעס אויף אלע טעטיקייטס געביטן און מיט א נאציאָ-נאלן באוואוסטזיין, וואָס די בעלי תשובה אונדזערע זוכן אומזיסט זיינע שפורן אינעם בית-דין-שטיבל און ביי די גבירים — שתדלנים. עס גייט אזוי ווייט, אז נישט נאָר פארלייקנט מען דעם נאציאָ-

נאלי-ארגאניזירנדיקן פאקטאָר פון דעם אידישן קאמף פאר רעכט און פאר א מענטשלעך לעבן צווישן די פעלקער אויף דעם גרונט פון דעם אלגעמיינעם מענטשלעכן רעכט, וואָס די אלגעמיינע און אידישע אויפ־קלערונג האָבן צוגעגרייט, נאָר מען ווארפט נאָך ארויף אויף זיי, אויף דער אויפ־קלערונג און אויף דעם רעכט, די שולד פון א געוויסן טייל אידן, וואָס האָבן אויסגענוצט דעם געעפנטן איינבראָך אין דער געטאָ, כדי אריבערצולויפן צו דער אלגעמיינער קולטור פונעם לאַנד און סוף-כל-סוף אינגאנצן זיך אויסמישן מיט דעם הערשנדיקן פאָלק. מען האָט שוין וויפל מאָל אָנגעוויזן, אז אויסגעמישט, אינגאנצן זיך אסיר מילירט, האָט זיך א נאנץ דינער שיכט אידן — גבירים, גרויסע גע-שעפטסלייט און זייערע געבילדעטע דינער, די בוכהאלטערס און די הויזלערער. די ברייטע אידישע מאַסן זיינען געבליבן און בלייבן אויך איצט געטריי צו זייער פאָלקס-גורל.

זיי גייען נאָך ווייטער און פארקוקן מיט א בייזער כוונה און אפשר בלויז אויס מורא פאר דעם קאמף צו וועלכן דאָס איז מחויב, דאָס פעלקער-רעכט, נאטירלעך אויך דאָס רעכט פונעם אידישן פאָלק, וואָס איז אנטהאלטן אין דעם מענטשן-רעכט. וואָרום דאָס מענטשן-רעכט אנטהאלט אויך דאָס רעכט פון אָרגאניזאציע פאר יעדער גרופע מענטשן, רעליגיעזער, עטנישער, סאציאלער און קולטורעלער. מען דאף נאָר מאַנען דאָס דאָזיקע רעכט דאָרט וואו דאָס ווערט באגרע-ניצט אָדער בארויבט. און אוודאי איז עס שוין א בייזווייליקייט אָדער א תירוץ פאר אנטלויפן אין געטאָ, ווען מען פארשווייגט דאָס קאָר-קעטע אידישע נאציאָנאלע באשטימונגס רעכט, דאָרט וואו דאָס איז די נאָרמע.

מאָדנע, ווי דאָס לייקענען דעם שעפערישן ווערט פון דער השכלה און דאָס דעגראדירן איר קולטור-ווערט, גייט איצט ביי אידן האנט אין האנט מיט דער ענלעכער „ווערטן-איבערשאצונג“, וואָס די ניין מאָדנע היסטאָריקער אויף דינסט ביי דער אַלגעמלעכער רעאקציע, האָבן אונטערגענומען קעגן דער אויפ־קלערונג פון די פראנצויזישע ענציקלאָפּעדיסטן, וואָס זיינען געגאנגען פאָרויס דער גרויסער פראנ-צויזישער רעוואָלוציע און האָבן אויסגעצייטיקט די דעקלאַראציע פון

נעם מענטשן-רעכט, פון דער רעליגיעזער טאלעראנץ און געוויסנס-פרייהייט, פון דעם ליבעראליזם און דעם נאציאנאלן באשטימונגס-רעכט, וואָס ליגן אינעם גרונט פון די אלע קאנסטיטוציעס, וואָס האָבן פאַרזיכערט אַ פריי מענטשלעך לעבן אַ גאַנצער ריי פעלקער אין אייראָ-פע און אַמעריקע, אָנהויבנדיק פון סוף אַכצנטן יאָרהונדערט ביז אונז-דזער פינצטערער היטלער-צייט. אויך זיי זוכן פאַר זייערע פעלקער אידעאלן פון דער פאַרגאַנגענהייט, פון פאַר דער אויפקלערונג; ווער עס דערקלײבט זיך ביז די אידעאלן פון פערדינאַנד און איזאַבעלא, ווער ביז די צלם-טרענער, ווער צו דער שטאַפן-הערשאפט און ווער אוש ביז צעזאַרן און גיט נישט איינעם די געשיכטע פון זיין לאַנד אַזעלכע אַלטע אידעאלן, זוכט ער זיי בעראי אין אַ נענטערן מאָמענט פון „רעסטהאָראַציע“, ווי ביי אונדז אין לאַנד אינספּירירן זיי זיך אין דער ראָזאַם-עפּאָכע.

פאַראַן מאָמענטן ווען די צוויי, דאכט זיך, שונאים אויף טויט, גיבן זיך ממש די הענט. אַט טענהן די אידישע פאַרניינער פון דער השכלה און פון דער עמאַנספּאַציע, אז „מיט זייער עפּאָכע הויבט זיך אָן דער דריטער חורבן, דער חורבן פון אידישקייט“. „שריפט“, נר. 1 (25) תמוז תש"ד (יוני), חודשלעכע אויסגאַבע אונטער דער רע-דאַקציע פון צבי שוואַרץ, ארויסגעגעבן פון יודאָיסטישן אינסטיטוט אין בוענאַס-איירעס), און אין דעם זעלבן נומער איז געדרוקט אן ארטיקל פון ג. ב. (גרשם באַדער, אויב מיר האָבן קיין טעות נישט, ליפּעראַנט פון אַרטאָדאָקסישע שפּייז פאַר די לייענער פון ניו-יאָר-קער „מאַגאַזין-זשורנאַל“), אין וועלכן ער מאכט פון דער „השכלה“ אויסצודרייען, אַ שונא איז זי געווען און איז פונעם אידישן פּאָלק און ווער נאָר עס האָט אַ שטיקל שייכות צו איר, „די רעפּאַרמער, די ראדיקאַלן, די גרעסטע טייל פון די נאַציאָנאַליסטן און אויך די וואָס זיינען נישט איריש דערצויגן געוואָרן“ (ער מיינט דערצויגן נישט אויף תורה און מצוות), זיינען דירעקט אָדער אומדירעקט אסימילאַנטן און פירן דאָס אידישע פּאָלק צום אונטערנאַנט... מוחל, וואָס ער שטעלט דאָרט אַרויס דעם ריב"ל (ר' יצחק בער לעווינזאָן) דעם פּאָטער פון דער השכלה צווישן רוסישע אידן, יהודה לייב גאָרדאָנען א"א פאַר

חניפים צו דער רוסישער מאכט. געווען זיינען צווישן אַרטאָדאָקסי-  
שע רבנים פשוטע מוסרים קעגן יעדער פרייער באוועגונג ביי אידן,  
וואָס האָבן זיך צוגעדעקט מיט דעם מאמר חז"ל, "דינא דמלכותא די-  
נא". דעריבער, מיט אַט דער ביליקער סחורה פון ג. ב., איז די רעדאק-  
ציע פון „שריפטן" אויסן צו באשטעטיקן די אקסיאָמע וואָס זי האָט  
אוועקגעשטעלט, אז „מיט דער עפאָכע פון דער השכלה און עמאנ-  
ציפאציע", הויבט זיך אָן דער דריטער חורבן.

און פונקט ווי איינער פון די צוריקגייענדיקע פאראלעלן שטעלט  
זיך נישט אָפּ פאַר דער גוזמא, אז די עמאנציפאציע, די אידישע גלייכ-  
כארעכטיקונג, האָט פארפלייצט די פירנדיקע אינסטיטוציעס, די אר-  
נווערזיטעט, די פרעסע, די בענק און די בירושעס, מיט אידן, אזוי  
שטעלט זיך נישט אָפּ דער צווייטער פאראלעל פאַר דער גוזמא, אז  
עמאנציפאציע האָט פארפלייצט די אידישע עדה מיט אסימילאציע.  
וואָס שייך די גוזמא פון די ערשטע, איז נישט שייך מאריך צו  
זיין. יעדער איד רופט זי אָן ביי איר דיכטיקן נאָמען — אנטיסעמי-  
טיזם, אידן-שנאה און מחלוקת איז מען נאָר אין דער פראַגע צי האָט די  
אידן-שנאה גורם געווען זייער שנאה צו דעם ראציאָנאליזם און צו דער  
אויפקלערונג, וואָס איז פאָרויסגעגאנגען די גרויסע פראנצויזישע רע-  
וואָלוציע און דעם מענטשן-רעכט אָדער, פארקערט, זייער שנאה צו  
דעם אלעמען, וואָס האָט געפירט צו דער דערוואכונג פון די פאָלקס-  
מאסן, צו מער רעכט און בילדונג, האָט גורם געווען זייער אידן-שנאה.  
די צווייטע גוזמא וועלן מיר נישט באצייכענען מיט קיין שום  
עפיטעטן, מירן נאָר קלאָר מאַכן דעם ענין אסימילאציע, ווי מיר זעען  
אים, אין דער שיין פון אידן, וואָס זעען אינעם רעכט און אינעם  
קאמף פאַר דעם רעכט, דעם פאקטאָר פון נאציאָנאַלן אידישן לעבן און  
די גאראנטיע פאַר נאציאָנאַלן אידישן קיום. פאַר אונדז איז אסימיל-  
לאציע אן ענין פון ניוואנס און מדרגות, אָפּהענגיק פון אַרט און צייט.  
מיר וועלן דאָס דערקלערן בדרך משל.

פאַראַן צייטן און אומשטענדן, ווען אַ אידן וואָס רעדט נישט  
אָדער לייענט נישט ווייניקסטנס אַ אידישע צייטונג און אַ אידיש בוך,  
באזוכט נישט אַ אידיש טעאָטער אָדער אַ אידישן רעפערעאַט, שיקט

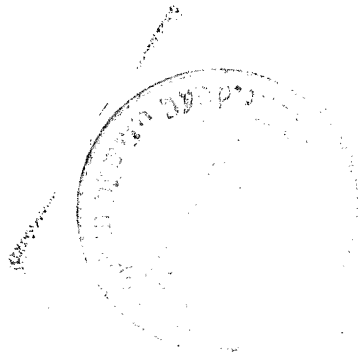
נישט זיין קינד אין א אידישער שול, באטראכטן מיר פאר אן אסימילירטן, פאר אן אפטריוניקן פון דער אידישער מחנה. וואָרום, באמת, וואָס פאר אַ איד איז ער, אַז ער איז נישט פאַרבונדן מיט דער איד-שער קולטור, וואָס ווערט געשאפן אין דער שפראך, אויף וועלכער עס רעדט די גרויסע מערהייט פון דעם אידישן פאָלק און איז אויך נישט פאַרבונדן מיט דער ברייטער אידישער געזעלשאפטלעכקייט, וואָס איר שפראך איז אידיש? אזא איד באטראכט זיך אפשר אלײן אויך פאר אן אסימילירטן.

קאָמען מיר אָבער צו איז דער זעלבער צייט צו א אידישן ענין, וואָס האָט נישט צו טאָן דירעקט מיט שפראך און קולטור, קענט איר טרעפן דעם „אסימילאנט“ אזא פארינטערעסירטן און ענטוויאסטישן, אַז ס'איז אים גאָרנישט צו דערקענען. ער איז גרייט צו גיין פאר דער אידישער זאך ביז מסירת נפש און ער וועט זיך טיף באליידיקן אויב איר וועט ווארפן דעם מינדסטן שאַטן פון חשד אויף זיין אידישקייט. דאָס מעג זיין אן ענין פון אינערלעכער אידישער אָרגאניזאציע אָדער פון אידישער סאָלידארישער הילף. נאָכמער בארירט עס אים און זיינס גלייכן ווען עס ווערן בארירט אידישע רעכט, ווען מיר שטויסן זיך אָן אויף פאקטן פון אַנטיסעמיטיזם, אין דעם אייגענעם לאַנד אָדער ערגעץ אין אפריקע. יעדער אידישער אומגליק און יעדער אידישער אויפקום רופט זיך אָפּ איבער דער גאַנצער אידישער וועלט און אויף יעדן אידן. וועמען קומט גאָר דעמאָלט אויפן זינען צו ריידן וועגן אסימילירטע אידן?!

מיר מוזן מודה זיין, אַז די פאנאָראַמע פון דעם אידישן קולטור-אינטערעס איז א סך א קלענערער ווי די פאנאָראַמע פון דער אידי-שער הילפס-גרייטקייט און סאָלידאריטעט אין פאל פון אַנטי-אידישן אָנגריף און אפילו פון זיין אינטערעס צום אידישן קהילה-לעבן. נאָר קיינעם וועט נישט איינפאלן צו ווארפן זיך מיט אזעלכע אידן אין נאָמען פון דעם טאָטאַליטארן אידישן געדאנק אָדער לאָזונג: „אורייתא וישׂראל חד הוא“ און אנדערע אולטרא נאַציאָנאַליסטישע לאָזונגען ווי „עם אחד שפת אחת“...

אין אזעלכע צייטן ווי די היינטיקע, ווען עס איז נויטיק די אל-

וועלטלעכע אידישע מאָביליזאציע צום אָפּווער קעגן דער פארביסענער  
שנאה וואָס ווערט געזייט קעגן אונדז און צום קאמף קעגן דער אויס-  
ראַטונגס אידייע מיט וועלכער אונדזערע שונאים טראָגן זיך ארום  
קעגן אונדז; ווען עס איז נויטיק צו זאמלען כוחות פאר דער אויפ-  
ריכטונג פון דעם מאטעריעלן און גייסטיקן חורבן פון די אידן אין  
מזרח-אייראָפּע, איז עס נישט געזונט צו זיפן פאר אונדז ריינע זעמל-  
מעל פון אידישער גייסטיקייט און אוודאי נישט פארקלייבן זיך אין  
אַ ווינקעלע אויף צו פראַווען קדושה און טהרה אָדער זיך אויפהייבן  
אינעם „מלכות השמים". און אויך דארף מען אויף קיין איין מינוט  
נישט פאַרגעסן, אַז אונדזער לעבעדיקע אידישקייט, אונדזער מאָדערנע  
אידישע קולטור און אָרגאַניזירט דינאַמיש אידיש לעבן, האָבן מיר  
דערוואָרבן אינעם קאמף פאר רעכט.





## ווען אינעמאלער אידישקייט

עס איז גאנץ נאטירלעך, עס קען אנדערש נישט זיין און אנ-  
דערש טאָר עס נישט זיין. ווען א פאָלק דערזעט זיך אין א געפאר פון  
פיזישן און גייסטיקן אומקום, נעמט דאָס צונויף אלע פיזישע און  
גייסטיקע כוחות, נעמט זיי צונויף און שטאַרקט זיי, שטאַרקט זיי  
פיזיש און גייסטיק און גרייט זיי צום ווידערשטאַנד. דאָס אידישע  
פאָלק שטייט קיינמאל נישט אויסער געפאר און די געשיכטע פון איי-  
דישן פאָלק — מער ווי די געשיכטע פון יעדער אנדער פאָלק — איז  
א געשיכטע פון פיזישן און גייסטיקן ווידערשטאַנד. פשוטער גערעדט,  
פון קאמף פאר דערהאלטונג.

נאָר ווידערשטאַנד, קאמף פאר דערהאלטונג, האָט פארשידענע  
פאָרמען; עס ווענדט זיך לויט דער גרויס און קוואליטעט פון די כו-  
חות, לויט די באדינגונגען פון שוץ אין די ארומיקע כוחות און אויך  
ווענדט זיך עס אין דער אנטשלאָסנקייט, אינעם מוט פון דעם פאָלק,  
אין זיין באוואוסטזיין, גרייטקייט און קאמפסלוסט. אין אזעלכע מאָ-  
מענטן ווייזן זיך ארויס באזונדערס בולט די אייגנשאפטן, די כאראק-  
טערן, די טעמפעראמענטן פון דעם פאָלק: די קאמפסגרייטקייט, ווי  
די פחדנות; די ערשטע פאָדערט אָפּענעם אָדער פארטיוואנישן קאמף,  
די צווייטע — אויסבאהאלטן זיך, פארקלייבן זיך אין זיך, נישט אויס-  
געבן זיך, פארבייגיין אומבאמערקט.

די דאָזיקע כאראקטערן און טעמפעראמענטן האָבן זייער גרונד  
אין דעם גראד געזעלשאפטלעכן באוואוסטזיין און שטאַנד-אָנגעהער-

ריקייט פון יעדן איינעם. מענטשן געזעלשאפטלעכע, פאָלקס-מענטשן, וואָס אחדות איז זייער געווער, גלויבן אין זייערע כוחות, מעסטן זיי, קאָארדינירן זיי, פאָרזייגן זיי; מענטשן, וואָס שטייען אויסער דער געזעלשאפט, אזעלכע וואָס זייער געווער איז זייער פערזענלעכער בא-זיי, אינדיווידואליסטן, — קאבינעט-מענטשן, אָדער גאָר חלושים מיידל אויס דעם קאמף, אנטלויפן פון אים, פארקלייבן זיך אין זיך ווי דער מושעל אין זיין שאַלעכץ, אָדער גאָר טוען זיי ווי יענער שטרויס-פויגל, וואָס פאַרשטעקט דעם קאָפּ אינעם זאַמד און מיינט, אז דער יענער זעט אים נישט.

די אידישע געשיכטע איז פול מיט אזעלכע ביישפילן פון שטרייט ארום דער טאקטיק פון האַלטן זיך לגבי דעם שונא און די צדדים פאר און קעגן קאמף זיינען שטענדיק די זעלבע. אויך די ארגומענטן זייערע זיינען די זעלבע, זינט ברייכוכבא און רבי עקיבא מיט זייערע פאָלקס-מענטשן און תלמידים און זייערע קעגנער די רייכע אידן פון רוים מיט יענע געלערנטע אידן, וואָס האָבן געראָטן זיך פארלאָזן אויף דעם חסד פון גאָט און פון דעם קייסער און אָנשטאָט מיט געווער זיך שטאַרקן מיט תורה און מצוות, ביז די אלערליי אידן פון היינטיקער צייט, וואָס אנטלויפן פון קאמף און באהאלטן אויס זייער מורא פאר זייער פאָר-מעגן און פאר זייער נפש אין אלערליי אידישקייט-אידיוען, אידייען וואָס וו יי ט ע ר ע געאָגראַפיש און וואָס ה ע כ ע ר ע גייסטיק. מיט זיי גייט אויך יענע אידישע אינטעליגענץ, וואָס שטייט ווייט פון די אידישע פאָלקס-מאסן, גלויבט נישט דעריבער אין דעם פאָלקס כוחות, אין זיין קאמפס-פעאיקייט, גלויבט נישט בכלל אין דעם כוח פון די פעלקער און אין זייער שטרעבן צו גערעכטיקייט, צו פרידן און צו ברידערשאפט און שטעלט זיך דעריבער אין דער שפיץ פון די רעזיגנירטע, פון די חלושים, וואָס זוכן דעם חיזוק אין דער באַהעלטע-ניש, אין דער אָפּזונדערונג.

דאָס ערנסטע דערביי איז דאָס וואָס אָט די אידייען פון רע-זיגנאציע ווערן געפריידיקט אין נאָמען פון ווידערשטאַנד, פון קאמף פאר דערהאלטונג. ביי אונדז אין די אמעריקאנישע לענדער האָט דער דאָזיקער דרך געשאפן א גאנצע שול, וואָס אין איר שפיץ שטייט,

אָדער איר אויסדרוק איז — אונדזער בוענאָס-איירעסער „חודשלעכע אויסגאבע פאר אינטערגראלער אידישקייט“, ווי עס רופט זיך איצט דער זשורנאַל „שריפטן“, געגרינדעט פון דעם פאַרשטאַנדענעם צבי שווארץ און ווערט איצט ארויסגעגעבן מיט דער נאָענטער מיטאר-בעט פון א. גאַלאַמב און י. עפרויקין.

פאר די פיר-פינף יאָר וואָס דער זשורנאַל עקזיסטירט, האָט ער באוויזן אָפצופרעגן מיט דער הילף פון אלטע און נייע אויטאָריטעטן — טייל געפעלשטע אָדע דורך ארויסגעכאפטע זייטלעך, אָן א שייכות מיט זייער אלגעמיינעם געדאנקען-גאנג — די וועלטלעכקייט, די אויפ-קלערונג, דעם קעמפערדישן סאָציאליזם ווי פאקטאָרן פון אידישער עקזיסטענץ און נאציאָנאַלן אויפקום און פארקערט, זיי ארויסגעשטעלט ווי פאקטאָרן פון חורבן.

מיר האָבן שוין אין איינעם פון די פריערדיקע נומערן „איסוף“ זיך אָפגעשטעלט אויף דער ספּעציעלער קאמפאניע וואָס „שריפטן“ האָט געפירט צו שטעמפלען די „השכלה“ אלס פאקטאָר פון אירישן חורבן. מיר האָבן דאָרט דערווייזן פונקט דאָס פארקערטע, אז די השכלה, וועלכע איז אויפגעקומען אין רוסלאנד מיט דעם אָנהויב פון אידישן איבערגאנג פון שטעטל צו גרויסשטאָט, איז אויך געווען דער אָנהויב פון דעם אידישן קאמף פאר דעכט און האָט געבראכט מיט זיך די אידיע פון ארבעט, וואָס זיי ליגן אינעם גרונד פון אלע אידי-שע סאָציאלע באוועגונגען, פון די באוועגונגען, וואָס האָבן פאַר-שטאַרקט אונדזער נאציאָנאַלן קיום און ארויפגעפירט דאָס אידישע פאָלק אויף דעם וועג צו זיין מלוכהשער ווידערגעבורט אין ארץ-יש-ראל ווי אין די גרענעצן פון דעם ראטנפארבאנד.

מיר גלויבן נישט צו האָבן איבערצייגט די מענטשן, וואָס נעגירן אלץ דאָס מאטעריעלע — אחוץ זייערע אייגענע מאטעריעלע אינטע-רעסן — אלס כאזע פון אידישן נאציאָנאַלן קיום און זוכן אים בלויז אין דעם אידישן גייסט, אין דער אידישער ספּעציעלער פּי ש י ש ק י י ט, אָפגעזונדערט קייט און א ו י ס ד ע ר ו ו י י ל ט ק י י ט, וועלכע איז הוילע רוחניות, נאָר פעסטשטעלן דעם אמת, איז א חוב פון יעדן, וואָס האָט זיין אידישן אינהאלט אין דעם אידישן קאמף

פאר מענטשלעכן און נאציאנאלן רעכט און האָט פאר די אויגן די ריזיקע גייסטיקע ווערטן, דעם גרויסן אידישן קולטור-אויפשוואונג, וואָס אָט דער קאמף האָט געשאפן אין משך פון דעם לעצטן יאָרהונדערט, וואָס זיי זיינען די גייסטיקע שפייז פון אונדזערע דורות קעמפערישע אידן.

אינעם זעלבן גייסט פון נעגירן דעם ווערט פון דעם געזעלשאפט-לעכן קאמף אלס פאקטאָר פון אידישן קיום און אידישער שעפעריש-קייט, שטרייטן אין דעם זשורנאל די ריטער פון דער „אינטענראלער אידישקייט". דער סוף זייערער איז, אז זיי, די אָנהענגער פון הוילער אידישער גייסטיקייט, פאלן אריין אין די נעצן פון דער גרעכסטער געצנדיגער אידישקייט, ווען זיי נעמען זוכן די „פאָרמען", דעם „לבוש" פאר זייערע אבסטראקטע אידייען, נאָר דאָס איז א ווייטערדיקער ענין. קודם כל וויל איך אָנווייזן אויף דער קרובהשאפט פון אָט די ריטער פון דער „אינטענראלער אידישקייט" מיט יענער אידישער אינטעלי-גענץ, ביי וועלכער עס איז פארבליבן נישט מער ווי א ווייטע רעמיר-ניסצענץ פון אידישקייט. די קרובהשאפט זייערע באשטייט אין ביי דנס באַדנלאַזיקייט, אין זייער ווייטקייט פון דעם אידישן עיקר, פון די מאסן פון אידישן פאָלקס.

נאָך באלד אין אָנהויב פון דעם היטלערישן געיעג אויף די דיי-טשע אידן, ווען מען האָט נאָך אפילו קיין פארדאכט נישט געהאט אָדער נישט דערוועגט זיך צו פארדאכטן, אז דער מאָנסטער איז אזוי קרימינעל-פארברעכעריש אין דער טאט ווי אינעם וואָרט און וועט בא-ווייזן אויסצומאָרדן זעקס מיליאָן אייראָפּעאישע אידן, דערין למעט דאָס גאנצע פוילישע אידנטום, האָט א איד, וואָס זאָגט אליין וועגן זיך, אז אים שמייכלט דער געפיל ווען עס איז זוכה זיין צו רופן זיך „איד", מחמת „נישט מען האָט אים דערצויגן פאר א אידן און נישט ער גע-פינט זיך אינערהאלב דער אידישער געזעלשאפט" — וואלדאָ פראנק — זיך פארטראכט וועגן דעם ווי אזוי אידן דארפן ענטפערן היטלערן; וואָס זאָלן זיי טאן אויף צו פארבלייבן אידן, קעגן היטלערס באגער זיי צו פארניכטן; קעגן דעם פאשיזם, וואָס פארמעסט זיך אויף זייער לעבן.

אָנגעשריבן האָט דעמאָלט וואָלדאָ פראַנק זיין אידישן חשבון הנפש — אָפּגעדרוקט אינעם בוענאָס-איירעסער זשורנאַל „סור“, אַרויסגעגעבן פון דער אַרנעמינישער ליבעראַלער שריפטשטעלערן וויק-טאָריאָ אָטאַמפּאָ (יולי 1934). דאָרט האָט ער אַרויסגעטראָגן אַ טויט-אורטייל אויף דעם אידישן מיטלעלאַס אין נ. אַמעריקע, וואָס איז אזוי יייסטיק טעמפּ ווי דער אַלגעמיינער בעכט, ער האָט אָפּגעזאָגט קדיש נאָך דעם פּוילישן ווי אַראַבישן געטאָ-אידן מיט זיין רעליגיעזער און עקאָנאָמישער ספּעציפּישקייט און אָפּגעזונדערטקייט און אָנגעוויזן בלוז אויף אַ אידישן רעשט — דעם אידישן אַרבעטער און סטודענט און די קליינע אידישע געשעפטסלייט, וויזאָנערן, וואָס האַסן זייערע געשעפטן און זעען אָנקומען די נייע געזעלשאַפט פון סאָציאַלער גע-רעכטיקייט.

אַט דער רעשט, דער „שאַר מעט“, וועגן וועלכן עס ריידן די נביאים, זאָגט ער דאָרט, וועט אויפהאלטן דעם אידישן קיום. נישט מיט אָפהיטן די אידישע טראַדיציעס, דעם אידישן שטייגער, די „מצוות מעשיות“ און נישט מיט פאַרקלייבן זיך אין זייער אָפּגעזונדערטקייט און ספּעציפּישקייט, ווי עס פאַרשרייבט דאָס אין זיין רעזעפט פון „אינטעגראַלער אידישקייט“ א. גאָלאַמב, נאָר, וואָס יאָ, אין זייער אַ וויסנשאַפֿטלעכע (דערין איז ער מסכים מיט גאָ-לאַמב), אַלס טרעגער פון די אידישע אידעאַלן, דורך שפיגלונג און קאַרל מאַקס. שפיגלונג — דער המשך פון משה רבינו און קאַרל מאַקס — דער המשך פון די נביאים.

עפרוויקין איראָניזירט אפילו וואָלדאָ פראַנק, רופט אים אָן „סאָ-לאָן-סאָציאַליסט“ און פרעטענדירט אריינצונעמען אין זיין אינטעג-ראַלער אידישקייט אויך די אידישע סאָציאַליסטישע באַוועגונגען אין אַרץ-ישראל און אין גלות, ער זאָגט אָבער נישט, ווי אזוי ער וועט צונויפפאַרן אין לעבן — נישט אינעם אינטעגראַלן רעזעפט — די פאַרגליווערטקייט פון דער רעליגיעזער דאָגמע און שטייגער מיט דער דינאמישקייט פון סאָציאַליסטישן קאמף און כסדרדיקער פאַרענדער-לעכקייט פון די סאָציאַלע פאַרמען. ער פאַרלאָזט זיך בלוז אויף דער

צייטן; די צייט, וואָס האָט דערנענטערט אָרטאָדאָקסישע אידן מיט ציוניזם, וועט זיי אויך דערנענטערן צום סאָציאַליזם...

עפרוויקין איז גאָר אויף קיין איין וויילע נישט חושד, אז אין דעם מאָמענט, וואָס די אָרטאָדאָקסישע אידן האָבן זיך דערנענטערט צום ציוניזם, זיינען זיי געוואָרן אויס אָרטאָדאָקסן, מחמת זיי האָבן אויפגעגעבן איינעם פון די אָרטאָדאָקסישע עיקרים — דאָס פאסייווע ווארטן אויף משיח, און אז מער האָבן זיך די ציוניסטן דערנענטערט צו דער אָרטאָדאָקסיע, דערמיט וואָס זיי זיינען געוואָרן די פארטיי-דיקער פון די רעליגיעזע טראדיציעס און זיי געשטעלט אינעם גרונט פון דער ציוניסטישער מלוכהשקייט. ער ברענגט באווייזן, וואָס זאָגן עדות וועגן דער אומפארשטענדעניש פון די „מחזיקי הדת“ פאר דעם אידישן נאציאנאלן קאמף און אָנשטאָט צו לערנען דערפון די סתירה, וואָס שטייט צווישן זיי, וואונדערט ער זיך בלויז.

די אידישע רבנים, וואָס האָבן אריינגעלייגט אין חרם דעם פראָ-פעסאַר קאַפּלאַן פאַר זיין נייעם „סידור“ אויף אידיש, האָבן גלייכ-גילטיק צוגעזען, ווי אידן פילן אַן זייערע בייטלען פון האנדלען מיט דייטשער סחורה בעת די דייטשן האָבן געשאַכטן מיליאָנען אידן. און צי דען איז עס בלויז דערפאַר, וואָס אינעם „חושן משפט“ איז נישט פאַרויסגעזען דער מין פאַרבדעכען, וואָס מען האָט אים געקענט אַרויס-דרינגען אַפילו פון מעשה עכן, ווען מ'וויל, און נישט דערפאַר וואָס צווי-שן דער אָרטאָדאָקסיע און דער גבירהשאַפט איז פון קדמונים איינגע-שטעלט אַ הייליקער בונד? און צי דען נישט דערפאַר האָבן רבנים געמסט אידישע סאָציאַליסטן און זיך געחברט מיט דער שוואַרצסטער רעאַקציע?

עפרוויקין דערציילט וועגן דעם „נס אין געטאָ“, ווען א פרומער איד, א רב, האָט זיך געשטעלט אין קאמף קעגן שונא אין איין ריי מיט די אידישע קאָמוניסטן, בונדיסטן און ציוניסטן, און הערט אליין נישט, אז דאָס איז געווען א נס, פארגעסנדיק דערביי דעם מאמר חז"ל — ער וואָס איז זיך סומך אזוי פיל אויף מאמרי חז"ל — „אין סומכין על הנס“. איך פאַלעמיזיר נישט מיט עפרוויקין'ס צוליב פאָ-לעמיזירן און בין גאָרנישט אַזאָ קטיגור בטבע, נאָר איך קען מיר

נישט פארשטעלן, ווי אזוי מען קען בויען א סאציאלע טעאריע און נאך ווייניקער א גייסטיקע, אויף נסים.

פאראן אינעם אידישן לעבן, ווי אינעם נישט-אידישן, אלערליי „נסים“: געווען א אידישער רב, וואס האט זיך געשטעלט בראש פון אידישע הארעפאשנע מאסן אין אוקראינע אין די ערשטע טעג פון דער ראטנמאכט און האט אָנגעפירט מיט זייער אָרגאניזאציע „סיעטמאס“ (סֵטִיוּ יעוורייסקיך טרודיאשטשיכסיא מאס), נאָר דערפון האט קיינער נישט געדונגען, אז רבנים דארפן זיך שטעלן בראש פון די הארעפאשנע מאסן. פאראן איז אין ניריאָרק א רב, וואס ארבעט מיט אין „די אידישע קולטור“, אָרגאן פון נאָרד־אמעריקאנער איסוף, און אין „אייניקייט“ ארבעטן מיט מער ווי איין רב און דאך וועט קיינער דערפון נישט דרינגען, אז רבנים אין כלל זיינען אָרגאנישע שותפים אין דער אידישער קולטור-ארבעט.

און דאָ קומען מיר צו דער ווירקלעכקייט. דער אידישער ווידער-שטאַנד, דער אידישער געזעלשאפטלעכער קאמף, דער אידישער קולטור-קאמף, האָבן זייערע אָרגאנישע און נאטירלעכע שותפים. דאָס זיינען די אידישע מאסן, די ארבעטער, די יוגנט, די פאָלקס מענטשן, די וועלטלעכע אידן, אידישע געשעפטסלייט, וואס געדענקען זייער פראָלעטארישן אָפּשטאַם און, ווי זאָגט וואַלדאָ פראנק, זיי האָבן פאר זיך די וויזיע פון דער צוקונפטיקער גערעכטער געזעלשאפט.

זיי האָט פארייניקט דער קאמף אין דער ווארשעווער געטאָ און אין אלע געטאָס, נישט געקוקט אויף זייער אידעאָלאָגישער חילוקי-דעות; צו זיי האָבן זיך געווענדט די פארופער פון דעם אלוועלטלעכן אידישן קולטור־צוואמגענפאָר, אָן אונטערשיד פון אידעאָלאָגיע, צוליב דער פארטיידיקונג און באפעסטיקונג פון דער אידישער מאסן-קולטור, ווען דער היטלעריזם האָט אויף איר אויפגעהויבן זיין האק. דער ריס, וואס איז פאָרגעקומען צווישן די פארופענע, איז דאָס אטאנאטיזם-לעכטעט, וואס האָט געקענט געשען און דערפאר אויך גלויבן מיר, אז ער קען און וועט פאריכט ווערן. מיר זיינען צווישן זיך נישט „קאראי-

מיש" צעריסן, וואָרום דער קאָראַימישער ריס, ווי דער צדוקישער, האָבן אונטער זיך געהאַט אַ סאַציאַלן באָדן און אונדזער קולטור-ריס האָט דאָס נישט.

דאָס אייגענע דארף געזאָגט ווערן מכוח אונדזער געזעלשאפט לעבן קאמף און אונדזער געזעלשאפטלעכער אייניקייט. נישט יעדע געזעלשאפטלעכע צעריסנקייט צווישן די אידישע האָרעפאשנע מאַסן, וואו דאָס זאָל נישט פאָרקומען, איז אַ באווייז פון געזעלשאפטלעכער קלוגשאפט און ווייטזוכטיקייט. און אַט די גאנצקייט צווישן די אי-דישע מאַסן איז די באזע פון דער אידישער אייניקייט; זייער ווידער-שטאַנד, זייער געזעלשאפטלעכער און קולטור-קאמף, איז די שעפע-רישע יערונג, וואָס שאפט אידישע קולטור-ווערטן, אידישן אינהאַלט און אויך אידישע פאָרמען.

מיר האָבן נאָך נישט פארענדיקט באוויינען אונדזערע געפא-לענע מארטירער און מיר טוען דאָס ווי עס דיקטירט אונדז די פיע-טעט פאר זייער קאמף און פאר זייער טויט, מיט אַ קדיש אָדער מיט דעם פארטיזאנען-ליד; מיר האָבן נאָך נישט פארענדיקט שרייבן די בראַניק פון אַט דעם מאַימדיקן אידישן חורבן, אָבער, מיר זעען שוין אַרויס די שפיצן פון דעם ווידעראויפבוי און פון דעם ענגליטיקן נצחון. מיר לייגן צו אַ האַנט צו דעם אויפבוי און צו דעם נצחון מיט אונדזערע סאָלידאַרישע אַקציעס און אויך דער יום-טוב וועט זיין אונדזערע פונקט ווי דער טרויער.

אזא אקטיוו פאָלק, ווי מיר זיינען, נויטיקט זיך נישט אין פאר-גליווערטע דאָגמעס און שטייגער אויף צו קענען און מעגן זיך אָנרופן פאָלק. אזא אקטיוו פאָלק, ווי מיר זיינען, קען זיך נישט פארשליסן אין אָפגעזונדערטקייט, אין ספעציפישקייט און אין אויסדערוויילטקייט. און אויב מיר זיינען דאָך ספעציפיש, באזונדער און אויסדערוויילט, איז עס דערפאר וואָס מיר זיינען אַן אַלט קולטור-פאָלק און אין דער זעלבער צייט אויך אַ ניי קולטור-פאָלק, און קיין שום ווינטן קענען אונדזער קולטור-פנים נישט פארווישן, אפילו קעגן אונדזער אייגענעם אויפליין.



לאַמיר נאָר זיין אקטיוו, געזעלשאפטלעך און קולטורעל דינאמיש,  
פארייניקט אין אונדזער ווידערשטאַנד און די אלע באבסקע רפואות,  
ווי מען זאָל זיי נישט אָנרופן, וועלן זיין לעבערלעך נישטיק קעגן דער  
שפע פון די אידישע קולטור-ווערטן און יום-טובים, וואָס מיר וועלן  
ערשט האָבן!



## נעא-ספרדיום

מיט א אומפארציילעכער לייכטקייט, שיר נישט לייכטזיניקייט, ווערט ביי אונדז אין ארגענטינע ארויסגעזאגט אין דער עפנטלעכקייט, אז אונדזער אידישע יוגנט שאפט דא אין ארגענטינע און אין די אנדערע לאטייניש-אמעריקאנישע לענדער א נעא-ספרדיום, דערמיט וואס זי רעדט שפאניש, לייענט שפאניש אדער באנוצט זיך מיט דער שפראך פאר אירע געזעלשאפטלעכע אקטן און אקציעס.

נעא ספרדיום דארף דערביי מיינען, נאטירלעך, נישט די צרות וואס אידן האבן דורכגעמאכט אין משך פון די יארהונדערטער וואס זיי האבן געלעבט אין שפאניע — די שקלאפעריי אין די ערשטע יאר-הונדערטן פון זייער באזעצונג, צווישן זיבעטן און צענטן, און די שחיטות צווישן צענטן און פערצנטן; דאס דארף מיינען די אזוי גערופענע „נאלדענע עפאכע“ פון אידישן שאפן, אין אראביש, ארמיש, העברעיש און שפאניש, וואס האט זיך אנגעהויבן מיט סעדיהו נאון און זיך פארענדיקט מיט דאן יצחק אבאראנעל און האט צווישן זיך אזעלכע שעפערישע פערזענלעכקייטן ווי דער רמב"ם, אלפסי, משה דע לעאן (מחבר פון „זהר“), יהודה הלוי, איבן גבירול.

מיר מוזן דא פאר אלעמען אויפקלערן די דערפינדער פון דעם נייעם קולטור-געזעלשאפטלעכן טערמין „נעא-ספרדיום“, אז אין אט דעם רייכן שאפן, פון די אידן אין שפאניע, פארנעמט שפאניש דעם קלענסטן און דעם נישט אנגעזעענסטן אָרט. קיין איין וויכטיק ווערק אין שפאניש אין די אידן נישט פארבליבן פון זייערע אכט הונדערט

יאָר לעבן אין שפּאניע. די ממש אויסגעקראצטע פון די ארכיוון שפּא-נישע „קאָפּלאַס“ אָדער „מעסערס“ פון רבי שם-טוב, זיינען מיט דער גאנצער חכמה וואָס זיי אנטהאלטן, נישט מער ווי פאָדערהויז-קניקסן פון דעם אידישן שתדלן פארן מעכטיקן האַר פּעאַדאַל אָדער קעניג און נישט קיין אויסדרוק פון אידישן געדאַנק.

די הויפט־שאפונגען פון אידן אין דער שפּאנישער עפאָכע, זיי-נען געשריבן אין אראביש. און דאָס איז געווען נישט דערפאר וואָס די אידן אין יענער עפאָכע האָבן גערעדט אראביש, נאָר דערפאר וואָס אַראַביש איז אין יענער צייט געווען די שפּראַך פון דער וויסנשאַפט און פון דער פאָעזיע, ווי שפּעטער לאַטיין. נישט אפילו ווי אפאָטאָשו מיינט אין זיין פאָרטראַג וועגן אידיש, וואָס ער האָט געהאַלטן ביים ערשטן אידישן קולטור-קאָנגרעס אין פאריז (1937), אז דאָס איז דערפאר וואָס אַראַביש איז אַ שוועסטער-שפּראַך מיט העברעיש, ווי אַרמיש.

כדי צו שרייבן פילאָזאָפיש-טעאָלאָגישע ווערק אין אַראַביש, האָט אַראַביש נישט געמוזט זיין די שפּראַך פון די אידישע מאַסן, פונקט ווי אויף צו שרייבן זייערע פילאָזאָפישע ווערק אין לאַטיין, האָט לאַטיין נישט געמוזט זיין די פאָלקס-שפּראַך פון דעם אידן שפּינאַזע, פון דעם פראנצויז דעקארט, פון די דייטשן לייבניץ, קאנט און העגל. מעגלעך, אז די אידן בעת דער אַראַבישער הערשאַפט אין שפּאניע האָבן טאקע גערעדט אַראַביש, ווי עס ריידן אַראַביש אויך איצט די אידן אין די אַראַבישע לענדער, נאָר צום גייסטיקן שאַפן פון די אידן האָט דאָס קיין שייכות נישט געהאַט. פילאָזאָפיע און טעאָלאָגיע האָט מען ביי אידן, פונקט ווי ביי די קריסטלעכע פעלקער געשריבן אין א שפּראַך וואָס דאָס פאָלק פארשטייט נישט, אין דער הויכער, נישט דערגרייכבארער שפּראַך פון דעם וויסן. און מען מעג דאָס אויך וויסן, אז דאָס אַראַביש פון דער פילאָזאָפיע, איז נישט געווען די אַראַבישע פאָלקס-שפּראַך, נאָר פונקט אזא שריפט-שפּראַך ווי העברעיש איז זינט גלות בבל ביז היינטיקן טאָג.

די שפּראַך פון דער רבנישער ליטעראַטור אין שפּאניע, איז אלץ די אַראַבישע אָדער דער וואָס ווייטער אלץ מער אַרמיוירטער הע-

ברעיש פון די בבלישע ישיבות, די שפראך פונעם תלמוד, וואָס איז אַריבער צו זיינע מפרשים, רעקאָפּילאַטאָרס און קאָדיפיקאַטאָרס, וואָס זייער גרעסטער פאַרשטייער אין שפּאַניע איז געווען ר' יצחק בן יעקב אלפסי. וואָס מיינט דאָס? דאָס מיינט, אַז יענע איינציקע גרויסע דערשיינונג פון שפּראַך-איבערגאנג אין דער אידישער געשיכטע, וואָס מען קען פאַרגלייכן מיט דער אידיש-דערשיינונג, איז אין שפּאַניע פאַרבליבן אומבאַריט און פאַרגליווערט, אָן שום ווירקונג אויף איר מצד דער אומגאנג-שפּראַך. שפּאַניש האָט קיין כוח נישט געהאט מיט עפעס צו באַווירקן די שפּראַך פון דער רבנישער ליטעראַטור, וועלכע דינט אונדז ווי דער גראַדוסניק, מיט וועלכן מען קען מעסטן די וויר-קונג פון דער אידישער פּאָלעס-שפּראַך — אַרמיש אויף דער אידי-שער שריפט-שפּראַך — העברעיש. און מיט וואָס דערקלערט זיך דאָס? דאָס דערקלערט זיך דערמיט, לויט מיין מיינונג, וואָס תורה-לערנען און די תורה אויסטייטשן און פאַרשטיין איז דעמאָלט געווען אַ פּאָלעס באַוועגונג. טויזנטער און טויזנטער תלמידים — קעמפער האָבן אויפגעשטעלט די תנאים, וועלכע האָבן פאַרבונדן אין איינס דעם קאמף פאר דעם פיזישן און גייסטיקן קיום פונעם אידישן פּאָלעס. עס גייען געפאָרט אין יענער צייט קאמף, מאַרטירערטום און וויסנדרשט. אַ באַוועגונג, פון וועלכער עס הויבן זיך ארויס אזעלכע ריון-פיגורן ווי רבי עקיבא און בר-כוכבא. די תורה, מיינט עס, איז דעמאָלט געגאַנגען צום פּאָלעס און גערעדט צו אים אין זיין שפּראַך, אין זיין שפּראַך זיך געלאָזט טייטשן און פאַרשטיין. אין שפּאַניע זיינען אזעלכע פּאָלעס באַוועגונגען ווי אין בבל און אין רוים און ווי אין די רוימישע קאָלאָניעס ניעם נישט געווען און אזא גרויס ווערק ווי דער „זוהר“, וואָס מען שרייבט דאָס צו דעם שפּאַנישן אידן משה דע לעאָן, וועלכער האָט גע-לעבט אינעם צוועלפטן יאָרהונדערט, איז געשריבן אין אַרמיש. די שפּראַך פון דער אידישער פּאָעזיע אין שפּאַניע איז געווען העברע-איש: רבי יהודה הלוי, איבן נבירול, אלחריזי... זי איז געשטאַנען נאָנט צו דער אידישער תפילה, צווישן וועלכע עס איז געליגן אַלס בריק דער „פיוט“.

אמת איז נאָר, אַז אין שפּאַניע האָבן אידן גערעדט שפּאַניש און

אפילו אַ געוויסן אידישן פּאָלקלאָר געשאַפן אין שפּאַניש. צי זיי האָבן די שפּראַך איבערגענומען מיט דעם גוטן ווילן, אויס ליבע צו איר, ווייל זיי האָבן זיך איינגעקנאָטן אין דעם שפּאַנישן פּאָלקס-טייג, פון וועל-כן זי איז אויסגעקנאָטן און אויסגעבאקן, נעמען מיר זיך נישט אונ-טער צו זאָגן. צו שאַרף שטייט אונדז פאַר די אויגן יענער ווייטער יאָרהונדערט ווען די אלערליי אינוואַזאָרן אין שפּאַניע האָבן פאַר-וואנדלט אידן אין צוואנגזעלנער און אין שקלאפן, אז מיר זאָלן דאָס קענען זאָגן מיט אַ לייכטן געמיט. שקלאפן ווייסן מיר, נעמען נישט איבער אַ שפּראַך אויס ליבע צו איר, ווי זיי דינען נישט דעם האר אויס ליבע. און אָן ליבע, איז קיין פּאָעזיע נישטאַ און בכלל קיין שא-פונג נישטאַ.

אַט דאָס איז דער אמת וועגן אידישן שאפן אין שפּאַניע און זיין שייכות צו דער שפּאַנישער שפּראַך. וואָס שייך דעם ווייטערדיקן אי-דישן שאפן פון די ספּרדישע אידן, איז ער ווייטער פון רבנישן און קאבאַליסטישן נישט אוועק און קען אוודאי נישט דינען אונדז אלס ביישפּיל פון אונדזער היינטיקן וועלטלעכן שאפן. געאָ-ספּרדיזם הייסט, נעמען אלס ביישפּיל פאַר דעם קולטור-לעבן פון אונדזערע קו-מענדיקע דורות אין ארגענטינע און אין לאטיין-אמעריקע דאָס אמאָ-ליקע אידישע שאפן אין שפּאַניע און דאָס היינטיקע שאפן פון די ספּרדישע אידן, און דאָס מיינט דעריבער אויך שטעלן זיך אלס מוס-טער גייסטיקע אַרימקייט און פאַרגליווערטקייט.

וואָלט הינטער דעם שפּילן זיך מיט דעם טערמין געשטאַנען בלוז די נישט באקאנטשאפט מיט דער מאטעריע, וואָלט דאָס נאָך געווען צו דערליידן, כאָטש מענטשן וואָס פרעטענדירן אויף פסקענען קולטור-געשיכטלעכע שאלות, זיינען מחויב צו וויסן עפעס מער און עפעס גרינטלעכער וועגן דער אידישער קולטור-געשיכטע. אָבער, הינטער דעם פּראָקלאַמירן דעם נייעם טערמין ליגט עטוואָס ערגערס: עס ליגט הינטער דעם דער לייכטער און לייכטזיניקער הסכם צו דער אַסימילאַציע פון דער אידישער יוגנט אין ארגענטינע, דער הסכם צו איר אָפּזאָגן זיך פון דער אידישער שפּראַך, אין וועלכער אידן לעבן און שאפן אין משך פון גאנצע טויזנט יאָר.

אידיש איז די שפראך וואָס אידן אליין האָבן זי געשאפן לעבנ-  
דיק אין איר, ווי זיי האָבן געשאפן דעם אַרמזיורטן העברעיש אָדער  
העברעזיורטן אַרמיש פונעם תלמוד, מיט העכער צוויי טויזנט יאָר  
צוריק. אָפּזאָגן זיך פון אידיש באַטייט איצט אַ נאַציאָנאַלן, אַלנ-  
פאלס, א קולטורעל-נאַציאָנאַלן זעלבסט-מאָרד.

א איר, א יחיד, קען ביי זיך פועלן אוועקצואווארפן א טויזנט  
יעריקע קולטור-ירושע אָדער מיינען, אז ער ווארפט זי אוועק, נישט  
מערקנדיק ווי דער שאַטן אירער גייט אים נאָך; נאָך אַרױסשטעלן אַט  
דעם זעלבסט-מאָרד אָדער די זעלבסט-פאַראַרימונג ווי אַ פּראָגראַם  
פאַר די ווייטערדיקע אידישע דורות, אויסנוצנדיק זיך מיט דער לאַנע  
וואָס אזא איר פאַרנעמט אלס פירער פון א אידישער קולטור-אינס-  
טיטוציע, מאָר נישט געדולדעט ווערן און אזעלכע לאָזונגען מוזן בא-  
קעמפט ווערן.

אָפּזאָגן זיך פון אידיש און פון אידיש-שאַפן מיינט אָפּזאָגן זיך  
פון דעם וועלטלעכן אידישן נאַציאָנאַלן לעבן, פון רייכן אידישן קול-  
טור-המשך. און צוליב וואָס? צוליב דעם חשק עמיצן א שטאַרקערן  
פון זיך מהנה צו זיין מיט אונטערטעניקייטס געפילן אָדער טאקע אויס  
נישט גערנדיקייט מיט דער וועלטלעכער קולטור וואָס דרינגט אריין  
דורך דער אידישער שפראך צו די מאַסן פונעם אידישן פאָלק.







די וועלטלעכע שול



## די וועלטלעכע אידישע שולן: זייער כאזע און זייערע בויער

אויף קיין שום געביט אינעם אידישן לעבן איז מען נישט איי-דייאיש אזוי צעקריגט מיט דער ווירקלעכקייט ווי אויף דעם געביט פון דער אידישער דערציאונג. אינעם לעבן זיינען מיר דורכאויס וועלטלעך און רעאליסטיש, היינטוועלטליך ביז דער סעקונדע; דערציעריש — אידיש דערציעריש מיינט עס דאָ — שטעקן מיר נאָך גאנץ היפש מיטן קאָפּ... נישט אין הימל, ניין, נאָר ווייט הינטער אונדז אין דער גע-טאָ, אין טונעלאדעוועק, אָדער גאָר אין אַ צוקונפטיקן העברעישן שטאַט. פּאָליטיש און געזעלשאפטלעך דענקט יעדער איד רעאל און וועלטלעך מיט די היינטיקע קאָנצעפציעס פון מענטשלעכן רעכט און זעלבסטבאשטימונג פון די פעלקער, דער מורחי אפילו, מיט זיין גאנ-צן שטרעבן צו אַ רעליגיעז-אידיש לעבן אין פּאַלעסטינע, דענקט פאָ-ליטיש מיט די היינטוועלטליקע טערמינען פון דער וועלט-פּאָליטיק, נאָר ווען עס קומט צו דער אידישער דערציאונג פון זיין קינד, פארלירט ער יעדן קאָנטאקט מיט דער ווירקלעכקייט. אזוי לאנג שוין דערין ווי מען לאַכט ביי אונדז אויס דעם משכילישן לאָזונג, געוואָרפן פון דעם העברעישן דיכטער י. ל. גאָרדאָן: „זיי א איד אין שטוב און א מענטש אין גאס“, וואָס צערייסט דעם אידישן מענטש אויף צווייען, אויף איד און מענטש און שטעלט אוועק די צוויי טיילן איינעם קעגן צווייטן און פירט צו טראגעדיע אָדער צו צינישן גלייכגילט, און נאָך

איז ביי אונדז די דערציאונג פון די אידישע קינדער א צעריסענע: א צוואנגלעכע וועלטלעכע דערציאונג פאר דער מלוכה און א אידישע דער-ציאונג פאר א „יענער וועלט“, צי די יענע וועלט געפינט זיך אין הימ-לישן גען-ערדן, אין א פאלעסטינער „קבוצה“ אדער ביורא אדער אין פרעסע א דערציילונג און לייוויקס א ליד...

די וועלטלעכע אידישע שול האָט אויף זיך גענומען אַפּפּאָזשאַפּן אָט די צעריסנקייט, אָט דעם תּהוּם, וואָס ליגט צווישן דער אידישער דערציאונג און דעם אידישן לעבן. אירע פּאַרויסגייער, די אידישע לע-רער, וואָס האָבן ארום 1904, אויב איך האָבן קיין טעות נישט, גע-גרינדעט די ערשטע צוויי אידישע וועלטלעכע שולן, איינע אין קיעוו און די צווייטע אין ווילנע, האָבן פאַרייניקט די וועלטלעכע דערציאונג מיט דער אידישער, זיי האָבן געגעבן דעם אידישן קינד וועלטלעך וויסן און אידיש וויסן אין וועלטלעכן גייסט. ממה נפשך, האָבן זיי געטענהט, לעבן אידן א וועלטלעך לעבן, דארפן זיי זיין צוגעגרייט צו דעם. פארטרויען מיר די אידישע עקזיסטענץ און די אידישע צוקונפט דעם געזעלשאפטלעכן וועזן אונדזערן און דעם קאמף, וואָס מיר פירן פאר אידישע רעכט, פאר נאציאָנאַלער אויפריכטונג, איז עס אונדזער הייליקער חוב צו ריכטן אויף דעם וועג אונדזערע קינדער, מחנך צו זיין אין דער געזעלשאפטלעכקייט און אין דעם קאמף, וועלכן מיר טרויען אָן אונדזער עקזיסטענץ און אונדזער צוקונפט. איז אידיש די שפראך פון אָט דער געזעלשאפטלעכקייט און פון דעם קאמף, מוז זי פארמאָגן אין זיך דעם גאנצן כוח וואָס אזא געווער ווי שפראך, דאָרף האָבן, וואָס דאָס מיינט אלע מענטשלעכע דערפארונגען: דאָס אלטע ווי דאָס נייע וויסן.

אָט די כאזע פאר דער וועלטלעכער אידישער שול האָבן איבער-גענומען די בויער פון דער נעץ וועלטלעכע אידישע שולן אין פוילן און אין ליטע, ווי אויך די אידישע שולן אינעם ראַטנפאַרבאנד מיט זיין נאציאָנאַלער פּאָליטיק, וואָס האָט פאר זיי אויסגעטיילט די אידי-שע פערטלען אין די שטעט, די אידישע שטעטלעשע ישובים און די אידישע ערדארבעטער-ראיאָנען. און צוגעבן דאָרף מען דאָ, אז אָט די וועלטלעכע אידישע שולן, זיינען פון זייער זייט געוואָרן — אַדאָנס

דעם געזעלשאפטלעכן אינטערעס ארום זיי און אין זיי — א נייער פאקאט פון אידיש לעבן סיי אין פוילן און ליטע און סיי אינעם ראטנפארבאנד. אזוי אנב, איז עס מיט דער אידישער וועלטלעכער קול-טור בכלל. דער אידישער געזעלשאפטלעכער קאמף אינעווייניק און אינדרויסן, דער קאמף פאר דער דעמאקראטיזירונג פון זיין אייגן לעבן און דער קאמף פאר זיינע מעטנשלעכע און נאציאנאלע רעכטן, האָבן געשאפן אינעם אידישן פאָלק די מאָדערנע קולטור-ווערטן זיינע: זיין ליטעראטור און פרעסע, זיין טעאטער, זיינע ביבליאטעקן, מיר זייען און וויסנשאפטלעכע אינסטיטוטן. און אָט די געשאפענע קול-טור-ווערטן זיינען, פון זייער זייט, געוואָרן נייע פאקטאָרן פון איר דיש לעבן, פון אידישער געזעלשאפטלעכקייט, פון שאַפּערישן קאמף. מיר דאָ — איך מיין אין ארגענטינע — די אָנהענגער פון די וועלטלעכע אידשע שולן, שטייען אויף דער זעלבער באזע, ווען אפילו אונדזערע וועלטלעכע אידישע שולן פילן נישט אויס דערווייל די גאנצע אויפגאבע וואָס די שולן האָבן אין די מזרח-אייראָפּעישע לענדער. מיר גיבן נאָך נישט אונדזערע קינדער זייער וועלטלעך וויסן אין דער אידישער שול. איך האלט, אז מיר וואָלטן דאָס שוין לאנג געקענט איינפירן, און איצט אוודאי און אוודאי, ווען מיר האָבן אזעלכע רח-בותרדיקע שול בנינים. ווען איך זאָג, אז מיר שטייען דאָ אויף דער זעלבער באזע, מיינ איך נישט נאָר אין אידיאישן זין און ווי א נאָכ-טאָן די „אלטע היימען“; מיר דאָ האָבן מיט אונדזער געזעלשאפטלעכן כוח אויפגעשטעלט אן אָרגאַניזירט אידיש לעבן, וואָס האָט זיינע ווירטשאפטלעכע יסודות, א אָרגאַניזם מיט זיינע אָרגאַנישע לעבנס-כוחות. אונדזער גייסטיק אידיש לעבן איז שוין אויך נישט בלויז אן אריבערגעבראכטער, אן איבערגעפלאנצטער, ער האָט שוין דאָ זיינע אייגענע שאַפּערישע קוואלן. אונדזער אָרטיקער געזעלשאפטלעכער קאמף איז שאַפּעריש דאָ ווי אומעטום, ער האָט דאָ געשאפן אונדזערע אידישע אינסטיטוציעס, ער האָט געשאפן אונדזער פרעסע, ער שאפט אונדזער ליטעראטור, אונדזער טעאטער, אונדזערע שולן און זיי ווידער האָבן זיך פארוואנדלט אין נייע שאַפּערישע פאקטאָרן און נייער שאַפּערישער ענערגיע.

אָט דער באוואוסטזיין פון אומויפהערלעכער שאפערישקייט צייכנט אויס דאָס וועלטלעכע אידישע לעבן בכלל און דערין אויך די וועלטלעכע אידישע שול. ווען מען פרעגט אונדז דעריבער וואָס אזוינס איז דער אינהאַלט פון דער וועלטלעכער אידישער שול, ענטפערן מיר: איר אינהאַלט איז די אידישע שעפערישקייט, דער לעבנס וועג פון דעם אַלט־נייעם, שטענדיק זיך באנייענדיקן אידישן פאָלק. אין אָט דער שאפערישקייט פירן מיר אריין און אויף אָט דעם וועג פירן מיר ארויף דאָס אידישע קינד. און דערפאר אויך קלינגט עס אונדז מאָדנע, ממש קאָמיש, ווען מען וויל אויספילן דאָס אידישע לעבן און די אידישע שול מיט עפעס אזוינס וואָס מען האָט א נאָמען געגעבן „אינטעגראלע איר דישקייט“, א זאך, וואָס מען האלט זי ערשט אין אויסגעפינען, אין פאַרמאָלירן, — עפעס אזוינס, וואָס דארף אויסגעארבעט ווערן אין לא-באָראַטאָריעס פון די אידישקייט־אלכעמיקער מיט דעם פילאָזאָפישן שטיין, ווי דאָס סינטעטישע גאָלד... און גראַד באגעגנט מען צווישן אָט די אלכעמיקער פון דער אינטעגראלער אידישקייט מענטשן וואָס געפינען זיך אינערהאלב דער אידישער געזעלשאפטלעכער און קולטור־שאפערישקייט.

מיר פארשטייען יענע אידן, וואָס זעען אידישקייט אין דער געדעלט פון אן אלטן, גאָר אלטן קאנאָניזירטן שטייגער, — אזא ווי זיי האָבן אים געזען אין דעם פארשפעטיקטן מיטלאַלטער פון די מורח-איראָפּעישע שטעט און שטעטלעך, — א קאנאָניזירטן שטייגער, וואָס די צייט, וואָס צעפרעסט אפילו איין און צעקרישט די פעלדזן פון ים און מאכט פון זיי שטויב, האָט פון איר, פון דער אידישקייט, אַפֿ געקרישט שטיק נאָך שטיק און באלד בלייבט שוין פון איר גאָרנישט... אָט אָט דער אידישקייט פילן זיי זיך פארלוירן, ווייל קיין אנדערע האָבן זיי נישט, נישט זיי און נישט זייערע קינדער... און זיי רעכענען, אז מען קען פון ערגעץ צוריקבאקומען די אָפּגעקרישטע שטיקער שטיי-גער, די פארטראָגענע מיטן ווינט טראדיציע און זיי ווידער צוקלעפן צו אָט דעם אלטן בלאָק. צו זיי אליין קלעפן זיך שוין נישט אָט די אָפּגעבראָכענע שטיקער, איז עפּשער, טראכטן זיי זיך, קען מען אָט די אָפּעראציע דורכפירן איבער די קינדער פון די אידישע שול, צו

ריסקערן זיי צו דער געשטאלט פון די זיידעס און פון די באַבעס, פון אַט יענע „נאנצע אידן“, ווי מען איז געוואוינט צו זאָגן, פון יענע נאנצע, פון זייער אַרט נישט געריטע און פון דער צייט נישט בא- רירטע אידן...

נאָר וויפל זיינען זיי פאראן אזעלכע אידן? וויפל זיינען זיי פא- ראן, מיין איד, וואָס האָבן א רעכט אזוי צו דענקען און נישט אויס- זען ווי פארסאנען? די וועלטלעכע אידן, וואָס בויען די וועלטלעכע שולן אויף דער באזע פון דעם באוועגלעכן עוואָלוציאָנירנדיקן אידישן לעבן, אלנפאלס, קענען זיך צו זיי נישט צוהערן.

נאָנץ בוילעט קומט צום אויסדרוק די ברייטקייט פון דער אידיש- וועלטלעכער פערפערע און איר געזעלשאפטלעכער און קאנסטרוקט- ווער כוח, ווען מיר נעמען אין אַכט, אַז די שול-בנינים, וואָס מיר האָבן אויסגעבויט, זיינען דער פראָדוקט פון איניציאַטיוועס און זייער רעאַליזירונג, וואָס זיינען דורכאויס געשטיצט אויף דעם וועלטלעך גע- זעלשאפטלעכן באַוואוסטזיין און אויף דער דעמאָקראטישער קאלעק- טיווער פינאַנצירונג זייערער. צוגעבן דערצו דאַרף מען נאָך, אַז די פערפערע, וואָס פינאַנצירט אַט די שולן און שיקט אין איר אירע קינדער צו באַקומען אַ וועלטלעכע אידישע דערציאונג, איז די פּע- ריפערע פונעם אידישן קולטור-לעבן אין דער הויפטשטאָט. און זי איז עס אויך די, וואָס האַלט אויס די וועלטלעכע אידישע שולן אן די פראָווינץ-שטעט.

מען קען אויף אַ מינוט נישט פאַרגעסן, אַז אַט דער געזעלשאפט- לעכער כוח, וועגן וועלכן מיר ריידן דאָ אין זיין צוזאַמענגענומענקייט, איז נישט קיין נאָנץ איינהייטלעכער. עס זיינען טעטיק אין אים פאַר- שידענע ריכטונגען, און ווען מען רעדט פון די וועלטלעכע אידישע שולן, קומען פאַר די אויגן די דריי ריכטונגען, וואָס קאָנצענטרירן זיך אַרום אַט די שולן: די ריכטונג פון די שולן, וואָס גרופירן זיך אַרום „אימח\" (ד"ר חיים זשיטלעווסקי-שול אין וויושא דעל פאַרקע, י. ל. פריץ פון וויושא לינטש, אידישע פאָלקס שול פון לאַ פלאַטא, שלום עליכם פון ראָזאַריא, מענדעלע מוכר ספרים פון ב. בלאַנקא, י. ל. פריץ פון סאַנטא פּע און שלום עליכם פון קאָרדאַבא); די גרופע שולן פון

דער „צווישן“ (די שלום עליכם שולן פון סערנאָ, פון מאטאדעראָס, פון אַדראָנע און פונטא אלטא) און די שולן פון דער „געזעלשאַפֿט“ (אויף לאַוואַזשע און אין אוועזשאנעדא). יעדע איינע פון די ריכטונגען האָט אין דער געזעלשאַפֿט אירע פרעפערירנדיקע קרייזן, מיט זייער באַשטימטן אידיען-גאַנג אָדער מיט זייער נאָנטקייט אין געדאַנק און סענטימענטן צו דער אָדער יענער גרופע. קיין איינע פון די גרופעס אָדער ריכטונגען וועט נישט לאָזן געמינערט ווערן אַ האָר פון אירע צילן, וואָס זי פאַרפאַלגט אויף דעם דערציונגס געביט. עס איז אָבער אין דער זעלבער צייט אזוי קלאָר פאַר יעדן, אז די דריי גרופעס פאַר- אייניקט איינער אַזאַ געזעלשאַפֿטלעכער שטריך, וואָס ברענגט זיי אויך צונויף ביי געוויסער טעטיקייט; ספּעציעל ביי דער קולטור-טעטיקייט און ביי דער דערציונג.

אַט דער שטריך איז די וועלטלעכקייט. זייער אַלעמענס אָפּשטאַם, ווי דער קולטור-געזעלשאַפֿטלעכער אָפּשטאַם פון די שיכטן באַפֿעלע- רונג, אויף וועלכע זיי שטיצן זיך, איז די סאָציאַליסטישע באַוועגונג און טיילווייז אויך די ציוניסטישע אין זייערע פאַרשידענע שאַטירונגען, וואָס האָבן אַרויסגעפירט די אידישע געזעלשאַפֿטלעכקייט פון דער שיל און זי אַריינגעפירט אין דער פּאָליטישער אָרגאַניזאַציע, אינעם פּראָ- פעסיאָנאַלן פאַריין, אין דער קאָאָפּעראַטיווע, אין דער אינסטיטוציע פון קעגנזייטיקן קרעדיט און קעגנזייטיקער הילף. אַט די באַוועגונגען, וואָס האָבן געהאַלפֿן אָרגאַניזירן דאָס דינאַמיזירטע, פון זיין פאַרגליי- ווערונג אַרויסגעקומענע אידישע לעבן, וואָס האָבן די פריער אינערטע אידישע מאַסן קאַמפּס-פּעאיק געמאַכט, האָבן אויך אַ נייעם קולטור- אינהאַלט געגעבן די אידישע מאַסן, דעם אידישן פּאָלק: די מאָדערנע יועלטלעכע אידישע קולטור אונדזערע. און זיי אויך האָבן דאָס חדר, די אינסטיטוציע, וואָס האָט דערצויגן דאָס אידישע קינד פאַר דער שול, פאַרוואַנדלט אין אַ דערציונגס אַנשטאַלט, וואָס גרייט דאָס אי- דישע קינד צו פאַרנעמען אַן אָרט אין אַט דער וועלטלעכער אידישער געזעלשאַפֿט.

ווען אַפילו עס וואָלט נאָר געגאַנגען אין דעמאָנסטרירן ווי ווייט די וועלטלעכע אידישע געזעלשאַפֿטלעכקייט דאָ ביי אונדז אין אַר-



גענטיגע האָט פאַרשטאַנען און פאַרשטייט די ראָל פון דער אידישער שול אין דער צוגרייטונג פון דעם אידישן קינד ער זאָל קענען פאַרנע- מען זיין אָרט אין דער מאָדערנער וועלטלעכער אידישער געזעלשאַפֿט, און מיר וואָלטן בלוז אינזינען געהאַט מיט דער אייניקונג צו סטימור לירן דעם ווייטערדיקן בוי פון וועלטלעכע אידישע שולן, וואָלט שוין דעריבער די אייניקייט געהאַט איר באַרעכטיקונג. דאָס אליין וואָלט געווען גענוג מאַטיוו פאַר דעם וועלטלעכן אידישן שולוועזן צו ווייזן זיך געאייניקט אין אַט דעם ציל און אויף דעם וועג. בפרט, אַז די גע- מיינזאַמע באַדינגונגען פון די וועלטלעכע שולן ביי אונדז שאַפן פאַר זיי געמיינזאַמע פּראָבלעמען, געזעלשאַפֿטלעכע און טעכנישע, וואָס נאָר פאַרייניקטערהייט קען מען זיי לייזן.

נאָר, ווי געזאָגט, ווילן מיר זיך דאָ אין דעם אַרטיקל נישט אַרײַנ- רײַסן אינעם גבול פון די טעכנישע פּראָבלעמען און אויך די געזעל- שאַפֿטלעכע, לאָזן מיר דאָ אויס, ווייל זיי פאַרערן אַ באַזונדער באַ- האַנדלונג. דאָ נייען מיר איבער צו דאָס וואָס מיר רופן אַן געזעלשאַפֿט- לעכער פנים פון אונדזער וועלטלעכער שול.

מיר האָבן פריער אָנגעוויזן אויף דעם געמיינזאַמען אָפּשטאַם פון דער אידישער געזעלשאַפֿטלעכקייט, וואָס האָט דאָ פאַרפלאַנצט דאָס אידישע קולטור-לעבן און די אידישע דערציונג אין איר געשטאַלט; אַז זי איז געווען דער פּראָטעסט, די רעאַקציע קעגן דער פאַרגליווערטקייט פון דעם אידישן גייסטיקן לעבן אין אַ צייט פון געזעלשאַפֿטלעכן ברויז, וואָס האָט געשאַפן נייע גייסטיקע באַגריפן, נייע גייסטיקע ווערטן, אָדער האָט אָנגעקליידט די אַלטע גייסטיקע באַגריפן און ווערטן אין נייע געזעלשאַפֿטלעכע פאַרמען. און אזא איז זי שוין פאַרבליבן אַט די געזעלשאַפֿטלעכקייט, אַ באַנייערישע, אַ שעפּערישע, אַן עוואָלוציאָנירנ- דיקע, וואָס פאַרליידט נישט די פאַרגליווערטקייט ווייל אַ דינאַמישע, אַ קעמפּערישע און דעריבער אַ פילבאַרע צו יעדער געשעעניש, וואָס ברענגט אַריין אַן ענדערונג אין דער געזעלשאַפֿט, אין אירע פאַרמען, אין אירע פאַדערונגען.

אַ צייט אזא ווי אונדזערע, ווען מיר געפינען זיך אונטער דעם

דערשיטערנדיקן איינדרוס פון דעם אידישן אומקום אין פוילן, אויס-  
געראָט פון דער האַנט פון אַ פאַרברעכערישער וועלט־מאַכט; ווען עס  
גייט צו אזוי בלוטיק שווער דער ווידעראויפקום פון אידישן לעבן אויף  
יענעם נאַצי־פאַרפּעססעטן לאַנד, פון וואַנען מיר האָבן געבראַכט  
אונדזער קולטור־פאַרמעגן; ווען העכער צוויי הונדערט טויזנט אידן אויס-  
געוואָרצלטע פון זייערע היימען, וואַלגערן זיך אויף דער גאַס, אין די  
קאַנצענטראַציע־לאַגערן פון דעם דייטשן גהינום און עס איז פאַר זיי  
געשלאָסן געוואָרן דאָס לאַנד, וואָס קען זיי ברענגען היילונג און אויפ־  
ריכטונג; ווען דאָס אידישע פּאָלע קעמפט פאַרצווייפלט פאַר זיין רעכט  
פון מלוכה־שער זעלבסטבאַשטימונג אין אַט דעם לאַנד, וואו זיינע זין  
פון אומעטום האָבן יאָרצענדליקער אזוי פיל ענערגיע, אינציאטיוו און  
האַפּענונגען אוועקגעלייגט אויף די הבטחות פון אַ ברוטאַלער אימ־  
פעריאַליסטישער מאַכט; ווען פאַר יעדנס אויגן וואַקסט אַלץ העכער  
און קרעפטיקער די פעסטונג פון פעלקער־פרייהייט און ברודערשאַפט,  
פון סאַציאַלן יושר און פון די אייביקע פרינציפּן פון דער גערעכטיקייט,  
אין דער וועלט פון צעיושעטן אימפעריאַליזם און דערהויבט זיך ווי די  
טרייסט און דער שוץ פון די קליינע פעלקער און אויך פון דעם איי-  
דישן פּאָלע... אזא צייט מוז זיך אָפּשטעמפלען אויף דעם פנים פון  
יעדער געזעלשאַפטלעכקייט און אַוודאי שוין אויף דעם פנים פון אונ-  
דזערער, דער וועלטלעכער.

און אויב די אויפגאַבע פון אונדזער שול איז צוגרייטן אונדזערע  
קינדער צו פאַרנעמען אַן אָרט אין אונדזער געזעלשאַפט, מוז די שול  
האָבן אונדזער פנים; מוזן די קינדער דערצויגן ווערן אין אונדזער  
דראַנג צו אידישן אויפבוין און אויפקום, צו אידישער און צו מענטש-  
לעכער דערלייזונג. זאָל דאָס יעדער פון די טיילן פאַרשטיין און טון  
אויף זיין אופן, נאָר דאָס פנים זאָל געוויזן ווערן. וואָלטן מיר עס נישט  
געוויזן, וואָלט אונדזער וועלטלעכקייט געווען אַ פוסט וואָרט.

## וועלטלעכקייט און אידישקייט

וואָס אזוינס איז וועלטלעכקייט און וואָס אזוינס איז אידיש-  
קייט? מער נאָך ווי מען שרייבט, רעדט מען און מען איז זיך מתוכח  
איבער אַט די צוויי באַגריפן, באַזונדער נאָך ווען מען איז זיי מיינס  
מיט דער שול, וואו אונדזערע קינדער באַקומען זייער דערציאונג. און  
דאָ, האָב איך אין זינען צו ריידן וועגן די צוויי באַגריפן, פון זייער  
דערציערישער זייט און דער עיקר, נישט אויסגעטיילט און נישט אַפּ-  
געטיילט איינער פון דעם צווייטן, מחמת אין דער דערציערישער טע-  
טיקייט, ווערן זיי ביידע פאַרריניקט אין איינעם א באַגריף, אין א  
דרך, וואָס זיין ציל איז: ד ע ר ו ע ל ט ל ע כ ע ר א י ד.

לאָמיר טאקע פון דאנען אָנהויבן, פון דעם ציל, וואָס מיר שטעלן  
זיך, פון דעם וועלטלעכן אידן, וואָס אונדזער שול דארף ארויסגעבן.  
וואָס שטעלט ער מיט זיך פאַר? ער איז א מענטש, וואָס איז עמפינד-  
לעך צו אלע דערשיינונגען און צו אלע פראָבלעמען, וואָס באַווויזן זיך  
אינעם אידישן לעבן, אין דער אידישער געזעלשאפט, און ער נעמט  
צו זיי שטעלונג; א שטעלונג, וואָס איז אין הסכם מיט זיין לאַגע אַלס  
איד (מיר מיידן דאָ ספּעציעל אויס צו ריידן וועגן די פאַרשידענע  
אנדערע אינטערעסן, וואָס באַשטימען זיין שטעלונג אין דער אַלגעמיי-  
נער געזעלשאפט, כאָטש זיי זיינען משפיע אין א גרויסער מאָס אויך  
אויף זיין אידישער שטעלונג); ער איז א מענטש, וואָס לעבט אין דער  
אידישער געזעלשאפט און איז אין איר געזעלשאפטלעך אקטיוו.  
עמפינדלעכקייט און אקטיווקייט מיינט שפּערישקייט און דאָס

עמפינדן און דאָס אקטיוו זיין ביי דער לייוונג פון אקטועלע, אויפגע-  
קומענע אידישע פראָבלעמען, מיינט שאפן אידישע געזעלשאפטלעכע  
און קולטור־ווערטן. נאָר אידישע געזעלשאפט, מעג זי אויפקומען איי-  
נעם פאָרוואָרפנסטן ווינקל פון דער וועלט, איז אַ זאך וואָס פאלט נישט  
אַראָפּ פונעם הימל, זי איז פאַרבונדן מיט דעם אידישן לעבן — לייען  
אויך אידישן שאפן — פון די פריערדיקע דורות, וואָס זייער קולטור-  
ירושע טראָגן מיר און מיר פאָרגרעסערן זי, מיט אלץ נייע שאפונ-  
גען, פונקט ווי זי איז אַ פועל יוצא פון די אָרטיקע באַדינגונגען אין  
וועלכע די גרופע אידן לעבט און ווערט פון זיי באווירקט.

דער האַרציאָנט פון אזא אידן איז ביז נאָר אַ ברייטער, ער נעמט  
אַרום דאָס אידישע לעבן און די אַלגעמיינע באַדינגונגען אין וועלכע  
דאָס האָט זיך געשאַפן און שאַפט זיך, אין די פאַרשידנסטע טיילן פון  
דער וועלט און זיין אויג פאלט אויף זיין אייגענעם אָרטיקן אַרום, אין  
וועלכן ער לעבט. אויך זיין וויסן מוז דעריבער זיין ברייט; ער מוז  
זיין באקאנט מיט דעם לעבן און שאפן פון דורות צוריק און מיט דעם  
אקטועלן לעבן און קאמף פון די אידן פאר זייער רעכט און ווייטער-  
דיקן קיום.

מיט וואָס טיילט זיך אויס דער וועלט  
לעכער איד פון דעם נישט וועלטלעכן?  
דערמיט וואָס דער וועלטלעכער איד איז אַ דינאמישער וועזן, אַ בא-  
וועגלעכער, אַלצדינג זעט ער אין דער סטאדיע פון ווערן, פון  
וואקסן, פון ענדערן זיך, פון אלץ נייער שאפונג, און ער ווענדט אָן  
זיינע כוחות, זיין טעטיקייט כדי צו מאַכן דאָס לעבן — דאָ רעדט  
זיך פונעם אידישן לעבן — אלץ שענער, אלץ גייסטיק רייכער, אלץ פול-  
קאָמענער. ער איז אַ מענטש, וואָס איז איבערצייגט, אז דורך די אלע  
ראנגלענישן און מפלות, וואָס די מענטשהייט ליידט, גייט זי דאָך צו  
נצחונות, צו אַ שענער און בעסער לעבן און צוזאמען מיט איר, גייט  
אויף דעם וועג אויך דאָס אידישע פאָלק.

דער נישט וועלטלעכער, פאַרקערט, איז אַ מענטש אַ סטאַטישער,  
אַ קאָנסערוואַטיווער, אַ דאָנאַטאַטישער. אלץ דאָס גוטע איז געווען צומאָל,  
האַלט ער, דאָרף מען זיך דעריבער דערצו אומקערן אָדער, ווייניקסטנס,

איינהיטן וואָס מען קען, פון זיינע רעשטן. אין זיינע געשעפטן, קען זיין, איז ער גאנץ פראַגרעסיוו, נוצט אויס די נייעסן אין דער טעכניק אויף צו פארגרעסערן, פארפולקאָמען זיי; אויך וואָס שייך זיין פערזענלעכער באקוועמלעכקייט, נעמט ער אויף גערן יעדע נייע דערפינדונג; אינעם געזעלשאפטלעכן לעבן אָבער, אינעם גייסטיקן, דערלאָזט ער נישט קיין נייעס, דאָ מוז אָנהאלטן דאָס אלטע; נאטירלעך, נישט אזוי ווייט אלט, אז ער זאָל זיך אין דער אלטקייט פילן אומבאקוועם. דער אנטי-וועלטלעכער איד — איך זאָג נישט דער רעליגיעזער, מחמת נישט אלע אידן קעגנער פון וועלטלעכער דערצינונג זיינען רעליגיעז — איז א גרויסער אָנהענגער פון קאנסערווירן די אלטע דערצינונגס-פאָרמען און רעדט אין נאָמען פון פעסטגעשטעלטע רעליגיעזע און מאָראלישע פרינציפן, וואָס דארפן אַרײַנגעקלאַפּט ווערן אינעם מוח פונעם קינד, כדי איינצוהאלטן פון פארשווינדן א וועלט וואָס ער זעט שטענדיק אין דער געפאר.

וואָס זשעמיינט דער ציען א וועלט-לעבן איד? דאָס מיינט דערציען דאָס אידישע קינד פון אָנהויב אָן צו אקטיוו געזעלשאפטלעך לעבן, צו עמפינדן דאָס איד-שע לעבן אזוי ברייט ווי מעגלעך און פירן זיין געדאנק דורך דעם שע-פערישן אידישן לעבן אין אלע דורות, דורך די אידישע ראנגלענישן אינערהאלב זייערע מאטעריעלע און גייסטישע אויפשטייגן און יר-דות, מיט די אויגן שטענדיק געווענדט צו דעם ליכטיקן מאַרן, ווייל דער גלויבן אינעם ליכטיקן מאָרגן, איז דער קוואל, פון וואנען דער וועלטלעכער איד שעפט זיינע כוחות, וואָס שפינען טאָג נאָך טאָג ניי אידיש לעבן און באַגלייטן טאָג נאָך טאָג זיינע קולטור-אוצרות, דעם ריח פון זיין קאמף, פון זיינע ראנגלענישן, פון זיין אקטיוויטעט.

ווער איז דער דערציער פון דעם קינד אין דער וועלטלעכער אידישער שול? אודאי דער לערער, וועט איר זאָגן, און זייער גערעכט, און איר וועט נאָך צוגעבן, אז דער לערער דארף אליין זיין א וועלטלעכער איד, א געזעלשאפטלעך אקטיווער און עמפינדלעכער צו די אַלץ נייע דערשיי-

נונגען אין אידישן לעבן און ער דארף זיך באמיען ארויסצוברענגען פון די לימודים, מיט וועלכע ער פירט אָן, איבערהויפט פון אידישער געשיכטע און ליטעראטור אַט דעם נייסט, אַט דעם קריטעריום פון אומ-אויפהערלעכן ווערן, פון איבערגיין פון איין סטאדיע אין דער צווייטער, פון אומיפהערלעכן שאפן, פון שטענדיקן קאמפן; ער דארף קענען ארויסהויבן די מאַמענטן פון אידישער גבורה און שטעלן אין שאַטן די מאַמענטן פון רעזיגנאציע, אונטערשטרייכן דעם אייביק לאַטענטן אידיש אָפטימיזם, וואָס איז דער פּוּל-יוצא פון דעם אידישן דינאמיזם.

אונדז איז דאָס אלץ קענען און טאָן דער לערער. ער איז אָבער נישט אליין אויף דעם פעלד אין דער וועלטלעכער אידישער שול. ארום אים, ארום דעם לערער, וויברירט אַט דאָס געזעלשאפטלעכע און קול-טור-לעבן, אין וועלכן ער אינספירירט זיך און העלפט אויך די קינדער אין דעם זיך צו אינספירירן. דורך אַט דעם געזעלשאפטלעכן און קול-טור-לעבן קומט ער אין קאנטאקט מיט דער אסטועלער לעבעדיקער וועלט, וואָס באהויבט מיט איר היינטיקער שיין די אלטע, אירע גע-שענישן און אירע פערזענלעכקייטן. אין אַט דער געזעלשאפט, וואָס וויברירט ארום דער שול, געפינט דער לערער נישט נאָר אינספיראציע, נאָר אויך דירעקטן ראט און מיטהילף דורך אָפטע אַריענטירטע שמועסן.

די געזעלשאפטלעכע און קולטור-טעטיקייט ארום דער וועלטלע-כער אידישער שול איז די וואָס טוט די דאָזיקע דערציאונגס ארבעט אויך דעמאָלט ווען דער לערער איז אָפּוועזנד, כאַטש, ווי מיר מיי-נען, איז דער לערער אין דער וועלטלעכער אידישער שול שטענדיק אַנ-וועזנדיק, פונקט ווי עס זיינען אין איר שטענדיק אָנוועזנדיק די תלמידים. זיין געדאנק איז שטענדיק אין שול און מיט זיינע תלמי-דים. אין דער וועלטלעכער אידישער שול זיינען די לערער נישט קיין קאלטע לעקטאָרס פון פארגליווערטע לימודים, נאָר ווארימע דערציער פון א נייעם דור טאט-קרעפטיקע אידן.

וואָס שייך איז נאך אַט ? צו דער וועלטלעכער אי-דישער שול קען מען נישט שטעלן די פראגע: וואָס פאר א אינחאלט

גייט איר אין איר אריין? יעדע „מצווה מעשית“, (באשטימטע פראקטישע גוטע טאט), ווי דאָס ווילן די אידישע אינטעגראליסטן, אָדער פארטייאישע אקציעס, ווי דאָס ווילן די ציוניסטן, באשרענקען בלויז דעם ברייטן האַריוואָנט, מיט וועלכן עס דארף ארויסקומען פון א וועלטלעכער אידישער שול דאָס אידישע קינד. מען מוז אָבער אַריינגיין פירן שוין פון אָנהויב אין שול דעם נייסט פון דעם סאָציאלן יושר און מענטשלעכער סאָלידאריטעט, וואָס זיי זיינען די טרייב־קראַפט איידעם, דורך פראַקטישע ביישפילן. דאָס מיינט בשום אופן נישט פארטייאישע אישע. מען טאָר דאָס נישט פאַרגעסן אויף איין מינוט.

איז דאָס ווייניק אינהאַלט?





## נאַכשול-אַרבעט

זייער אָפּט חזרט מען איבער ביי אונדז, אז דער ציל פון דער אידישער שול איז אויפצוהאלטן דעם יונגן דור ביי דעם אידישן גע-זעלשאפטלעכן און קולטור-לעבן. און נאך אָפּטער קומט אויס צו הערן, אז ביז איצט האָבן די אידישע שולן זייער ציל נישט דערגרייכט.

מען ווארפט ארויף די שולד פאר דעם מיסערפאָלג אויף די ארומיקע באדינגונגען, וואָס רייסן אָפּ די יונגט פון דער אידישער סביבה, אַסימילירן זי שפּראַכלעך-קולטורעל און דעריבער אויך געזעל-שאפטלעך. דער יונגטלעכער אינטערעסן-קרייז, דער ספּאָרט, די ציי-טונג, דאָס בוך, דער טעאטער, וואָס אינטערעסירט דעם יונגטלעכן, דאָס אלץ ווערט באפרידיקט אין דער אלגעמיינער שפּראַך פונעם לאַנד און דורך די אלגעמיינע אינסטיטוציעס, מלוכהשע, געזעלשאפטלעכע אָדער פריוואטע. אזוי, אז ווי נאָר דאָס אידישע קינד ווערט פריי פון דער אידישער שול, טרעט עס ארויס פונעם רשות פון יעדער אידי-שער קולטורעלער און געזעלשאפטלעכער ווירקונג און ווערט פארכאפט פון אַלע אַנדערע שטרעמונגען, וואָס שטייען אויסער אונדזער קאנטראָל. דאָס אלץ ווערט געזאָגט אין א טאָן פון אומבאהאַלפנקייט, ווי מיר וואָלטן געשטאַנען קעגניבער א סטיכע, אקעגן וועלכער יעדער ווידערשטאַנד איז אָנמעכטיק.

גענוג איז אָבער גענטער צוצוקומען צום ענין, צוקוקן זיך גענטער צו די אופנים ווי די אַלע באדערפענישן פון דער יונגט ווערן באפרי-דיקט, אז מיר זאָלן אַנשטאָט דער מעכטיקער סטיכע, וואָס האָט אונדז

אזוי אָפּהענטיק געמאכט, דערזען נישט מער ווי א קאָנגלאַמעראַט פון פארשידענע געזעלשאפטלעכע איניציאַטיוון, וואָס זיינע אן אויס-דרוק פון דער פארשטענדעניש פאר אַט די נויטן פון דער יוגנט און זען מיר קוקן זיך נאָך נענטער צו, זעען מיר דעם קאָנטראָל, די פירן-דיקע האנט, די אַריענטירנדיקע ריכטונג פון די אָרגאַניזאַטאָרס.

און דעמאָלט האָבן מיר קיין אנדער ברירה נישט ווי נאָר ארויפ-ווארפן די שולד אויף אונדז גופא, אויף אונדז אידישע שול-טוער און קולטור-טוער, וואָס מיר האָבן קיין אכט נישט געלייגט אָדער ווייניק אכט געלייגט אויף דעם אידישן קינד, וואָס איז געווען אין אונדזער רשות, נאָכדעם ווי ער האָט אונדזערע שולן פארלאָזט.

פון דעם אויבנגעזאָגטן איז צו זען, אז עס גייט נישט בלויז אין אויסברייטערן דעם קרייז פון אידישן וויסן ביי די קינדער, וואָס האָבן באזוכט די אידישע שול, וועלכע איז, צום באדויערן, א גאנץ שמאָלע ווען זיי פארלאָזן זי; א זאך וואָס איז אומבאַדינגט נויטיק ווען מיר ווילן באַמט אַז אונזערע קינדער זאָלן זיין אידישע קולטור-מענטשן און האָבן אינטערעס אין דעם אידישן לעבן, דעם אלגעמיינעם און דעם אַרטיקלן, נאָר באַמיען זיך אז דאָס אידישע קינד און דער יוגנטלעכער זאָל קע-נען אינערהאַלב אונדזער געזעלשאפטלעכע קרייז באַקומען די קולטור-עקספּאַנסיע זיינע, די פיזישע ווי די גייסטיקע, וואָס ביי היינטיקן טאָג גייען זיי צוזאַמען.

קאָנקרעט, עס דאַרף זיין די אויפגאַבע פון אונדזערע שול-טוער: ערשטנס, פאַרגרעסערן דעם באַנאזש אידישן וויסן ביי די קינדער פון נאכשול-עלטער מיט דער הילף פון צוגאַב-קורסן, וואָס מען רופט אָונט-קורסן; צווייטנס, אָרגאַניזירן און אונטער זייער אויפזיכט האַלטן דעם יוגנטלעכן ספּאָרט און אנדערע עקספּאַנסיע-מיטלען; דריטנס, אויס-געפינען זייערע גייסטיקע נייגונגען: ליטעראַטור, טעאַטער, מוזיק, מאַגזין, פּלאַסטישע קונסטן און זוכן זיי צו ריכטן אין דער געווינטש-טער ריכטונג; פערטנס, איינאַרדנען פאַר דער יוגנט זומער-לאַגערן (קעמפּס) אונטער דער אויפזיכט פון לערער.

דאָס געזאָגטע, מיינט נישט, אז יעדע שול באַזונדער דאַרף דאָס

טאָן מיט אירע אייגענע כוחות און אין איר אייגענעם קרייז, נאָך דאָס קען זיין די ארבעט פון עטלעכע שולן צוזאמען.

מיר האלטן די ארבעט פאר א דרינגענדער, טאקע דערפאר וואָס, ווי מיר האָבן אויבן געזאָגט, ווערט אינדעראמתן די יוגנט נישט איר בערגעלאָזט אויף דער סטיכיעשער דערציאונג פון דער אזוי גערופע-נער גאס און אויף דער פרייער ווירקונג פון די שטרעמונגען און ריכ-טונגען, וואָס קרייצן זיך אין איר און אויך נישט אויף דעם פרייען אויסוואל פון די גייסטיקע נייגונגען. דעם פלאץ פון דעם אלעמען, אויב דאָס איז ווען געווען אינעם אַבסאָלוטן זין, פארנעמט איצט אַר-גאניזאציע און סטימול און די געזעלשאפט וואָס באגרייפט דאָס נישט און לאָזט גיין די זאכן ווי זיי גייען, בלייבט הינטערשטעליק, פאר-שלאנגען.

און העוים דאָס איז דרינגענדיק פאר אונדזער געזעלשאפט, מוזן זיך אין איר געפינען די רעסורסן, די גייסטיקע און די מאַטעריעלע, דער אַראַניזאטאָרישער ווילן ארויסצוברענגען דאָס אין דער ווירקלעכקייט. וועלן מיט דאָס נישט טאָן און בלייבן ביי אונדזער ביז איצטיקער שול פאר קינדער פון בלוזי שול-עלמער, אזוי פארמשפּטן מיר זיך אליין צו א סיויפּוס-ארבעט, קיינמאָל נישט צו דערגרייכן דעם ציל וואָס מיר האָבן זיך געשטעלט: אויפצוהאלטן דעם יונגן דור ביי דעם אידישן געזעלשאפטלעכן און קולטור-לעבן.

די אלע מיטלען וואָס מיר האָבן אויבן אויסגערעכנט: די אָוונט-קורסן פאר קינדער פון נאכשול-עלמער, די אויפזיכט איבער דעם יוגנט-לעבן ספּאָרט און זיין באפרידיקונג, דער סטימול פון די גייסטיקע נויגונגען ביי די אידישע קינדער און די איינאַרדענונג פון זומער-לאַ-גערן (קעמפּס) פאר דער אידישער יוגנט, זיינען ניט קיין נייע דער-פינדונגען. אויף א געוויסן אופן ווערט דאָס אלץ פראקטיצירט אָדער עס זיינען שוין געמאכט געוואָרן געוויסע איניציאטיוון אין דער ריכ-טונג זיי דורכצופירן. עס פעלט אָבער די אלע איניציאטיוון די צי-ל-ב-א-ו-א-ו-ס-ט-ז-י-נ-י-ק-י-ט, דער אלגעמיינער געדאנק, וואָס זאָל זיי באַלעבן, וואָס זאָל זיי ריכטן און קאָנצענטרירן; זיי אַרויספירן פון דעם ספּאָראדישן כאראקטער, וואָס זיי טראָגן.

יערער איינער פון די אָנגעוויזענע מיטלען האָט אן און פאר זיך זיין ווערט, איז פאר זיך גופא נויטווענדיק. די אָונט-קורסן, למשל זיינען נויטווענדיק פאר קינדער וואָס האָבן ניט באוויזן דורכצומאכן א גע- העריקן קורס פון אידישער געשיכטע און ליטעראטור-קענטעניש. און דאָס, מיינען מיר, געשעט מיט די מערסטע קינדער וואָס באזוכן די אידישע שול. באזונדערס ווען די דאָזיקע לימודים זיינען אין דער לעצטער צייט באשרענקט געוואָרן פון דעם מלכישן דערציאונגס- ראט. זעלטן אז אידישע קינדער קומען ארויס פון דער שול מיט גע- שיכטע-קענטעניש ווייטער פון דער ביבלישער עפאָכע און אויך דאָס וואָס זיי לערנען אין שול פון געשיכטע, מוז זיין צוגעפאסט צו זייער עלטער, וואָס באנעמט נאָך נישט קיין געשיכטלעכע פראָצעסן און בלייבט ביי זיי אין מוח ווי פאסירונגען אָן א המשך צווישן זיך און אָן א שייכות מיט דעם געשיכטלעכן ארום פון דער עפאָכע.

מיט אידישער ליטעראטור קומט פאָר דאָס אייגענע. קינדער בא- קענען זיך אין שול מיט מוסטערן פון די אידישע קלאסיקער, מיט זיין ערע ביאָגראפיעס. צוליב דידאקטישע צילן דעקלאמירן זיי און לייע- נען קינדער-ליטעראטור אויך פון די נייע, פון די היינטיגייטקע, נאָר מיט דער אידישער ליטעראטור אלס אויסדרוק פון אַרט און צייט, אלס המשך פון אידישן שאפן אין פארשידענע לענדער, זיינען זיי נישט באקענט און קענען נישט זיין באקענט אין דער קורצער צייט פון דעם שול-באזוך. די נאָכשול מוז דערגאנצן זייערע קענטענישן און שאפן ביי זיי די געהעריקע באַגריפן וועגן די דאָזיקע הויפט-לימודים פון דער אידישער שול.

וועגן דעם ווערט פון ספאָרט פאר דער אידישער יוגנט און פון געזונטער עקספאנסיע בכלל, זיינען קיין צוויי מיינונגען נישטאָ. מען האָט שוין א סך געשריבן דערפון. די אידישע היים, די פראָלעטארישע, די היים-ארבעטערשע, די קליינהענדלערישע, איז נישט אזא וואָס דערציט די קינדער צו פיזיש-געזונטן לעבן און אָט די דערציאונג מוז אויף זיך נעמען די שול, באזונדערס די נאכשול-אַרגאניזאציע. וואָס שייך דעם סטימול פון די גייסטיקע נייגונגען ביי די אידי- שע קינדער, האָבן מיר אפילו שוין א איניציאטיוו פון דעם „איפט“.

וועלכער איז דערצו געקומען א דאנק דער טרויעריקער ווירקלעכקייט פון דעם מאנגל אין נייע כוחות, וואָס זאָלן ווייטער ציען דעם פאָדים פון זיין ביז נאָר וויכטיקער קולטור-ארבעט. טעאטער, וואָס איז כולל אין זיך אלע קונסטן, נייטיקט זיך אין טאלאנטן און די טאלאנטן מוז מען דערציען. בעת די פייערלעכע אקטן פון סוף שול-יאָר, אָדער ביי אנדערע שול-יום-טובים, ווען עס טרעטן אויף קינדער מיט דעקלא- מאציעס און געזאנג, אָדער אין קורצע סצענקעס, צוגעגרייטע פון די לערער, האָבן מיר אָפט די מעגלעכקייט צו באַבאכטן די באַזונדערע נייגונגען פון די קינדער און זייערע פעאיקייטן, מוזיקאלישע, סצע- נישע, כאַרעאַגראַפישע. אין די קינדערשע העפטן טרעפט מען זיך אָן מיט קאָמפאָזיציעס, וואָס ווייזן ארויס נייגונגען צו ליטעראַטור, צו קריטישע אויפאסונגען. און עס איז גאנץ פארשטענדלעך, אז אויב די אלע נייגונגען ווערן ווייטער נישט קולטיווירט, אויב די איבונג פון די קינדער און די דערמאָנטע גייסטיקע באשעפטיקונגען הערט אויף צוזאמען מיט זייער פארלאָזן די שול, גייען פארלוירן זייערע גייסטי- קע נייגונגען פאר דער אידישער קולטור, פאר דער אידישער גייסטי- קער אנטוויקלונג.

צום סוף קומען די זומער-לאַגערן, די „קעמפס" פאר דער אידי- שער יוגנט. די זומער-לאַגערן בכלל זיינען פאר די הויפטשטאַטישע קינדער א נייטווענדיקייט פאר זייער פיזישער אנטוויקלונג. אינעם שול-עלטער געניסן די קינדער, באַזונדערס די אַרימערע און שוואכערע, פון די מלוכהשע זומער-לאַגערן אין די ווייטערע געגנטן פונעם לאַנד אָדער אין די ארומיקע פארקן. קיין דיסקרימינאציעס קעגן אידישע קינדער זיינען ביז איצט נישט געמאכט געוואָרן. אָבער מיט דער קא- טויליזירונג פון די עלעמענטארע שולן, וואָס איז שוין געוואָרן א פאקט און דורך א דעקרט אָפיציעל איינגעפירט, ענדערט זיך די לאַגע פון די אידישע קינדער, ווי פון אנדערש גלויביקע און קאָנפּע- סיאָנסלאָזע עלטערן. אויב אין די שולן, קען מען נאָך ריידן וועגן דער זייער צווייפל האַפּטער פארלייבטערונג פאר די אידישע קינדער אין דער פאַרעם פון די לעקציעס פון קריסטלעכער מאָראַל אַנשטאָט קריסט- לעבן קאטעכיזיס און קריסטלעכער פראַקטיק, פאַרשווינדט אָט די „פאַר-

לייכטערונג" אינגאנצן אין דער סביבה פון דעם לאגער, וואָס איז א דורכום דיסציפלינירטער צוזאמענלעבן, אין דעם פאל — א קאטויר ליזירטער. פאר אידישע עלטערן, ווי פאר אנדערש גלויביקע און קאָנ-פעסיאָנסלאָזע, אנטשטייט דערמיט א שארף פראָבלעם, אויב זיי ווילן, אז זייערע קינדער, באזונדערס די פיזיש שוואכע — און אין דער הויפטשטאַט איז די צאָל זייער א גאָר גרויסע, — זאָלן געניסן די פאָר וואקאציע-חדשים פון דער קרעפטנדיקער לופט און זון.

נאָך שאַרפער איז די באַדערפעניש אין לופט און זון בעת די ווא-קאציע-חדשים פאר די נאָכשול-קינדער, וואָס מאכן דעמאָלט דורך זייער פערזאָן פון וואקסן פיזיש און גייסטיש. פאר זיי זאָרגט זיך נישט די מלכה און די זאָרג וואָס איז יא פאראן פאר די קינדער פון דעם נאָכשול-עלטער, איז דורכום א געזעלשאפטלעכע. און דאָ זעען מיר בולט ווי יעדער אָרגאַניזאציע וואָס זאָרגט פאר דער באפרידיקונג פון אַט דער באַדערפעניש פון דער פריער יונגט, באמיט זיך, אז די זומער-חדשים זאָלן די יונגט דיסציפלינירן אין דעם גייסט וואָס איז איר, דער אָרגאַניזאציע, אייגן. א געזעלשאפט, וואָס האָט איר אייגענע קולטור-פיזיאָנאָמיע, טאָר דעריבער נישט פארנאכלעסיקן אַט דעם געביט פון דערציאונג און דיסציפלינירונג פון אירע יונגטלעכע אין דעם עלטער פון זייער זעלבסטשטענדיקייט און געזעלשאפטלעכ-קייט. וואָרום מער ווי אלץ איז דער „קעמפ" פאר די יונגטלעכע אן אָנפאנג-שול פאר געזעלשאפטלעכער דערציאונג.

ווי געזאָגט, האָט יעדער צווייג באזונדער פון דער נאָכשול-דער-ציאונג זיין אייגענעם ווערט, אָפגעזען איינער פונעם צווייטן. אחוץ דעם, ברענגט אריין יעדער איינער פון די צווייגן זיין חלק אין דעם אלגעמיינעם סכום דערציאונג פון דער יונגט און איר צוגרייטונג צו פארנעמען אן אָרט אין דער קולטור-סביבה, וואו זיי וואקסן און אנט-וויקלען זיך. כדי, אָבער, דער אידישער יונגטלעכער זאָל אויף אלע גע-ביטן פון דעם קולטור-לעבן זיין צוזאמענגעוואקסן מיט זיין סביבה, מוז אין זיין סביבה צוזאמענגעבראכט ווערן דאָס אלץ וואָס באפרי-דיקט זיין גייסטיקן אומרו. און טאָן דאָרף דאָס די שול, די שול-אָרגאַ-

ניזאציע, וואָס האָט אויף זיך גענומען די ראָל פון אַ דערציערן און די אויפגאבע צו האלטן די יוגנט אָנגעבונדן צו דער קולטור-סביבה און דער געזעלשאפטלעכקייט פון די עלטערן.

ביי אונדז רעדט מען זייער א סך וועגן אידיש-נאציאָנאלער דער-ציאונג. און וואָס טוט מען דען נישט כדי אין דעם אידישן סינד און יוגנטלעכן „איינצופלאַנצן“ נאציאָנאלע אידישקייט? מען האָדעוועט אים מיט אידיש-נאציאָנאלע אידעאלן, מיט אידישע פראָבלעמען אפּר-לו. די דערפארונג אָבער האָט באַוווּזן, אז מיט די אלע אידישע אידע-אלן און פראָבלעמען צעלויפן זיך די אידישע יוגנטלעכע נאָך דער שול צו געזעלשאפטלעכע ארבעטן וואָס האָבן קיין שום שייכות נישט מיט דער אידישער געזעלשאפטלעכקייט אָדער זיי גייען נאָר אוועק צו אומ-געזעלשאפטלעכקייט. און דאָס איז געקומען דערפון וואָס באלד נאָך די שול-יאָרן האָט די אידישע געזעלשאפטלעכקייט אין דער געשטאלט פון אירע שול-אָרגאַניזאציעס, זיי אָפּגעלאָזט פונעם אויג און נישט געזאָרגט פאר זייער נאָכשול-דערציאונג, וועלכע איז, אין אלע אירע פאזן אן התחלה פון זייער מ י ט א ר ב ע ט אין דער געזעל-שאפטלעכקייט פון זייערע עלטערן, וואָס דאָס מיינט אויך אין דעם קרייז פון דעם אידיש נאציאָנאלן לעבן און א גאראנטיע אז זיי וועלן פון דער געזעלשאפטלעכקייט נישט אוועק.







**פראבלעמען פון דער אידישער יוגנט  
אין ארבעטליכע**



# די אידיש-אַרגענטינער יוגנט זוכט דעם וועג צו דער אידישער קולטור

די גרעסטע אָפטימיסטן פון צווישן אונדזערע קולטור טוער האָבן זיך שוין געהאַט מיאש געווען פון צו זען די אידישע יוגנט, די וואָס איז אין אַרגענטינע געבוירן און האָט זיך דאָ דערצויגן, אַלס די יור-שים פון דער אידישער קולטור, פון דער קולטור וואָס ווערט געשאַפן פון און פאַר די אידישע מאַסן, וואָס אידיש אין זייער מוטער-שפראַך און קולטור-שפראַך און זיי האָבן זיך דעריבער שוין אויך געהאַט מיאש געווען, די אידישע קולטור-טוער, פון צו זען די דאָזיקע אידישע יוגנט מיטגיין מיט די אידישע מאַסן אינעם קאמף פאַר זייערע רעכטן און פרייהייטן.

די הי געבוירענע און אַפילו בלוז פרי אַריבערגעקומענע אידישע יונגעלייט, ווייסט מען דאָך, ווען אַפילו זיי גייען דורך אַ אידישע שול, אַלציינס אַ תלמוד תורה צי אַ וועלטלעכע, מיט גאַנץ קליינע אויס-נאַמען, רייסן איבער, ווי נאָר זיי ווערן דערוואַקסן, מיט דער שפראַך, וואָס זיי ריידן ווי זי וואָלט זיי געווען אַ פרעמדע, און מיט דעם ביסל אידיש וויסן, וואָס זיי האָבן אין שול באַקומען. און צו דערוואַרטן אַז אַזא יוגנט זאָל זיין די יורשטע פון דער קולטור וואָס איז דאָ פאַר-פלאַנצט געוואָרן פון די איינגעוואַנדערטע אידישע דורות, זעט אויס צו זיין אַן אומזין. אין בעסטן פאַל, פאַרלאַנגט מען פון די יונגעלייט זיי זאָלן זיך באַקענען מיט די אידישע שאַפונגען דורך די איבערזע-צונגען אין שפּאַניש.

אויב עס האָט זיך געשאַפן ביי די הי געבוירענע אידישע יונגע-לייט אין זייער רייפערן עלטער אַ געוויסער אידישער אומרו, אַ סאָ-ציאַלער אָדער אַ קולטורעלער, האָבן זיי אים געשטילט, אָדער מיט די נעמען פון די אידישע באַרימטקייטן, וואָס האָבן אַקטואַירט אויף די

געביטן פון וויסנשאפט, ליטעראטור און קונסט צווישן אנדערע פעל-  
קער אין אנדערע שפראכן און אין אנדערע דורות — וואָס ווייטער  
אין רוים און אין צייט אלץ בעסער און ליבער — אָדער מיט דעם  
ציוניזם — דער צוגענגלעכסטער און באַקוועמסטער צוגאַנג צו אלע  
אידישע פראָבלעמען: מיר זיינען אידן, נאָר נישט פאַר דאָ. דאָ דאַרף  
מען נאָר טראַכטן אז ס'וואָלט גוט געווען ווען אידן האָבן אַן אייגענע  
מלוכה אין פּאַלעסטינע און עס וואָלט שוין געווען דאָ זאָל זיין אַ  
אידישער קאָנסול פון ארץ ישראל, אַז דעמאָלט וועט נעמען אַ סוף  
צום אַנטיסעמיטיזם וואָס דערגייט אונדז דאָ די יאָרן. און אויך וואָלט  
גוט געווען ווען ענגלאַנד איז מקיים די באַלפור-דעקלאַראַציע און ווען  
זי עפנט פּאַלעסטינע פאַר אלע אידן, וואָס מען רודפט זיי און מען  
שטויסט זיי אַרויס פון אנדערע לענדער, און מיר דאָ וועלן זיין גוטע  
זין פון דער אַרגענטינישער און אידישער „ראַסע“...

נאָר אזוי ווי דאָס לעבן טוט זיך זיינס און די אומרוען ביי דער  
אידישער יוגנט וואַקסן און מערן זיך אונטערן דרוק פון פאַרשאַרפטן  
אַנטיסעמיטיזם און לאָזן זיך נישט שטילן מיט ערגעץ און אַמאָל; עס  
שווימען אַרויס פראַגן און עס וואַקסן אַן פראָבלעמען וואָס פאָדערן  
אַן ענטפער איצט און אויפן אָרט, טרעפט מען זיך דעריבער אַן צווישן  
דער יוגנט מיט אַן אמתן אידעאָלאָגישן דור הפלגה. יונגע לייט וואָס  
גייען אין אַלגעמיינע סאַציאלע פראָבלעמען צוזאַמען מיט די לינקס-  
טע גרופירונגען אין דער אַרגענטינישער פּאָליטיק, טרעפט מען, אין  
אידישע פראַגן, פארטיידיקן ביי דער זייט מיט אַסימילאַציע, ציו-  
ניסטיש-דעוויזיאָניסטישע מיינונגען, עס שאַפט זיך אַ געמיש פון אַנ-  
טי-אימפּעריאַליזם און ציוניזם, אַנטיראַסיזם און אַתה בחרתנו-אידיען.  
און פונקט ווי נישט אידישע סאַציאַליסטן, וועלכע ווילן מאַני-  
פעסטירן זייער קעגנערשאַפט צום אַנטיסעמיטיזם, דערקלערן זיך אין  
סימפּאַטיע — אויס אומוויסן אָדער אַדאנק זייערע צופעליקע פאַר-  
בינדונגען — צו די רעכטע גרופירונגען אינעם אידישן פאָלק און אין  
דער אידישער קולטור, דעמאָלט ווען אינערהאַלב דעם אידישן לעבן  
גייט אַן אַ קלאַסן קאַמף צווישן די רייכע און די אַרעמע אידן פאַר  
דער העגעמאָניע איבער דער אידישער געזעלשאַפט, נישט חושד זייענ-

דיק, אז מיט זייערע מאַניפעסטירונגען העלפן זיי די רייכע אידן צו פאַרשטאַרקן אַט די העגעמאָניע, אזוי באַנייען זיך אָפּט אויך די עקס-טרעם-לינקע יונגעלייט.

געוואוסט האָבן מיר, אז די אידישע שפּראַכלעך אַסימילירטע יוגנט האָט אירע אידישע פאַריינגען, וואָס לעצטנס זיינען זיי אפילו פּעדערירט צווישן זיך, ווי אין דער „פעככא“ (פּעדעראַציע פון דער אידישער אַרגענטינישער יוגנט) פון דער הויפטשטאָט און אין „סי-כיר“ פון ראָזאַריאַ, אז זיי באַטייליקן זיך אינעם קאמף קעגן דעם אַנטיסעמיטיזם, וואָס ווערט אָנגעפירט פון דעם קאָמיטעט קעגן דעם ראַסיום און אַנטיסעמיטיזם און אז טייל האָבן אפילו אַמביציעס אַרויסצוגעבן איבערזעצונגען פון אידישער ליטעראַטור אין שפּאַניש. אָבער מיר האָבן גערעכנט, אז דאָס איז בלויז אַ פּועל יוצא פון די אַנטיסעמיטישע שטימונגען מיט וועלכע די אידישע יוגנט טרעפט זיך אָן אין די מיטלשול און אוניווערסיטעטן און אין די אַלגעמיין סטודענט-טישע פאַריינגען, ווי מיט דעם נישט אַפּיציעלן אַנטיסעמיטיזם, וואָס הערשט אין די אַפּיציעלע קרייזן, צווישן דער פּראָפּעסיאָנעלער אינ-טעליגענץ און אפילו אין דער קאָמערץ און אינדוסטריע, וואָס שטעלט זיך אין וועג פון זייער קאַריערע, און זי שאַפט דעריבער פאַר זיך, די אידישע יוגנט, אייגענע קלובן וואו אויסצולעבן זיך אַרגענטיניש אומ-געשטערט.

ווי איבעראַשט אָבער זיינען מיר געוואָרן ווען דער קאָמיטעט פאַר אַ אידישן קולטור-פאַרבאַנד „איסוף“ האָט אין מיטן חודש פעברואַר באַקומען אַ ווענדונג אינעם נאָמען פון אַן אַרגאַניזיר קאָמיטעט פאַר אַ קאָנגרעס פון אידיש-אַרגענטינישער יוגנט, וואָס דאַרף פאַרקומען אין ראָזאַריאַ (פאַרגעקומען דעם 24טן און 25טן פעברואַר 1940) מיר זאָלן שיקן צו דעם קאָנגרעס אַ רעפּערענט אויף דער טעמע „די אידיש-אַר-גענטינישע יוגנט און די אידישע קולטור“. הייסט דאָס, אז עפעס אַזעלכעס קריסטאַליזירט זיך דאָך אין דעם דור הפלגה פון דער אי-דישער אַרגענטינישער יוגנט, אז עס איז פאַראַן צווישן דער דאָזיקער יוגנט אַ באַגער זיך צו אַריענטירן אין דער פּראָגע: וואָס זיינען מיר? און אויב מיר זיינען אידן, איז וואָס דאַרף זיין אונדזער שייכות מיט

דעם אידישן פאלק?

נאך מער איבעראשונג איז פאר אונדז געווען דער קאנגרעס, וועלכער איז דורכגעפירט געווארן אין ראזאריא אין די טעג פון 24טן און 25 פעברואר 1940 מיט דער באטייליקונג פון א גרויסער צאל, איבער פערציק, יוגנט-פארייניגטע פארייניקטע אין די דערמאנטע צוויי פערדעראציעס און נאך נישט פערדעריטע, פון סאנטא פע, קארדאבא און פאראנא, וואו די דעלעגאטן האבן מיט טיפער פארשטענדעניש אויפגענומען אט די אומרואיקייטן, ווי מיר רופן דאס אן, פון דער אידיש-ארגענטינישער יוגנט און געזוכט פאר זיי א לייוונג אין א הארמאני-שער אקטואציע אלס אידן און ארגענטינער.

א חוץ דעם רעפערענט אויף דער טעמע: „די אידישע יוגנט און די אידישע קולטור“ געלייענט פון מיר אלס דעלעגירטער פונעם איסוף, זיינען ביי דעם קאנגרעס געלייענט געווארן פאלגנדע רעפערענטן: די ראל פון דער אידיש-ארגענטינישער יוגנט אויף די געביטן פון קולטור, געזעלשאפטלעכקייט און ספארט — פון ד"ר איסאק בורשטיין (ב. איירעס); אידישע איינוואנדערונג און קאלאניזאציע — פון ד"ר איסאק אייזנבערג (סאנטא פע) און קאמף קעגן ראסן-פאלאטיק און אנטיסע-מיטיזם — פון ד"ר בערנארדא סערעבריןסקי (פאראנא). און ווי מען קען משפטן פון דעם קאנגרעס, האט די אידיש-ארגענטינישע יוגנט זיך גענומען אריענטירן אויף דער אידישער וועלטלעכער און פראגרעסיווער קולטור, צוליב דער דערנענטערונג מיט די אידישע מאסן, מיט זייערע אקטועלע פראבלעמען און מיט זייער געזעלשאפטלעכקייט.

דער דאזיקער אנהויב, כאטש ער איז אן איבעראשנדיקער, איז ער אבער נישט קיין קאפריז פון די פירער פון דער אידיש-ארגענטינישער יוגנט, נאר א פראדוקט פון טיפן נאכדענקען, ווי מען קען דאס זען פון די געלייענטע רעפערענטן, און פון אויסקריסטאליזירונג אינעם לאבירינט פון דער ביז איצטיקער דעזאריענטאציע פון דער אידיש-ארגענטינישער יוגנט.

באגרייבן דעם אנהויב איז ווייניק, מען דארף אנטקעגנקומען דער יוגנט און איר העלפן גיין אויף דעם וועג, וואס זי האט פאר זיך אנהענגעדיכט אויף איר ערשטן קאנגרעס אין ראזאריא.

# די אידישע יוגנט און די אידישע קולטור

רעפעראט געלייענט ביים קאנגרעס פון דער אידישער יוגנט  
אין ראזאריא דעם 24טן פעברואר 1940.

דער פאקט, וואס דא אין זאל האט זיך פארזאמלט די ארגאניזירטע אידישע יוגנט פון די גרעסטע צענטערן פון אינטענסיוון געזעלשאפטלעכן לעבן אין דער רעפובליק, איז א באווייז, אז די אידישע יוגנט, דער דא הי געבוירענער דור אידן, האט א ספעציעלע מיסיע אויסצופירן סיי לגבי זיך, פאר איר אייגענער פארפולקאמונג און סיי לגבי דער געזעלשאפט, אלס אידישע יוגנט.

אינעם טאג-ארדענונג פון דעם צוזאמענקונפט רעדט זיך וועגן קולטור-ארבעט, ספארט און קאמף קעגן אנטיסעמיטיזם. דאס זיינען אויפגאבן אלגעמיינע, אלגעמיין ארגענטינישע אויב איר ווילט. אלס ארגענטינער דארף יעדער פון אונדז שטרעבן אויסצובילדן, מיט זיין אייגענעם אַנטייל און מיטוירקונג, אן ארגענטינישן דור א פרייען, א געזונטן, א קולטורעלן, דאס מיינט א באוואוסטזיניקן, וואס זאל קענען אויפנעמען די פראבלעמען פון דער רעפובליק דורך דער פריזמע פון דער געשיכטע און פון דער ליטעראטור און קונסט, דער אוניווערסאלער און ארגענטינישער, און דורך דער פריזמע פון דעם פארשריט און דערפארונגען פון היינטיקער צייט, פון דעם וויסן וואס יעדער איינער פון אונדז דארף זוכן איינצוזאמלען וואס מער. אויך דעם קאמף קעגן אנטיסעמיטיזם האלט איך פאר נישט קיין ספעציעל אדער ספעציפיש

אידישע אויפגאבע. וואָס ווייניקער ספעציפיש אידיש עם וועט ווערן  
אַט דער קאמף, וואָס מער עם וועט באטראכט ווערן אלס אויפגאבע  
פון דער אַרגענטינישער יוגנט און פון דער אַרגענטינישער געזעלשאפט  
בכלל צו באקעמפן דעם אַנטיסעמיטיזם, אלס געזעלשאפטלעכע קראַנ-  
קייט, אלס קערבס אינעם אַרגענטינישן לעבן, אַלץ נענטער וועלן מיר  
זיין צום ציל, צו דער אַפשאפונג פון אַט דער קראַנקייט.

איך וויל צוטראַגן צום היינטיקן צוזאַמענקום פון דער אידיש-  
אַרגענטינישער יוגנט נאָך איין אויפגאבע, וואָס זאָל אין אייער קול-  
טור-לעבן און געזעלשאפטלעכער טעטיקייט פאַרנעמען אַן אָנגעזען אַרט.  
איך מויל דאָ די זעלבסטדערקענטעניש פון דער אידישער אַרגענטיני-  
שער יוגנט. דעם באַגריף זעלבסטדערקענטעניש באַנוץ איך דאָ נישט  
אין דעם ענגלינדיווידועלן אָדער ברייט פילאָזאָפישן זין, נישט אין  
דעם עמישן, נאָר אין דעם סאָציאַלן און קולטור געשיכטלעכן,  
אין די ראַמען פון דער געשיכטלעכער אַטמאָספער, אין וועלכער  
עם האָט זיך אויסגעבילדעט אַט די דערשיינונג, אַט דער פאַסט,  
וואָס האָט אונדז אַהער צוזאַמענגעבראַכט: די עקזיסטענץ פון  
אַן אַרגאַניזירטער אידישער יוגנט אין אַרגענטינע מיט אירע פראָ-  
בלעמען. אונדזער געשיכטלעכע אַטמאָספער, איז דאָס אידישע זיין  
און די דערקענטעניש וואָס פליסט פון איר ארויס, איז דאָס אידישע  
באוואוסטזיין. געדענקען מיר וואָס מיר האָבן פריער געזאָגט, אז בא-  
וואוסטזיין מיינט קולטור, די קאפאציטעט אויפצונעמען פראָבלעמען  
דורך דער פריזמע פון דער געשיכטע, פון ליטעראטור און קונסט, ווי  
פון דעם פאַרשריט און דערפארונגען פון היינטיקער צייט, פון דעם  
וויסן, וואָס יעדער פון אונדז דארף זוכן אַנצוזאַמלען וואָס מער, איז  
שוין קלאָר, אז מיט אידיש באוואוסטזיין, מויל איך אידישע קולטור,  
אינטערעס צו דער אידישער געשיכטע, צו דער אידישער ליטעראטור  
און קונסט, צו דער אידישער שפראך, געזאַנג, פאָלקלאָר; קורץ, אינ-  
טערעם צו דער אידישער פארנאנענהייט און קעגנווארט און צו די  
פערספעקטיוו פון דער אידישער צוקונפט, וואָס דרינגען ארויס פון  
אונדזערע דערפארונגען.

עס וועלן זיך זיכער געפינען אַזעלכע, וואָס וועלן מיר אַפפערען,



מיר פארווארפן, אז איך פריידיק נאציאנאלע טאפלטקייט אָדער צע-  
צווייטקייט, ארגענטיגשן באוואוסטזיין באזונדער און אידישן באזונ-  
דער, זיי וועלן מיר זאָגן, אז איין מענטש קען נישט זיצן אויף צוויי  
שטולן און קען נישט לעבן מיט צוויי קולטורן... אפשר געפינען זיך  
שוין צווישן אייך אזעלכע וואָס ווערן געפייניקט פון דער פראגע:  
וואָס זיינען מיר ארגענטיגער אָדער אידן? און אויב אידן, איז מיט  
וואָס? דערמיט וואָס טייל נישט-אידן האָבן אונדז פיינט און אנדערע  
העצן קעגן אונדז? דערמיט וואָס מיר שטאַמען אָפּ פון אידן, ווי אנדער-  
ע שטאַמען אָפּ פון שפאניער און איטאַליענער? ... און די פראגע איז  
דאָך נישט קיין ערשט געבוירענע, זי האָט באשעפטיקט, און באשעפ-  
טיקט אויך איצט, סיי אידן און סיי נישט אידן שוין פון גאנץ לאנג  
אין פארשידענע לענדער...

לאָזט-זשע מיך אייך זאָגן, אז עס איז נישטאָ אזא זאך ווי קול-  
טור-טאפלטקייט, אז קולטור-טאפלטקייט אָדער פילאָסאָפֿיע, איז אן  
אבסורד. קולטור איז אוניווערסעל, ווי אוניווערסעל עס איז וויסן און  
דערפארונג, מיר נעמען דערפון וואָס אונדז איז נויטיק און וואָס אונדז  
איז מעגלעך צו נעמען, וואָס אונדז אינטערעסירט מער, און וואָס מיר  
פרעפערירן, וואָס אונדז ליגט גענטער צו דער האנט און צום הארצן.  
מיר זיינען באגרענעצט אויף דעם וויסן און דערפארונגען פון דעם  
דאָרף, וואו מיר וואוינען, פון דער שטאָט, פון דער פראָווינץ, פון דעם  
לאַנד, אָדער מיר זיינען אוניווערסעלער אין אונדזער וויסן און דער-  
פארונגען; מיר זיינען באקאנט מער אָדער ווייניקער מיט דער געשיכ-  
טע און מיט די גייסטיקע ווערטן פון אונדזער לאַנד און פאָלק אָדער  
אויך מיט דער געשיכטע און מיט די גייסטיקע ווערטן פון אנדערע  
לענדער און פעלקער; אונדזער אינטערעס איז באגרענעצט אף די לאַ-  
קאלע געשעענישן אָדער אויסגעברייטערט אף די אלגעמלעכע. עס  
איז א פראגע פון האַריוואָנט און אינטריגעס.

א מענטש מיט צוויי קולטורן איז פונקט דאָס אייגענע ווי מיר  
וואָלטן געזאָגט א מענטש מיט צוויי מאָנגס אָדער מיט צוויי מוחות  
און מיט צוויי הערצער. דאָס יא, פאראן זיינען מענטשן, וואָס פאר-  
דייען נישט, וואָס קאָכן נישט איבער אין זייער באוואוסטזיין דאָס

וואָס זייערע חושים טראָגן זיי אונטער, און דערפון נעמען זיך א סך טראנישע פאלן. צום באדויערן, איז די צאָל פון אזעלכע פאלן זייער גרויס, ביי יונגע מענטשן, ווי ביי עלטערע, ביי יונגע אפשר מער, און דערפון איז אָנגענומען געוואָרן צו ריידן וועגן דער טראגעדיע פון דער אידישער יוגנט, וועגן דער טראגעדיע פון דעם אידישן מענטשן בכלל. די טראגעדיע צווישן מענטש און איד, דייטש און איד, ארגענטינער און איד... און עס איז אפילו פאראן אין דער אידישער ליטעראטור, באזונדערס אין דער העברעישער, א גאנצער צווייג אזא, וואו עס ווערט געשילדערט און אפילו קולטיווירט די דאָזיקע צערינסקייט, די דאָזיקע טראגעדיע, ווי א באזונדער גאָב פון דער אידישער נשמה... פאראן מענטשן, וואָס נעמען זיך דאָס טראנישע און די שוואכקייט פאר א לעבנס ציל...

וואָס שייך די לייוונגען וואָס מען האָט געגעבן דער פראגע פון אידישער קולטור, דאָס הייסט, דער אויפמערקזאמקייט צו די אינטערעסן און צום לעבן פון אידישן פאלק, פון די אידישע מאסן, צו זיי-ערע פראָבלעמען, סיי מצד אידן גופא סיי נישט אידן, זיינען זיי שטארק פארבונדן מיט דער צייט און מיט דעם אָרט און וואו זיי זיינען אויפגענומען געוואָרן צום לייוון. אזוי למשל, איז צוזאמען מיט דער אידישער גלייכבארעכטיקונג אין פראנקרייך נאך דער גרויסער רעוואָלוציע און מיט דער אידישער גלייכבארעכטיקונג אין דייטשלאנד אינעם 48טן יאָר, אין עסטרייך אין די 70ער יאָרן פונעם פאָרגאנגענעם יאָרהונדערט, אנטשטאנען די אסימילאציע-באוועגונג, וואָס איז אריינגעדונגען אומעטום, וואו עס איז אריינגעדונגען דער ליבעראליזם, דער גייסט פון מענטשן-רעכט, אלס פאָליטיש געווער פון דער בורזשואזיע, פון דעם אינדוסטריעלן קלאס, קעגן דער פעאָדאלער און אבסאָלויטיסטישער הערשאפט מיט זייער שקלאפעריי און רעכטלאָזי-קייט, וואָס האָט נישט דערלאָזן צו דער אנטוויקלונג פון דער אינ-דוסטריע און פון דעם באנקוועזן. די ערשטע זיך צו אסימילירן זיינען טאקע געווען די רייכע אידן, די גרויסע געשעפטסלייט, באנקירן, פא-בריקאנטן... דאָס געשעפט האָט געפאָדערט צו זיין מיט לייען גלייך, זיך נישט אונטערצושידן פון אנדערע. דערנאָך זיינען געגאנגען די

האנדלס אנענטן, די האנדלס אָנגעשטעלטע; טייל האָבן דאָס געמאכט אויבנאויפיק, בלויז אין דער שפראך און קליידונג, טייל אביסל טיפער, טייל האָבן איבערגעלאָזט פאר זיך א געוויס אידיש ווינקעלע, די רע-ליגיע, אן אַרטאָדאָקסיש טראַדיציאָנעלע אָדער א רעפּאָרמירטע א צו-געפאסטע... צו „כל נדרי" גיין אָדער אפלאָדירן אכראָנס „אידישע מעלאָדיע"... ביי דער אידישער בורזשואזיע זיינען מער ניט געווען קיין אידישע פראָבלעמען און אויס אידישע פראָבלעמען, איז אויס אידישע קולטור.

וואָס ווייניקער ווירקונג אין א לאַנד האָבן געהאט די אינדוסטריעלער און זייער פאָליטיש געווער, דער ליבעראליזם, וואָס טיפער א לאַנד האָט געזונטען אונטער דער פעאַדאלער און אבסאָלוטיסטישער הערשאפט, אלץ ווייניקער פלאץ האָט דאָרט געהאט די אסימילאציע-באוועגונג צווישן די אידן. און רייסט זיך אריין אין א היינט-צייטיקן אינדוסטריעלן לאַנד א שטראָם פון מיטלאַלטער, ווי עס טרעפט בכלל אין דער געשיכטע, אז שטראָמען פון פאַרגאַנגענע עפאָכעס רייסן זיך אריין אין די נייע, ווישט ער דאָרט אָפּ די אסימילאציע צוזאמען מיט דעם ליבעראליזם און ער ברענגט צוריק די אלטע לייזונגן גען דורך אויסראָטונגען, אינקוויזיציעס, גירושים, ווי דאָס געשעט איצט אין דעם פארפינצטערטן נאצי-דייטשלאַנד און אין די אנדערע לענדער, וואו דער שטראָם מיטלאַלטער אָדער צעזאריזם האָט זיך אריינגעריסן מיט מער אָדער ווייניקער קראפט, און ווי דאָס איז אויסן די פעאַדאליסטישע רעאקציע אויך ביי אונדז אין ארגענטינע.

איין רעאקציע רופט ארויס קעגן זיך א צווייטע. אין די פעאַדאליסטישע לענדער, וואו די פרואוון פון דעם ליבעראליזם און באזונדערס פון דעם סאָציאליזם, וואָס איז כמעט אין איין צייט מיט אים אָנגעבוירן, האָבן ארויסגערופן קעגן זיך דעם אָנגריף פון דער מאכט, וועלכע האָט גענומען נאך מער באַרובן אים פון זיינע רעכטן, באזונדערס די אידן, וואָס האָבן אין די לענדער זיך פאַרגנומען מיט פאַרמיטלעריי, מיט קליינע נעם האַנדל און קליינער מלאכה, און האָט אלס געווער קעגן דעם ליבעראליזם און דער טאָלעראַנץ, געוועקט און פארשאַרפט דעם נאציאָנאַל-נאליזם, דעם שאָוועניזם, געהעצט מיט שנאה איינע אויף די אנדערע

פעלקער, איבער וועלכע זיי האָבן געהערשט ווי דאָס איז געווען אין דעם צארישן רוסלאנד, וואָס איז באקאנט מיט די פּאָגראָמען, מיט די בלוט בילבולים, מיט די געטאָס אָדער רעזערוואטן, ווי מען רופט עס היינט, האָט די אידישע באפעלקערונג אלס רעאקציע נאָך מער זיך פארשאנצט אין איר טראדיציאָנעלן לעבנסשטייגער און אין אידישן נאציאָנאליזם. דער אידישער נאציאָנאליזם האָט באקומען פארשידענע געשטאַלטן בא-זונדערס משיחישע, רעזיגנירט און פאסיוו משיחישע ווי דער חסידים אָדער אסטיוו משיחישע, ווי די שבתאי צבי באוועגונג, דער פראנקיזם, וואָס דער חסידים האָט פארנומען זייער אָרט און דער מאָדערנער משיחיות, וואָס איז געבוירן געוואָרן אָנהויב די אכציקער יאָרן אין דער צייט פון די רוסישע פּאָגראָמען, דער ציוניזם, אונטערן לאָזונג: בית יעקב לכו ונלכו, קומט, אידן, אוועק פון דאנען וואו מען איז אונדז נישט גערן, לאָמיר זיך אריבערקלייבן קיין ארץ-ישראל, אינעם לאַנד פון אונז דער פארנאנגענהייט, צוריק לעבן דאָס אלטע עכטע אידישע לעבן אויף די פעלדער פון יהודה און אין דער עכט-אידישער שפראך, דער העברע-אישער: די באוועגונג וואָס איז איצט פארשפרייט איבער דער גאנצער וועלט, וואו אידן וואוינען, און איז אייך אויך באקאנט.

אין דער זעלבער צייט, איז אינעם צארישן רוסלאנד אָנגעגאנגען א צווייטע אידישע באוועגונג. פאראלעל מיט דעם גראַד אריינגעדונגען נעם ליבעראליזם, וואָס האָט זיך פארקליבן אפילו אין די רעגירונגס-ספערן, האָט צווישן די אידן אריינגעדונגען פון דייטשלאנד די אזוי גערופענע השכלה-באוועגונג. א קולטור-באוועגונג, וואָס האָט זיך אויס-געדריקט אין פארשפרייטן צווישן די אידן אויפקלערונג, וויסנשאפט און רעפאָרמירן זייער לעבנסשטייגער. די ערשטע משכילים, ווי מען רופט אָן יענע אויפקלערער און רעפאָרמער, גבירישע יונגעלייט, לערער אין רייכע שטיבער, אינספירירט אין דער אסימילאציע-באוועגונג צווישן די רייכע אידן אין די מערב-לענדער, האָבן זיך אויך ווי יענע, ס'ערשטע געכאפט צו דער רעפאָרם פון דער קליידונג און דער שפראך; זיי האָבן אָנגעמאָן קורצע אייראָפעאישע מלבושים און גענומען רידן און שרייבן אין דער אָפיציעלער שפראך פונעם לאַנד, ר ו ס י ש, אין דייטש, די שפראך פון די דייטשע אויפקלערער און העברעיש, די שיינע, די

הימלשע שפראך פון דער ביכל. אידיש פארקערט, די שפראך פון די אידישע מאסן, מיט וועלכער זיי וואָלטן געקאָנט קומען צו די מאסן און זיי בילדן און אויפקלערן, האָבן יענע אריסטאָקראַטן פארוואָרפן, געקוקט אויף איר ווי אויף א נידעריקער און אומווייניקער שאפונג פונעם פעכל, א זשארגאן, די שפראך פון די באלעגאָלעס, שוסטער, שניידער און דינסטמוידן, פון קיך און פון מארק, וואָס פאסט נישט פאר די געטלעכע געדאנקען פון דער אייראָפּעאישער קולטור...

די השכלה, ווי געזאָגט, האָט געהאט נאָך א צווייטע אויפגאבע: רעפּאָרמירן דעם אידישן לעבנס-שטייגער. און דאָס האָבן זיי געוואָלט אויפטאָן דורך אויפקלערן די צארישע רעגירונג, אז די אידן קענען ווערן נוצלעכערע אונטערטאנען, ווען די רעגירונג זאָל זיי געבן ערד צום באארבעטן און עפענען פאר זיי שולן פאר בילדונג און פאכקענ-טעניש. עפעס דערפון איז געלונגען אויפצוטאָן אונטער דער הער-שאפט פון ניקאָלאַי דעם ערשטן, אין די פערציקער יאָרן פון פארגאנג-גענעם יאָרהונדערט, אָבער ערשט מיט דעם אויפקום פון די רעוואָ-לוציאָנערע באוועגונגען אין רוסלאנד, מיט דער רוסישער באוועגונג פון „גיון אין פאָלס“ און מיט דער רוסישער פאָפּוליסטישער און קרי-טישער ליטעראטור, וואָס איז געקומען פאר און נאָך דער אָפּשאפונג פונעם לייב-אייגנטום, האָט די אויפקלערונג געפונען דעם וועג צו די אידישע מאסן; דער וועג פון דער אידישער שפראך און פון דעם סאָ-ציאַליסטישן געדאַנק.

דעמאָלט ווערט געבוירן די מאָדערנע אידישע קולטור, די אידי-שע ליטעראטור מיט אירע קלאסיקער מענדעלע מוכר ספרים, שלום עליכם און פרץ אין דער שפיץ. דאָס איז אן עכטע פאָלס-ליטעראטור, א קעמפערישע, כאַטש נישט ווייניקער קינסטלעריש, אזוי אז ביי היינ-טיקן טאָג שטעלט זי מיט זיך פאָר א מאָנומענט פון דעם אידישן לע-בנס-שטייגער אין יענער צייט. פאראלעל מיט דעם וואקס פון סאָ-ציאַליזם אין דער צארישער אימפעריע, וואקסט דער סאָציאַליזם און רעכטלעכער באוואוסטזין פון די אידישע מאסן; פאראלעל מיט דער אנטוויקלונג פון אינדוסטריע און האַנדל, שטייגט די פראָפּאָרץ פון די אידישע פראָדוקטיווע באשעפטיקונגען, נישט געקוקט אויף אלע

שטערונגען און אויסנעם-געזעצן קעגן די אידן, עס גייט א וואנדערונג פון די שטעטלעך אין די גרעסערע שטעט און קיין אמעריקע. ער אנט- שטייען אידישע ארבעטער אָרגאַניזאַציעס, אידישע סאָציאַליסטישע פארטייען... אפילו דער ציוניזם, וואָס זיין גרונט געדאַנק איז געווען געווענדעט צו דער גרינדונג פון אַ אידישער מלוכה אין פאַלעסטינע, ווערט טיילווייז אריינגעצויגן אין דער רעוואָלוציאָנערער באוועגונג, עס ווערן געשאפן סינטעז-פארטייען, ציוניסטיש-סאָציאַליסטישע, וואָס זעען פון איין זייט אין דער אידישער אויסוואַנדערונג אונטערן דרוק פון די פאָגראַמען און דער דעקלאַסירונג פון די שטעטלעשע אידן, א פאקטאָר פאַר דער אויסבילדונג פון אַ אידיש מלוכה-לעבן אין פאַ- לעסטינע אָדער ערגעץ אויף א פוסטער טעריטאָריע אין אפריקע, אמע- ריקע און פון דער אַנדער זייט פירן זיי דעם אָרטיקן קאַמף פון די איד- ין שווע מאסן קעגן דער צארישער הערשאפט, קעגן דער עקספּלאַטאַציע פון די אידישע באַלעבאטים און זייער הערשאפט איבער דעם אידישן לעבן.

די וואַנדערונג האָט קיין אידיש מלוכה-לעבן נישט געשאפן, זי האָט אָבער געשאפן נייע אידישע ישובים, דער עיקר אין אמעריקע, אַרגענטינע אַריינגערעכנט, וואָס זייער הויפט-באַזע איז געווען די ארבעט, אין די שניידער פאַבריקן פון די פאר. שטאַטן, אויף די פעל- דער פון אַרגענטינע און קאַנאַדע מיט דער הילף פון דער באַראָן הירש אונטערנעמונג, אין די בוענאָס-איירעסער „טאַזשערן“, ווי אין די ניר- יאָרקער „שאפס“ פון קליידונג און מעבל, פון וועבעריי און טריקא- טאזש, אויף די רושטאַוואניעס אלס מוליאַרעס און מאלאַריאַרעס און שפּעטער אלס אָנגעשטעלטע, אלס פאַרקויפער, אלס בוכפירער, אין י האַנדלס-הייזער און בענק...

אַט דער וואוקס פון דער אידישער ארבעט אויף די ערטער פון דער אַלטער אידישער אַיינגעזעסנקייט און אויף די ערטער פון דער אידישער אַיינוואַנדערונג, איר אָרגאַניזירונג און איר קאַמף, האָט אַרויסגערופן צום לעבן די פאַרצווייגטע אידישע קולטור, ריכטיקער, קולטור-לעבן, אין וועלכן די אידישע שפראך, די שפראך פון די אי- דישע מאסן, איז געוואָרן אזא קולטור פאקטאָר, וואָס מען האָט זיך

קוים געקענט פארשטעלן אין אנהויב פון דער אויפקלערונגס-באווע-גונג. זי איז איצט די שפראך פון א רייכער קינסטלערישער פובליציס-טישער און פארשונגס ליטעראטור, פון טעאטער, פון א צייטונגס-וועזן, פון א שול-וועזן, פון א געזעלשאפטלעך און קולטור לעבן, וואס איז אוניווערסעל פארצווייגט. ה. לייזיק און אנדערע אידישע דיכ-טער רופן אן אט די פארצווייגטע אידישע קולטור רייכקייט „אידיש-לאנד“, א שפראך-מלוכה, הייסט עס, וואס איז צעשפרייט איבער דער גאנצער וועלט.

עס איז דעריבער גאנץ נאטירלעך געווען, אז אין יענעם לאנד, וואו דאס רעכט פון די פעלקער איז א מלוכה-פרינציפ, זאל די קולטור פון די אידישע מאסן אין זייער שפראך ווערן א מלוכה-זארג גלייך מיט דער קולטור פון די ארבעטנדיקע מאסן אין די אנדערע שפראכן, וואס ווערן דארט גערעדט און די קולטור בלייבט דארט און וואקסט ווי אין קיין שום אנדער לאנד. און עס איז דעריבער אויך נאטירלעך, אז ווען מען פרואווט ערגעץ אין א לאנד צו אונטערריסן אונדזער רעכט צו באנוצן זיך מיט דער שפראך אויף אונדזערע פארזאמלונגען, זאלן מיר דאס באטראכטן אלס אן אטענטאט אויף דער קולטור פון די אידישע מאסן.

צוליב דער אנערקענונג פון דער אידישער שפראך און זי פראק-לאמירן אלס די שפראך פונעם אידישן פאלק זיינען זיך צוזאמענגע-קומען די אידישע שרייבער און קולטור-טוער אין 1908 קיין טשער-נאָוויץ און צוליב דער באפעסטיקונג און פארטיידיקונג פון דער אי-דישער קולטור, איז זיך צוזאמענגעקומען סעפטעמבער 1937 דער אי-דישער קולטור-קאנגרעס אין פאריז, וואו עס זיינען פארטראגטן געווען דריי און צוואנציג לענדער, דאס הייסט, דאס ארגאניזירטע אידישע קולטור-לעבן אין אט די לענדער, און ארגענטינע צווישן זיי. דער וואס רעדט צו אייך האָט געהאט דעם כבוד צו פארטרעטן דעם וויכ-טיקסטן טייל פון דעם ארגאניזירטן אידישן קולטור-לעבן ביי אונדז אין לאנד אויף אט דעם קאנגרעס, וואו עס האָט זיך געגרינדעט דער אל-וועלטלעכער אידישער קולטור-פארבאנד. די מלחמה האָט די טעטיקייט פון דעם פארבאנד איבערגעריסן, אָבער נישט די ארגאניזירטע קול-

טור-טעטיקייט אין יעדן לאנד באזונדער. זאָל זיך די מלחמה פאר-  
ענדיקן און ווידער וועט דער פאַרבאַנד, אין וועלכן עס קומט זיך צו-  
נויף דער גרעסטער סכום קולטור-לעבן פון די אידישע מאסן, טעטיק  
ווערן און אים העלפן נאָך מער וואקסן.

וואָס שייך דער אידישער שפראך, איז זי היינט די שפראך נישט  
בלויז פון דער אידישער ליטעראטור, פונעם אידישן טעאטער, אידישן  
ליד אא"וו, זי איז אויך די שפראך פון דער אידישער געזעלשאפטלעכ-  
קייט. עס באנוצן זיך מיט איר אפילו די פארניינער פון דער שפראך,  
די אָנהענגער פון העברעיש אָדער פון דער לאנדסשפראך אלס די אי-  
דישע קולטור-שפראך און זיי העלפן איר אַנטוויקלונג, נישט ווילנדיק.  
דאָס איז דער כוח פו דער רעאליטעט.

אונדזער יוגנט, די הי געבוירענע, אין איר גרעסטן טייל, קומט  
נישט אין קאנטאקט, ביז איר רייפן עלטער, ביז איר רייפקייט צו גע-  
זעלשאפטלעכער טעטיקייט, מיט אַט דער פריער געשילדערטער אט-  
מאָספער פון דער אידישער קולטור און דער אידישער שפראך; די  
אָנפאַנג שול, די מיטל שול און דער אוניווערזיטעט, די קאריערע בכלל,  
די אלגעמיינע אינטערעסן פונעם לאנד ציען אריין דעם יוגנטלעכן איר  
אין דעם אטמאָספער פון דער לאנד-שפראך. ווערט אָבער דער אידי-  
שער יונגערמאן געזעלשאפטלעך רייפער און ער געפינט זי צווישן  
אידן, מוז ער זיך אָנטרעפן אויף דער אטמאָספער פון דער אידישער  
שפראך, וואָס אין איר קומט צום אויסדרוק דער קאמף פון די אידישע  
מאסן, פונעם אידישן פאָלק בכלל פאר זיין רעכט, פאר זיין פרייהייט,  
פאר זיין צוקונפט דאָ ווי איבער דער גאַנצער וועלט און אויף דער ריי-  
כער קולטור וואָס אַט דער קאמף האָט באשאפן און הערט נישט אויף  
צו שאפן.

איר האָט דאָ געזען פארבייגיין די הויפט-קריטעריומס בענענייע  
דעם גייסטיקן אידישן לעבן. איך האָב בלויז נישט גערעדט וועגן דעם  
רעליגיעזן, וואָס אפגעלירט ווייניק צו דער אידישער יוגנט אין אונדזער  
„נאָטלאָזער“ צייט. איר האָט געזען די אסימילאציע, דאָס וועלן אוועק-  
גיין פונעם פאָלק, וועלכער איז דער קריטעריום פון דער צופרידענער  
אידישער ברוזשואזיע און פון דעם קאריעריסט; דעם נאציאָנאליס-



טיש-ציאָניסטישן, וואָס באהאלט זיך אויס אין דער פארגאנגענהייט און אין דער נאציאָנאלער אָפגעזונדערטקייט און, צום סוף, דעם קריי-טערום פון די אידישע מאסן, וואָס זייער קאמף פאר ארבעט און רעכט, האָט באשאפן אַ רייך אידיש קולטור-לעבן.

באקענען זיך, אינטערעסירן זיך מיט דעם קולטור-לעבן און אַנ-טיילנעמען אין אים הייסט אָנטיילנעמען אינעם קאמף פון די אידישע מאסן פאר ארבעט און רעכט, אַ קאמף וואָס גייט האנט אין האנט, פאראלעל מיט דעם קאמף פון אלע ארבעטנדיקע, איז אַ טייל פון דעם אוניווערסעלן קאמף פונקט ווי די דאָזיקע אידישע קולטור איז אַ טייל פון דער אוניווערסעלער קולטור.

צו אַט דעם אינטערעס און אָנטייל רופּ איך אייך, ווי צום וועג פון אייער זעלבסטדערשטענטיש, ווייל דער וועג פון דער אידישער יוגנט קען נישט זיין קיין אנדערער ווי דער וועג פון די אידישע פאָלקס-מאסן, ער קען נישט זיין דער וועג וואָס פירט אוועק און זונדערט אָפּ פון זיי, פונקט אזוי קען דער וועג פון דער אידישער יוגנט אין ארגענ-טינע נישט זיין דער וואָס פירט אים אוועק און זונדערט אים אָפּ פון דעם קאמף פאר דעם גליק און וואוילזיין פונעם אָרגענטינישן פאָלק בכלל. דאָס זיינען נישט קיין צוויי וועגן, נאָר איינער אַ הארמאָנישער.





# די ארגאניזירונג פון דער אידישער יוגנט ארום „איקוף“

גענוג איז א בלעטער צו טאן די נומערן „איקוף“ זינט זיין גרינדונג, אויף צו זען ווי ווייט די הויפטזארג פון דעם „איקוף“, אלס ארגאניזאציע פון דעם אידישן קולטור-לעבן אין ארגענטינע, איז געווען אריינצופירן אין אים דעם לעבן און איבערהויפט אין דער אידישער געזעלשאפט די אידישע יוגנט און אויך ווי ווייט אונז איז געלונגען איינצוגלידערן אין דער „איקוף“-טעטיקייט און אין דער אידישער געזעלשאפטלעכקייט די שטארקסטע אידישע יוגנט-ארגאניזאציעס פון דער הויפטשטאט און פון דער פראווינץ: „פעככא“ (פערדראציע פון די אידישע יוגנט-פאריינען אין ארגענטינע) און „סיביר“, א פארייניג קונג פון אידישע יוגנט-פאריינען אין ראזאריא און אויך יוגנט-פאריינען פון סאנטאפע, קארדאבא און ענטרערריאס.

אינעם איקוף-קאנגרעס, וואס מיר האבן אָפּגעהאלטן אפריל 1941, זיינען צווישן די 58 באטייליקטע קולטור-אינסטיטוציעס געווען אויך די דערמאנטע יוגנט-אינסטיטוציעס, שוין אָפּגערעדט פון דער יוגנט וואס האט זיך קאנצענטרירט אינעם מענדעלע-הויז, אין דער שלום עליכם-ביבליאטעק און אנדערע. אין די קאנגרעסן פון דער אידישער יוגנט, וואס זיינען דערנאך אָפּגעהאלטן געווארן אין דער הויפט-שטאט און אין ראזאריא, האט „איקוף“ געהאט א דערציירנדיקע וויר-קונג אויף די רעזאלוציעס וואס זיי האבן אָנגענומען אין שייכות זייערע

קולטור־ארבעטן ווי אין שייכות זייערע געזעלשאפטלעכע אויפגאבן: קאמף קעגן אנטיסעמיטיזם און אידישע סאָלידאריטעט-אקציעס. די רעפער ראטן, וואָס זיינען ביי יענער געלעגנהייט געלייענט געוואָרן דורך דעם שרייבער פו די שורות אי נאָמען פון „איסוף" ווערן אויך איצט גענוער מען אלס באזעס פאר דער טעאָריע און פראקטיק פון דער אידישער יוגנט־באוועגונג אין ארגענטינע.

אַט די דערגרייכונגען פון „איסוף" און פון דער אידישער יוגנט אין ארגענטינע זיינען דעמאָלט באטראכט געוואָרן נישט נאָר ווי א געלונגענער סינטעז פון ארגענטינישקייט און אידישקייט, נאָר אויך ווי א גרויסער נצחון איבער דעם פאלש פארשטאַנענעם ארגענטיניזם, וואָס האָט באהערשט א גרויסע טייל פון אונדזער יוגנט און האָט זי געהאלטן דערווייטערט פון דעם אידישן געזעלשאפטלעכן און קולטור־לעבן.

אזוי ווי אין יענער אַלטער אידישער גלויבונג, אז ביי דער מור טער אין בויד איז דאָס קינד פול מיט דער אידישער תורה און חכמה, וואָס ער האָט איינגעזאפט אין זיך אין הימל, נאָר פאר זיין געבוירן גיט אים א מלאך א שנאָל אונטער דער נאָז און ער פארגעסט אלץ, אזוי האָט די מערסטע ארגענטינער אידישע יוגנט געגלויבט, אז מיט איר געבורט אין די גרעניצן פון דעם לאַנד, האָט זי איבערגעריסן יעדע שייכות מיט אידן, מיט אידישער געזעלשאפטלעכקייט, אידישע פראָבלעמען און אידישע קולטור.

מען האָט דער אידישער יוגנט געמוזט איבערצייגן, אז דאָס איז, פשוט גערעדט, קולטורעלער זעלבסטמאָרד און פאַרראט; אז אַנטלויפן פון די אייגענע מיט דעם ביסל וויסן וואָס מען האָט געכאפט, איז גאָרנישט אין הסכם מיט די הויכע אידעאָלן, אין וועלכע די אידישע יוגנט באגרייטערט זיך און אז אויב א מענטש וויל זיין נוצלעך דער געזעלשאפט, מוז ער אָנווענדן זיין וויסן און זיין ענערגיע אין די קרייזן וואָס ער קען אמבעסטן; אז קולטור ווייסט נישט פון קיין גרעניצן און שפרייט זיך און ברייטערט זיך ווי דער קרייז אינעם וואסער, אָנהויבנדיק פון זיין מיטלסטן פונקט און אז אַט דער מיטלפונקט איז די אידישע שטוב און די אידישע אטמאָספער, פון וועלכער ער קומט, איינ-

צייטיק מיט דער עקאָנאָמישער, פאָליטישער און קולטורעלער אטמאָספֿער פון דעם לאַנד, אַי וועלכען ער איז געבוירן.

אין דער זעלבער צייט, זיינען אָט די אידיאָאישע באזעס, פאר־איינגנטע פון דער פאָליטיש באוואוסטזיניקער און פאָליטיש רייפער אידישער יוגנט אין ארגענטינע, אָנערקענט געוואָרן ווי די בעסטע גאראנטיע פאר דעם המשך פון אידישן קיום און אידישער קולטור אין ארגענטינע. אינעם גרונט פון אָט די באזעס ליגט די נויט-ווענדיקייט, אָט די מוטער פון אלץ דאָס שעפערישע. די נויט-ווענדיקייט, וועגן וועלכער מיר ריידן דאָ, איז א געזעלשאפטלעכע, וואָס שטארקט זיך פון טאָג צו טאָג אלץ מער אינעם באוואוסטזיין פון דער אידישער יוגנט איבער דער פרימיטיווער אינדיווידועלער נויט-ווענדיקייט, איבער דעם אזוי גערופענעם אינדיווידועלן „טאכלעס“, וואָס שטויסט אידישע יוגנט צו וואלגארער אסימילאציע, צו קולטורעלער פארפרעמדקייט און פאָליטישער באגרענעצטקייט.

מען קען נישט פארזען דעם פאקט, און אויך נישט דעם פאקטאָר פון דער אסימילאציע, וואָס געפינט זיך אין דער אידישער עקאָנאָמישער פאָזיציע פון דער גרויסשטאָט, א פאקטאָר פון שפראכלעכער און אין א געוויסער מאָס קולטורעלער צופאסונג; נאָר די זעלבע עקאָנאָמישע פאָזיציע מוז פארטיידיקט ווערן און זי קען נישט פארטיידיקט ווערן אנדערש ווי געזעלשאפטלעך, אנדערש ווי אָרגאניזירטערהייט, און אָט דאָ קומט יעדער איד, אלט אָדער יונג, אויף אויף אויף מיט דער אידישער קולטור: מיט די אידישע אינסטיטוציעס פון פארשיידנסטן כאראקטער, וואָס האָבן זיך געשאפן און זיך אנטוויקלט א דאנק אָט דעם מוז און האָבן באקומען כאראקטעריסטיש-אידישע פארמען: פון דער חברה-קדישא, ביקור חולים, אידישער שפיטאל און די אזילן ביז די לאַנדסלייט־פאַרריינען, ביבליאָטעקן, טעאטער און צייטונגען, וואָס קענען נישט אָפגעטיילט ווערן איינע פון די אנדערע, ווען אפילו זיי פירן א קאמף צווישן זיך אָדער ווייל זיי פירן צווישן זיך א קאמף. און יעדער קאמף, ווי ער זאָל דאָס נישט אויסזען, איז סוף־כל־סוף אן אידיאָאישער, א קאמף פאר איינפלוס צווישן די שיכטן פון דער באַפעלקערונג, צווישן יונג און אלט, אין א געוויסן זין.

אזוי ארום איז די אידישע באפעלקערונג אין לאנד אויסגעוואקסן צו א באדייטנדיקן טייל פונעם אידישן פאלק, וואס פירט אויף אזא אָדער אויף אן אנדער אופן זיין עקאָנאָמיש, פאָליטיש און קולטורעל לעבן אין אנדערע לענדער. ער לאָזט זיך נישט אינגאָרין פון פרעמדע און טאָר אוודאי נישט אינגאָרירט ווערן פון אייגענע, פון די זין און טעכטע זיינע, וואָס האָבן אין אַט דעם געזעלשאפטלעך-קולטורעלן כוח זייער פעסטונג, זייער שוין. נאטירלעך, איז די שוין א רעלאטיווע, ווי יעדער אנדער פאָליטישער כוח, און זי מוז זיך שטיצן אויף אנדערע פאָליטישע אָדער געזעלשאפטלעכע כוחות פונעם לאנד, און דאָס טאָר מען אויך נישט פארגעסן.

מען טאָר דאָס נישט פארגעסן איבערהויפט דעמאָלט ווען מען רעדט וועגן דעם אייגענעם כוח און וועגן דעם אייגענעם געזעלשאפט־לכן און קולטורעלן באדייט. וואָרום פונקט ווי ס'איז געפערלעך צו אינגאָרירן דעם אייגענעם כוח און דעם אייגענעם באדייט, ווען עס גייט אין פארטיידיקן זיך, אזוי איז אויך געפערלעך ווען מען שאצט איבער דעם אייגענעם כוח און באדייט און מען אינגאָרירט די אנדער־רע. אינעם קאמף קעגן דעם פאשיזם אינעם וועלט־מאסשטאב, האָבן זיך פארייניקט די גרעסטע וועלט־מעלכעס, באזונדערהייט וואָלטן זיי דעם פאשיזם נישט באזיגט; די קלענערע מלכות, פאר זיך אליין — מאכטן גאנצע, וואָלטן אוודאי פארשלאנגען געוואָר ווען זיי נעמען אונטער אזא קאמף. דאָס אייגענע איז אַ קאמף אינעם לאַנד־מאס־שטאב. און מען טאָר דאָס נישט פארגעסן אויך מחמת פאראן זיינען אין יעדער געזעלשאפט און ביי אידן נישט ווייניקער געוויסע שיכטן מיט מענדענצן פון אָפּזונדערונג אויס פּריטאנישע קאָנצעפטן פון נאציאָנאַלן לעבן, וואָס זיי האלטן אלס באדינג פון נאציאָנאַלער אייג־היטונג.

נישט געקוקט דערויף, וואָס די אידישע יונגט־אָרגאַניזאַציעס „פעככא“ און אירע פּעדעריטע פאריינען, „סיכור“ און אירע אָנגע־שלאָסענע יונגט־פאריינען, ווי די אנדערע דירעקט אינעם „איסור“ אָנגעשלאָסענע, וועלכע האָבן אַט די אידיאישע באזעס אָנגענומען, זיינען אונטערן דרוק פון א טעראָר־רעזשים געצוואונגען געווען אָפּצו־

שמעלן זייער עפנטלעכע טעטיקייט אָדער זי צו באַשרענקען, האָבן אָבער זייערע קאָמפּאָנענטן די אידייען נישט אויפגעגעבן און וואו נאָר ס'איז מעגלעך געווען האָבן זיי די אידייען פארשפרייט. מיט אָט די אידייען זיינען זיי אריינגעדורונגען אין אלגעמיינע אידישע אינסטיטוציעס און זיי באלעבט צו לעבעדיקער און פרוכטבארער אידישער קולטור-ארבעט; מיט אָט די אידייען האָבן זיי געהאָלפן שאפן איינציקייט אין די פראַווינג-שטעט אויף פאַרשידענע געביטן פון קולטור-לער און אידיש-געזעלשאפטלעכער ארבעט און מיט אָט די אידייען איז אויך געלונגען צו שאפן אייניקייט אויף דעם געביט פון אידישער סאָלידאריטעט און נאציאָנאלע אידישע פראַבלעמען: די הילפס-ארבעט און דאָס שטיצן די אידישע פאָדערונגען ביי דער וועלט-אָרגאניזאציע.

ווען מיר ריידן איצט פון אָרגאַניזירן ארום איסוף די אידישע יוגנט און מיר פארופן צוליב דעם אַ שטאַטישע יוגנט-אָפּערעניץ, שטייט אונדז פאר די אויגן אָט דער אידישער געזעלשאפטלעכער, קולטורעלער און נאציאָנאלער באוואוסטזיין, וואָס „איסוף" האָט פאר דער אידישער יוגנט אין ארגענטינע אויפגעדעקט און קולטיווירט. אָרגאַניזירן די יוגנט ארום „איסוף" מיינט אָרגאַניזירן זי ארום אָט די באלעבנדיקע און שעפערישע אידייען, וואָס קערן אום די אידישע יוגנט צום אידישן פאָלק.





# ווי אזוי זאלן מיר אריינציען די ארגענטי- נער אידישע יוגנט אין אונדזער אידיש קולטור-לעבן?

רעפעראַט געלייענט אויף דער שטאַטישער קולטור-קאנפערענץ,  
פארופן פון איקוף דעם 8טן סעפטעמבער 1946.

דער גרעסטער שונא פון דער אידישער שפראך — דער תכלית,  
דאָס זוכן א קאריערע — סיי אזא וואָס שטייט אויסער די גרעניצן פון  
דעם קאמפאקטן אידישן לעבן, אויסער דער געטאָ, דעם שטעטל, און  
אויסער דער אידישער גאס און סיי אזא וואָס שטייט אויף דעם ראנד  
פון דעם דאָזיקן אידישן לעבן, אלס פארמיטלער צווישן אים און דער  
דרויסנדיקער וועלט — אָט דער שונא טוט זיין אונטערנאָכערישע  
ארבעט זייט גאָר לאנג שוין; זייט דעם ווי די געטאָ-מויערן אין מערב-  
אייראָפּע האָבן זיך צעעפנט און פריי געלאָזט דעם דראנג פון דער אי-  
דישער יוגנט צו באהעפטן זיך מיט דער אייראָפּעישער קולטור אָדער  
ציוויליזאציע — רופט עס ווי איר ווילט — וואָס האָט אין זיך אריינגע-  
גענומען דאָס וויסן און די קונסט צוזאמען מיט דעם האנדל און אינ-  
דוסטריע, און מיט דעם מענטשלעכן שטרעבן צו אינדרוירדעלעך און  
געזעלשאפטלעכער שלימות.

דעמאָלט הויבט זיך עס אָן אַט דער פראָצעס, וואָס מיר רופן אָן  
אסימילאציע, וועלכע גייט דורך דאָס גאנצע אידישע לעבן, אין אַלע  
ישובים, וואו אידן לעבן, וואו זיי האָבן געלעבט און וואו זיי האָבן

געשאפן זייער ניי לעבן; פון דעמאלט אן ביז היינטיקער צייט, און וועט נישט אויפהערן אזוי לאנג אידן קומען אין בארירונג מיט דער נישט אידישער וועלט, מיט איר קולטור און ציוויליזאציע, מיט איר וויסן און קונסט, מיט איר האנדל און מיט אירע שטרעבונגען צו שלימות, קולטורעלער און סאציאלער.

און דאס אייגענע פארקערט: אין דער זעלבער צייט ווי דאס וויסן און די קונסט, דער האנדל און די אינדוסטריע, ווי די מענטש-לעכע שטרעבונג צו שלימות קומען אין בארירונג מיט די אידישע מאסן, הובט זיך אן ביי אידן די געבורט פון א מאָדערנער, קולטור אין דער אידישער שפראך, און זיי דערפירן די שפראך פון דעם אידישן פאָלק, פון די אידישע מאסן, צו דער העכסטער מדרגה פון איר אנט-וויקלונג, אלס די שפראך פון א ברייט פארצווייגטער אידישער ליטע-ראטור, פון א ברייט פארשפרייטן אידישן טעאטער, פון א רייכן אי-דישן צייטונג-וועזן, שול-וועזן, פאטייען-קאמף, בכלל געזעלשאפטלעכן און קולטור-לעבן. זינט דער ערשטער בארירונג פון וויסן און געזעל-שאפטלעכן קאמף מיט די אידישע מאסן, זוכט אַט דער ברייטער שטראם די אידישע שפראך. אזוי אין די אלטע אידישע ישובים און אזוי אין די נייע.

אַט דער פאקט, וועלכן עס באשטעטיקט א גאנצער יאָרהונדערט אידיש לעבן, לערנט אונדז מיט דער גאנצער קלאַרקייט, אז שפראך-לעכע אסימילאציע און שפראךלעכע לייטערונג און אויפקום ביי אידן גייען פאראלעל און פירן צווישן זיך א שטילן אָדער א שטורמישן געראנגל, אן אונטערערדישן אָדער אן אָפענעם. און נאָך לערנט אונדז דער פאקט, אז מיט די צוויי זייטן זיינע, מיט דער תכלית-זוכעניש פון איין זייט אז מיט דעם געזעלשאפטלעכן קאמף פון די אידישע מאסן, קען מען מעסטן, ווי מיט א קאמפאס, די קולטור-אַריענטאציע פון דעם אידישן לעבן, פון די ווייטערדיקע אידישע דורות אין דעם אָדער יענעם לאַנד.

וואָס איז זי אזוינס די אסימילאציע בכלל? זי איז די סימולאַ-ציע אינעם קאמף פאַר לעבן. זי איז דער מימיקרי, דאָס מיטל פון יע-נעם שוואַכן חייהלע, וואָס בייט די פאַרב פון איר הויט אין אַנקלאַנג

מיט דער פארב פון דעם אָרט, כדי דער שונא זאל עס נישט באמערקן. דער שוואכער איד, דער איינצלנער, וואָס נעמט אונטער זיין לעבנס וועג אינדיווידועל, איינער אליין אין דער ברייטער וועלט, וואו ער זעט אין יעדן נישט-איד א פרעמדן, א שונא, טוט דאָס וואָס עס טוט דאָס שוואכע חיהלע: ער פאסט זיך צו צו דער ארומיקער סביבה: אָנ-נעמאָן זיך אייראָפּעיש און לויט דער לעצטער מאָדע, צוגעפּוצט באָרד און פאות האָט ער שוין לאנג. דאָס איז געווען דאָס לייכטסטע. דאָס שווערסטע איז צו בייטן די פנים-שטריכן, וואָס ער איז מיט זיי גע-שטראָפּט. שווער איז צו בייטן דעם ספּעציפישן אויסדרוק פון די אויגן, אין וועלכע עס ליגט די פאָרזיכטיקייט פון דעם געיאָגנט, דאָס זוכנדיקע פון דעם אומזיכערן און דאָס פינקלדיקע פון דעם דערפינדער; נישט גרינג איז אויך צו פטרן די תנועה די אידישע, די תנועה פון דעם חריף און פשטלעך, וואָס גייט אים נאָך, אָן זיין ווילן און אָן זיין וויסן, זינט זיינע אור-עלטערן האָבן געלערנט אין די בבלישע ישיבות; דאָס גרינגסטע איז איבערצונעמען די ארומיקע שפראך. אמת, פון אָנהויב שלעפט זיך נאָך זיין נייער שפראך דער אידישער אקצענט, דאָס גע-זענגל און דער ריטם פון דעם איילקדיקן אידן; ער האָט אָבער א האָ-פענונג, אז מיט דער צייט וועט ער דאָס גובר זיין, וועט זיך דאָס אויסוועפן.. דער גרעסטער קאמפלימענט פאר אזא אידן איז, אז מען דערקענט נישט אין אים דעם אידן.

אזא איד, אן אינדיווידועלער איד, אָדער דאָס אינדיווידועלע אינעם אידן, זוכט אויסצומירן אידישע געזעלשאפט, אויף וויפל דאָס איז אים מעגלעך. ער זוכט זיין געזעלשאפט ביי נישט אידן אָדער ער אנטלויפט בכלל פון געזעלשאפט. ווען דאָס איז שוין נישט מעגלעך, זוכט ער ארויפצוציען אויף זיין געזעלשאפטלעכקייט, די געזעלשאפט-לעכקייט פון זיינס גלייכן, — ווידעראמאָל, ווי יענץ חיהלע, די פארב פון דער סביבה: איר שפראך, איר שטייגער, אירע מאכלים, איר פאָלקס-מוזיק, אירע טעניץ, אירע צייטונגען, איר גאסן-ליטעראטור. אפילו זיינע רעליגיעזע צערעמאָניעס — אזא איד האָט בטבע מורא נישט נאָר פאר מענטשן, נאָר אויך פאר גאָט, פאר וועלכן ער פילט זיך זינדיק — אפילו אָט די צערעמאָניעס, פארבט ער אָפּ מיט דער

אלגעמיינער לאָקאלער פארב: מיט דרשות אין דער לאנדשפראך, מיט אַן היטלדיקע „רביס“ אָדער „רעווערענדן“ און אפילו מיט זונטיקדי-קע אָנשטאָט שבתדיקע גאָטעסדינסטן.

מיר זאָגן דער אינדיווידועלער איד און מיר מיינען די אינדי-ווידועלע אידן, וואָס זייער צאָל איז געוואלדיק גרויס, מעגלעך אזוי פיל אָדער נאָכמער ווי די נישט אינדיווידועלע און דערפאר האָבן מיר פריער צוגעגעבן: „דאָס אינדיווידועלע אינעם אידן“; מחמת דער שטריך געפינט זיך כמעט ביי יעדן אידן אין איין צייט מיט דעם געזעלשאפטלעכן שטריך, וואָס געפינט זיך אויך ביי כמעט יעדן אידן, אפשר נאָך אין א גרעסערער מאָס ווי דער אינדיווידועלער. דער קאמף צווישן אסימילאציע און אידישן לעבן ווערט געפירט נישט בלויז אין דער אידישער געזעלשאפט, נאָר אויך אין יעדן אידן באזונדער. עס קעמפט אין אים דאָס אינדיווידועלע, וואָס ראט דעם מענטשן זיך צו ראטעווען אין א סכנה ווי איינער קען, מיט דעם געזעלשאפטלעכן, וואָס ראט אים צו פארייניקן די כוחות און באקעמפן די סכנה. דער געדאנק צו אנטלויפן פון דער עדה און זי לאָזן אויף גאָטס באראָט, ראנגלט זיך מיט דעם געדאנק צו פארבלייבן מיט איר און טיילן איר גורל; צוזאמען פארטיידיקן איר לעבן, אירע רעכטן, צוזאמען בויען איר צוקונפט. דעריבער טאקע איז ביי אידן פאראן זייער א סך אסי-מילאציע און נאָר ווייניק אבסאָלוטע אסימילירטקייט. פאראן איז איר פראָצעס, פאראן זיינען אירע גראדן, נאָר נישט איר פארענדיקטע פאָרעם. מען קען אָנווייזן — ווי איך האָב שוין אמאָל אָנגעוויזן — אויף דער גאנצער גאנצער פון אידישקייט-מדרגות אין יעדן אידישן ישוב און אויך אין אונדזערן.

קען מען אָבער פארטיידיקן די אידישע פאָזיציעס, דאָס אידישע רעכט אויף לעבן, אויף זיין פרייער אויסערונג אלס קולטור-געמיינ-שאפט, ווען מען טראָגט אין זיך דעם געדאנק פון אנטלויפן, וואָס ליגט אינעם גרונד פון דער אסימילאציע, פון דעם יחידישן דראַנג זיך צוצופאסן און אויסבאהאלטן דעם אייגענעם פנים, דעם עכטן איי-גענעם וועזן? ניין, מען קען נישט.

דאָס גרויסע און רייכע אידישע קולטור-פארמעגן: ליטעראטור,

טעאטער, שולן, פרעסע, געזעלשאפטלעכע אָרגאַניזאציעס אין אירע פארשידנסטע פאָרמען און צוליב די פארשידנסטע צילן, איז געשאפן פון דער אידישער עדה, וואָס גלויבט אין אירע כוחות. דאָס האָט זי זיך אָנגעאייגנט, לויט אירע כוחות, די דעראַכערונגען פון דעם מענטש-לעבן גייסט און זי פארטיידיקט און באקערעפטיקט אָט דאָס אָנגע-לעבטע האָב און גוטס ביי אלע אומשטענדן, ביי די ערגסטע.

און איצט נעמען מיר אָט די צווייזייטיקע מאָס, וואָס דער גע-שיכטלעכער פאקט שטעלט אונדז צו און מיר מעסטן די גראדן פון אידישן קולטור לעבן אין א פאָר לענדער אלס מוסטער: אין צפון-אמעריקע, מיט אירע פינף מיליאָן אידן, אינעם לאנד מיט דעם גרעס-טן אידישן ישוב אין דער וועלט, האָבן די איינגעוואנדערטע אידן פון מזרח-אייראָפּע געבראכט מיט זיך זייער געזעלשאפטלעך לעבן און זייערע געזעלשאפטלעכע אידעאלן און אויף דעם געזעלשאפטלעכן באָדן, וואָס זיי האָבן ווייטער קולטיווירט, איז אויפגעגאנגען א אי-דישע ליטעראטור, א אידיש טעאטער, א אידיש שולוועז, א אידישע פרעסע. אָבער צפון-אמעריקע איז א לאנד מיט דעם שארפסט אנט-וויקלטן אינדיווידואליסטישן קאָנצעפט פון לעבן; תכלית-זוכעניש איז דאָרט די העכסטע לעבנס חכמה. אָט דער אינדיווידואליסטישער קאָנצעפט און „פראקטישקייט“, וואָס מיר נעמען אריין אין גענדרונפֿים-לעך, האָט געלייגט זיין שטעמפל אפילו אויף אירע אָרגאַניזאציעס, און צוערשט האָט ער זיך גענומען צעלייגן אין דער אידישער קולטור-שאפונג גופא, האָט געמאכט פון די מערסטע אידישע צייטונגען „פיי-פערס“, געשריבן מיט אידישע אותיות אין אזא פארענגלישטן אידיש, אז מיר דאָ פארשטייען אים קוים; האָט געשאפן א ספּעציעלן-אידישן רעפערטואר אין טעאטער, וואָס האָט נישט זיין גלייכן מיט זיין פראָ-פאנירן די אידישע שפראך און זיך אראָפּלאָזן צום נידעריקסטן גע-שמאק פון די באזוכער; די אידישע שרייבער און די אידישע אקטיאָרן, וואָס האָבן נישט געוואלט נאָכגעבן זיך אָט דער „פראקטישקייט“, זיינען פארבליבן ביי א מיזערנער צאָל לייענער און צושווער: די אינ-טעליגענציע פון דער אלטער איינוואנדערונג, וואָס האָט זיך נאָך דער-האלטן ביים לעבן. אין די אידישע שולן לערנט מען א פאָר שעה דריי

מאל אין דער וואך אידישקייט: רעליגיעזע אָדער וועלטלעכע, וואָס פארילרט אלץ מער איר וועלטלעכן כאראקטער, וואָס דאָס מיינט איר אקטועלעקייט און איר ארטיקייט. די אידישע ליטעראטור און טעאטער איז אינגאנצן נישט פארבונדן מיט די אַרטיק געבוירענע אידישע דו-רות. די אידישע שרייבער שרייבן היסטאָרישע און אידיאליש-אַבס-טראקטע ווערק, געדרוקט אין א פאָר הונדערט עקזעמפלאַרן פאר דער אייגענער ענגער סביבה. דער אידישער טעאטער שפילט פאר די זיי-דעם און באַבעס.

וואָס זשע שטעלן מיט זיך פאָר די צפון-אַמעריקאנישע אידישע דורות? זיי זיינען דאָס וואָס די פריער געשיידערטע אסימילאציע-סימלאציע מאכט פון א יחידישן אידן א תכלית-זוכער. זיי דעקן צי זייער אידישע קולטור-פוסטקייט מיט ענגליש פארפוצטן רעליגיעזן שטייגער; מיט אידישער צדקה און צדקה-געזעלשאפטלעכקייט (משא-רימי און טשאַריטי-פארטייעס); מיט ציוניזם, וואָס מיינט די שאפונג פון א אידישער מלוכה אין פאלעסטינע און מיט אינטערעס און הילף פאר אידיש לעבן און אפילו אידישער ליטעראטור און קונסט אין... „יוראָפּ“.

זיינען זיי שוין פארלוירן פאר דער אידישער קולטור? איז שוין געקומען דער סוף צו א אידיש קולטור-לעבן אין צפון-אַמעריקע? ווי ווייט מיר זיינען פון דאָרט, מיר אַרגענטינישע אידן, ענטפערן מיר דערויף: ניין. פארוואָס? ערשטנס, דערפאר וואָס מיר גלויבן נישט אין דער אייביקייט פון דעם אינדיווידואליסטישן קאָנצעפט ביי די אַמע-ריקאנער און אין דער אייביקייט פון דער לעבנס-דחמה ביי די אַמע-ריקאנער אידן, וואָס מיר רופן אַן תכלית; צווייטנס, ווייל מיר גלויבן אינעם כוח פון דעם געזעלשאפטלעכן דראַג, וואָס געפינט זיך ביי דעם אינדיווידועלסטן אידן. אַט דער כוח מאניפעסטירט זיך אין פאר-קריפלטע פאָרמען אונטערן שטאַרקן דרוק פון דעם אינדיווידואליס-טישן און תכלית-דיקן; ער וועט אָבער געפינען דעם וועג צו אייגענעם און עכטן אויסדרוק, ווי נאָר דער דרוק פון זיין שונא, וועלכן מיר רופן אויבן אַן דער גרעסטער שונא פון דער אידישער שפאך, וועט אָפגעשוואכט ווערן.

עם וועט אונדז צו ווייט פארפירן דער אנאליז פון דעם עקאנאָמִי-  
מישן פראָצעס, וואָס די אידישע דורות האָבן דורכגעמאכט און מאַכן  
דורך און צפון-אמעריקע. וועגן דעם האָט מען שוין א סך געשריבן  
און איבערהויפט דר. חיים זשימלאָווסקי, אין די יאָרן פון גרויסן קרי-  
זים אין 1929, ווען אידישע אדוואָקאטן זיינען געגאנגען וואשן געפערס  
אין די רעסטאָראַנען. מיר ווילן נאָר זאָגן, אז סיי דער אמעריקאנער  
אינדיווידואליזם און סיי דער אידישער תכלית, מאַכן דורך זייער  
קרויזס באגלייט מיט די פיינלעכסטע סאָציאלע דערשיינונגען, מיט  
ראסן-האַס און אנטיםעמיטיזם, וואָס פארשנעלערן דעם פראָצעס פון  
די נאָרד אמעריקאנער אידן צוריק צו אינדוסטריעלער ארבעט און  
אויך צו אנטיקולטור, צוריק פונעם אינדיווידואליזירנדיקן יאָר, וואו  
דער איד איז נישט דאָס וואָס ער איז אין דער היים און צווישן איי-  
גענע; צוריק פון דעם אסימילירנדיקן תכלית.

מיר ווילן איצט נעמען פאר א מוסטער א צווייט לאנד: אן איי-  
ראָפּעיש לאנד — פראנקרייך.

פראנקרייך איז געווען דאָס ערשטע לאנד, וואָס האָט אָפּגעשאפט  
די אידישע רעכטלאָזיקייט און אויך דאָס ערשטע לאַנד, וואו אידן האָבן  
דורך טיר און דורך טויער גענומען צופאסן זיך צום ארומיקן שטוי-  
גער, ווערן פראנצויזיש נישט נאָר פאליטיש, נאָר אויך גייסטיק, עול-  
טורעל. די אידן פון דרום פראנקרייך האָבן די ערשטע אוועקגעוואָרפן  
זייער פראנצויזישן אידיש, וועלכער איז היינט נישט מער ווי א קר-  
ריאָז, און די אידן פון צפון-פראנקרייך, זייער עלזאסער אידיש, וואָס  
ליגט אינעם גרונד פון אונדזער היינטיקער אידישער שפראך. די גרוי-  
סע פראנצויזישע רעוואָלוציע האָט פון די שטעטלעשע אידישע קרע-  
למער געמאכט שטאָטישע סוחרים און בערזע-מעקלער; פון די שטע-  
טלשע אידישע באַלמעלאַכעס — שטאָטישע פאבריקאנטן, און פון  
דער יונגט — בוכהאלטערס און אדוואָקאטן, וואָס האָבן פון זייער  
גאנצן היימישן שטייגער מיט זייערע חדרים און ישיבות, מיט זיי-  
ערע, „דין תורה“ און „שאלות ותשובות“, איבערגעלאָזט פאר א זכר  
די שיל, א צוגעפוצטע אפן קאטוילישן שטייגער, אָן א ווייבערישן  
גאַנץ, מיט אן אָרגל און מיט א פראנצויזישן סידור.

מיט א נאנצן יארהונדערט שפעטער וואנדערן איין קיין פאריז  
אירישע באלמעלאַכעס: שניידער, קאשקעטן-מאכער, מאראָקויערן,  
טישלער און שטעקל-מאכער און זיי ברענגען מיט זיך א ניי איריש  
לעבן אין פראנקרייך. די סאָציאליסטישע אירייע, די ארבעטער אָרגאַ-  
ניזאציעס קומען צו אַט די אירישע באלמעלאַכעס אין זייער שפראך  
אין איריש, מיט אירישע פראָקלאמאציעס. זיי שאפן דעמאָלט א בא-  
זונדערן אירישן קווארטאל, ארום ריוואָלי, מיט איריש טעאטער, מיט  
א אירישער כיכליאַטעק און אירישע בוכהאַנדלונגען, מיט אירישע  
רעסטאָראנען און הערינגקלייטלעך און ציען אריין אין דעם לעבן  
אפילו אלטע שוין אסימילירטע פראנצויזישע אידן, זיי פאראירדישן  
ווידער די שולן; אויף די ראַבינער-פאַסטנס ווערן אָנגעשטעלט איריש-  
ריידנדיקע רבנים פון עלזאס אָדער פון פוילן און אוקראינע. עס קומט  
די איינוואנדערונג פון אירישע ארבעטער נאך דער ערשטער וועלט-  
מלחמה או עס ווערט געשאפן א נייער אירישער קווארטאל, דער בעל-  
וויל, א איריש ארבעטער-לעבן אינערהאלב דעם פראנצויזישן: ביב-  
ליאָטעקן, ארבעטער-קלובן, לאַנדסלייט-פאַרייניגען, וועלטלעכע שולן,  
פארטיי אָרגאַניזאציעס, צייטונגען, ניי איריש טעאטער מיט א רעזשי-  
סער פון דער אירישער דראמאטישער שול אין פוילן, א אירישע שריי-  
בער גרופע, א אירישע קינסטלער-גרופע, איניציאטיוון פון אליעל-  
לעבן אירישן קולטור אינטערעס; און ארום אַט דעם נייעם אירישן  
לעבן אין פראנקרייך, אנטשטייען און פארבינדן זיך נייע אירישע  
צענטערן פון קולטור-לעבן אין בעלגיע און האַלאַנד, אין דער שווייץ,  
אין איטאַליע. די נאצישע אָקופאציע האָט דאָס דאָזיקע לעבן פאר-  
טריבן אונטער דער ערד, א סך פון די טוער, פון די לערער, פון די  
שרייבער און קינסטלער אומגעבראכט; אָבער ווי נאך דער נאצי-אָקו-  
פאַנגט ווערט פאַרטריבן, קומט ווידער אַרויף אויף דער אויבערפלאַך אַט  
דאָס אירישע קולטור-לעבן מיט זיינע צייטונגען און זשורנאַלן, מיט  
זיינע שולן און אָרגאַניזאציעס, א צאפֿלדיקער, א פרישער, א יוגנט-  
לעכער און לעבנס-דורשטיקער. דאָס האָט די אירישע ארבעט, די קאָ-  
לעמיוויזירנדיקע, די אָרגאַניזירנדיקע, געשאפן אַט דעם וואונדער.  
מיר וועלן דאָ נישט אָנווייזן אויף די פראָצעסן פון איריש לעבן



אין אנדערע לענדער, וואו אידיש לעבן נעמט אן מלוכהשע פארמען  
לויט פארויסבאשטימטע אידעאלן און פראגראמען, ווייל זיי קענען  
נישט דינען אלס ביישפיל פאר אונדז דא אין ארגענטינע, וואו אידיש  
לעבן איז אויפגעקומען סטיכיש, אלס באדערפעניש פון די איינגעוואנד-  
ערטע אידישע מאסן, ארבעטער, באלמעלאכעס און קליינהענדלער.  
וואָס האָבן מיר אין אונדזער לעבן דאָ אזעלכעס וואָס פארטרייבט  
אונדזערע היגע דורות פון אידיש און אידישן קולטור־לעבן און הייסט  
זיי זוכן בארעכטיקונג פאר זייער נעצוואונגענער אידישקייט אין  
אזעלכע אויסטראכטענישן ווי נעא־ספרדיזם אָדער אין דער פאר-  
שטאטלעכונג פון אידישן קולטור־לעבן ערגעץ וואו ווייט פון זיי, אין  
אידיש אָדער העברעיש, ס'ארא חילוק זיי!... און וואָס האָבן מיר אין  
אונדזער לעבן אזעלכעס, וואָס האַלט די דורות מיט אונדז און הייסט  
זיי צוריקקערן זיך צו אונדזער שפראך, אויך דעמאלט ווען זיי זיינען  
פון איר אוועק? ווי גרויס איז דער אויפלייזונדיקער כוח ביי אונדז אין  
לאנד אויף דער אידישער יוגנט און ווי גרויס איז ביי אונדז דאָ דער  
אויפהאלטנדיקער כוח? און דאָס זאָגן מיר דאָ נישט ווי קאלטע פאָר-  
שער, וואָס זוכן צו קאָנסטאטירן דעם געראנגל צווישן די ציווי כוחות  
און אַרויסטראָגן אונדזער פּסוק: אַהין אָדער אַהער. אויב מיר האָבן  
שוין באנוצט דעם טערמין „געראנגל“, טוען מיר עס ווי ענע נישט  
גלייכגילטיקע צושויער פון א געפעכט, וואָס סטימולירן זייער צד. און  
נישט נאָר מיר סטימולירן, נאָר מיר טרענירן אים, מיר קולטיווירן אין  
אים זיין קאמפס פעאיקייט, די אייגנשאפטן וואָס זיינען אונדז גע-  
וואונטשן.

א געשיכטלעכער איבערבליק איבער דעם וועג פון דער אידישער  
יוגנט אין ארגענטינע, פון די היגע דורות אונדזערע, ווייזט זיי אונדז  
אין פארשידענע פאזיסן. רייזנדיק אין אלגעמיינע טערמינען, זעען  
מיר זיי נאָכגעבן זיך דעם אסימילירנדיקן שטראָם מיט דעם אימפעט  
פון זייער יוגנט; מיר זעען זיי גיין מיט דעם שטראָם ווען אפילו נישט  
וויילנדיק און זוכן פאר דעם מילדערנדע אומשטענדן אָדער קאמפּענ-  
סאציעס, סובסטיטוטן פון אידישן קולטור לעבן; היסטאָרישער יחוס,  
נייסטוסקער יחוס, ציוניזם, שתדלנות־אידישקייט, אידישע פילאנטראָ-

פיע און נאציאנאלע אידישע סאָליראריטעט. מיר זענען זיי אָבער אויך שוין גיין קעגן דעם אסימילירנדיקן שטראָם און זוכן די התקרבות מיט דעם אידישן קולטור-לעבן, וואָס דאָס מיינט, מיט דעם אידישן מאסן-לעבן.

זאָגן מיר אידיש מאסן-לעבן, מיינען מיר דעם קאמף וואָס די אידישע מאסן פירן פאר דעם אויפהאלט, דעם קיום און דעם המשך פון זייער קולטור, פון זייערע אָרגאניזאציעס און אינסטיטוציעס, פון זייערע שולן, ביבליאָטעקן, קלובן, טעאָטער און פרעסע; מיינען מיר די אידעאלן, וואָס באלעבן די אידישע מאסן, זייער שטרעבן צו זען דאָס אידישע פאָלק ווי אַ פריי אַרבעטס פאָלק אָן שום דיסקרימינאַציעס, א פריי קולטור-פאָלק אין דער משפחה פון די ארבעטנדיגע קולטור-פעלקער פון דער וועלט.

וואָס-זשע מיינט התקרבות מיט די אידישע מאסן און מיט זייערע אידעאלן, אויב נישט מיט זייער שפראך און ליטעראטור, מיט זייער אָרגאניזירטן לעבן, מיט זייער געזעלשאפטלעכקייט?

דאָס קען אויך מיינען, אז די פערספעקטיוון פון תכלית ביי דער אידישער יוגנט האָבן געליטן טיפע ענדערונגען אונטער דער ווירקונג פון דעם אלגעמיינעם סאָציאל-עקאָנאָמישן פראָצעס פונעם לאנד און די שטימונגען, וואָס ער רופט ארויס ביי דער אלגעמיינער ארגענטי-נישער יוגנט. דאָס קען אויך מיינען, אז די אידישע יוגנט פארטראכט זיך אויף איר סאָציאל-עקאָנאָמישער פראָבלעם און זוכט איר לייזונג; דאָס קען אויך מיינען, אז די אידישע יוגנט זוכט צו קאנסאָלידירן איר אייגענעם כוח אינעם קאמף פאר אירע רעכטן און זוכן איר אָנ-שפאר אין דעם כוח, וואָס דער גאנצער אידישער ישוב אין לאנד שטעלט מיט זיך פאר, קולטורעל און געזעלשאפטלעך.

און דאָ קומען מיר ווידער צו א ו נ ד ז ע ר אויפגאבע, צו דעם טייל ארבעט, וואָס מיר, דער דור, וואָס באטראכט זיך פאר דעם בויער פון אונדזער אידישן קולטור-ישוב אין ארגענטינע, איז מחויב צוצוטראָגן צו דער התקרבות, צו דער דערנענטערונג, וואָס מיר זוכן. מיר האָבן פריער באַנוצט אזעלכע ווערטער, ווי סטימולירן, טרענירן, קולטיווירן. ווי אזוי? מיינט דאָס בלויז עפענען פאר דער אידישער

יוגנט אָוונט-שולן פֿאַר אידיש, לייענען פֿאַר זיי רעפּעראַטן וועגן אי-  
דישער ליטעראַטור און געשיכטע, וועגן די אידישע סאַציאַלע באַווע-  
גונגען און אויפֿקלערן אידישע פֿראַבלעמען? מיר האַלטן, אז דאָס  
איז ווייניק און נישט ווירקזאם, אויב מיר גיבן נישט דער יוגנט קיין  
פֿלאַץ אין אונדזער געזעלשאַפטלעך לעבן און אויב מיר גופא פירן  
נישט דעם קאמף פֿאַר אונדזער רעכט און פֿאַר אונדזער ווירדע אין  
דעם גייסט ווי עס פֿאַרשטייט דאָס די יוגנט, מיט איר ענטוויאָזם  
און קעמפּערישקייט; אויב מיר גיבן נישט דער יוגנט די געלעגנהייט  
אין אונדזער קאמף צו געפינען די עקספּאָנענציע פֿאַר איר אידעאָליזם

און מיר קומען דאָ צום שלום:

אַריינציען די אידישע יוגנט אין אונדזער קולטור-לעבן, מיינט  
אַריינציען זי אין דעם קאמף, וואָס די אידישע געזעלשאַפט אין אַר-  
גענטיגע פירט צוזאַמען מיט דעם גאַנצן אידישן פֿאָלק פֿאַר דער לייזונג  
פֿון זיינע פֿראַבלעמען; פֿאַר זיין קיום און קולטור, אינערהאַלב די  
העכסטע אידעאָלן פֿון גערעכטיקייט און סאַציאַלן יושר און אָנקניפֿן  
זי דורך דער אידישער שפּראַך און ליטעראַטור מיט דעם קאמף פֿאַר  
אַט די אידעאָלן, וואָס דאָס אידישע פֿאָלק פירט זינט זיין אַנטשטיי-  
אונג און באַזונדערס אין די לעצטע צענדליקער יאָרן פֿון אינטענסיוון  
קאמף און אינטענסיוון שאַפֿן.



# דער חוב פון דער ארגענטינער אידישער יוגנט

וואָס איז דער חוב פון דער אידישער יוגנט אין ארגענטינע צו זייער אייגענער קאָנדיציע אלס אידן, אין אָנבליק פון דער לאַגע, וואָס האָט זיך געשאפן פאר די אידן פון דער גאָרער וועלט מיט דעם אויפ־קום פון דעם נאציפאשיזם און זיינע אידייען פון אידישער אויסראַ-טונג און אידישער דעגראדאציע, וואָס האָט ביז איצט אלס רעזול-טאַט געבראכט דעם אומקום פון זיבן מיליאָן אידן אין מזרח און מיטל-אייראָפּע און די דעגראדאציע פון טויזנטער לעבנגעבליבענע אין די קאָנצענטראַציע־לאַגערן און טויט־לאַגערן?

וואָס איז דער חוב פון דער אידישער יוגנט אין ארגענטינע לגבי דעם אָנהאַלט פון דעם נאציפאשיזם און זיינע אידייען פון אידן־אויס-ראַטונג און אידן־דעגראדאציע איצט, נאָך דער וועלט־מלחמה קעגן אים, אין די מוחות פון די נאַציסטיש־ברוטאַליסטישע מאַסן און אלס אינסטרומענט פון פּאָליטיקער — דעמאָגאָגן און רעאַקציאָנערן?

וואָס איז איר חוב לגבי דער באַוועגונג פון די אידן אין גאָר דער וועלט צו שטאַרקן די לעבנגעבליבענע פון יענעם גיהנום מיט הילף און סאָלידאַריטעט און זיי ווידער איינאַרדענען אינעם לעבן, פון וועלכן זיי זיינען אויף אזא ברטאלן אופן ארויסגעריסן געוואָרן?

וואָס איז איר חוב פאר דער אויפריכטונג פון זייער גייסטיקן לעבן, דער קוואַל פון אידישן מוט און אויסרויער אין משך פון טויז-זנטער יאָרן?

וואָס איז איר חוב לגבי דעם אויסגעצייטיקטן שטארקן ווילן פון די אידישע מאסן אין דער גאָרער וועלט צו בילדן אזא פאָליטישן כוח, וואָס זאָל לאָזן הערן זייער שטים, זייער נאציאָנאלע שטים, אין דער וועלט-אָרגאניזאציע פון די פעלקער, וואו זיי זאָלן, גלייך מיט אלע פעלקער פון דער וועלט, פארטיידיקן זייערע רעכטן און זייערע לעבנס און זיך באוואָרענען קעגן די אלערליי ביז איצט פראקטיצירטע אנטי-סעמיטישע איבערפאלן?

וואָס, סוף כל סוף, איז איר חוב לגבי דער פאָדערונג פון דעם פא-לעסטינער אידישן ישוב צו אָנערקענען זיינע מלוכהשע רעכטן, וואָס ער האָט זיך פאקטיש דערוואָרבן מיט זיין פיאָנערישער ציוויליזאטאָרי-שער ארבעט און באזונדערס מיט זיין העראַישן בייטראַג צום נצחון פון די אליאירטע פעלקער איבער דעם נאציפאשיזם?

אָט אזוי שטייט איצט די פראגע פון דער אידישער יוגנט אין ארגענטינע און שטעלט אוועק אין א זייט אלע ביז איצטיקע טעאָרע-טישע גריבלענישן אירע וועגן איר שייכות צום אידישן פאָלק. אזוי האָט אוועקגעשטעלט די פראגע און האָט אויף איר געגעבן אן ענטפער די לעצטנס געגרינדעטע אָרגאניזאציע פון דער ארגענטיניש-אידישער יוגנט, „אככא“ (אקסיאָן קואוועניל כודיא ארכענטינא), וואָס מיינט: די ט א ט פון דער ארגענטינישער אידישער יוגנט.

מיר שטרייבן אונטער דאָס וואָרט „טאט“ אין דעם נאָמען פון דער יוגנט-אָרגאניזאציע, וואָס האָט זיך געשטעלט די דערמאָנטע פראגן און האָט אויף זיי געגעבן א פאָזיטיוון ענטפער, מחמת דאָס וואָרט כאראקטעריזירט דעם אייגנטלעכן וועגן אירן. זי איז אן אָרגאניזא-ציע נישט פאר טעאָרעטישע פארטיפונגען אין די פראָבלעמען פונעם אידישן פאָלק און זייער שייכות צו די וועלט-פראָבלעמען; זי לאָזט איבער אָט די ארבעט פאר די עקזיסטירנדיקע אידישע און נישט אי-דישע פארטייען; זי שטעלט ארויס קאָנקרעטע אויפגאבן, נאָך ריכ-טיקער, קאָנקרעטע ארבעטן, וואָס אפּעלירן צו יעדן אידישן יוגנטלעכן אָן אונטערשיד פון זיין פארטייאישער אָנגעהערדיקייט אָדער פון זיינע פארטייאישע סימפאטיעס. און דער פאקט איז טאקע, אז די גרינדער

פון דער אָרגאַניזאַציע זיינען יונגעלייט פון די פארשידענע פארטיי-לאגערן.

דאָס זיינען יונגע מענטשן, וואָס האָבן זיך דורכגעדרונגען מיט דעם גייסט פון אונדזער צייט, וועלכע איז די צייט פון טאט, פון אומ-אָפלייגבארן רעאגירן אויף פאקטן און געשעענישן; די צייט ווען איי-בער נאכט און איבער טאָג ווערן אלטע זאכן צעשטערט און נייע אויפ-געשטעלט און זיי שאפן נייע סיטואציעס, וואָס קענען נישט און טאָרן נישט פארבייגיין אָן דער אָפשאצונג און אָן דעם רעאגירן פון מענטשן, וואָס באטראכטן זיך פאר באוואוסטזיניקע טיילן פון דער געזעלשאפט. זיי האָבן ריכטיק אָפגעשאצט די סיטואציע, אין וועלכער עס גער-פינט זיך דאָס אידישע פאָלק, סיי זיינע טיילן וואָס זיינען געווען דער דירעקטער אָביעקט פון די קאטאסטראָפאלע געשעענישן אין אייראָפּע און סיי די טיילן זיינע וואָס די געשעענישן האָבן זיי געטראָפן אין דער טיפּעניש פון זייערע ברידערלעכע סענטימענטן און זיי אויפגע-שוידערט און לאָזן זיי נישט רוען, און האָבן ארויסגעשטעלט די באל-דיקסטע, די נויטיקסטע און די אלגעמיינסטע אקציעס, וואָס פאָדערן די אלגעמיינע אָנשטרענגונג פונעם אידישן פאָלק און רופן צו אַט דער אָנשטרענגונג די אידישע יוגנט אין ארגענטינע.

אַט די אקציע איז נישט נאָר די וואָס קען מאָביליזירן ארום איר די גאַנצע אידישע יוגנט, נאָר זי איז אויך די וואָס שטאַרקט די פאַר-טייען און די אָרגאַניזאַציעס, וועלכע האָבן אין זייער פראָגראַמען א טייל פון די אויפגאַבן אָדער אַרבעטן, וואָס די „אכא האָט זיך געשטעלט. דאָס זאָגן מיר אקעגן דעם וואָס א געוויסע אידישע פארטיי האָט געוואָרנט אירע מיטגלידער קעגן דער מיטאַרבעט מיט דער געגרינדעטער יוגנט אָרגאַניזאַציע, אויס מורא פאר קאָנקורענץ מיט איר.

לאָמיר זי דאָ אַנרופן ביים נאָמען: די ציוניסטישע פערדעראציע האָט אזא וואָרענונג נעמאכט און האָט דערביי ארויסגעוויזן, אז איר קימערט ווייניקער דער ציל אירער, די דערגרייכונג פון דער אידישער מלוכה אין פאלעסטינע א דאנק דער אלגעמיינער פאָדערונג פון אלע שיכטן פון אידישן פאָלק און עס קימערט איר אויך ווייניקער די פאַר-

שפרייטונג פון דעם געדאנק און פון דער פאָדערונג צווישן אלע שויכטן פונעם אירישן ישוב אין ארגענטינע, איידער איר פארטיי-טעטיקייט, וואָס באשטייט אין זאמלען פאר די ציוניסטישע פאָנדן, וואָס קענען דערפון ליידן, לויט איר מיינונג.

צום באדויערן מוז מען זאָגן, אז אָט די פאָדערונג איז אויך די וואָס באנעגנט שוועריקייטן צווישן דער נישט ציוניסטישער יוגנט, וועלכע האָט מורא, אז דערמיט איז זי זיך מתחייב צו דער גאנצער ציוניסטישער אידעאָלאָגיע און צו דער גאנצער ציוניסטישער אַקטיוויטעט, נישט איבערקלייבנדיק.

מיר האָבן שוין אין א פריערדיקן ארטיקל אין „איסוף" אָנגע-ווירן אויף דעם אונטערשייד צווישן ציוניסטישע פאָדערונגען און ציוניסטישער מענטאליטעט. אונדזער שטיצן די ערשטע מיינונג נישט אונדזער הסכם צו דאָס צווייטע. אינעם ציוניזם גופא איז די מענטש-ליטעט נישט איינע און די זעלבע ביי אלע זיינע שאטירונגען אָדער פארטייען.

מיר קענען נישט מסכים זיין, למשל, צו דער מענטאליטעט פון אנטלויפן, פון איבערלאָזן דאָס פעלד פון קאמף פאר אירישן רעכט אומעטום וואו אידן וואוינען און דעם קאמף קעגן דעם אַנטיסעמיטיזם, מיט דעם געדאנק, אז די דערגרייכונג פון א אירישער מלוכה אין פא-לעסטינע וועט דעם דאָזיקן קאמף אומנוויטיק מאכן; מיר ווייסן צו גוט אז אונטער דער מענטאליטעט שטעקט אומגעזונטע רעזיגנאציע, פחדנות און אָפט פשוטע רעאקציע און גלייכגילטיקייט צום גורל פון די אַרימע אידן מצד די רייכע, וואָס גלויבן צו קענען זיך אויסקויפן. מיר קענען אזוי אויך נישט מסכים זיין צו דער מענטאליטעט פון די העברעיסטן, וואָס זיינען מבטל די גאנצע מאָדערנע אירישע קולטור, וואָס איז אויפגעקומען פון דעם קאמף פון די אירישע מאסן פאר זייער סאָציאלער און נאציאָנאלער דערגלייזונג אין משך פון א גאנצן יאָרהונדערט אָדער פון נאָך פריער, ווען מען נעמט אין אַכט די קולטור-טראַגאָדיקע באַדייטונג פון דער רעליגיעזער ליטעראַטור אין איריש, די חסידישע מעשיות און מתנגדישע מגידות דעמאָלט ווען זיי האָבן מיט זיך פאָרגעשטעלט די מרידה קעגן דער הערשאַפט פון דער



גבירישער לומדות, און איז אויסן צו מאכן פון די פאלעסטינער אידן א „גוי קדוש“, אן אָפגעזונדערטן און אָפגעשיידטן פון דעם „וואָכע-דיקן און עס-הארציגן גלות אידנטום“.

מיר קענען נישט מסכים זיין צו באדינגען די גאנצע שטרעבונג פון דעם אידישן ישוב אין פאלעסטינע צו א פארהייליקטער באלפור-דעקלאראציע, וואָס בינדט זי צו צום רייטוואָגן פון דעם ענגלישן אימפּעריאליזם און צו זיינע אינטריגעס, האַלטנדיק אין שטענדיקער ריי-צונג און שפּאָנונג די אידן מיט די אראבער. אָבער, מיר שטיצן דאָס רעכט פון דעם אידישן ישוב אויף זיין מלוכהשער אויטאָנאָמיע, מיר מאַכן פאָפּולער אַט דאָס רעכט צווישן די נישט אידישע פּאָליטישע כוחות פון דער וועלט און מיר מאַכן זי פאר דער פאָדערונג פון דער אַלוועלטלעכער ארבעטערשאפט און ווען עס וועט נומיט זיין צו קעמפן פאר איר, וועלן מיר פאר איר קעמפן מיט דער גאנצער וואָג פון אונדזער געזעלשאַפטלעכער ווירקונג ווי אונדזערע אן אייגענע פאָדערונג. מיר ווייסן איבערהויפט נישט פון מהיבא תיתא-אידיען.

מיט דער דאָזיקער פאָדערונג איז אויך פארבונדן א צווייטער פונקט, וואָס פיגורירט אינעם אקצאָנס-פּראָגראַם פון דער „אככא“: קאמף פאר אָפּשאפן דעם „ווייסן בוך“ און פאר דער פרייער איינוואַנ-דערונג אין פאלעסטינע. אַט די פאָדערונג איז פרינציפיעל א רעכט-לעך אידישע און פאקטיש איז זי פארבונדן מיט דער שטעלונג אונדזערער צום גורל פונעם פאלעסטינער אידישן ישוב און מיט דער אל-געמיינער אידישער לאַגע אין דער וועלט און אין מזרח-און מיטל-אייראָפּע בפרט.

אויב מיר נעמען נאָנט צום האַרץ אַט די לאַגע, קענען מיר נישט פארזען דעם פסיכישן צושטאַנד פון טויזנטער און טויזנטער אידן אין די קאָנצענטראַציע לאַגערן און די וואָס בלאַנקען אום אָן א היום, וועלכע זוכן אויפריכטונג אויף א נייעם אָרט, בפרט אויף אזא וואָס איז פארבונדן מיט אן אידעאל פון נאציאָנאלער דערלייזונג, נאָכ-דעם ווי זיי זיינען אלס אידן אזוי דעגראדירט געוואָרן נישט נאָר פון נאַצישן גערמאַנער, נאָר פון אַלט-אַנטיסעמישן פּאָלאַק. קענען מיר צווינגען עמיצן צוריקצוקערן אין זיין פארמיאוסטער היום דעמאָלט

ווען מיר אליין האָבן אזעלכע היימען פארלאָזט און געבויט נייע?  
 מיר האָבן זיך אָפגעשטעלט לענגער אויף די דערמאָנטע צוויי  
 פונקטן אינעם אקציאָנס־פּראָגראַם פון דער „אכבא“, מחמת זיי זיי-  
 נען פאר א סך פון אונדזערע חברים ניי. א סך פון אונדזערע חברים  
 האָבן נאָך נישט איבערגעלופטערט זייער אלטע „שנאת ציון“ שטע-  
 לונג, וואָס זיי האָבן געבראכט מיט זיך בירושה פון אנדערע פארטיי-  
 ען און פון יענע צייטן, ווען „פאָרן בויען דאָס אידישע לאַנד“, איז  
 באַטראַכט געוואָרן — און עס איז אזוי טיילווייז געווען — ווי אַ  
 פארראַט צום קאמף פאַר דעם „אינטערנאַציאָנאַלן סאָציאַליזם“.

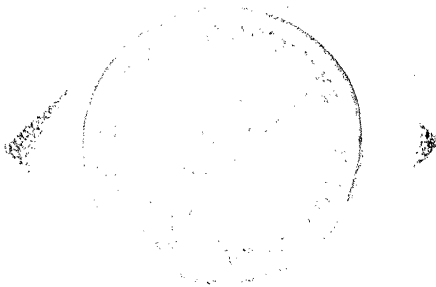
היינט איז פאלעסטינע אַ לאַנד פון קאמף פאַר דעם סאָציאַליזם  
 און קעגן דעם אימפעריאַליזם. היינט איז פאלעסטינע אַ לאַנד וואו עס  
 איז פאראן א ברייט פעלד פון טעטיקייט פאר דער העכערונג פונעם  
 לעבנס־גיוואָ און פאר דער קולטור פון דער באפעלקערונג און דער  
 עיקר — פאר דער אינטערנאַציאָנאַלער ברידערשאפט פון די פעלקער  
 וואָס באַוואוינען דאָס. היינט שאַצט אָפּ דער פאלעסטינער אידישער  
 ישוב אויף א גאָר באזונדערן אופן די ווירקונג פון דעם ראַטנפאר-  
 באַנד אויף דעם וועג פון דער וועלט צו סאָציאַלן יושר, צו מענטשן-  
 רעכט און פעלקער רעכט און זיין קאָלאָסאַלן בייטראָג צו דערשטיקן  
 דעם נאַציזם — דעם שונא פון דער מענטשהייט און בפרט פון אי-  
 דישן פאָלק.

דאָרף מען נאָך איבערצייגן אונדזערע חברים אין דער באַ-  
 דייטונג פון אזא פונקט אינעם „אכבא“־פּראָגראַם ווי: קאמף פאר אן  
 אינטערנאַציאָנאַלן געזעץ, וואָס פארורטיילט אַנטיסעמיטיזם, ווי רע-  
 ליגיעזע און ראַסן־דיסקרימינאַציע אלס קרימינעלן פארברעכן? דער  
 דאָזיקער פונקט איז באזירט אויף דער הנחה, אַז נאָר אינעם קאמף  
 צוזאַמען מיט די דעמאָקראטישע כוחות פון דער באפעלקערונג אין  
 יעדן לאַנד, ליגט די גאראַנטיע פון אידישע רעכט און אידישער זי-  
 כערקייט. דער פונקט איז א קאָנקרעטיזירטער אָביעקט פון דעם לאַנג  
 אָנערקענטן קאָנצעפט אונדזערן וועגן קאמף קעגן פאַשיזם.

דער פונקט וועגן דער באטייליקונג פון דער אידישער יוגנט אין  
 דער הילפס־ארבעט פאר די אייראָפּעישע אידן דאָרף אויך נישט אן-

דערש אויסגעטייטשט ווערן: דאָס איז א חוב וואָס שטאַמט פון א סאַלידארישן מענטשלעכן געפיל און באקומט א ריזיקע נאציאָנאַלע באדייטונג אין אונדזער טראנסצעדענטאַלער צייט פון פעלקער-אויפ־ריכטונג נאָך די אומגליקלעכע יאָרן פון דער היטלער-הערשאפט איבער אייראָפּע. מיר ווילן נאָר צוגעבן, אז די דאָזיקע סאַלידאריטעט מיט די געליטענע אידן, קען אויך אויסגעברייטערט ווערן אויף די נישט אידישע דעמאָקראטישע שיכטן, וואָס דאָס איז וויכטיק אויך פאר דעם געמיינזאמען קאמף קעגן דעם פאשיזם.

וואָס שייך דער באטייליקונג פון די אידן אין דער פרידנס־קאָנפערענץ, וואָס געפינט זיך אויך אלס פונקט אינעם „אכבא"־פּראָגראַם, דרינגט ער אַרויס פון דעם אַלעמען וואָס איז פריער געזאָגט געוואָרן און דער עיקר, איז אַז די פאָדערונג אַ שטאַרקער צעמענט פאַר דער מאָביליזאַציע פון אַלע אידישע געזעלשאפטלעכע כוחות אין איין נאציאָנאַלן ווירקזאמען כוח, וואָס זאָל קענען דורכפירן די היסטאָרישע אויפגאבן, וואָס די צייט האָט אויף די לעבן געבליבענע אידן ארויפגעלייגט.





אייניקייט



# פערלעך-סאלידאריטעט - די גייסטיקע טענדענץ וואס דרינגט ארויס פון אונדזער צייט

ס'איז גאר קיין ספק נישט, אז אין דער טיף פון די היינטיקע וועלט-געשעענישן, וואס בויען איבער די וועלט פאליטיש און סא-ציאל-עקאנאמיש, אויף איר גאנצן אדער אויף א טייל בלויז פון איר שטח, ברויזן אויך נייע קולטור-קאנצעפציעס און רייסן זיך ארויפ-צוקומען אויף דער אויבערפלאך. ס'איז אויך קיין ספק נישט, אז די נייע קולטור-קאנצעפציעס וועלן אויף זיך האבן דעם שטעמפל פון דעם קאמף, וואס גייט איצט אן צווישן די פארשידענע סאציאלע כו-חות פאר זייער עקזיסטענץ און אויבערהערשאפט, ווי פון די סאציאל-ע פארמען, וואס וועלן זיך פון דעם קאמף באקומען.

ווייל מען, דעריבער, דעשיפירן באצייטנס די קולטור-קאנצעפ-ציעס, וואס שטויסן זיך ארויסצוקומען אויף דער אויבערפלאך, מוז מען זיך שאפן צוערשט א וואס מער ארומכאפנדיקן באגריף וועגן די סאציאלע כוחות וואס שטייען אין קאמף און וועגן דעם גייסטיקן גע-ווער, וואס זיי באקומען אין דעם קאמף.

דאס בילד פון די באטייליקטע פאליטישע כוחות איז לפנים, קלאר און ווערט קלארער פון טאג צו טאג: עס קעמפט א קאאליציע פון דער בירגערלעכער און סאָוועטישער דעמאָקראַטיע קעגן דער קאָאליציע פון דעם פאַשיונ איז אלע זיינע פארמען. אינערלעך זיינען די דאָזיקע קאָאליציעס נישט קיין שטרענג אויסגעקריסטאליזירטע, זיי זיינען עס

אפילו נישט אויסערלעך, כאַטש אין דער לעצטער ריכטונג ווירקן די מיליטערישע נויטווענדיקייטן פון ביידע צדדים און די זארג פאַר אַ לענגערן פּרידן אין דער צוקונפּט. אויף וויפּל אַט די פּאָסטאַרן ווירקן, האָט זיך געשאַפּן אַ געוויסע מלוכישע און מיליטערישע פּאַרשטעלונג וועגן די קאָאָליציעס אין דעם פּאַרעם פון די פּראָנטן און פון די אָפּמאַכן. נישט אזוי סאַציאַל; אין דעם זין זיינען די פּראָנטן, דער-וויל אַלפּאַלס, גאָרנישט שטרענג אויסגעטיילט און זיינען אַריינגע-ריסן איינער אינעם צווייטן.

כדי זיך צו פונאנדערקלייבן אין די סאַציאַלע פּראָנטן, וואָס זיי אייגנטלעך זיינען די וואָס אַרבעטן אויס און גיבן פון זיך אַרויס די קולטור-מאַטעריע, וועלן מיר זיך דערלויבן אָנוואַרפן דאָס דאָזיקע סאַ-ציאַלע בילד פון די לעצטע עטלעכע יאָר:

די אַלע הערשער איבער דעם אומבאַוועגלעכן רייכטום פון אויף דער ערד און אונטער איר, האָבן אויסגעפונען אינעם פאַשיוז דאָס אידעאַלע מיטל ווי איינצוהאַלטן אין זייערע הענט דעם באַזיץ זייערן און זייער הערשאַפּט, וואָס האָבן גענומען אַרויסגליטשען זיך פון זייע-רע הענט אויף פאַרשידענע אופנים: דורך דער פאַרוואַנדלונג אין פּראָ-דוקציע און אין גאָלד, פליסט אָן אויפהער זייער באַזיץ און זייער הער-שאַפּט אַריבער צו די אינדוסטריעלער און סוחרים; דורך דער דעמאָ-קראַטיזירונג און סאָוועטיזירונג פליסט דער באַזיץ און די הערשאַפּט אַריבער צו די אַרבעטנדיקע פעלקער-מאַסן, אַלס נאַציאָנאַליזירטע אָדער פאַרצעלירטע, דאָס דערפונדענע מאַסמיטל, באַקאַנט אונטער די נעמען פאַשיוז, נאַציזם, פאַלאַנכיזם, באַשטייט אין איינשמידן די אַרבעט אין אַ רעזשים פון טעראָר און שקלאַפּעריי און די פּראָדוקציע און דעם האַנדל אריינעמען אין די אייגענע הענט און מאַכן פון זיי אַ געווער פאַר דער קאָנסערווירונג פון זייער הערשאַפּט. דאָס איז דער זין פון די „קאַרפּאָראַציעס“, וואָס פאַרייניקן אין איין קערפערשאַפּט די באַ-לעבאַטים מיט די אַרבעטער, דעם באַזיץ מיט דער פּראָדוקציע און מיט דעם האַנדל. דאָס איז דער זין פון דעם קאַרפּאָראַטיוון שטאַט, וואָס פאַרבייט דעם פאַרלאַמענטאַריש-פּאָליטישן, וועלכער איז דער אויס-דרוק פון די פּאָליטישע פאַרטייען און שאַפּט אָפּ דעם קאַמף וואָס עס



פירן די פראָפעסיאָנעלע פאַריינען פאַר דער העכערונג פונעם לעבנס-  
ניוואָ און די בירזשעס, וואָס האַלטן אין די הענט דעם באַראַמעטער  
פונעם וועלט-האַנדל. אין אַ געוויסן טייל איז עס אויך דער זין פון  
דעם אַנטיסעמיטיזם, וואָס באַגלייט דעם פאַשיון: די אידן, הייסט  
עס, זיינען דאָס האַנדלס-פּאָלק זינט אלטע צייטן און זייער האַנדל  
האָט געבראַכן די הערשאַפט פון די גרויסבאַזיצער.

די האַנדלס וועלט, ווי די אינדוסטריעלע, אַ גענאָרטע מיט דער פערס-  
פעקטיוו פון די אָפּגעשאַפטע אָדער געצוימטע פראָפעסיאָנעלע פאַריי-  
נען און פון די לינקע פאַרטייען און אליין אָפט באַזיצער פון גרויסן  
אומבאַוועגלעכן אייגנטום, האָבן זיך אָנגעהויבן נאָכגעבן דעם פאַשיס-  
טישן יצירהרע, ווען זיי כאַפּן זיך נישט באַצייטנס אָדער עטוואָס צו  
שפּעט, אַז אין דער זעלבער צייט בינדט ער זיי הענט און פיס און אַז  
די גרעסטע סוחרישע שפיצלעך זיינען אָנמעכטיק, ווען צוזאַמען מיט  
אַלע אנדערע פּאָלקס-פרייהייטן ווערט אָפּגעשאַפט די פרייהייט פונעם  
האַנדל און ווען צוזאַמען מיט דער פאַרשקלאַפונג פון די אַרבעטער,  
ווערט אַליי קלענער דער געברויך-מאַרק, דער האַנדלס-מאַרק, און אַז  
בכּלל ווערט די פונקציע פון דעם סוחר און פאַבריקאַנט אַרויסגענומען  
פון זיינע הענט.

אויך אין דער נייטטיקער וועלט, אין דער וועלט פון די אידיען,  
האָט דער פאַשיון אָפּערירט מיט אַ געוויסן דערפאַלג; ער האָט זיך  
גענומען קליידן אין ראָמאַנטיש-נאַציאָנאַליסטישע שליערן: דער איר-  
טאַליענישער פאַשיון האָט זיך אויסגעפּוצט אין די העלמען פונעם  
האַלטן רוים, אין די העלדישקייטן פון יוליוס צעזאַר; דער נאַציזם  
האָט זיך אויסגעבאַדן אין די בלוטיקע לעגענדעס פון די אלטע גער-  
מאַנישע געמער; דער שפּאַנישער פּאַלאַנכיום האָט אויפגעפרישט פאַר  
זיך די אידעאַלן פון דעם קאַטוילישן קעניג-פּאַר, פערדינאַנד און איז-  
זאַבעלאַ, אונטערן נאָמען היספּאַניזם; אין לאַטיין-אַמעריקע האָט מען  
דעם קאַטוילישן היספּאַניזם געטיילט מיט דעם קולט צו די טיראַנען  
און טיראַנדלעך פון איר אַקצידענטן-רייכער יונגער געשיכטע; אין די  
פאַרייניקטע שטאַטן האָט מען פון דעם אייגענעם יחוס געמאַכט אַ ראָ-  
מאַנטיש-נאַציאָנאַליסטישן קולט; אין פראַנקרייך האָט מען אויפגע-

וויסלט די מאָנארכיסטישע פאָן און גערופן צו דעם גלאַנץ-פּעריאָד פון פאַר דער גרויסער רעוואָלוציע און אין ענגלאַנד האָט מען בכלל אָנגעקוואַלן פון דעם צוריקקער צו די אַלטע טראַדיציעס אומעטום וואו די אימפּעריע פון זיין מאַיעסטעט האָט אירע אינטערעסן... די נא-צישע ראַסן-טעאָריע האָט אויף דעם דאָזיקן נאַציאָנאַליסטיש צע-א-קערטן באָדן זיך אָנגענומען און זיך צעבליט ווי אַ וואונדער. אין אונדזערע לענדער, וואו די אויסבעסערונג פון דער ראַסע — דער מענטשישער אַלציינס ווי דער בהמהשער — איז אַ הויפטזאָרג, האָט מען גענומען ממש לעכצן נאָך גערמאַנער. און ס'איז שוין פאַרשפּאַרט צו זאָגן, אַז אידן זיינען געוואָרן אין די לענדער ווי אַ דאָרן אין אויג... און ווידער דאָס אייגענע, ווער ווייסט ווי ווייט דאָס וואָלט גע-פירט, ווען די האַנדלס פעלקער ענגלאַנד און נאָרדאַמעריקע כאַפן זיך נישט באַצייטנס און אפשר אויך אַביסל צו שפּעט, אַז צעזאָריום, גער-מאַניזם און היספּאַניזם זיינען נישט בלויז גייסטיקער פּוץ פאַר דער היימישער רעאַקציע אין איטאַליע, דייטשלאַנד און שפּאַניע, נאָר אויך עקספּאַנסיע-מיטלען און נישט בלויז גייסטיקע, נאָר אויך עקאָנאָמיע-שע, פּאָליטישע און טעריטאָריאַלע, און אַז די פּאַשיסטישע, נאַציס-טישע און פּאַלאַנכיסטישע, „קאָרפּאָראַציעס“ זיינען אויסן נישט בלויז צו באַוואָרענען די הערשאַפט פון די אייגענע גרויסבאַזיזער, נאָר זיי זיינען אויך אויסן איבערצונעמען אין זייערע הענט דעם וועלט-האַנדל, מיט דער הילף פון דער ביליקער שקלאַפּן-אַרבעט, פון „דעמפּינג“ און אינפּלאַציע. עס איז מיט דער צייט קלאָר געוואָרן די פעלקער פון דעם מערבדיקן העמיספּער, אַז אין אייראָפּע האָט זיך געשאַפן אַ פאַר-שווערונג אַריינצואוואַרפן ענגלאַנד און נאָרדאַמעריקע אין אַ פערמאַ-גענטן קריזיס, אין אַרבעטסלאָזיקייט, פּאַפּערזיאַציע און פיזישער און גייסטיקער דעגראַדאַציע, אַז היטלערס „מיין קאַמף“ איז נישט זיין פערזענלעכע טעאָרעטישע פּלוידעריי, נאָר אַ פּלאַן, וואָס איז פאַר-טראַכט געוואָרן צוזאַמען מיט די באַזיצער פון די דייטשע קוילן-און אייזן-מינען צו ווערן די באַלעבאַטים פון אייראָפּע און זיי איינשפּאַ-נען אין דער וועלט דעראַבערונג און אַז דער „אַנטי-קאָמינטערן“-בונד פון די דערמאָנטע מיט יאַפּאַן, איז אַ בונד קעגן זיי.

די ווייטערדיקע אויסוויקלונג פון די געשעענישן האָט דאָס אלץ באַ-  
שטעטיקט. היטלערן איז גאַרנישט שווער אָנגעקומען צו אָרנאניזירן אַ  
מעכטיקע קריגס-מאשין מיט דער הילף פון דער סימפאטיע וואָס ער  
האָט געקראָגן ביי דער וועלט-רעאקציע, ספעציעל ביי די אָנגעשראָקענע  
און דאנקבאַרע גוטבאזיצער פונעם באַלקאן, פון פוילן און פון די  
באַלטישע לענדער און ביי די אייראָפּעישע שכנים פון מערבֿ-זייט. עס  
איז אים אויך נישט שווער אָנגעקומען צו פארבלענדן די אויגן פון די  
מערבדיקע רעגירנדדיקע קרייזן מיט זיין האַס צו סאָוועטרוסלאַנד. אויפן  
חשבון פון דער פארבלענדונג דארפן פארעכנט ווערן די אומיופהער-  
לעכע קאָנצעסיעס פון די מערבֿ-מלוכות צו דייטשלאַנד און דאָס אויס-  
שליסן סאָוועטרוסלאַנד פון דער פעלקער ליגע ווען זי, רוסלאַנד, האָט  
זיך געזוכט צו באוואָרענען קעגן היטלערס פלענער אין פינלאַנד. אין  
אַזאַ אַטמאָספּער פון פארבלענדעניש אין די רעגירנדדיקע קרייזן פון  
מערבֿ-אייראָפּע, איז עס קיין חידוש נישט געווען וואָס די סאָוועט-  
רוסישע פּאָליטיק פון אלגעמיינער ערכות פארן פרידן איז אָפּגעוואָרפן  
געוואָרן אפילו פון די דירעקט באַדראָטע פראַנקרייך און פוילן, וואָס  
האָט זיי געפירט צום חורבן.

די אויסניכטערונג — כאַטש נאָך נישט קיין פולשטענדיקע —  
פון אַט דעם פּאָליטישן טשאַד, וועט קיינער נישט לייקענען, איז אַ  
גוואלדירע, נאָכדעם ווי ער האָט אזוי טייער געקאָסט און שוין אַט די  
אויסניכטערונג שטעלט מיט זיך פאַר אַ ווענד־פונקט אין דער גייסט-  
קער געשטאַלטונג פון דער וועלט. די ראָמאַנטיש-נאַציאָנאַליסטישע  
אידייען, צוזאַמען מיט די פּאָליטישע מאָסמיטלען, האָבן אָנגעוואָרן  
זייער חן אפילו ביים ריין באזיצערנישן עולם אין די מערבדיקע לענדער,  
נאָך איידער זיי האָבן זיך רעכט אָנגענומען. אַנשטאָט אַט די אידייען  
מאכט זיך אַ וועג צום ברייטן עולם, פאראלעל מיט דער ווידערדער-  
וואכטער געטריישאפט צו די דעמאָקראטישע פאָרמען און פרייהייטן,  
די סימפאטיע צום ראטנפארבאנד, וואָס האָט נאָכן פאשיסטישן פאר-  
ראט צום נישט-אָנגעריפּ אָפּמאך פון 1939, פארנומען זיין פריערדיקן  
אַרט קעגן דעם פאשיזם. די וועלט האָט דערזען אין די סאָוועטישע  
פעלקער ימען מיט אידעאָליזם, מיט קרבנות־גרייטקייט, מיט אינטעלי-

געניץ און דערפארונגען אויף די פארשיידנסטע געביטן פון מענטשלעך-  
 כער טעטיקייט, אין דער טעכניק, אין דער וויסנשאפט, אין דער ליי-  
 טעראטור און קונסט, וואָס גיסן זיך אלע אריין אין דער אייגנציקער  
 שטרעבונג צו באזיגן דעם שונא. עס באווייזט זיך אין דער מערבדיקער  
 פרעסע און ליטעראטור א טענדענץ אראפצואוואשן פונעם ראטנפאר-  
 באַנד דעם גאַנצן „בלעקמיייל“, מיט וועלכן מען האָט אים יאָרנלאַנג  
 באוואָרפן און ארויסגעשטעלט אלס לאַנד פון דיקטאטור און טיראניי  
 און מען נעמט באזינגען זיינע העלדישקייטן.

ווען אפילו אין דער סימפאטיע איז פאראן א גרויסע דאָזע זשענ-  
 טלמענישער חוב פון שותפים אינעם קאמף קעגן א נעמיינזאמען שונא  
 אַנשטאָט צו דער הערשאפט פונעם פראָלעטאריאט און ווען אפילו  
 שפעטערדיקע חילוקי דעות וועלן א טייל פון דער סימפאטיע אָפּטילן,  
 וועט פון דעם שותפותדיקן קאמף פארבלייבן צווישן די פעלקער א גרוי-  
 סער סאלדאָ פון סאָלידאריטעט און פון גייסטיקער התקרבות. מען דארף  
 געדענקען, אז ווי שטארק עס זאָלן נישט זיין שפעטער די רייבונגען  
 צווישן די צוויי קאָאָלירטע ריכטונגען, דער בירגערלעך-דעמאָקראטי-  
 שער און דער סאָוועטישער, ווי ביז, למשל, עס זאָלן נישט קוקן נאָרד-  
 אמעריקע און ענגלאַנד אויף דער פארצעלירונג פון דער פריצישער ערד  
 אין פוילן, וועלכע איז שוין אומפאָריכטלעך אונטער סאָוועטישער וויר-  
 קונג, און ווי נישט ליב זיי זאָל זיין די סאָוועטישע ווירקונג אויפן  
 באַלקאַן, אָדער ווי עס זאָל נישט שאַקירן די סאָוועטישע פעלקער  
 דער חשק פון ענגלאַנד און אמעריקע אויף ווייטער צו פאַרבלייבן  
 די הערשער איבער די ימים, וואָס דאָס מיינט אויך פונעם וועלט-  
 האַנדל, שטייט איבער דעם אַלעמען די אויפריכטונג פון דעם  
 חורבן און די אויפהאלטונג פון דעם פרידן, וואָס וועט זיי האַלטן גע-  
 בונדן אויף לאַנגע יאָרן, וואָס דאָס מיינט קולטיווירן פריינטשאפט,  
 נישט נאָר די פּלאַמאטישע, נאָר אויך עקאָנאָמישע און גייסטיקע.

א גרויסער פאקטאָר אין דער קולטיווירונג פון דער גייסטיקער  
 התקרבות צווישן די פעלקער, וועט אויך זיין די נייע ארבעטער אינ-  
 טערנאציאָנאלע, וואָס דער אלוועלטלעכער קאָנגרעס פון די פראָפּעסיאָ-  
 געלע פאריינען אין לאַנדאָן האָט באשלאָסן צו גרינדן. אַנשטאָט די  
 ביז איצט צעריסענע צווישן זיך פערעראציעס. שוין דער קאָנגרעס

האָט דאָס באוויזן. דער קאָנגרעס האָט דערהויבן די פעלקער-סאָלידאָ-  
ריטעט צו דער צענטראַלער אידיע פון דער אלוועלטלעכער ארבעטער-  
שאפט און אלס הויפט-אויפגאבע פון איר ארבעטס-פראָגראם, וואָס  
דאָס מיינט סאָלידאריטעט מיט יעדן שריט וואָס די ארבעטערשאפט  
פון יעדן לאַנד מאכט אויפן וועג פון איר וואוילזיין, פון העכערן איר  
לעבנס-ניוואָ, פארגרעסערן איר פאָליטישן וואָג און בארייכערן זי  
גייסטיק, קולטורעל. זייער ריכטיק האָט אָנגעוויזן אין דעם זיין פראָ-  
פעסאָר האראַלד לאַסקי, אז דערגרייכט איז עס געוואָרן א דאנק דעם  
וואָס דער קאָנגרעס האָט אויסגעמיטן טעאָרעטישע וויכוחים און האָט  
זיך פארנומען אויפן וועג פון מעשים. די מעשים זיינען געווען די וואָס  
האָבן מעגלעך געמאכט די קאָאליציע פון די דריי גרויסע קעגן דער  
קאָאליציע פון די פאשיסטישע לענדער בשעת די טעאָרעטישע דיס-  
קוסיעס האָבן זיי געהאַלטן צעריסן. די מעשים פון דער ארבעטערשאפט  
וועלן נישט נאָר אָנהאַלטן זייער סאָלידאריטעט, זיי וועלן אויך העלפן  
אָנהאַלטן די סאָלידאריטעט פון די פעלקער, וואָס דאָס וועט אויך  
זיין די קולטור-קאָנצעפציע פון דער נאָך-מלחמהדיקער וועלט.

אויף א באזונדערן אופן זען מיר די ווירסונג פון דער דערנענ-  
טערונג-טענדענץ אינערהאַלב די פעלקער, ווען אפילו א סך פון אירע  
דערשיינונגען קען מען באצייכענען אלס צייטווייליקע אָדער פון קורצן  
דויער. מיר האלטן, למשל, אז די כמעט איינשטימיגע דערווילונג פון  
מיסטער רוזוועלט אלס פרעזידענט פון די פארייניקטע שטאַטן, איז  
נישט פון דערשיינונגען וואָס גייען שנעל פאַריבער; זי קען זיך איבער-  
חזרן ארום א צווייטער פערזענלעכקייט, וואָס זאָל ווי רוזוועלט אויס-  
דריקן מיט זיך דעם געאייניקטן ווילן פונעם נאָרד-אמעריקאנער פאָלק  
צו טראָגן אויף זיך די אחריות פאַר דעם וועלט-פרידן און פאַר דער  
אויפריכטונג פונעם וועלט-חורבן. אָפגעזען פון געוויסע אויסנאמען  
זען מיר די טענדענץ אין דער אינטעראמעריקאנישער קאָנפערענץ  
און אינערהאַלב די לענדער, וואָס זיינען אויף איר פאַרטראַטן געווען.  
אויך די בריטישע קאָמאָנעוועלט גרייט זיך צו באנייטער אייניקייט. דער  
ביישפיל פונעם ראטנפארבאנד רעגט אָן די באלקאן-לענדער, די לענ-  
דער אויפן מערב-ברעג ריין, די אַראַבער און אויך די אידן.

אינערהאלב דעם אידישן פאלק זיינען מיר די עדות פון א דער-  
נענטערונג צווישן די סאָוועטישע אידן מיט די אידן פון דער גאנצער  
אידישער דיאספאָרע. נישט נאָר איז עס געשען מיט די גליקלעכער-  
ווייזע געראטעוועטע אידן בעת דער אנעקסיע פון מערב-ווייסרוסלאנד,  
מערב-אוקריינע, בעסאָראַביע, בוקאָווינע און די באַלטישע שטאַטן צום  
ראַטנפארבאנד, נאָר אויך מיט דעם אמעריקאנישן, באלקאנישן און  
פאלעסטינישן, באזונדערס איז כדאי זיך אָפצושטעלן אויף דעם לעצטן  
פון די דערמאָנטע אידישע ישובים, וואָס האָט די התקרבות ארויסגע-  
וויזן אויף אן אויסערגעוויינלעך ענטוואַסטישן און פייערלעכן אופן.  
דריטהאַלבן צענדליק יאָר איז פאלעסטינער ישוב באַטראַכט געוואָרן אין  
דער אידישער וועלט ווי דער סימבאָל פון דער קעגנערשאַפט צום אי-  
דישן עקאָנאָמישן און קולטורעלן איבערבוי אינעם ראַטנפארבאנד און  
דאָס אייגענע פאַרקערט. און אָט דערהערט זיך דורך ראדיאָ די שטים  
פון מנחם מענדל אוסישקין, דעם דעמאָלט העכסטן לעבעדיקן אויס-  
דרוק פונעם פאלעסטיניזם מיט א גרוס און מיט א מתנה פאר די העל-  
דישע סאָוועטישע קעמפער, וואָס האָבן אינגאנצן זיך איבערגעגעבן  
צום קאַמף קעגן דעם ערגסטן שונאָ פון דער מענטשהייט און פונעם  
אידישן פאלק. אלס ענטפער דערויף איז ארויסגעפלוין א דעלעגאציע  
פון סאָוועטישע אידן קיין פאלעסטינע, אויפן וועג צו די אידן פון אמע-  
ריקע, אין דער פערזאָן פון דעם פאלקס־ארטיסט מיכאַעלס, און דעם  
פאלקס־דיכטער איציק פעפער און נישטאָ מער די פרעמדקייט, נאָר  
די אָנערקענונג יעדן אידישן ישוב זיין רעכט אויף נאַציאָנאַלער עקזיס-  
טענץ און אלס טייל פונעם גאנצן אידישן פאלק.

אלע טעאָרעטישע סיכסוכים צווישן די פעלקער און אינערהאלב  
זיי איז איצט גובר דער געבאָט פון דער סאָלידאריטעט, וואָס ברויזט  
פון דער טיף פון היינטיקע וועלט־געשעענישן און וועט לאנג אָנהאלטן  
אלס די גייסטיקע טענדענץ און אלס די קולטור־קאָנצעפציע פון דעם  
איצטיקן דור און פון די קומענדיקע.

מאָרץ 1945.

# די אייניקייט באוועגונג אינעם אידישן פאלק

לאנגזאם, צו לאנגזאם, מיין איך, ווערליך דאָס פאָדערט אונדזער  
שנעל שטרעמענדיקע צייט, וואָס טראַגט אויף אירע כוואליעס איין  
וועלט-אומוואַנדלדיקע געשעעניש נאָך דער צווייטער, מאכט זיך א וועג  
דער געדאנק פון דער אייניקייט אינעם אידישן פאָלק אין אַנבלליק פון  
אַט די אומוואַנדלונגען, וואָס מוזן באַרירן אונדז גופא, די אידן, אלס  
פאָלק און פאָדערן פון אונדז ווי פון אַזעלכען, אונדזער באַוואוסטזיניקן  
רעאגירן.

דעם ערשטן שאַרפן רוף צו דער אידישער אייניקייט האָבן מיר  
אין אונדז דערפילט מיט דעם אויפקומען פון דעם היטלעריזם, וועל-  
כער האָט פראַקלאַמירט די אויסראַטונג פון די אידן ווי אַ לייזונג פאר  
אלע איבלען, וואָס די וועלט-רעאַקציע ליידט פון זיי, און האָט מיט  
דעם מערדערישן געדאנק אָנגעשטעקט די רעאַקציע איבער דער גאַנצער  
וועלט.

באַזונדערס שאַרף האָבן מיר דעם רוף אין זיך דערפילט ווען דער  
היטלעריסטישער געדאנק איז איבערגענאַנגען אין טאַט. און נישט נאָר  
דאָרט וואו ער האָט פאַרכאַפט די מאכט, איז ער געוואָרן טאַט, נאָר  
אויף די פאַרשיידנסטע אָפנים איז ער עס געוואָרן אין אלע לענדער  
און אין אלע קרייזן, וואָס אים איז געלונגען אַרײַנצוציען אין זיין  
וועלט-פאַרשווערונג קעגן דער פרייהייט פון די פעלקער און פאר א  
וועלט-קנעכטשאפט אונטער דער רוט פון די דייטשע האַרן.

אָט דער ערשטער שארפער רוה צו אייניקייט האָט דאָס געשאפן די אידישע אָרגאַניזאציעס צום קאמף קעגן דעם אנטיסעמיטיזם און די שפעטערדיקע באמיונגען זיי צו פארייניקן צוליב מער ווירקזאמ-קייט. דער רוה אין אונדז האָט גערעדט מיט די איבערצייגנדיקסטע פאקטן. קלאָר געוואָרן איז, אז דער אנטיסעמיטיזם איז ארויס פון זיינע פריערדיקע ברענגעס, אין פארנעם ווי אין פארמעסט. אויב פריער, איי-דער דער היטלעריזם איז געקומען, האָט דער אנטיסעמיטיזם, נאָך געקענט גילטן ווי אַ מין געשמאַק-זאָך אָדער ווי אַן אַלערגיזשע דערשיי-נונג, באנוצנדיק אַ ביאָלאָגישן טערמין, ביי געוויסע הויכע קרייזן, וואָס זיינען אייפערדיק געווען אויף זייער יחוס און ווי אַ לאָקאלע דער-שיינונג, אינערהאלב געוויסע שיכטן און געוויסע לענדער, איז ער איצט געוואָרן אַ פאָן אין דעם ריזיקן קאמף, וואָס האָט איינגעטיילט די וועלט אין צוויי מחנות.

קלאָר האָט זיך פאר אונדז אויסגעקריסטאליזירט די סיטואציע: פון איין זייט די פרייהייטלעכע, די דעמאָקראטישע טייל וועלט און פון דער צווייטער זייט די אבסאָלוטיסטישע, די וועלט פון רעכטלאָזיקייט, אומרעכט און אונטערדריקונג. אקעגן דעם אבסאָלוטיזם, וואָס האָט איינגעשפאנט אין דער דערגרייכונג פון זיינע אמביציעס די פון אים פארשקלאפטע און באצוואונגענע פעלקער, האָבן דערקלערט אַן אַן רחמנותדיקן קאמף די פרייע און דעמאָקראטישע פעלקער. זיי קעמפן פאר זייערע רעכטן און פרייהייטן. פארייניקטע ווענדן זיי אַן אלע זיי-ערע רעסורסן אין דעם קאמף.

איז דען דערפון נישט קלאָר, אז דאָס אידישע פאָלק, וואָס דער היטלעריזם האָט פראָקלאמירט זיין פיזישע אויסראַטונג און וואָס זיין פיזישע ווי רעכטלעכע עקזיסטענץ איז באדינגט מיט דעם נצחון פון די פרייע פעלקער, זאָל אינגאַנצן, אַ פאָרייניקסטן, און מיט אלע זיינע רעסורסן, די מאטעריעלע ווי די גייסטיקע, זיך אוועקשטעלן אויף דער זייט פון די פרייע פעלקער?

האָט אָבער אָט דער אינערלעכער רוה אונדזערער, אָנגעטראָפן דאָס אידישע פאָלק ווייט נישט גרייט צו אַזאַ אייניקייט. דעם געדאַנק פון דער אייניקייט, האָט גורם געווען די נישט געצוימטע פון אַ צענט-



ראלן כוח געזעלשאפטלעכע צעשפליטערטקייט און מער נאך: גראד איצט, ווען איינער אן אלגעמיינער, איבער אלץ און אלעמען שטייגט דיקער ציף — די דערהאלטונג פון אונדזער פיזישן און גייסטיקן קיום, — רופט די אידשע שיכטן צו אייניקייט, פעכטן זייערע פירער צווישן זיך מיט דעם שווערד פון אינטערעסן-פארשיידנקייט, זוכן צו דער-ליידיקן אינערלעכע פארטייסיכסוכים, באזייטיקן גאנצע אידישע שיכטן פון דעם אַנטייל אינעם קאמף אָדער זונדערן זיך אָפּ פון זיי. טייל טוען דאָס אפילו אינעם נאָמען פון סאַציאַליזם, אינעם נאָמען פון זיין פרינציפ, אז די רייכונגען אינעם פאָלק זיינען דער וועג צום מענטשלעכן פראָגרעס...

לאַמיר דאָ נישט ריידן וועגן דער פראָפאנאציע פון דעם פרינציפ און דעם מיסברויך מיט אים, וואָרום גראַד די וואָס פעכטן מיט אים, זיינען אויף דינסט ביי די רעאקציאָנערסטע שיכטן אינעם אידישן פאָלק, זיינען די טעכניקער פון זיינע געזעלשאפטלעכע אינסטיטוציעס און אויך אינעם אינטערנאציאָנאלן מאַסשטאַב שטיצן זיי די רעאקציאָנערסטע פאָליטיקער, וועלכע באַהאַלטן אזוי שלעכט אויס זייערע נאַציסטישע סימפאָטיעס. פאר די געפירטע בלוין איז כדאי אָנצו-מערקן אז גראַד דער סאַציאַליזם זעט פאָרויס די אומאויפהערלעכע אויסברייטערונג פון זיינע פרינציפן און באַגריפן צוזאַמען מיט דער אויסברייטערונג פון זיין קאמפס אַרענע.

דער פאקט איז, אַז אויף זיי, אויף די פעכטער מיט די אַרטאָדאָקס סאלע דאָנמען פונעם סאַציאַליזם, ליגט א גרויסע טייל שולד פאר דער נישט אייניקייט און דעריבער נישט גענוגנדיקער ווירקזאמקייט פון דעם אידישן פאָלק אין דעם קאמף, פון וועלכן עס איז אָפהענגיק זיין גורל.

זיי טראָגן אויך די שולד פאר דער נישט אייניקייט און נישט גענוגנדיקער ווירקזאמקייט פון אונדזערע אָנשטרענגונגען אויף דעם געדאנק ביט פון דער אידישער קולטור-פארטיידיקונג. דערפילנדיק דעם רוף פון דער צייט, די געפאר פאר דער אידישער קולטור, א געפאר וואָס איז אנטשטאַנען מיט דעם אויפקום פון דעם היטלעריזם און זיין פאר-פעסטונג פון די רעגירנדיקע קרייזן אין א גרויסער צאָל לענדער, איז

אויפגעקומען ביי אידן דער געדאנק פון אן אלטעלעכער אידישער קולטור-פארייניקונג, וואָס האָט באקומען זיין אויסדרוק אינעם אל-וועלטלעכן אידישן קולטור-קאָנגרעס אין פאריז און אין דער גרינדונג פון דעם אלטעלעכן אידישן קולטור-פארבאנד.

צוזאמענגעקומען זיך זיינען קיין פאריז אין סעפטעמבער 1937 פארטרעטער פון אידישע קולטור-אינסטיטוציעס אין דריי און צוואנ-ציק לענדער און ווידער, פאָלגנדיק זייערע ענגע פארטיי-אינטערעסן, דער מורא אָנצואווערן די הענטמאַניע איבער דער אידישער קולטור אין איינעם אָדער אין א צווייטן לאַנד, האָבן זיי אָפן אָדער פארשטעל-טערהייט געשטערט אָט דער אייניקייט און ווי אומגלויבליך דאָס זאָל נישט קלינגען: זיי האָבן מבטל געווען די עקזיסטענץ אפילו פון דער געפאר פאר דער אידישער קולטור מצד דעם נאציזם, פונקט ווי זיי האָבן מבטל געווען דעם קאמף גופא קעגן דעם נאציזם.

צי איז דערין שולדיק דאָס פעלן פון וויזיע און פאָרויסזען ביי די מענטשן, וואָס נעמט זיך ביי זיי פון מורא פאר יעדער ענדערונג אינעם איינגעווארימטן ערטל און דעריבער פאלן אויף זיי די געשעענישן ווי א דונער פון לייטערן הימל אָדער איז עס לכתחילה די מורא צו קוקן אין דער צוקונפט, אין דער נאָנטסטער אפילו און אפשר גראד אין דער נאָנטער; ווי דאָס איז, ביי אַזא פאָלק ווי דאָס אידישע, וואָס האָט נישט דעם צענטראַלן געזעלשאַפטלעכן כוח, וועלכער זעט פאָרויס די געשעע-נישן און ריכטעט זיין פאָליטיק, איז די ווירקונג פון אַזעלכע קורצזיכ-טיקע און קאנסערוואטיווע פירער א קללה.

באזונדערס זעט זיך דאָס איצט, ווען די דערנענטערונג פון דעם סוף-מלחמה רוקט ארויס פראָבלעמען פון דער אויפריכטונג: ווי זאָל געשטאַלטעט ווערן דאָס נייע אידישע לעבן, דאָס עקאָנאָמישע ווי דאָס קולטורעלע? ווי אזוי זאָל אָרגאַניזירט ווערן דער באוואוסטזיניקער אָנטייל פון די אידן אין אָט דער געשטאַלטונג? וועלכע פאָדערונגען זאָלן געשטעלט ווערן צו דעם באזיגטן שונא אונדזערן, וואָס האָט אונ-דזער לעבן חרוב געמאַכט און וואָס טראָגן מיר צו צו דער אַלגעמיינער אָנשטרענגונג, אַז אַזעלכע חורבנות זאָלן מער נישט קענען פאָרקומען? וועלכע פאָדערונגען ברענגען מיר צו צו די זיגרייכע מלוכות, וואָס

ווערן די בויער פון דעם נייעם לעבן אין אייראָפּע? און דער עיקר, ווי אזוי זאָלן מיר בילדן דעם כוח וואָס זאָל אונדזערע פאָדערונגען צו-שטעלן?

עס איז גאָר קיין ספק נישט, אז דערצו פאָדערט זיך א געאיי-ניקטער ווילן, א געאייניקטער געדאנק. אין דער ריכטונג ווערט שוין געארבעט, סיי אינעם ראטנפארבאנד, וואו די אידן האָבן דעם גרעסטן צושטייער געגעבן צו דעם נצחון איבער דעם היטלעריזם, סיי אין די פארייניקטע שטאַטן, וואו עס געפינט זיך דער גרעסטער אידישער ישוב איצט און סיי אין פאלעסטינע, וואָס איז די מעקא, אזוי צו זאָגן, פון א גרויסן טייל אידן איבער גאָר דער וועלט.

זינט א פאָר יאָר, אז אינעם ראטנפארבאנד, פריער אין קויבי-שעוו, דערנאָך אין מאָסקווע, ווערט ארויסגעגעבן א ספעציעלער זשור-נאל מיט דעם נאָמען: "אייניקייט", ארויסגעגעבן פון דעם אידישן אנטי-פאשיסטישן קאָמיטעט, וואָס זיין אויפגאבע איז צו שאפן די ברוי-צוווישן דעם סאָוועטישן אידנטום, וואָס איז צוליב א ריי באקאנטע סיבות, ביז דער מלחמה באטראכט געוואָרן פון דער פאטענטירטער אידישער געזעלשאפטלעכקייט ווי אזא וואָס האָט קיין חלק נישט איי-נעם כלל ישראל און אין דער זעלבער צייט דינען אלס אויסדרוק פון דער אייניקייט אינעם סאָוועטישן אידנטום גופא אין דער אלגעמיינער סאָוועטישער אָנשמערענגונג צו קעפן די שלאנג וואָס האָט זיך פאר-מאָסטן אויף די פעלקער פונעם ראטנפארבאנד און פון דער וועלט בכלל, זיי צו פארשקלאפן און אויסראָטן.

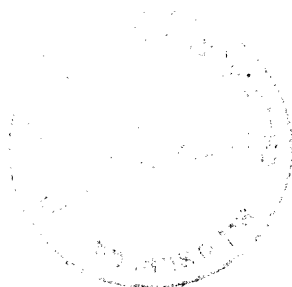
וועגן זיינע צילן האָט דער קאָמיטעט ארויסגעשיקט א ספעציעלן רוף צו די אידן אין דער גאָרער וועלט. דער אָפרוה אויף דער ווענדונג איז געווען א ספאָנטאנער, ער האָט זיך אויסגעדריקט אין דער גרינדונג פון אידישע קאָמיטעטן וואָס האָבן געזאמלט הילף פאר די העלדרישע קעמפער, אזוי אין אמעריקע און אזוי אין פאלעסטינע, אין אפריקע און אויסטראליע, אין די לענדער וואָס זיינען נישט ארונטערגעפאלן אונטער דער היטלעריסטישער הערשאפט. און די זאמלונגען האָבן ממש מאָביליזירט די סימפאטיע פון אלע אידישע ישובים. קיין בעסערן בא-ווייז פון דעם סענטימענט פאר אייניקייט וואָס הערשט ביי די אידן

אין דער גאָרער וועלט ארום דעם קאמף קעגן דעם היטלעריזם, האָט מען נישט באַדאַרפט. דערנאָך זיינען געקומען אויך אייניקייט-וואונטשן פון דער אָפיציעלער אידישער געזעלשאפטלעכקייט, צוערשט פון דער פאלעסטינישער דערנאָך פון דער נאָרד-אמעריקאנישער. באַרעפטיקט זיינען געוואָרן די וואונטשן מיט דער אויפנאמע פון די סאָוועטיש-אידישע שלֵיחים מיכאַעלס און איציק פעפער אין אמעריקע.

איז עס אָבער געקומען צו דער פראגע אייניקייט פון דער אידישער געזעלשאפטלעכקייט אויף די ערטער, באזונדערס אין אמעריקע, ארום די פראַבלעמען פון קאמף קעגן דעם אַנטיסעמיטיזם און די נאָך-מלחמה-פראַבלעמען פונעם אידישן פאָלק, אזוי האָט זיך ווידער צעשפילט דער פארטייען-קאמף, וואָס מאכט צונישט אלע באַמיונגען אין דער ריכטונג. און די הויפט-שטערער זיינען ווידער אָט די מענטשן, וואָס מאַניפולירן מיט די סאָציאליסטישע דאָגמען און פרינציפן.

מיר באַקומען גרויסן פון דער אַקציע פאר דער אידישער אייניקייט, וואָס ווערט געפירט פון דעם „קאָמיטעט פון אידישע שרייבער, קינסטלער און וויסנשאפטלער“, וואָס איז באַס לעבן פון דר. חיים זשיטל-לאָווסקי געווען אונטער זיין פאָרויז און איצט געפינט ער זיך אונטער דער פאָרויז פון שלום אש. אין דעם אָרגאַן, וואָס דער קאָמיטעט גיט ארויס מיט דעם נאָמען „אייניקייט“, באַגעגענען מיר ביטערע ווערטער אויפן השבון פון די דערמאָנטע שטערער, וואָס זייער שטערונגס-אַרבעט איז אויף דער האַנט פון די אידישע שונאים, אין אמעריקע נופא ווי אויף דער האַנט פון דעם הויפט-שונא פונעם אידישן פאָלק. כדי צו שטערן די ארבעט פון דעם קאָמיטעט, האָט די דערמאָנטע גרופע בראַש מיט דעם „פאָרווערטס“, וואָס פאַטראַניזירט זי, אונטערגענומען מען א ווילדע העצע קעגן דעם פאָרויצער פונעם קאָמיטעט, דעם גרעס-טן פון די אידישע שריפטשטעלער אין אמעריקע, שלום אש, פארשרייב ענדיק אים פאר א משומד צוליב זיינע ווערק, אין וועלכע ער שטרייכט אונטער אז די מערב-ציוויליזאציע האָט אדאָפּטירט דעם אידעאל פון די אידישע נביאים דורך דעם קריסטנטום און מאכט דעריבער פאַר-אנטוואָרטלעך די קריסטן פאר די דאָזיקע אידעאלן און פאר דעם אידנטום.

כאראקטעריסטיש איז, אז גראַד די פרומע טייל פון אידנטום, אָרטאָדאָקסישע רבנים, פארשטייען אויסגעצייכנט די כוונה פון שלום אש. זיי נעמען אויף זיינע ווערק ווי א ווירדיקן ענטפער אויף דער נאציסטישער פילאָזאָפיע, וואָס שטעלט ארויס דעם קריסטנטום אלס „אידישע מאכערייקע" און וויל דערמיט פסלנען סיי דעם קריסטנטום און סיי דעם אידנטום, וואָס האָבן אין משך פון יאָרהונדערטן אונטער- געהאלטן דאָס פייער פונעם סאַציאלן יושר, ביז ער האָט באקומען זיין פארקערפערונג אינעם סאַציאליזם.



## דער וועג פון דער אידישער אייניקייט

אין מיין ארטיקל „די אייניקייטס-באוועגונג אינעם אידישן פאלקס“, האָב איך שוין אָנגעוויזן אויף די שטערונגען, וואָס די באווע-גונג האָט אָנגעטראָפן אויף איר וועג, זינט זי איז אויפגעקומען. אין דער געשטאַלט פון דעם קאמף קעגן דעם פאשיזם און אנטיסעמיטיזם און האָט זיך אויסגעדריקט אויף דעם געביט פון פארטיידיקן און בא-פעסטיקן די אידישע קולטור מיט דער גרינדונג פון דעם אלוועלטלעכן אידישן קולטור-פארבאנד אין פאריז.

די באשיינפערלעכע נויטווענדיקייט פון אָט דער פארייניקונג צום קאמף פאר דעם פיזישן און גייסטיקן אויפהאלט פון דעם אידישן לעבן אויף גאָר דער וועלט, איז אזוי קלאָר געווען פון אָנהויב אָן, אז דער געדאנק האָט ביי קיין איין סעקטאָר פון דער אידישער געזעלשאפט לעבסקייט כמעט נישט ארויסגערופן קיין קעגנערשאפט. ערשט נאָכדעם, ווען מען איז פון געדאנק אריבערגעגאנגען צו טאט, צו פארווירקלע-כונג, צו געבן דער פארייניקונג א פאָרם, האָבן זיך פון אים אָפגעריסן די, וואָס איצט האָבן זיי זיך פארוואנדלט אין די באקעמפער זיינע.

אין די דיסקוסיעס, וואָס האָבן זיך פארפירט ארום דעם ענין, ערב דער גרינדונג פון דעם אלוועלטלעכן אידישן קולטור-פארבאנד, צווישן די קעגנער און די אָנהענגער זיינע, למשל, וועט מען אומזיסט זוכן איין ארגומענט קעגן, וואָס זאָל האָבן א פרינציפיעלע באדייטונג; אלע זיינע קעגנער האָבן זיך באצויגן אויף טעכנישע מאַטיוון: דאָס

אָרט פונעם צוזאמענקום, פארויז, איז זיי נישט געפעלן און ענלעכע תירוצים.

אויך איצט, ווען דער געדאנק פון דער אייניקייט האָט פאר זיך די שרעקלעכע לאגע וואָס האָט זיך געשאפן פאר דעם אידישן פאָלק אין דער מלחמה און די וויזיע פון דער נאָכמלחמהדיקער וועלט, וואו אין דעם אלגעמיינעם כאָס און געראנגל פון די פעלקער פאר זייער אויפריכטונג, וועט נויטיק זיין דער געמיינזאַמער כוח פונעם גאַנצן אידישן פאָלק, דערוועגן זיך נישט די קעגנער פון דעם אייניקייטס געדאנק ארויסצוקומען מיט פרינציפיעלע ארגומענטן. און דאָך, האָבן מיר איצט, דער עיקר אין די פארייניקטע שטאַטן, אינעם גרעסטן פון די אידישע ישובים, וואו די נאָכמלחמה־פראָגן שטייען אויפן טאָג-אַרדענונג, אויס-געקריסטאליזירט צוויי שארף פונאנדערגעטיילטע שטרעמונגען, וואָס מען קען זיי אָנרופן פרינציפיעלע, אין שייכות צו די דערמאָנטע פראָגן. דער פרינציפ וואָס צעטיילט זיי, איז דער אידיש-נאַציאָנאַלער. פון איין זייט שטייען די וואָס אָנערקענען די אלוועלטלעכע איינהייט פונעם אידישן פאָלק, ריכטיקער, זיי שטייען פאר אַט דער איינהייט ווי פאַר אַ פאַקט, און דעריבער זוכן זיי די אלגעמיינע אַנשטרענונג פונעם פאָלק אויף דער גאַנצער וועלט צוליב דער לייוונג פון זיינע פראָבלעמען, די עקאָנאָמישע, פאָליטישע און קולטורעלע, און פון דער אנדער זייט שטייען די פארניינער, די לייקענער פון דער אלוועלטלעכער נאַציאָנאַל-נאַלער אידישער איינהייט, וועלכע זוכן דעריבער אויסצומירן יעדע אקציע, וואָס קען ווארפן אויף זיי אַ חשד פון אזא איינהייט.

קאָנקרעט: פון איין זייט שטייען די ציוניסטן, וואָס האָבן גע-שאפן, צוליב דער לייוונג פון די אלגעמיינע אידישע פראָבלעמען אין דער צייט פון דער וועלט מלחמה און נאָך איר, דעם א י ד י ש וועלט - קאָנגרעס, און צוזאמען מיט די עלעמענטן, וואָס גרופירן זיך ארום דער אייניקייטס באוועגונג אין נאָרד־אמעריקע מיט שלום אַש אין דער שפיץ און מיט דעם סאָוועטישן אידנטום, אָן דער שפיץ מיט זיינע קינסטלער און קעמפער. פון דער אנדער זייט — די נאָרד־אמעריקאַנער יאַהודים, וועלכע האָבן מרא, אז זייער אָפיציעלער באקענען זיך צו אידישן פאָלק, וועט ווארפן אַ חשד אויף זייער אמע-



ריקאנישן פאטריאָטיזם און זיי באהאלטן אויס זייער אידישקייט אין דער רעליגיעזער סאָלידאריטעט און צוזאמען מיט זיי די „פארטרעטער פון פוילישן „בונד“ אין די פאָררײניקטע שטאַטן“, אַלטע קעגנער פון דער אידישער אַלגעמײַנלעכקייט און פון יעדן שטאַטלעכן געדאַנק ביי אירן.

קוקט מען זיך צו צו דער פאָלעמיק, וואָס ווערט געפירט צווישן די צוויי ריכטונגען אין דער נאָרד־אַמעריקאַנישער אידישער פרעסע, ווי צו זייער אקטואציע, זעט מען דעריבער, ווי די ערשטע פון די ריכטונגען זוכט אויסצוברייטערן וואָס מער דעם ווירקונגס־קרייז פון איר אקטיוויטעט און פון איר אָרגאַניזאַציע. זי האָט געשאפן, למשל, ספּעציעל דורך דעם פאָלעסטינישן ישוב, א פארבינדונג מיט דעם סאָוועטישן אידנטום, דעם צווייטן לויט זיין גרויס נאָך דעם נאָרד־אַמעריקאַנישן, וועלכער פירט פון זיין זייט אן ענלעכע באוועגונג צוליב די זעלבע צילן און האָט צוליב דעם געשיקט זיינע שליחים צום אידנטום פון די פאָררײניקטע שטאַטן, מעקסיקע א"א אמעריקאַנער לענדער.

דער ציוניסטישער אָרגאַן פון אַט דער ריכטונג, דער אידישער וועלט־קאָנגרעס, שטיצט זיין טעטיקייט, וועלכע איז אין גרונד דורכאויס א פאָליטישע, אויף דער אָרגאַניזירטער אידישער געזעלשאפטלעכקייט, אומעטום וואו ער אַנטוויקלט אַזעלכע; די נישט ציוניסטישע עלעמענטן וואָס האָבן זיך געשטעלט אויף דעם שטאַנדפונקט, צוליב דעם קאמף קעגן דעם פאשיזם און אַנטיסעמיטיזם, ווי צוליב דעם אויפהאַלט פון דעם פיזישן און גייסטיקן לעבן פון די אידן בכלל, האָבן אויפגעגעבן זייער אַנטי־ציוניסטישע פאָלעמיק און טייל גייען נאָך ווייטער, זיי אָנערקענען די רעכטן פון דעם אידישן ישוב אין פאָלעסטינע אויף שטאַטלעכער פארוואלטונג און זיינען גלייט צו שטיצן אַט די פאָדערונג ביים פרידנסטישן מיט דעם גאַנצן כוח, וואָס זיי האָבן אלס טייל פונעם אידישן פאָלק און אלס בירגער פון זייערע לענדער.

די אנדערע ריכטונג, פארקערט, זוכט איר טעטיקייט וואָס מער צו פאַרשמעלערן; ערשטנס, זוכט זי, אַזעקצונעמען פון איר יעדן פאָלק־טישן באַראַקטער; זיי רעדוצירן זי דורכאויס צו היפּס אַרבעט. אַזוי די יאַהודים, דורך דעם „דזשאַינט“ און זיין „דזשאַינט קאָמיטי“ און אַזוי

דער „אידישער ארבעטער קאמיטעט“, דער טעטיקייטס ארגאן פון די „בונד“-פארטרעטער אין אמעריקע. דעריבער טאקע מיידן זיי אויך אויס אין זייער טעטיקייט יעדע בארירונג מיט דער ארגאניזירטער אידישער געזעלשאפטלעכקייט און לאזן זי איבער פאר די „קאמיטעט-טן“, פאר די פארטרעטער, וואס פארטרעטן נישט עקזיסטירנדיקע אדער היפאטעטישע ארגאניזאציעס.

כאראקטעריסטיש איז, אז כאטש די פארטרעטער פון „בונד“ אין די פארייניקטע שטאטן, זיינען ענג פארבונדן מיט דעם „דזשאַינט“, אלס זיינע אָנגעשטעלטע און אפילו אָנפירער און שטיצן זיך אפילו אינעם איינע די צווייטע, איז פארמעל צווישן זיי קיין שייכות נישטאָ. אויך דאָס ווערט געטון כדי צו פארווישן יעדן פאליטישן כאראקטער פון זייערע באציאונגען. זאָגן אז זיי זיינען אפאליטיש, קען מען נישט, נאָר געטריי צו דער מורא פאר דער אידישער אָלגעמלעכקייט און דער שנאה צו יעדער טעטיקייט, וואָס קען אויסזען ווי אידישע וועלט-פאליטיק, פירט יעדע גרופע איר באזונדערע פאליטיק, יעדער איד זיין פאליטיק ביי זיין פרייז, ביי זיין מלכות.

מען קען, אויב מען וויל, אין אָט דער אויסגעקריסטאליזירטער חלוקי-דעות בנוגע דעם רעאגירן אויף דעם נאָכמלחמהדיקן אידישן לעבן, זען אויך די נישט אַרויסגעזאָגטע פרינציפן, וואָס זיינען באַ-האלטן אין דער געאייניקטער אַקציע קעגן דעם פאַשיזם און אַנטיר-סעמיטיזם פון פאר דער מלחמה און אין דער אָרגאניזאציע פון דער אָלגעמלעכער אידישער קולטור צוליב איר פארטיידיקונג און באַפֿעס-טיקונג. עס איז די מורא איינצושטעלן די אָנגעוואַרימטע לאָקאלע פאַ-זיציע צוליב דער אָלגעמיינער זאך פון דעם גאַנצן אידישן פאָלק. אַ מורא, וואָס פירט צו פאליטישער קורצזיכטיקייט און באַשרענקטקייט און צו אַלע טרויעריקע קאנסעקווענצן זייערע.

דאָ גייט אונדז אָבער נישט אין דערקלערן די סיבות פון אַ פריערדיקער אַנטי-אייניקייטס פאליטיק, נאָר פון אַ איצטיקער, וואָס אירע קאנסעקווענצן קענען זיין נישט ווייניקער טרויעריק אָדער נאָך טרויעריקער.

מיר געפינען זיך איצט אין אַן אַנטשיידנדיקן מאָמענט אין דער

וועלט-פאליטיק, ווען די געשעענישן צייטיקן אויס קארדינאלע ענדע-  
 רונגען אין דעם לעבן פון די פעלקער צווישן וועלכע אידן לעבן, און  
 די באציאונגען צווישן די פעלקער, זיי צייטיקן אויס נייע רעכט-בא-  
 גריפן, נאציאנאלע, ווי אינטערנאציאנאלע. יעדע פארגליווערטקייט  
 און אומבאוועגלעכקייט פון געדאנק ביים אפשטאן די געשאפענע לאגע,  
 יעדע קורצזיכטיקייט און באשרענקטקייט, וואס האט אלס איר גרונט  
 אלטע פארנאגענע באדינגונגען און באציאונגען, קען זיין קאטאסטרא-  
 פאל פאר די אידישע מאסן, פאר זייער רעכטלעכער לאגע, וואס זאל  
 זיך אפרופן אויף זייערע עקאנאמישע און קולטורפאזיציעס.

די נאכמילכהדיקע וועלט וועט פול זיין מיט די „בלומען פון  
 ביזו“, וואס זיינען פארווייט געווארן אין די אַנדערטחאלבן צענדליק  
 יאָר פאר איר, אין אייראָפּע, ווי אין אמעריקע. בכדי זיי אויסצוראטן,  
 קעגנווירקן זייער שעדלעכער ווירקונג לרעה פון דעם אידישן רעכט אין  
 איינעם אָדער אין אַ צווייטן לאַנד, מוז באַצייטנס געשאַפן ווערן דער  
 אַלגעמיינער אידישער כוח. אונדזער ביז איצטיק אומגליק איז געווען  
 וואָס אידן האָבן אזא כוח נישט געהאט און דער געשריי פון די אַנ-  
 טיסעמיטן מכוח דעם אינטערנאציאנאלן אידישן כוח איז געווען אַ  
 בילבול. וואָלטן מיר באמת אזא כוח געהאט, וואָלט ער באַטראַכט גע-  
 ווען פאר גאנץ נאטירלעך און נויטווענדיק און די בילבול-מאכער וואָל-  
 טן גאָר קיין כוח נישט געהאט צו מאַכן זייערע בילבולים.

נאָך דער מלחמה, ווי נאָך אַ מבוֹל וואָס האָט פאַרטרונקען די אי-  
 דישע ישובים און אָפּגעווישט זייער עקזיסטענץ, וועלן זיי ווידער אויפ-  
 געבויט ווערן. שוין זעען מיר דאָס אין די אוקריינישע געגנטן, וואָס  
 זיינען באַפרייט געוואָרן פונעם שונא און דאָס אייגענע וועט געשען  
 מיט די ווייסרוסישע און מיט די פּוילישע. מיר וועלן זיכער נישט  
 בכוח זיין בייצוטראָגן אין דער פולער מאָס צו זייער עקאנאמישער  
 אויפריכטונג און דאָס וועט זיין די אַרבעט פון דער אַלגעמיינער וועלט-  
 אָרגאַניזאַציע, וואָס איר הילף מאַנען מיר; אָבער די קולטורעלע אויפ-  
 ריכטונג פון די ישובים, וועט מוזן זיין די אַרבעט פון אונדז אַלעמען,  
 פון אונדזער אַלעמענס אַנשטרענגונג.

קען דאָס אַלץ נעמען אויף זיך אַ „קאָמיטעט“ פון איינער אַ אי-

דישער פארטיי, וואָס באַשרענקט איר עקזיסטענץ אויף בלוז איין לאַנד און לייקנט אַליין איר רעכט צו רעדן אינעם נאָמען פון די אידן אין אַנדערע לענדער? אָדער קען רעדן אין זייער נאָמען און פאָדערן פאַר זיי נאַציאָנאַלע רעכטן, עקאָנאָמישע, פאָליטישע און קולטורעלע, אַן אָרגאַניזאַציע, וואָס לייקנט איר נאַציאָנאַלן מוחות און באַרעכטיקט זיך בלוז מיט רעליגיעזער סאָלידאַריטעט און ווייטן אָפּשטאַם? אָבער, נישט נאָר קענען זיי דאָס נישט מחמת אָרגאַניזאַציעלע באַשרענקט-קייט און יורדישער מאַכטלאָזיקייט, נאָר מחמת עס פעלט זיי די ווי-זיע, דער געדאַנק און דער ווילן פאַר אַ טעטיקייט פון אזא פאַרעם.

אין אונדזער נאַציאָנאַלער אידישע וויזיע זעען מיר אין דער נאָכ-מלחמהדיקער וועלט אַ מעגלעכקייט נישט בלוז פאַר ווייטערדיקן אי-דישן געדייען אונטער דעם חסד פון דעם אָדער יענעם ליבעראַלן פרייז אָדער אַפילו ליבעראַלער שריפט, וואָס האָט די ווערט פון אַ „שטיקל פאַפיר“, ווען דער פרייז ווערט בייז און אומטאָלעראַנט. מיר זעען די מעגלעכקייט, מחמת דער שאַרפער נייטווענדיקייט פון אַ ראַדיקאַל אי-בערגעבויט אידיש לעבן אויף דער באַזע פון דעם אַלגעמיינעם עקאָנאָ-מישן איבערבוי, וואָס ער גופא, דער אַלגעמיינער איבערגעבויטער לעבן, זאָל זיין די גאַראַנטיע פאַר דעם רעכט פון די אידישע מאַסן אויף אַרבעט, אויף קולטור, אויף זעלבסטפאַרוואַלטונג. אזא איבערגע-בויט לעבן, וואו קיין שום אַנטיסעמיטיזם, נישט דער פריצישער און נישט דער אונטערוועלטישער, האָבן אַ באַדן.

מיר מיינען, אַז אויב די איצטיקע מלחמה קעגן דעם פאַשיזם וועט נישט האָבן געפירט די פעלקער צו אזא איבערבוי, וואו עס זאָל מער נישט מעגלעך זיין די אַנטיסעמיטישע דעמאָגאָגיע, וועט זי נישט האָבן באַרעכטיקט די צענדליקער מיליאָנען קרבנות וואָס זי האָט געקאָסט און דעם אומדערשאַצלעכן חורבן וואָס זי האָט מיט זיך געבראַכט, און עס וועט נישט האָבן קיין תּיקון דאָס פאַרגאַסענע בלוט פון די מיליאָ-נען אידן אין די אויסראַטונגס לאַגערן פון דייטשלאַנד און פּוילן, אין די יארן פון אוקריינע און ווייסרוסלאַנד, און דער גאַנצער ליידנס וועג, דער אידישער, אונטער די נירנבערגער געזעצן, וואָס זיינען אויס-

געשפרייט געוואָרן איבער דער גאנצער אָקופירטער אייראָפּע און באַ-  
קומען זייער אָפּקלאַנג אויך אין אַמעריקע.

די מענטשן וואָס גרופירן זיך אַרום דעם צווילינג „דזשואיש סאָ-  
מיטי" און „אידישער אַרבעטער קאָמיטעט" האָבן דערצו קיין השגות  
נישט. ווי פאַרשידן עס איז זייער סאָציאַלע פּאָזיציע, פאַריניקט זיי  
ביידן איין זאַך: די מורא פאַר דאָס אַוועקגיין פון די אַלטע אומשטענדן,  
אין וועלכע זיי האָבן זיך איינגעוואַרימט; די ערשטע אַלס טייל פון דער  
אַמעריקאַנישער געלט-מאַכט און די צווייטע אַלס דער אַריענאַרד פון  
דעם שליאַכעטסקע פּוילן.

די פיל געליטענע אידישן מאַסן, פאַרבליבענע פון די אייראָפּעאיש-  
שע ישחיות און די פון אַמעריקע, וואָס טראָגן אין זיך דעם פיין פון  
זייערע ברידער אין אייראָפּע, ווייסן נישט און ווילן נישט וויסן פון  
אַזעלכע חשבונות און דעריבער זוכן זיי זייער וועג אין דער אייניקייט,  
וואָס אירע השגות זיינען: דער איבערבוי פונעם אידישן לעבן אויפן  
גרונד פון דעם אַלגעמיינעם איבערבוי און שטיצט זיך אויף די ברייטע  
פאַלקס שיכטן אין אַלע לענדער. וואָרום דאָס איז דער וועג וואָס פירט  
צום אָפּשאַפן רעכטלאָזיקייט און האַס צווישן די פעלקער.

יוני 1944.



## די אייניקייט ארום די אידישע פאדערונגען צו דער וועלט

אין אַנבליק פון דעם מעכטיקן שונא, וואָס האָט געמאַכט פון דער אידישער אויסראַטונג און — וואו דאָס איז נישט מעגלעך — אידישער פאַרפאַלגונג און אונטערדריקונג, רעכט-באַרויבונג און קולטור-דעגראַ-דאַציע, איינעם פון זיינע העכסטע אויפגאַבן און איינזעענדיק, אַז אַט דער מעכטיקער שונא — וואָס איז ביז איצט אויפגעטראָטן אויף דער וועלט-אַרענע אַלס געאייניקטער כוח, אין זיין צענטער ווי אין זיין פערופערע, וואָס איז אזוי גרויס ווי די וועלט — כאַטש אַ צעקלאַפ-טער און ווייל אַ צעקלאַפּטער, וועלן זיינע רעשטן, טיף איינגעגראָבענע אינעם קערפער פון דער געזעלשאַפּט, אַפילו אין פאַרגעשריטענע לענ-דער, נישט אויפהערן ווירקן, און אפשר נאָך מיט מער פאַרביסנקייט אויסלאָזן זייער כּעס צו דער אידישער באַפעלקערונג און עס וועט זיך דעריבער נויטיקן אַ פעסטע אידישע סאָלידאַרישע אַקציע אין יעדן פון די לענדער און אין אַלל וועלטלעכן מאַסשטאַב כדי צו פאַרטיידיקן דאָס רעכט פון די אידן אויף לעבן און אַרבעט, דאָס רעכט אויף אונדזער קולטור און געזעלשאַפּטלעכקייט, איז אויפגעקומען דער געדאַנק פון אייניקייט צווישן אַלע שיכטן פונעם אידישן פאָלק און אין אַלע לענ-דער וואו אידן וואוינען.

אין דער זעלבער צייט שטייט פאַר יעדן אידן דאָס בילד פון אומ-באַשרייבלעכן חורבן, וואָס דער שונא האָט געבראַכט אויף די אידישע ישובים פון גאַנץ אייראָפּע. זייערע באַוואוינער אויסגעשאַכטן, אויס-געשטיקט אין גאַז-קאַמערן, פאַרברענט אין די שילן, צעלאָפן אין די וועלדער, איבער אַלע עקן-וועלט, אַלס פליטים, וועמען עס איז געלונגען.

עם וועט פארטריבן ווערן דער שונא, ער איז שוין פון א גרויסער צאל געוועזענע אידישע ישובים פארטריבן געווארן. פארברענטע אידן, אויס- באהאלטענע אין די דערפער, אין די וועלדער, אידן פון די פארטיזא- נער-אפטיילונגען, קומען צוריק צו זייערע חרובע היימען. אויף די חורבות און אויף דעם אש מוזן זיי ווידער אויפבויען זייער לעבן, נישט נאָר חיונה פאר זיך באַזאָרגן, נאָר אויך זייער געזעלשאַפטלעך און גייסטיק לעבן, וואָס גיט דעם מענטשן זיין מענטשלעכן ציוויליזירטן און קולטורעלן פנים. און יעדער איד, צו וועלכן שיכט פונעם אידישן פאָלק ער זאָל זיך נישט צורעכענען און וועלכע אידייען, אַניווערסאַלע אָדער נאַציאָנאַלע, עס זאָלן אים נישט באַהערשן, פילט אויף זיך דעם חוב צוצולייגן א האַנט צו דער אויפריכטונג פון יענע לעבנגעכליכענע, צו יענעם רעשט פון די קרבנות אויף דעם מזבח פון דער שנאה צום נאַנצן אידישן פאָלק, העלפן זיי אויפבויען זייערע היימען, זייער גע- זעלשאַפטלעך און גייסטיק לעבן. און נישט נאָר וויל יעדער איד העלפן, נאָר ער וויל אויך, אַלס דענסנדיקער און געזעלשאַפטלעך אָרגאַניזיר- טער מענטש, אַז די הילף זיינע זאָל זיין אַ ווירסואַמע, נישט נאָר אַ בויענדיקע, אַן אויפבויענדיקע נאָר אויך אַן איבערבויענדיקע, וויל ער טראָגט אויף זיך די אחריות נישט נאָר פאר יעדן אַידן באַזונדער, נאָר אויך פאר דעם אידישן פאָלק און פאר זיין צוקונפט און פאר דער גרונט-אידייע פון זיין נאַציאָנאַלן אויפלעב: דער איבערבויענדיקער איד וויל זיין פארטראָטן אין דעם אויפבויע פונעם אידישן חורבן געזעל- שאַפּט אַז ער און דערצו אויך צילט דער אויפגעקומענער אייני- קייטס געדאַנק.

צעקלאַפט איז דער שונא, פון דער מענטשהייט און פונעם אידישן פאָלק בפרט, ער האָט נישט מער קיין כוח ווידערצושטיין דעם אַנ- דרוק פון די כוחות וואָס האָבן זיך קעגן אים פאַרייניקט און ער ניט זיך אונטער. ער בלייבט אָבער אַ ווירסנדיקער כוח אין דער וועלט, אין דער מענטשלעכער געזעלשאַפט, ווי מיר האָבן עס אויבן אָנגעוויזן. און דער געדאַנק און די טאַט פון דער מענטשהייט, ווי די זאָרג פון די פעל- קער, וואָס האָבן געליטן פונעם פינצטערן כוח, איז געווענדיק צו באַוואַ- רענען זיך פון אַ נייער באַמעכטיקונג זיינער און פון אַ נייעם אָנגריף



אויף זיי, זיי צו פארשקלאפן און צו פארפינצטערן. עס ווערט געשאפן דעריבער די אללגעמלעכע אָרגאַניזאַציע פאַר דער פאַרטיידיקונג און שוין פון פעלקער, פון דעם מענטשן-רעכט און פון דעם פעלקער-רעכט. איז ווי אזוי זאָל אין דער וועלט-אָרגאַניזאַציע פאַרטיידיקט ווערן דאָס רעכט פונעם אידישן פאָלק? און נישט נאָר זיין רעכט, נאָר טאָקע זיין לעבן, וואָס איז אין פאַרשידענע לענדער אויסגעשטעלט אויף דעם ווילקיר פון די באַמעכטיקטע? און עס זאָגט אונדז אונטער דער אויפ-געקומענער אייניקייטס געדאַנק, אַז די א י ד י ש ע ס אָ ל י ד אַ ר י ש ע אַ ק צ י ע, אין יעדן לאַנד באַזונדער און אין אללגעמלעכן מאַסשטאַב, די אידישע סאָלידאַריטעט, וואָס מיר האָבן אויבן אָנגע-ווירן אויף איר נויטווענדיקייט, זאָל באַקומען אַן אָרגאַניזירטן אויס-דרוק אין דער פאָרם פון אַ אידישער וועלט-אָרגאַניזאַציע, אין וועלכער עס זאָלן זיין פאַרטראָגן אלע אידישע שיכטן און זייערע געזעלשאַפֿט-לעכע אידיאָיאַשע אָרגאַניזאַציעס. און אָט די אידישע וועלט-אָרגאַני-זאַציע זאָל האָבן די פּולמאַכט צו האַנדלען ביי דער אלגעמיינער פעל-קער-אָרגאַניזאַציע אינעם נאָמען פונעם אידישן פאָלק צוליב זיין שוין און פאַרטיידיקונג.

דאָ אָבער קומען אזוי גערופענע קלאַץ-קשיות: ווי אזוי איז עס מעגלעך די אייניקייט פון פאַרשידענע געזעלשאַפֿטלעכע און אידיאָיאַשע אָרגאַניזאַציעס, וואָס פירן צווישן זיך אַ שטענדיקן קאַמף זינט זייער גרינדונג און עקזיסטענץ און זיינען דער אויסדרוק פון באַוועגונגען, אויסגעקומענע אויף דער באַזע פון דיאַמעטראַל-קעגנזעצטע אינטע-רעסן, וואָס האָבן אויסגעאַרבעט ביי זייערע אָנהענגער אַ מענטאַליטעט, וואָס פירט אין קעגנזעצטע ריכטונגען, און נישט נאָר קלאַץ-קשיות ווערן געשטעלט, נאָר קלעצער ווערן געשטעלט אין די רעדער פון די באַמאָאונגען, וואָס ווערן געמאַכט אין דער ריכטונג פון אָט דער איי-ניקייט, פון שאַפן די אידישע סאָלידאַרישע אַסציע און איר אָרגאַניזאַ-ציע צוליב די פריער אויסגערעכנטע צילן.

אין מיינע פריערדיקע אַרטיקלען אויף דער דאָזיקער טעמע, האָב איך שוין אָנגעווירן אויף די שטערונגען, וואָס ווערן געמאַכט דער איי-ניקייט אינערהאַלב דער אידישער געמיינשאַפֿט. די הויפט-שטערונג

זעען מיר נישט אין די מאסן פונעם פאלק, וואָס באַגרייפן מיט זייער געזונטן חוש די נויטווענדיקייט פון דער געאייניקטער אַקציע צוליב דער זעלבסטפאַרטיידיקונג קעגן די שונאים, צוליב דעם אויפבויע פונעם חורבן און צוליב דער פאַרזיכערונג פון אַ רעכטלעך נאַציאָנאַל אי-דיש לעבן אין די לענדער וואו אירן וואוינען. מיר זעען זי איבערהויפט צווישן די פירער אָדער פונקציאָנאַרן פון די אָרגאַניזאַציעס, וואָס האָבן מורא צו פאַרלירן זייערע פּאָליציעס אָדער, אַז די אייניקייט וועט שאַפן אַ פּגימה אין דער יאָרנלאַנג קולטיווירטער מענטשליכע פון זייערע געפירטע.

די שטאַרקסטע אָפּאָזיציע האָט דער אייניקייטס געדאַנק אָנגע-טראַפן אין דעם אַנטיציאָניסטישן לאַגער. ווי מיר האָבן עס שוין אָנגעוויזן, האָבן די פאַרטרעטער פונעם פּוילישן „בונד“ אין אַמעריקע, אין זייער אַנטיציאָניזם, זיך געשמעלט צום דינסט פונעם „רושואיש אַמעריקען קאָמיטעט“, אַן אָרגאַניזאַציע פון יאָהודים, וואָס האָבן מירא צו קומען אין באַרירונג מיט די ציאָניסטן כדי מען זאָל זיי נישט חושד זיין אין אַמעריקאַנער אומפאַטריאַטישקייט. די בונדישע פאַרטרעטער האָבן צו זייער אַנטיציאָניסטישער מענטשליכע געבראַכט אַ קרבן זייער קלאַסן-באַוואוסטזיין אָדער קלאַסן-אינטערעסן, אויף וויפּל זיי זיינען נאָך ביי זיי פאַרבליבן. זיי זיינען אָבער נישט גרייט צו ברענגען וועלכן עס איז קרבן פאַר דעם געמיינזאַמען קאַמף קעגן דעם אידישן שונא. אַנב, האָבן זיי אַט דעם באַוואוסטזיין און די אינטערעסן מקריב גע-ווען אויך אויפן מזבח פון אַ צווייטער שנאה זייערער, חברנדיק זיך און שטיצנדיק די פּוילישע שלאַכטע, דעם אַבי הטומאה פון דעם פּוילישן אַנטיסעמיטיזם.

נאָר לאַמיר נישט אַראָפּ פון אונדזער טעמע. נישט פון קרבנות רעדט זיך דאָ. קיינער דאַרף נישט מקריב זיין פון זיינע איבערציי-גונגען דאָס מינדסטע פאַר דער אייניקייט פונעם אידישן פאלק צוליב זיין רעטונג און פאַרטיידיקונג און צוליב דעם אויפבויע פון דעם אי-דישן חורבן. נויטיק איז דערצו נאָר פאַרשטענדעניש און גוטער ווילן. און די פאַרשטענדעניש און דער גוטער ווילן הייסן אונדז מ א כ ו א ח י ל ו ק צ ו ו י ש ו צ י ו נ י ז מ א ו נ צ י ו נ י ס ט י ש ע

פאָדערונגען. ריכטיקער געזאָגט, צווישן דער ציוניסטישער מענטשאַליטעט און די גערעכטע מענטשלעכע און אידישע פאָדערונגען, וואָס די ציוניסטן שטעלן אַרויס צו דער וועלט, צו די מאַכטן, וואָס אין זייערע הענט ליגט דער הויפט-כוח וואָס קען זיכערן אונדזער לעבן און אונדזערע רעכטן. דאָס אייגענע קען געזאָגט ווערן מכוח דעם „בונד“ און צו די גערעכטע בונדישע פאָדערונגען צו דער וועלט, צו דער אַל-וועלטלעכער פעלקער-אַרגאַניזאַציע.

ווען די ציוניסטישע מענטשאַליטעט, למשל, הייסט אונדז אַנט-לויפן פון די לענדער, וואו מיר האָבן אָנגעלעבט אונדזער קולטור אין דער אידישער שפראַך, כדי אָפּצושניידן מיט אַט דער קולטור און איינ-שאַפן זיך „עקס מאַסינאַ“ א נייע, אין דער פאַרגעסענער העברעישער שפראַך, באַטראַכטן מיר דאָס אַלס אַבסורד, אַלס בטלנות, און ווען דאָס ווערט נאָך געפאָדערט פון אונדז אויסער פאַלעסטינע, באַטראַכטן מיר דאָס פשוט אַלס פאַרברעכן קעגן דעם קיום פונעם אידישן פאָלק, אַלס אַרבעט פון אייגנטלעכע אַסימילאַנטן. ווען די ציוניסטישע מענט-שאַליטעט הייסט אונדז פאַרלאָזן אונדזערע היימען, שרעקנדיק אונדז מיט „דער אייביקער שנאה צום אידישן פאָלק“, מיט שטענדיקע פאַ-גראַמען, און הייסט אונדז זיך מיאש זיין פון אידישע רעכט אין „גלות“, באַטראַכטן מיר זי ווי אַן אומדירעקטע שותפת צום אַנטי-סעמיטיזם, צו דער שרעקלעכער אומטאָלעראַנץ, וואָס ווערט קולטי-ווירט צווישן די פעלקער דורך זייערע אונטערדריקער, די שונאים פון דער מענטשהייט. ווען די ציוניסטישע מענטשאַליטעט הייסט אונדז אַוועקגעבן אונדזער גאַנצע אויפּמערקזאַמקייט דער בויאונג פון פאַ-לעסטינע און איגנאָרירן אונדזער אַרטיק אידיש לעבן, אונדזערע אָר-טיקע עקאָנאָמישע, סאָציאַלע און קולטורעלע פּאָזיציעס, שטויסן מיר זי אָפּ. ווען אָבער, די ציוניסטן פאָדערן דאָס רעכט פאַר אומגעשטער-טער אידישער איינוואַנדערונג קיין פאַלעסטינע, איז די פאָדערונג אַ מענטשלעכע און אַ אידישע און מיר שטיצן זי מיט אַלע פיכערן פון אונדזער מענטשלעך און אידיש האַרץ און מיר פראָטעסטירן מיט אונ-דזער גאַנצן מענטשלעכן און אידישן אייפער קעגן יעדן פרואוו צו באַ-שרענקען די אימיגראַציע, ווי דאָס טוט דער ענגלישער „ווייסער בוך“.



און עס איז אונדז אויך מענטשלעך און אידיש פארשטענדלעך ווען די ציוניסטן פאָדערן מלוכישע אָנערקענונג און רעכט פאַר דעם פאַר-לעסטיגער אידישן ישוב, וועלכער פירט פאַקטיש אַ מלוכיש לעבן און ווען מיר שטיצן אָט די פאָדערונג, דריקן מיר שוין אויס דערמיט אין דער זעלבער צייט אונדזער אָנערקענונג דער גרויסער אידישער אַר-בעט, וואָס איז דאָרט אויפגעטאָן געוואָרן און דעם מסירת נפש פון די פיאָנערן, זייער גרעניצלאָזן אידעאָליזם.

נאָר די אידישע אייניקייט שטעלט דאָך נישט אַרויס בלוז ציו-ניסטישע פאָדערונגען. זי שטעלט אַרויס פאָדערונגען אידישע: אויפבו-פונעם חורבן אומעטום, איבערכוי פון אידישן לעבן אומעטום, רעכט — אינדיווידועלע און מלוכישע, פאַר אונדזער וועלטלעך קולטור-לעבן, פאַר דעם אידישן רעליגיעזן לעבן אומעטום. און איז דען נישט דער געווינס פון די נישט-ציוניסטן, וואָס באַקומען דעם הסכם פון די ציו-ניסטן צו זייערע אַלגעמיינן אידישע פאָדערונגען אַ סך גרעסער ווי זייערע הנחות וואָס זיי מאַכן דעם ציוניזם מיט דער אָנערקענונג פון דעם פאַקטישן אויפטון זייערן? נאָר ווידער דאָס אייגענע, עס גייט נישט אין פשרות און אויך נישט אין הנחות און עס איז דעריבער נישט שייך צו וועגן און מעסטן וואָס איין צד געווינט און וואָס דער צווייטער פאַרלירט. דער גורל פונעם אידישן פאָלק פאָדערט די סאָלי-דאָרישע אַקציע פון אַלע זיינע שיכטן און סעקטאָרן און דאָס איז גענוג.

וועגן קלאַסן-געוויסן ביי דער אָפּאָזיציע איז נישט שייך צו רעדן. מיר האָבן שוין פריער אָנגעוויזן, אז ער שפילט דערביי קיין ראָלע נישט ביי איר און וואָס שייך דעם אָביעקט פון דער סאָלידאָרישער אַקציע, דעם אידישן פאָלק, איז אַ האַלב פון אים אין אייראָפּע שוין אויסגע-גלייכט סאָציאַל מיט דער ערד צוגלייך און וואָס שייך זיין אַמעריקאַ-נישער טייל, רעדט צו אים דער געשפּענסט פון דעם אַלגעמיינעם אי-דישן גורל, נישט ווי צו אַ סאָציאַלער אָדער סאָציאַלע סאטענאַרעס, נאָר ווי צו אַ נאָציאָנאַלער איינהייט, וואָס שטייט אין געפאַר. ווען ווען, נאָר אין אונדזערע צייטן פאַרשטייט מען דאָס אויסגעצייכנט.

אויגוסט 1944.



## אידישע וועלט-פאליטיק און סאלידארי- טעט מיט די אידישע קרבנות

זייט אייניקע וואכן, אז אין די בוענאס-איירעסער קינא-הייזער האט מען אנגעהויבן ווייזן די בילדער-דאקומענטן פון די נאצישע גרויל-מעשים אין די קאנצענטראציע-לאגערן פון מערב-דייטשלאנד, דעם בעלזענער און דעם בוכענוואלדער. קיינעם פאלט נישט איין צו מיינען, אז די קינא-הייזער האבן זיך באזארגט מיט די דאזיקע ביל-דער כדי צו פארוויילן די באזוכער מיט שטארקע עמאציעס, ווי, למשל, מיט די גרויל-פילמס פון פראנקענשטיין אדער צוליב דעם פשוטן אינ-טערעס פון אינפארמאציע. פונקט ווי מיט די פילמס וועגן דעם נאצישן סאבאטאזש און שפיאנאזש אין די פארייניקטע שטאטן און פונקט ווי מיט די פילמס וועגן דעם אונטערערדישן קאמף קעגן דעם אקופאנט אין טשעכאסלאוואקיע און אין פראנקרייך, וואס ווערן צוגעשטעלט פון די נאָרד-אַמעריקאנישע קינא-אַגענטורן פאר ארגענטינע, איז מען מיט זיי אויסן צו פארשטארקן דעם אַנטינאַציסן סענטימענט ביי דער ארגענטינישער באפעלקערונג און וועגן באוואונדערונג און סימפאטיע פאר די קרבנות פון דעם נאציזם און פאר די אומדערשראקענע קעמ-פער קעגן אים.

קוקנדיק אויף אַט די גרויל-בילדער פון די קאנצענטראציע-לא-גערס, וואָס די מערסטע קרבנות זייערע זיינען אידן, כאָטש קיין איין אויפשיפט און קיין איין קאָמענטאַר וואָס באַגלייט זיי, געפינט

נישט פאר נויטיק דאס אונטערצושטרייכן, איז מיר געקומען אויפן גע-  
דאנק די מאָדנע פראַגע: איז עס אַ פאָליטיק אזא צו פאַרשווייגן פאַר  
דער ברייטער עפנטלעכקייט, וואָס איר פאַרדאַמונגס סענטימענט קעגן  
די נאַציס און איר סימפּאַטיע צו די קרבנות עס ווערט געזוכט, אז די  
קרבנות זיינען אידן? און אויב אַ פאָליטיק, איז וועמעס פאָליטיק איז  
עס? איז עס די פאָליטיק פון די נישט-אידן, וואָס נוצן אויס דאָס  
גרעסטע אידישע אומגליק אין דער געשיכטע, כדי צוצונעמען בלויז  
פאַר זיך די גאַנצע סימפּאַטיע און דעם גאַנצן סאָלידאַריטעט-געפיל,  
וואָס די נאַצישע גרויז-מעשים רופן אַרויס צו די קרבנות, אָדער איז  
די פאָליטיק אַ אידישע? אַ קשיה אויף אַ מעשה, צי שטאַמט זי נישט  
פון דער זאָרג, אז די נישט-אידישע וועלט זאָל נישט מאַכן אזא טומל  
מיט אונדזער טראַגעדיע און זאָל וואָס ווייניקער האַלטן דעם אידישן  
נאָמען אין מויל?

דער מין אידישע פאָליטיק איז אַן אַלטע אידישע קראַנקייט. אויף  
א באַזונדער בוילעטן אופן האָבן מיר זי געזען טאַקע אין די פאַרייניקט-  
טע שטאַטן אַרום אַן ענלעכן ענין. בעת דעם אַריינטרעטן פון די פאַרוי-  
ניקטע שטאַטן אין דער מלחמה מיט די אַקס-לענדער, האָט מען זיך דאָרט  
פּלוצים אַרומגעזען, אז דאָס לאַנד איז פאַרפעסטעט מיט אַ גאַנצער  
רײ „באַוועגונגען“, סאַציאַלע, רעליגיעזע און קולטורעלע, וואָס צייכע-  
נען זיך אויס איינע פון דער צווייטער מיט דעם קאָליר פון די העמד-  
לעך, וואָס זייערע מיטגלידער טראָגן און מיט די בלומען, וואָס זיי  
טראָגן אין די לאַצן, נאָר אַלע האָבן זיי איין אַלגעמיינעם שטריך: זיי  
זיינען פראַנצויזיש און אַנטיסעמיטיש. די ליבעראַלע נאָרד-אַמעריקאַ-  
נישע פרעסע האָט דעמאָלט אויפגעהויבן אַ געשריי, אַ קאַמף, אַ פאָר-  
דערונג איבערצוגעבן זיי צום געריכט. ווער זשע, מיינט איר, האָט  
זיך קעגנגעשטעלט קעגן דער קאַמפאַניע? ווער האָט זיך באַמיט צו  
מאַכן דעם גאַנצן ענין צו קליינגעלעט? — אידן. און גראַד די איינ-  
פלוסרייכסטע אידן.

פאַראַן איז אין האַליוואַד, ווי באַקאַנט, אזא קאָמיטעט, דער  
האַיער-קאָמיטעט, וואָס האָט אויף זיך גענומען די הייליקע אַרבעט  
בודק צו זיין די כשרות פון די פילמס וואָס שייך מאַראַלישקייט, קעגן

איבערטרעבענע סעקס-מאָטיוון. געווען איז אויך פאר דער מלחמה אין נאָרד-אַמעריקע אַ קאָמיטעט וואָס האָט אויף זיך גענומען צו דענונג סירן די לינקע באַוועגונג און אַ אידישער קאָמיטעט אין פאַראַן, וואָס זיין אַרבעט איז נישט צו דערלאָזן די אַמעריקאַנער צייטונגען דע-נונצירן די עקזיסטענץ פון אַנטיסעמיטיזם און באַקעמפן אים. צי דער קאָמיטעט איז אַ טייל פונעם באַרימטן „דזשואיש קאָמיטע" אָדער ער גופא איז עס, קען איך אויך נישט זאָגן. איז עס נישט מעגלעך, אַז אַזאַ קאָמיטעט זאָל אויף זיך אויך נעמען די אַרבעט נישט צו דערלאָזן די ברייטע וועלט זאָל זיך איבערצייגן אין די אַנטי-אידישע גרוילטאָטן פון די נאַציס?

די כוונה, נאַטירלעך, איז אַ גאַנץ פרומע. זי שטאַמט פון דער איבערצייגונג, אַז די גאַנצע וועלט האָט אונדז פיינט, האָט פיינט אידן, און דעריבער איז גלייכער אידן זאָלן זיך וואָס ווייניקער וואַרפן אין די אויגן די נישט-אידן. אין לעבן טוען זיי טאַקע אַזוי: זיי רעדן נישט קיין אידיש, זיי לייגענען נישט קיין אידישע צייטונג און קיין אי-דיש בוך, גייען נישט אין אידישן טעאַטער, ווייבן פון אידישע פראַ-בלעמען און דעם אידישן גאָט אַפילו פוצן זיי אויס אַז ער זאָל אויס-זען וואָס ווייניקער אידיש. און דעריבער אויך, מיינען זיי, אַז מען דאַרף זיך נישט מאַכן וויסנדיק וועגן דער אַנטיסעמיטישער מגפה, מען דאַרף זיך פאַר איר דורכגאַנגען, ווי מען גאַבעט זיך דורך אַ דאַרף מיט ביידע הינט. און אויב די גאַנצע ניט-אידישע וועלט האָט פיינט אידן, וואָס זשע וועט מען פועלן מיט די בילדער, וואָס דאָקומענטירן די אידישע אויסראָטונג מצד די נאַציס, אויב נישט ווייזן זיי אַ ביי-שפיל ווי גאָכצומאָן היטלערן און אומברענגען די אידן, וואָס זיי האָבן צו דער האַנט? ...

צום גליק, איז די צאָל פון דעם מין אידן, — ווי איינפלוסרייך זיי זיינען, מחמת זיי זיינען, עס די אַמעריקאַנער אידן מיט געלט — אַ קליינע. מיר דאָ האָבן נאָך ווייניקער אַזעלכע. די מערסטע אידן זיי-נען די וואָס, פאַרשערט, שרייען אויס זייער אידישקייט, סיי מיט זייער אידיש לעבן, קולטורעלן, סאָציאַלן און רעליגיעזן, און סיי מיט זייער אויסשרייען די אידישע פראַבלעמען און זוכן פאַר זיי אַן אינ-טערנאַציאָנאַלע לייזונג. אין דער לעצטער צייט, ווען די וועלט האַלט

אין איבערבויען זיך געאגראפיש, פאליטיש און סאציאל, איז די מא-  
ניפעסטאציע פון נאציאנאלער אידישקייט באזונדערס שטארק. כא-  
ראקטעריסטיש איז די גרויסע צאל אידישע דעלעגאציעס, וואס זיי-  
נען געקומען קיין סאן פראנציסקא ריידן אין נאמען פונעם אידישן  
פאלק. באזונדערס טעטיק זיינען געווען אין סאן פראנציסקא די ציו-  
ניסטישע ריכטונגען און דאס איז גאנץ נאטירלעך.

מער פון אלע אנדערע ריכטונגען אינעם ציוניזם, איז טעטיק אויף  
דעם געביט פון מאניפעסטירן די אידישע פאדערונגען אלס פאלק, די  
גרופע, וואס האט ארויסגעבראכט די אידיע פון דעם „אידישן וועלט-  
קאנגרעס“, וואס קעמפט פאר דער אידישער אייניקייט אדער „אינ-  
טערגראליטעט“, ווי טייל האבן ליב דאס אָנצורופן. אין די פארייניקטע  
שטאטן האט די דאזיקע גרופע כאמט ארויסגעוויזן א גרייטקייט צו  
שאפן אן אייניקייט ארום די אידישע פאדערונגען. זי האט געזוכט די  
מיטארבעט פון אלע ריכטונגען אינעם אידישן לעבן אויפן אָרט און  
האט אפילו באוויזן אָנצוקניפן באציאונגען מיט די פארשטייער פון  
דעם סאָוועטישן אידנטום.

אמת, די הויפט־פאדערונג פון דעם אידישן וועלט־קאנגרעס איז  
די אידישע מלוכה אין פאלעסטינע און די מעגלעכקייט פאר אידי-  
שער איינוואנדערונג אין דעם איצט פארבאטענעם לאנד. אָבער, בא-  
וויזן האָבן אויך די אָנפירער זיינע צו באגרייפן דעם גרויסן באטייט  
פון דער אינטערנאציאנאלער סאלידאריטעט מיט דעם געליטענעם אי-  
דישן פאלק, פון שאפן פאר אים די סימפאטיע, אין וועלכער ער גוי-  
טיקט זיך צו זיין אויפריכטונג. און איז דער ריכטונג, האט דער וועלט-  
קאנגרעס, צוזאמען מיט דעם אידישן אנטיופאשיסטישן קאמיטעט פון  
ראטנפארבאנד, מיט דער „אסיפת הנבחרים“ אין פאלעסטינע און דער  
אָרגאניזאציע פון די אידישע שריפטשטעלער, קינסטלער און וויסנ-  
שאפטלער אין נאָרד־אמעריקע, וואס גרופירן זיך ארום דער „אייני-  
קייט“, אונטערגענומען א גראנדיעזע ארבעט פון זאמלען אין א  
„שווארצבוך“ די דאָקומענטן פון די נאצישע גרויסטאטן בנגע די  
אידן און פון דער אנטיואידישער העצע פון די נאציס אין אלע לענד-  
ער. דאס בוך זאָל איבערגעזעצט ווערן אין פארשיידענע שפראכן און



זאל דינען אלס די אידישע אַנקלאַנע פאר דער וועלט, די מאָנונג פון שטראָף פאר די שולדיקע און קאָמפּענסאַציע און אויפריכטונג פאר די קרבנות.

מיר האלטן שוין נאך דער מפלה פון דעם היטלעריזם, מען גרייט זיך צום משפט איבער די שולדיקע. און וואו איז די אידישע אַנקלאַנע? וואו איז די אידישע דאָקומענטאַציע, וואָס זאל שאפן די פיעטעט, וויי-ניקסטנס, פאר די מיליאָנען אידישע קרבנות, שוין אָפּגערעדט פון דער סאָלידאַריטעט און דער סימפּאַטיע צו דעם פאָלק, וואָס האָט אי-בער א דריטל פון זיינע נפשות פארלוירן, פארטיליקטע דורך דעם וועלט-רשע? אפשר ווייסט מען שוין עפעס דערפון אין די פארייניקטע שטאַטן און אין אייראָפּע; ביי אונדז דאָ, וואו דער אידישער וועלט-קאָנגרעס האָט א ספּעציעלע אגענטור, וואו ער איז ביז נאָר טעטיק אין דער הילפס-ארבעט און האָט די הויפט-דעה אין דער רעפּרעזענטאַציע פונעם אַרגענטינער אידנטום, ווי דאָס איז די „דאָיא“, איז מצד דעם אידישן וועלט-קאָנגרעס אפילו נישט דערמאָנט געוואָרן וועגן דער עקזיסטענץ פון אזא אונטערנעמונג, ווי דאָס „שוואַרצבונד“ און שוין אוודאי נישט עפעס געטאָן געוואָרן צו העלפן אים ארויסגעבן און פארשפרייטן.

זאל דאָס מיינען, אז וואָס שייך דער טעטיקייט אין אַרגענטינע, שטייט דער אידישער וועלט-קאָנגרעס אויף דעם שטאַנדפונקט פון די אידן וועלכע ער באַקעמפט אזוי און דענקט ווי דער נאָרד-אַמעריקאַנער „דזשוואיש קאָמיטע“, אז אידן דאַרפן זיך דורכגנגענען דורך דער וועלט אומבאַמערקט און מען דאַרף וואָס ווייניקער ריידן וועגן די עוולות וואָס ווערן אונדז געטאָן און וואָס ווייניקער פאָדערן אונדזער רעכט? אז מיר דאַרפן פאַרשווייגן אונדזער אומגליק און נישט מאַנען די מענטשלעכע סימפּאַטיע און סאָלידאַריטעט צום אידישן פאָלק?

די אידן אין אַרגענטינע האָבן גראָד דערפארונגען פון ברייטער סימפּאַטיע און סאָלידאַריטעט, וואָס איז צו אונדז ארויסגעוויזן גע-וואָרן בעת דעם ערשטן וועלט-קריג און געווען איז עס א דאנק דעם וואָס מיר האָבן זי עפנטלעך געפאָדערט, עפנטלעך ביים אַרגענטינישן

פאלק, דורך א גאסן-ואמלונג פאר אונדזערע מלחמה-קרבנות. דער אי-  
 דישער וועלט-קאנגרעס, וואָס פרעטענדירט אויף דער העגעמאָניע אין  
 דער היגער הילפס ארבעט פאר די אידישע מלחמה געליטענע און האָט  
 צוליב איר פארנאָכלעסיקט זיינע הויפט-אויפגאבן אַלס אַלגעמיינע-  
 כע אידישע פאָליטישע אָרגאַניזאַציע, וואָלט זיך געמעגט פארטראכטן  
 דערויף.

דעצעמבער 1944.

# די אידישע שיכטן אין דער אידישער אייניקייט

די ארבעט פון עקאנאמישער, קולטורעלער — און פאר אלעמען, דרינגלעכער פיזישער — אויפריכטונג פון די לעבן געבליבענע אידן אין די לענדער, וואָס זיינען צעטרעטן געוואָרן פון דער נאצישער אָסו-פאציע, ווערט אלץ שווערער אָפצוטיילן פון דעם קאמף פאר דעם אי-דישן רעכט און קעגן דעם אנטיסעמיטיזם, אומעטום וואו אידן וואוי-נען און פון דעם קאמף פאר דעם אידישן מלוכהשן רעכט אין פאלעס-טינע, וואו אידן האָבן אויפגעבויט א פאקטישע נאציאנאל-אידישע היים. עס ווערט אויך אלץ שווערער די ארבעט, ווי אויך דעם קאמף צו פירן מיט צעריסענע, נישט געאייניקטע כוחות.

אָט דער פאקט אַליין איז מחייב צו דער אייניקייט פון אַלע אי-דישע שיכטן אין די לענדער, וואו די ארבעט פון אידישער הילף און רעטונג און דער קאמף קעגן אנטיסעמיטיזם און פאר דעם אידישן רעכט, דעם מענטשלעכן און דעם נאציאנאלן — ווערן געפירט. דער זעלבער פאקט, וואָס מאכט נויטיק די אידישע אייניקייט אין די פאר-שיידענע לענדער, מאכט אויך נויטיק די אידישע אייניקייט אין אַל-וועלטלעכן מאסשטאב; נישט נאָר די אייניקייט צווישן די סאָציאלע טיילן פונעם אידישן פאָלק, נאָר אויך צווישן די טיילן, וואָס זיינען אָפגעשיידט צווישן זיך געאָגראפיש און אין א געוויסן זין אויך קול-טורעל.

דאָס איז גאנץ פשוט און פארשטענדלעך, איבערהויפט ווען מען רעדט מיט די טערמינען פון נויטווענדיקייט און ווירקזאמקייט. און אזוי אויך מוז מען ריידן ווען מען איז אויסן די אייניקייט צו דער-גרייכן. וואָרוב, וועלן פעלן דער אייניקייטס-באוועגונג אָט די עלע-מענטאַרע הנחות און ארגומענטן, וועלן אויך פעלן דער אייניקייט די יסודות פאר איר קיום און פעסטיקייט. דער אָביעקט פון דער אייניקייט מוז זיין א קלאָרער און אן עלעמענטאַר פשוטער, כדי זייטיקע אָדער נישט וויכטיקע ארגומענטן זאָלן נישט קענען אָפּווענדן די אויפמערק-זאמקייט פון דעם עיקר.

מען טאָר קיינמאל נישט ארויסלאָזן פון אויגן ביי א געאייניקטער ארבעט, אז די טיילן וואָס שטעלן צוזאמען די אייניקייט, קומען צו איר אויף פארשיידענע וועגן, ארויסגלייכנדיק פון פארשיידענע שטאַנד-פונקטן און ווענדפונקטן, וואָס זיינען ביי זיי פונדאמענטאַל וויכטיק און זיי קענען נישט און ווילן נישט פון זיי אָפּטרעטן. וואָס אָבער עס איז יאָ געוואונטשן פאר א געאייניקטער ארבעט, איז אָנצואווייזן וועל-כע סכומים כוחות און ווירקונגען יעדער טייל ברענגט מיט זיך און טראָגט אין איר אריין.

געוויינלעך, דארף דאָס יעדע טייל פונעם גאנצן טאָן אליין; יעדע טייל איז בעסער ווי אַלע אנדערע באַקאַנט מיט די רעסורסן וואָס זי באַ-זיצט און מיט די כוחות, וואָס זי קען באוועגן פאר דעם אלגעמיינעם ציל. דאָס דארף געטאָן ווערן נישט נאָר כדי אָנצואווייזן אויף דער אייגענער חשיבות און אומבאדינגטער נויטווענדיקייט, ווי אין יענעם מעשהלע מיט דעם מענטשנס אברים, וואָס האָבן זיך געהאַלטן איינער וויכטיקער פונעם צווייטן און אויס גאווע אויפגעהערט צו דינען, ביז זיי האָבן זיך געמוזט איבערבעטן, ווייל איינער אָן דעם צווייטן האָט נישט געקענט אויסקומען; דאָס מוז געטאָן ווערן, כדי יעדע טייל ביי זיך זאָל וויסן וואָס זי קען און וואָס זי מוז בייטראָגן צום גאַנצן, נישט געדונגענערהייט, אפילו זי זאָל וויסן ביי זיך, אז איר בייטראָג איז דער גרעסטער און דער וויכטיקסטער און אויך כדי צו וויסן די חשי-בות און דעם בייטראָג פון די אנדערע טיילן.

מיר וועלן דאָ פראוון, פון דעסט וועגן, אָנווארפן אן אלגעמיינ

בילד פון אַט די רעסורסן און כוחות. מיר וועלן זיי צוליב דעם איינז  
טיילן אין אָרגאַניזאַציאָנעלע, פינאַנציעלע, לאָקאַל-געזעלשאַפטלעכע,  
לאָקאַל-פּאָליטישע און אינטערנאַציאָנאַל-פּאָליטישע. מיר טוען דאָס  
כאַטש מען קען זיי שטרענג נישט אָפּטיילן איינע פון די אנדערע און  
זיי רייסן זיך אַריין איינע אין די אנדערע.

מיר שטעלן זיך אָפּ צוערשט אויף דער אָרגאַניזאַציאָנעלער זייט  
פון דער אייניקייט: איר באזע איז דער „אידישער וועלט קאָנגרעס“.  
וואָס האָט געלייגט דעם גרונד פאר דער אַלגעמיינלעכער אָרגאַניזאַ-  
ציע פונעם אידישן פּאָלק צוליב די באשטימטע, אויבן אויסגערעכנטע  
צילן; ער איז די באזע, ווייל די אָרגאַניזאַציע פון דער אייניקייט איז  
ארויסגעקומען פון זיין אַלאַידישער פּאָליטישער קאָנצעפציע, פון זיין  
ביז איצטיקער באַמיונג די קאָנצעפציע דורכצופירן אין לעבן און  
טאַקע פון די ערשטע אָרגאַניזאַציאָנעלע שריט וואָס ער האָט געמאַכט  
אין דער ריכטונג. דאָס מיינט נישט, נאטירלעך, אז מיר בלייבן מיט  
אים, אפילו ווען ער ניט אראָפּ פון זיין אָנגעצייכנטן וועג.

ווען מיר זאָגן „אַלאַידישע פּאָליטישע קאָנצעפציע“, מיינען מיר  
נישט, נאטירלעך, אז די קאָנצעפציע איז געקומען צו די גרינדער פון  
דעם אידישן וועלט-קאָנגרעס דורך דעם רוח-הקודש; זי איז אַ פּועל-  
יוצא פון לאַנגע יאָרן זוכן אַ לייזונג צו אַ ריי אידישע פּראָבלעמען און  
פון אקטיוויטעט ספּעציעל אינעם אינטערנאַציאָנאַלן מאַסשטאַב פאר  
אַט דער לייזונג מצד אַ צאָל אידישע פּאַרטייען, איבערהויפּט פּראָלע-  
טאַריש-ציוניסטישע.

אין דער זעלבער צייט, אָבער, איז פון נאָר אַן אנדער זייט, וואָס  
איז פאר אנדערע ביז דעמאָלט געווען פאַרשטעלט און אין אַ מיסמע-  
רע איינגעהילט, אויפגעקומען אַ נייער פאַקטאָר פון אייניקייט, וואָס  
כאַטש איר קאָנצעפציע איז געווען אַ שנעלע, אין אַ מאָמענט פון דרינג-  
לעכער נויטווענדיקייט ארויסגעקומען, האָט זי אָבער דערפאַר געהאַט  
אַ כוח פון אַ טאַט-וואָך. די קאָנצעפציע איז געקומען פון דעם פּאָליטישן  
צוזאַמענשטויס צווישן דעם סאָוועטישן אידנטום און די אידן פון די  
שכנישע לענדער.

דאָס סאָוועטישע אידנטום האָט, אין אָנבליק פון דעם נאצישן

אָנגריף אויף דעם ראטנפארבאנד, אין דעם נאציסן אָנגריף ספעציעל אויף דער אידישער באפעלקערונג און איר געצוואונגענער עוואקואציע אין די סאָוועטישע מזרח-רעפובליקן, אין אָנבליק פון דער גרויסער צאָל אידישע פליטים פון פוילן און בעסאראביע, פון ליטע און די אַנדערע באַלטישע לינדער, גענומען מאָביליזירן זיינע כוחות צום אָפּ-ווער קעגן שונא, צו העלפן די עוואקואירטע זיך איינצואַרדענען צו אָרגאַניזירן פאַר זיי אַ מינימום אידיש קולטור-לעבן און אין דער זעל-בער צייט וועקן די סאָלידאריטעט פונעם וועלט-אידינטום צום העראַישן קאמף פון דעם סאָוועטישן אידינטום, וואָס האָט האַלט ביי האַלט מיט די אנדערע נאציאָנאַליטעטן פונעם ראטנפארבאנד, געשלאָגן דעם ערגסטן שונא, וואָס דאָס אידישע פאָלק האָט ווען געהאַט.

צוליב דעם האָט זיך אָרגאַניזירט דער אידישער אַנטיפאַשיסטי-שער קאָמיטעט און זיין זשורנאַל „אייניקייט“; צוליב דעם האָט דער קאָמיטעט געשיקט זיינע מעכטיקע רופן „צו די ברידער אידן פון דער גאַרער וועלט“, געשריבן פון דוד בערנעלסאָן און אונטערנעשריבן פון אידישע קעמפער אויפן פראַנט, פון אידישע וויסנשאפטלער און אידי-שע דיכטער, פון אידישע ווירטשאפטלעכע פירער, אלע מאָביליזירטע אין דעם גיגאַנטישן געראַנגל קעגן וועלט-שונא; צוליב דעם האָט דער קאָמיטעט געשיקט צו די אמעריקאנער אידן זיינע שליחים, דעם פראַ-פעסאָר און פארדינטן פאָלקס-קינסטלער מיכאַעלס און דעם לאַורעאַט, דעם אידישן דיכטער און קאַפיטאַן, איציק פעפער.

ארום דעם סאָוועטישן אידינטום, ארום דער לייוונג פון זיינע פראָבלעמען אינערהאַלב די נייע אומשטענדן, זיין שנעלער אַגראַריזאַ-ציע און אינדוסטריאַליזאַציע, האָט פון אָנהויב אָן זיך געשאפן אַ סאָ-לידאַריטעט-באַוועגונג צווישן די אידן אין גאָרד-אַמעריקע, אַרץ-ישראל, אין די מערב-איראָפּעישע לענדער און אין די דרום-אַמערי-קאנישע און די נייע אומשטענדן האָבן אָט די ברידערלעכע סאָלידאַ-ריטעט באַזונדערס צעפלאַקערט און געשאפן ריזיקע הילפס-באַוועגונגען אין די אַלע לענדער. אָט די ספּאַנטאַנע באַוועגונגען, ספּאַנטאַן אַרויס-גערופענע, זיינען פאַרבליבן אַ פעסט אָרגאַניזירטער כוח פאַר יעדער אידישער הילף. מען האָט דאָס געזען דאָ ביי אונדז אין אַרגענטינע

בעת דער באוועגונג פאר דירעקטער הילף די פוילישע אידן, בעת דער הילף די אליאירטע מלוכות און מען זעט דאס ביי דער איצטיקער הילפס-באוועגונג דורך די לאנדסלייט-פאריינען אין דער הויפטשטאט און דורך די קולטור-פאריינען אין די פראווינצן. מען זעט דאס איי-גענע אויך אין די אנדערע דרום-אמעריקאנישע לענדער און באזונדער אין די פארייניקטע שטאטן. אט דער פאקטאָר אין דער אָרגאַניזירונג פון דער אידישער אייניקייט, כאַטש ער דרינגט אַרויס און איז פאַר-בונדן מיט דעם סאָוועטישן, איז ער אָבער אַן און פאַר זיך דער ווירק-זאמסטער אין דעם זין פון אריינציען אין דער אייניקייט די ברייט-סטע מאסן פון דער אידישער באפעלקערונג אין אונדזערע לענדער. צו אַט די פאקטאָרן אין דער אָרגאַניזירונג פון דער אידישער איי-ניקייט, איז לעצטנס צוגעקומען נאָך איינער, א ביז נאָר וויכטיקער, כאַטש אַ נייער: דער פאַרשטאַרקטער אינטערעס פון דער אידישער יוגנט צו די אידישע פראָבלעמען. אַט דער פאַרשטאַרקטער אינטער-רעס וואָס האָט מיט זיך געבראַכט ביי אונדז אין אַרגענטינע די גרינדונג פון אַ באַזונדערער אידישער יוגנט-אָרגאַניזאַציע, די „אכבא“, האָט שוין אויך געבראַכט צו דער אייניקייט אַרום די פראָבלעמען פון די יוגנטלעכע אָרגאַניזאַציעס פון די פאַראַגענע אידישע פאַרטייען, פון דער ציוניסטישער פערדעראציע, פון דער באָראָכאָוויכטונג, פון די פּויליש-ציוני-צער-רציון, די אידישע יוגנט פון דער קאָמוניסטישער פאַרטיי, וועלכע האָבן ביי אַ צוזאַמענקום מיט דער דערמאָנטער „אכבא“, באַשלאָסן פאַרפֿאַרן אַ אידישן יוגנט-קאָנגרעס.

עס וועלן נאָך זיכער צוקומען אנדערע פאקטאָרן פאר דער אָרגאַ-ניזאַציע פון דער אידישער אייניקייט, יעדער מיט זיין ווערט און וואָג. נאָר שוין איצט, קען מען שאצן וואָס די אויסגערעכנטע כוחות וועלן איר אַריינברענגען פינאַנציעל פאַר ממשותדיקער הילף און רעטונג, לאָקאַל-געזעלשאפטלעך און לאָקאַל-פּאָליטיש און אויך אינטערנאַציאָ-נאַל-פּאָליטיש.

מיר וועלן ווידער אָנהויבן פון דעם „אידישן וועלט-קאָנגרעס“ מיט זיין שוין געשאפענעם הילף און רעטונגס-אפאראט אין דער פאַ-רעם פון פארטרויענס-מענער אין די וויכטיקסטע פונקטן פון אייראָ-

פע, וואָס דינען אלס קאנאלן דורך וועלכע עס זאָל פליסן די הילף פון די אמעריקאנער לענדער פאר די אייראָפּעישע אידן; זיינע דינא-מישע טוער און פאָליטיקער, וואָס האָבן באוווּן, פון איין זייט, אריינ-ציען אין דער ספּערע פון דער טעטיקייט א צאָל פירנדיקע פּערזענ-לעכקייטן פון דער אלגעמיינער ציוניסטישער באוועגונג און פון אויסער איר און אויך לאַקאלע אידישע אָרגאַניזאציעס, צווישן זיי אזא אָרגאַ-ניזאציע פון לאנד-מאַסשטאַב, ווי אונדזער ארגענטינער „דאיא“, וואָס פארטרעט די מערסטע אידישע אינסטיטוציעס פון לאנד, די פּע-דעראציע פון לאנדסמאנשאפטן אין די פארייניקטע שטאַטן און די מערסטע ציוניסטישע קערפערשאפטן. און פון דער אנדער זייט — אָנקניפן באציונגען מיט דער דרויסנדיקער וועלט און געווינען פאר דער אירייע פון אידישן פאָלקס וועזן און פאַר זיינע נאָכמלחמהדיקע און פערמאנענטע פאָדערונגען א צאָל בירגערלעכע פובליציסטן און פאָליטיקער. אלנפאלס איז דאָס די אויפגאבע פון די טוער און פאָלי-טיקער, וואָס שטייען אין דער שפיץ פונעם אידישן וועלט-קאָנגרעס.

פאַראַלעל מיט דעם אידישן וועלט-קאָנגרעס, פירן אַן אינטענסיװע אייניקייטס-באַװעגונג די אקוה-חברים אין די פארייניקטע שטאַטן, וואָס האָבן באוווּן צוציען ארום איר די פראָגרעסיװע אידישע מאסן און אינטעליגענץ.

אין דער שפיץ פון אַט דער באוועגונג איז געשטאנען ביי איר אָנהויב דער פארשטאַנדענער דר. חיים זשיטלעװסקי, דער אלטער קעמ-פּער פאר אייניקייט אין דער אידישער ארבעטער באוועגונג און אין דער אידישער קולטור-ארבעט; די גלענצנדיקע אידישע קולטור-פּער-זעלעכקייט, וואָס איז אַן און פאר זיך געווען א פאָן און א פראָגראם פון אידישער אייניקייט אין דער אידישער קולטור-וועלט.

איצט שטייט אַן דער שפיץ פון דער באוועגונג דער גרויסער אי-דישער שריפטשטעלער שלום אש. די דאָזיקע אייניקייטס-באוועגונג גיט ארויס איר זשורנאַל „אייניקייט“, וועלכע איז א פרייע טריבונע פאר אַלע אָנהענגער פון דער אידישער אייניקייטס-באוועגונג, נישט אויסגעשלאָסן די רעליגיעזע אידישע אינטעליגענץ ווי דער רב אברהם ביק, ש. ערדבערג פונעם „מאָרגן-זשורנאַל און אנדערע.



דער ציל פון דער דאזיקער אייניקייטס באוועגונג איז נישט נאָר צו קאָנצענטרירן ארום די נאָכמלחמהדיקע און פערמאנענטע פאָדערונג-גען פונעם אידישן פאָלק — ארום דעם קאָמף קעגן דעם אנטיסעמי-טיזם און פאר אידישע רעכט ווי ארום דער נאציאָנאלער אויפריכטונג פונעם אידישן פאָלק — די אידישע מאסן און די אידישע אינטעלי-גענץ, נאָר אויך געווינען פאר זיי די נישט אידישע אָרגאַניזירטע אר-בעטערשאפט.

אויף די צוויי געביטן איז שוין זייער א סך דערגרייכט געוואָרן. עס איז גענוג צו זאָגן, אז ארום דער באוועגונג איז קאָנצענטרירט דער אידישער טייל פון דעם אינטערנאציאָנאַלן ארבעטער-אָרדן מיט זיינע צענדליקער טויזנטער מיטגלידער, די גרויסע צאָל אידישע קולטור-אינסטיטוציעס איבערן גאנצן לאַנד, וואָס זיינען אָנגעשלאָסן אינעם „איסרה“, די איסראָל-פאָרריינען (פריינט פון דער אידישער קאָאָניזאציע אינעם ראטנפארבאנד), „ראַשיען וואָר רעליף“ א.א.

אונטער איר ווירקונג איז געשאפן געוואָרן די „פערדעראציע פון דער אידישער אינטעליגענץ אין אמעריקע“ אונטער דער אָנפירונג פון וואַלדאָ פראַנק און יוסף בריינין אין ניו-יאָרק, ד״ר נאַטאַליאַ בערמאַן אין סאַנטיאָגאָ דע טשילע און אזוי ווייטער אין כמעט אלע אמעריקא-נישע לענדער, וואָס גיט ארויס צו דעם צוועק א זשורנאַל אין ענגליש, אידיש און שפּאַניש.

כדאי איז אויך צו וויסן אז דער באשלוס פון דעם וועלט-קאָנגרעס פון דער אָרגאַניזירטער ארבעטערשאפט אין לאַנדאָן, אין נאָמען פון א סך מיליאָנען אָרגאַניזירטע ארבעטער, אין דעם זין פון די אידישע פאָדערונגען — קעגן דעם אנטיסעמיטיזם, קעגן דעם „ווייסן-בוך“ און פאר א אידישער מלוכה אין פאלעסטינע — איז אריינגעטראָגן גע-וואָרן אונטער דער ווירקונג פון אידישע ארבעטער, וואָס זיינען טעטיק אין די ארבעטער-אָרגאַניזאציעס.

וועגן דעם באטייט וואָס דער אָנשלוס פון דעם סאָוועטישן אידן-טום האָט אין דער אַלאַידישער אייניקייט ארום דעם אידישן קאמף קעגן אנטיסעמיטיזם און פאר מענטשלעכע און מלוכהשע רעכטן, קען מען זיך שאפן א מיינונג נאָר דעמאָלט ווען מען טראכט זיך אריין,

אז די סאָוועטישע אידן שטעלן מיט זיך פאַר די גרעסטע אידישע גע-  
מיינשאַפט אין אייראָפּע, וואָס האַלט אָן די דערגרייכונגען פון דער  
מאָדערנער אידישער קולטור און האָט אלע רעכטלעכע מעגלעכקייטן  
און סאָציאל-עקאָנאָמישע באדינגונגען צו זיכערן דעם קיום און דעם  
וואוסס אירן אין איז דעריבער, אויף אזא אופן, דער פאקטישער שטאַם  
פון דעם אַלגעמלעכן אידנטום. זיי זיינען אין דער זעלבער צייט, א  
דאנק זייער דערציאונג אין דער סאָוועטישער אטמאָספער פון הער-  
אישער קאָלעקטיווער ביוונג און לאַנדשוץ און אין דער אטמאָספער  
פון נאציאָנאַלן רעכט און מענטשלעכער ווירדע, א פיזיש און מאָראַ-  
ליש געזונטער טייל פונעם אַלגעמלעכן אידנטום און א ביישפּיל; זיי  
זיינען דער אידעאַל, וועלכן די אידישע מאסן אין אלע וועלט־טיילן  
האָבן פאַר זיך ווען זיי קוקן אין דער צוקונפט.

אינעם איצטיקן מאָמענט פון וועלט-איבערבו, ווען עס האנדלט  
זיך אין דער אויפריכטונג פון דעם אייראָפּעישן אידנטום אין לענדער,  
וואָס פארנעמען זיך אלץ מער אויף דעם וועג פון סאָציאַליזם, פון סאָ-  
ציאַליסטישער קאָאָפּעראַציע, און עס האַנדלט זיך אין פאַרזיכערן דאָס  
מלוכהשע רעכט דעם פּיאָנערישן אידישן ישוב אין פאַלעסטינע, איז  
דער אַנשלוס פון דעם סאָוועטישן אידנטום צום געאייניקטן אידישן  
פאָלקס, פון טראַנסצעדענטאַלן סאָציאַלן און פאָליטישן ווערט.

די קנאפּע ידיעות, וואָס מיר האָבן וועגן דער ווירסונג פונעם סאָ-  
וועטישן אידנטום אין דער ריכטונג אין די גרענעצ־לענדער פונעם ראַ-  
טנפארבאנד, אין פוילן און אין די באלקאן-לענדער, ריידן וועגן אַט  
דער וויכטיקייט גאנץ קלאָר. ווי אזוי מען זאָל נישט קוקן אויף דער  
דאָזיקער ווירסונג — מיט צופרידנקייט אָדער קנאה — וועט קיין שום  
איד נישט וועלן שטיין אָן א זייט, אָן זיין קאָנטראַסט, אָן זיין מאַטע-  
ריעלער און מאָראַלישער באטייליקונג אין איר.

דאָס פאַלעסטינער אידנטום, וואָס איז איצט, מיט זיין קעמפּע-  
רישקייט, דער אָביעקט פון יעדן אידנס אויפּמערקזאמקייט, האָט, בא-  
זונדערס אין די מלחמה־יאָרן, אויפּגעהערט צו זיין בלויז א קעםט-קינד  
ביים ציוניזם און א ליפּעראַנט פון ציוניסטישער „נשמה יתירה" פארן  
גלות און האָט פארנומען א פראַנט־פּלאַץ אינעם קאמף קעגן דעם נאַצי־

פאשיזם, קעגן די וועלט-פארשקלאפער און אויף א ביז נאָר וויכטיקער פּאָזיציע: אויף דעם נאָענטן מזרח, וואו די אראבישע שייכן האָבן זיך געשטעלט אויף דער זייט פון זייער נייעם „נביא“ היטלער און גע-ווארט אויף זיין נצחון כדי צו באזייטיקן פון דאָרט די „אידישע“ וויר-קונג, וואָס דאָס האָט געמיינט די ענגלישע און אמעריקאנישע און יעדע אנדערע נישט דייטשע.

איצט, נאָך דער מלחמה, פארנעמט דאָס פאלעסטינער אידנטום דעם זעלבן פראָנט-פלאץ קעגן דער ענגלישער קאָלאָניאל-פאָליטיק, וואָס האָט גענומען צו איר דינסט די זעלבע אראבישע שייכן און איז געוואָרן דער נייסטער „נביא“ זייערער, דער משיח, וואָס זאָל זיי אויס-לייזן פון דער אייראָפּעישער ציוויליזאציע, פון דער ווירטשאפטלעכער אויפֿלעבונג, וואָס די אידן האָבן אהין אריינגעבראכט. אפשר קעגן זיין ווילן, האָט זיך דער פאלעסטינער אידישער ישוב אויסגעטאָן פון זיין ציוניסטישער הייליקייט, איז ארויס פון זיינע, יאָרנלאנגע „ימי הגבלה“ (1) און אין זיין נייער ראָל, האָט ער גלייך געפונען דעם וועג צום סאָוועטישן אידנטום, גענומען ריידן זיין שפראך, די שפראך פון העראַישע מעשים און אויך זייער כאראקטעריסטישע מתנות אים גע-שיקט: אמבולאנסן, אויסשטאטונגען פאר א פעלד־שפיטאַל. דאָס סאָ-וועטישע אידנטום, פון זיין זייט, האָט געשיקט דעם פאלעסטינישן זיינע רעפּרעזענטאנטן: זיינע קעמפער און קינסטלער, זיינע אויסגער-צייכנטע ארבעטער. אָט אזוי האָבן זיך געשלאָסן די רייען פון די וויכ-טיקסטע טיילן פון אידישן פאָלק. די וויכטיקסטע, ווייל זיי גייען אין די פאָדערשטע רייען פון אידישן סאָציאלן און נאציאנאלן איבער-בוי און אויפבוי.

ווען מיר גייען צו ריידן וועגן דעם בייטראָג פון דער אידישער יוגנט, ספּעציעל אין אונדזערע לענדער, אין די אמעריקאנישע, צו דער אידישער אייניקייט, קענען מיר נישט פארגעסן אויף איין מינוט ווי

(1) די דריי טעג ווען אידן האבן זיך אפגעזונדערט פון אלע פיזישע ענינים און זיך געהייליקט און געגרייט אויסצונעמען די לוחות, וואס משה האט גע-בראכט פונעם בארג סיני.

נישט לאנג ערשט האָבן מיר אין „איסוף" געהאָלפן דער יוגנט אונדזע-  
דער זוכן דעם וועג צו דער אידישער קולטור דורך איר התקרבות צו  
דער אידישער געזעלשאפטלעכקייט און צו די אלגעמיינע אידישע פראָ-  
בלעמען. די מלחמה און אירע טרויעריקע רעזולטאטן פאר דעם איד-  
שן פאָלק, די מלחמה און די פארשארפונג, וואָס זי האָט אריינגעבראכט  
אין די אידישע פראָבלעמען, האָט אָט די התקרבות אויף א מוראדיקן  
שנעלן אופן דורכגעפירט.

וואָס ברענגט זי מיט זיך, די יוגנט, צו דער אידישער אייניקייט?  
דארף מען דאָס זאָגן? דארף מען זאָגן, אז זי ברענגט מיט זיך אָט דעם  
„המשך" וואָס מיר האָבן אים געזען פאר אונדז אן אָפגעהאקטן אין  
טעג פון חשבון הנפש, אין טעג פון טרויעריקע געדאנקען איבער דער  
צוקונפט פון דער אידישער קולטור און פון דעם אידישן פאָלק גופא?  
דארף מען זאָגן, אז די יוגנט ברענגט מיט זיך דעם ענטוויאזם, דעם  
גלויבן, דעם קאמפס-ל'וסט, וואָס די צילן פון דער אייניקייט נויטיקן  
זיך אין דעם?

זאָל אונדז נאָך דערלויבט זיין זאָגן דאָ וועגן דער אייניקייט גופא,  
אז זי ווערט אלץ נויטיקער פון טאָג צו טאָג. קיינער וועט נישט ליי-  
קענען, אז דער געדאנק פון דער אידישער אייניקייט האָט זיך אינספיר-  
דירט, אויב ער איז נישט דירעקט ארויסגעוואקסן פון דער אייניקייט  
צווישן די פעלקער, וואָס האָבן צוזאמען געפירט דעם טיטאנישן קאמף  
קעגן דעם שונא פון דער מענטשהייט. און ווי מאָדנע דאָס זאָל אנדערע  
נישט אויסזען: יעדן מאָל ווען מיר הערן איצט, אז די אייניקייט פון  
די פעלקער שטייט אין געפאר איבער די רייבונגען צווישן די גרויסע  
מלוכות, וואָס האָבן געפירט דעם קריג, ווערן מיר אלץ מער איבער-  
צייגט, אז דאָס אידישע פאָלק מוז ענגער שליסן זיינע רייען, מוז אָנ-  
שטרענגען אלע זיינע כוחות, מוז מאָביליזירן אלע זיינע טיילן צום  
קאמף פאר אונדזערע רעכטן, פאר אונדזער לעבן, פאר אונדזער פיר-  
זישער און גייסטיקער עקזיסטענץ.

דעצעמבער 1945.



## די ארגענטינער אידישע געזעלשאפט לעבקייט אין שוין פון דעם קעגנזייטיקן קרעדיט-זויען

די שרעקלעכע פלאג פון דער וואוכעריי אין דעם אלטן אידישן שטעטל, די פלאג מיט אירע שליוחים, די וואוכערער אדער פראצענט-ניקעס, און מיט אירע קרבנות, די שטעטלשע ארימעלייט, וואס זיינען געווען פארמשכנט, אויב זיי האבן געהאט וואס צו פארמשכנען, ביז איבער די אויערן, — א פלאג, וואס איז אזוי שארף געטאדלט ביי אונדזערע קלאסיקער, — האט ביי אידן פון שטענדיק אן געהאט איר אנטידאט: דער גמילת חסד, די אן-פראצענטיקע און אן-משכנותדיקע הלואות אויף א פאר טעג אדער אויף א פאר וואכן, איבער דעם יאריד אדער אויף צו באצאלן אן אנדערן דעם גמילת חסד. אט דער גמילת חסד ליגט אין גרונט פונעם ארגאניזירטן קעגנזייטיקן קרעדיט ביי אידן, וואס האט זיין העכסטע אנטוויקלונג באקומען אין אונדזער ארגענטינער אידישן ישוב און אין די דרום-אמעריקאנישע אידישע ישובים בכלל.

ווען מיר זאגן, אז דער קעגנזייטיקער קרעדיט אין די ישובים האט באקומען זיין העכסטע אנטוויקלונג, מיינען מיר דאס נישט אי-נעם זין פון פערפעקציע, נאר אין זין פון עקספאנאסיע. וואס שייך פערפעקציע, איז דער באגריף א רעלאטיווער און עס ווענדט זיך וואס

איינער באטראכט פאר דעם אידעאלן טיפ פון קעגנזייטיקן קרעדיט, וואָס איז ביי אונדז פארטראָטן מיט זיינע פארשיידנסטע פאַרמען, גרויס און כאַראַקטער. די עקספּאָנאָסיע פון דעם מין קרעדיט, הויבט זיך ביי אונדז אָן פון זיין פרימיטיווער אָרגאַניזאַציע — די גמלת חסדים-קאָסע — און גרייכט ביז דער אַקציען-באַנק, מיט באַשרענקטן אַנטייל, וואָס שטייט אויף דער גרענעץ פון פּריוואַטן באַנק-וועזן. דאָס מיינט שוין אין דער זעלבער צייט, אז ער כאַפט אַרום די אידישע באַ-פּעלערונג פון דעם קלענסטן הענדלער און האַרעפּאַשניק-ביז דעם גרויסן סוחר און פאַבריקאַנט. דאָס מיינט, אז ער הויבט זיך אָן אין יענעם סאָציאַלן שיכט, וואו ער איז געבוירן געוואָרן אלס דרינגענדע נויטווענדיקייט און גרייכט צו יענע שיכטן, וואָס קענען אויסקומען אָן אים און קומען אויך אויס אָן אים אין אַ גרויסער מאָס, נאָר זיי נוצן זיך מיט אים אָדער שטיצן אים צוליב זיין געזעלשאַפטלעכן באַטייל. דערפון איז שוין צו דרינגען, אז דער דאָזיקער פאַקט האָט זיינע פאַקטאָרן, וואָס ליגן אינעם סאָציאַל-עקאָנאָמישן באַשטאַנד און כאַראַקטער פון אונדזער ישוב און זיין געזעלשאַפטלעכן באַוואוסט-זיין. מען קען אָט די פאַקטאָרן פּעסמאַטעלן מיט דעם פשוטן נישט באַוואָפנטן אויג פון אַ געזעלשאַפטלעכן באַבאַכטער; אָבער ביז נאָר וויכטיק איז עס פאר אונדזער ישוב, אז די פאַקטאָרן זאָלן אָנגעוויזן ווערן מיט אַ גוט צעארבעטער סטאַטיסטיק וועגן דעם עקאָנאָמישן באַ-שטאַנד פון דער מיטגלידערשאַפט אין די אידישע קרעדיט-אַנשטאַלטן, וועגן אירע פּראָפּעסיעס און עקאָנאָמישן מצב, זינט זייער גרינדונג ביז היינטיקן טאָג.

באנוצנדיק דאָ דאָס נישט באַוואָפנטע אויג, זעען מיר די אַנט-שטייונג פון דעם אידישן קרעדיט-וועזן צוערשט אין די רייען פון די „קוענטעניקעס“. דער געשיכטע-שרייבער וועט מוזן אָנהויבן פון 1907 אָדער 1908, מיט דער איניציאַטיוו צו גרינדן אַ קרעדיט-קאָאָפּעראַ-טיווע אין דער געגנט פון באָקא און באַראַקא פאר די דאָרטיקע קוענ-טעניקעס, וואָס האָט זיך נישט איינגעגעבן בלויז דערפאר וואָס דער מענטשן-עלעמענט פאר וועלכן די איניציאַטיוו איז פארטראכט גע-וואָרן, איז געזעלשאַפטלעך נאָך נישט געווען צוגעגרייט דערצו.

די נויטווענדיקייט פון אזא קרעדיט-אנשטאלט איז אבער געליגן אין דער פאָטענץ. און אפשר איז גלייכער וואָס יענע איניציאטיוו איז נישט צושטאנד געקומען. די געשיכטע פון דעם קעגנזייטיקן קרעדיט-וועזן צווישן אידן אין געוועזענעם רוסלאנד, אריינגערעכנט פוילן, בא-ווייזט, אז ביי דער גאנצער נויטווענדיקייט זיינער ווערט ער, דאָרט וואו עס פעלט געזעלשאפטלעכער באוואוסטזיין, דעגענערירט צו פיר לאנטראָפיע און ברענגט דערמיט אומגעהויערן שאָדן, געזעלשאפטלעכן און אינדיווידועלן. דער מיטגליד ווערט א מ ק ב ל, אָן אחריות און דער אנשטאלט צעפאלט זיך אָדער נויטיקט זיך אין שטענדיקער פינאנציעלער אונטערשטיצונג. דאָס איז געווען דער וועג פון א גרוי-סער צאָל גמילת חסדים-קאסעס אָדער ליי-קאסעס, וואָס זיינען געגרינדעט געוואָרן און פינאנסירט געוואָרן מיט דער הילף פון איקא און שפעטער פון „רושאַינט“, פאר אידישע באַלמעלאַכעס און הענדלער אין פוילן און ליטע.

די אויבנדערמאָנטע איניציאטיוו אין 1908 האָט זיך גענומען אלס מוסטער די איטאליענישע קעגנזייטיקע קרעדיט-קאסעס, וואָס זיינען געגרינדעט געוואָרן פון לואידזשי לוצאטי און האָבן זיך דאָ גענומען איינברענגען צווישן די איטאליענער און שפאניער צוזאמען מיט די אינסטיטוציעס פון קעגנזייטיקער מעדיצינישער הילף און געברויך-קאָאָפּעראציע, אין וועלכער עס זיינען טעטיק געווען די סאַציאליסטן, און ווען די איניציאטיוו האָט זיך אָנגעשלאָגן אויף דעם אינדיווידו-אליסטישן גייסט פון די ערשטע קוענטעניקעס, האָט זי זיך אויפגע-לייזט.

מער מוזל האָט געהאט די איניציאטיוו צווישן די קוענטעניקעס אין בעלגראַד אין יאָר 1912. אָט דאָס מוזל דערקלערט זיך דערמיט, וואָס די איניציאטיוו האָט אינזינען געהאט ארומצושטעלן די אינסטי-טוציע מיט א געוויסער סביבה פון קולטור. ביי דער זייט פון דעם בענקל, וואָס איז אזוי נוצלעך געווען די בעלגראַדער קוענטעניקעס, האָט מען נאָך געמוזט צושטעלן א ביבליאָטעק, א קאָנפערענץ און שפעטער אויך א שול פאר קינדער — די שפעטערדיקע שול אויפן נאָמען פון דוד וואָלפסאָן — כדי דערי דאָזיקער אנשטאלט פאר קע-

גנזייטיקן קרעדיט זאל האָבן אַ תקומה. דאָס מיינט, אז די געזעלשאפט לעבע אידייע פון קאָאָפּעראַציע, וואָס איז ביי נישט-אידן און פאר זיך גענוג אויף צו שאפן אָנהענגער און באוועגונג, האָט ביי אידן נאָך געמוזט צובאַקומען אַ ספּעציפיש-געזעלשאַפטלעכן צושמעלץ, אַ אידיש-קולטורעלן אָדער אידיש-נאַציאָנאַלן.

א סך פריער האָט אין די אידישע קאָלאָניעס פון ענטרע-ריאָס זיך גענומען אנטוויקלען די אגראַר־קאָאָפּעראַציע, וואָס האָט אין איר גרינד געהאט דעם טאָפּלען אידעאליזם פון דער קאָאָפּעראַציע און פאר זיך און פון דער אידישער קאָלאָניזאַציע. די גרינדער פון „פּאָנ־דאָ קאָמונאַל" אין דאָמינגעז זיינען געווען אידן סאָציאַליסטן פון דער רוסישער סאָציאַל-דעמאָקראַטישער באוועגונג, וואָס האָבן אין דער באַראָן הירש־קאָלאָניזאַציע געזען נישט בלויז אַ נאַציאָנאַל־אידישן אויפטו, נישט נאָר די אגראַריזירונג פון גרויסע אידישע מאסן, נאָר אויך אַ וויכטיקן ביימראָג צום סאָציאַליזם צווישן אידן און אין דער אגראַר-קאָאָפּעראַציע האָבן זיי געזען די פארפעסטיקונג פון דעם היס-טאָרישן אידישן ווערק.

די דאָזיקע קאָאָפּעראַציע האָט געטראָגן און טראָגט נאָך ביז היינט מיטן טאָג — ווען זי האָט זיך אויסגעשפּרייט איבער אלע אידישע קאָלאָניעס און אויך איבער די נישט אידישע פון גאנצן לאַנד — אַ קרע־דיט־כאראַקטער. זי קרעדיטירט ביז דעם שניט און די הוצאות פון דעם שניט, אָפט אפילו די זריעה און גאראנטירט דעם קרעדיט מיט דעם פארקויף פון דער תבואה, וואָס ווערט דורך איר געמאכט אויף בע־סערע באדינגונגען, נאטירלעך, ווי דאָס ווערט געטאָן פריוואט. און עס איז קיין טעות נישט ווען מען פארעכנט די אידישע אגראַר-קאָאָפּעראַציעס צום אידישן קעגנזייטיקן קרעדיט-וועזן אין ארגענטינע.

אין דער געשיכטע פון דעם אידישן קרעדיט-וועזן אין געוועזענעם רוסלאַנד, איז דער מין אגראַר־קרעדיט, אנב, איינגעפירט געווען פון דער איקא אין די פון איר געגרינדעטע אגראַריזשובים, אין דער פאָרם פון וואראנטן אויף דער קאָלאָניסטישער פראָדוקציע און אין דער ריכ־טונג האָבן „איקא", ווי „אגראַדזשאַינט" און „אָרט" אויך קרעדיטירט



די נייע אנראר-ישובים אין די אידישע אנדערע ראיאנען פון דעם רא-  
טנפארבאנד.

אין דער הויפטשטאט הויבט זיך אן דער אידישער קעגנזייטיקער  
קרעדיט ווי א זעלבשטענדיקע באוועגונג ערשט מיט דער אנטשטיי-  
אונג פון דער ארגאניזאציע צווישן די אידישע קליינע פאבריקאנטן  
און קליינע הענדלער, אין די יארן 1916-1917. ביי די ערשטע האָט  
די נויטווענדיקייט ארויסגערופן די פראגע רוישטאָפן, וואָס האָט אנ-  
דערש נישט געקענט געלייזט ווערן ווי נאָר אויף א קאלעקטיוון אופן,  
דורך דעם קעגנזייטיקן קרעדיט און דורך געמיינזאמען איינסקוף און  
דאָס זעלבע ביי די צווייטע.

געווען איז עס אין יענע יארן פון מלחמה, ווען די מלוכה האָט  
געצאָלט ביז 7 פראָצענט פאר אירע הלוואות אין אויסלאנד און די  
מלוכה-באנק פלעגט נעמען 10 פראָצענט אפילו ביי שטארקע גע-  
שעפטסלייט און אינדוסטריעלער. קליינע האָבן אפילו קיין צוטריט  
נישט געהאט צו דער מלוכה-באנק און אין די פרייוואטע בענק איז דער  
קרעדיט געווען פארבונדן מיט גרויסע שוועריקייטן און איז מערסטנס  
געגאנגען דורך ספעציעלע מעקלער, וואָס האָבן באקומען באזונדערע  
פראָצענטער. מעגלעך, אז דאָס גופא האָט געצוואונגען די קליינע אידי-  
שע פאבריקאנטן און סוחרים צו ארגאניזאציע "בכלל".

אין 1917 גרינדעט זיך אזוי ארום דאָס אידישע בענקל "בוענאָס  
איירעס" אָדער "אלגעמיינע אידישע אַקציע בוענאָס איירעס" און א  
רײַ אזוי גערופענע לאָקאלע בענקלעך אין אייניקע געגנטן. אין 1921  
גרינדעט זיך די איצטיקע "אידישע פאָלקס באַנק" אָדער ווי זי רופט  
זיך שוין "אידישע באַנק פון רײַא דע לאַ פלאַטאַ", און פייערט איצט  
דעם האַלבן יובל זינט איר גרינדונג.

די הויפט-באָזע פון אָט דעם קרעדיט-אָנשטאַלט ביי זיין גרינ-  
דונג, זיינען געווען קווענטעניקעס. אָבער באדינט האָט זי אויך באל-  
מעלאַכעס, אייגנטימער פון קליינע געשעפטלעך און אַרבעטער. די  
לעצטע פלעגן ארויסנעמען קרעדיטן אויף אַריבערצוברענגען זייערע  
קרובים נאָך דער ערשטער וועלט-מלחמה און די באַנק האָט דעריבער  
איינגעפירט דירעקט דעם פאַרקויף פון שיפסקארטן אויף אויסצאָלן.

דעם נאָמען פאָלקס באַנק האָט דער דאָזיקער אַנשטאַלט פון קעגן-זייטיקן קרעדיט פאַרדינט צוערשט מיט דער צוגעגאנגלעכקייט פון זיינע קרעדיטן, מיט זיין זאָרג פאַר די קרעדיט־באַרערפּענישן פון דעם נישט פאַרמעגלעכן מענטשן, מיט זיינע געזעלשאַפּטלעכע איניציאַטיוון, ווי דער קאָלאָניאַזאַציע-פאַנד און די הלוואות פאַר די טשאַקער קאָלאָניסטן, וואָס האָבן זיך קאָלאָניזירט מיט אייגענע מיטלען אָדער כמעט אָן מיט־לען, און לעצטנס מיט זיין שטיצן די ביישטאַטישע קאָלאָניאַזאַציע און זיינע ביישטייערונגען פאַר אַרטיקע געזעלשאַפּטלעכע און נאַציאָנאַל־אידישע אַקציעס.

אָט דער כאַראַקטער זיינער האָט אים געמאַכט פאַר איינער פון די אידישע געזעלשאַפּטלעכע אינסטיטוציעס אין דער הויפּטשטאָט, אַרום וועלכער עס ווערן געפירט די היציקסטע וואַלאַקציעס. איבער־הויפּט האָט זיך דער קאָמפּ געפירט אַ געוויסע צייט צווישן די קלע-נערע און גרעסערע אַקציאָנערן. די ערשטע האָבן מורא געהאַט אַז דער וואָוס פון דער באַנק און דער אינטערעס פון די גרעסערע אַקציאָנערן זאָלן זי נישט אַראָפּפירן פון איר פאָלקס כאַראַקטער, און די צווייטע האָבן מורא געהאַט, אַז די צוגעגאנגלעכקייט פון די קליינע קרעדיטן זאָל נישט שטערן דער בטוחות פון דער באַנק אין די גרויסע פּריוואַטע בענק אָדער אין דער מלוכה-באַנק, מיט וועלכע זי איז אַריינגעטראָטן אין באַציאָונגען.

דער דאָזיקער שטרייט איז געלייזט געוואָרן, קען מען זאָגן, אויף אַ ספּאָנטאַנעם אופן. פון איין זייט האָט אַ פיינלעכער קריזיס און דערנאָך דער קאָנטראָל פון דער צענטראַל באַנק געצווימט די איבער־געטריבענע ליבעראַליטעט פון די קרעדיטן און פון דער צווייטער זייט האָט דער קליינער קרעדיט אויסגעטראָטן פאַר זיך נייע וועגן מיט דער גרינדונג פון נייע געגנטלעכע קרעדיט־אַנשטאַלטן. דער קליינער קרעדיט, ריכטיקער דער גאָר קליינער, העלפט זיך אַרויס מיט די לייקאַ-סעס פון די לאַנדסלייט־פאַריינען.

מען קען אזוי אַרום זאָגן, אַז דער אידישער ישוב אין דער הויפּט־שטאָט איז דורכגעוועבט מיט אַ נעץ פון גרעסערע און קלענערע אַנ-שטאַלטן פון קעגנזייטיקן קרעדיט, וואָס באַפרידיקן די קרעדיט־באַ-

דערפענישן פון דעם רוב מיטגלידער זיינע. דאָס אייגענע קען מען זאָגן וועגן די אידישע ישובים אין די קאָלאָניעס און אין די פראָווינצן שטעט: ראָזאָריע, סאַנטאָ פּע, קאַרדאַבאָ, פאַראַנאַ, קאָנקאַרדיאַ, קאָ-ריענטעס, לאַ פלאַטאַ, באַהיאַ בלאַנקאַ און די ישובים אַרום דער הויפטשטאָט האָבן צו איינער אָדער צוויי און אַמאָל אויך מער אידישע אַנשטאַלטן פון קעגנזייטיקן קרעדיט.

דער פאַקט פון אַט דעם מין קרעדיט-אַרגאַניזאַציע אין דעם אַר-גענטינער אידישן ישוב ווייזט אָן, אמת, אויף דעם סאָציאַלן באַשטאַנד זיינעם; ער איז מערסטנס באַשעפטיקט אין אינדוסטריע און האַנדל פון קלענערן, אָדער גרעסערן מאַסשטאַב; אין דער זעלבער צייט אָבער, ווייזט אָן דער פאַקט אויף דעם ברייט און שטאַרק אַנטוויקלטן געזעל-שאַפטלעכן באַוואוסטזיין ביי אונדזער ישוב.

קעגנזייטיקייט גופא איז דער יסוד פון געזעלשאַפטלעכקייט און ווען צו דער אַרגאַניזאַציע פאַר קעגנזייטיקן קרעדיט קומט נאָך צו די געזעלשאַפטלעכע באַוועגונג אַרום די אַנשטאַלטן, די ספּעציעלע געזעל-שאַפטלעכע צילן, וואָס זיי שטעלן זיך און די געזעלשאַפטלעכע אַרבעטן, וואָס זיי שטיצן, באַקומען מיר אין דער שיין פון דעם אידישן אַרגאַני-זירטן קעגנזייטיקן קרעדיט-וועזן אַ העכסט אינטערעסאַנטע זייט פון דער אידישער געזעלשאַפטלעכקייט אין אַרגענטינע.



ווערסער און ווערסן



# וועגן מאראל און דעמאָראַליזאציע

א פאָלעמיק איבער אייניקייט און שפאלטונגען\*)

## 1.

איך מוז מודה זיין אז דער ארטיקל „דעמאָראַליזאציע“ פון חבר וו. איז פאר מיר געווען אן איבעראשונג. איך ווייס נישט אויב עס וועלן זיך געפינען א חוץ אים און אפשר, נאָכדעם, ווי ער וועט זיך ארומזען אויף זיין טעות, אויך מיט אים, נאָך אנדערע חברים וואָס וועלן מסכים זיין מיט דעם דערמאָנטן ארטיקל.

מסכים זיין מיט חבר וו. מוז מען אין איין זאך, אינעם פאקט: עס אין פאראן אין דער סאָציאליסטישער און קאמוניסטישער באווע-גונג א דעמאָראַליזאציע, וועלכע איז געקומען צוזאמען מיט די שפאל-טונגען. און זאָל מיר דערלויבט זיין אריינצורעכענען אין דעם פאקט אויך חבר וו.ס ארטיקל; וואָלטן נישט געווען אָט די שפאלטונגען, וואָלטן מיר אפשר נישט ארויסגעזען זיין זייער און זייער אַרימען נישט סאָציאליסטישן צוגאנג אויפצופאַסן די דאָזיקע דערשיינונגען.

קיינער קען נישט לויקענען, אז די שפאלטונגען אין די אַרגענ-טינער ארבעטער פארטייען האָבן אריינגעבראכט דעמאָראַליזאציע אין די באציאונגען פון ארבעטער צו ארבעטער, פון ארבעטער-גרופע צו ארבעטער-גרופע. עס איז אויך נישט אויסגעשלאָסן, אז דער סכסוך אין דער אלפאראבאנדישער באַלשעוויסטישער פארטיי און די ליזונג

---

\*) „די פרעסע“, יאנואר-פערואר 1928.

זיינע מיט דער אויסשליסונג פון דער אָפּאָזיציע האָט אַריינגעבראַכט אן ענלעכע דעמאָראַליזאציע צווישן א סך ארבעטער אינעם ראטנפאר-באנדר, פונקט ווי די דאָזיקע אויסשליסונג פון טראַצקי און די איבעריקע אָפּאָזיטאָרן, האָט אויך דאָ ארויסגערופן א געוויסע דעמאָראַליזאציע, אַלנפאַלס שטוינען און א געפיל פון לעסטיקייט.

אָבער קיינער איז אין דער דעמאָראַליזאציע נישט שולדיק אחוץ דער פּאָליטישער אומבאוואוסטזיניקייט פון די וואָס פילן זיך דעמאָ-ראַליזירט; שולדיק זיינען נישט די שפאלטונגען נאָר די שוואכקייט פון די וואָס ווערן פון זיי דעמאָראַליזירט. וואָרום וואָלטן זיי געווען פּאָליטיש און געזעלשאפטלעך רייפער, וואָלטן זיי נישט אָנגענומען די שפאלטונגען ווי א טראַגעדיע, ווי אן אומגערעכטן, פאטאַלן פאטש פון זיין ליבן נאָמען, נאָר וואָלטן פארטיידיקט די אָדער יענע שטעלונג מיט א באוואוסטזיין פון קעמפער, צו וועלכע דעמאָראַליזאציע האָט נישט קיין צוטריט.

חבר וו-ס שוואכקייטן זיינען אָט וועלכע, לויטן סדר ווי זיי גייען

ביי אים אין אַרטיקל:

ער רעדט פון סאָציאַליסטישער אייניקייט וואָס די מלחמה האָט צעשפליטערט, און ווייסט נישט אז צעשפליטערט האָט דעם סאָציאַליזם נאָך פאר דער מלחמה די רעוואָלוציע. און צעשפליטערט האָט די רע-וואָלוציע דעם סאָציאַליזם נאָך א סך אסך פריער ווי די מלחמה איז געקומען, ד.ה. דעמאָלט ווען די רעוואָלוציע איז נאָך געווען בלויז אין פאָטענץ און איז פאָרויסגעזען געוואָרן פון די טעאָרעטיקער. די רע-וואָלוציאָנערע מאַרקסיסטן, וואָס האָבן געזוכט אויסצונוצן די קריזיסן פון דער בורזשואזיע, זייערע מלחמות, זייערע סכסוכים, פאר רעוואָ-לוציאָנערע טאטן, האָבן נישט געקענט דולדן לעבן זיך די סאָציאַלע רעפּאַרמער, וואָס האָבן געזוכט בלויז העלפן די ארבעטער דורכקומען די דאָזיקע קריזיסן. די פראַגראַמען בלויז, ד.ה. די פלענער וואָס די רוסישע רעוואָלוציאָנערן האָבן געפלאנעוועט, האָבן זיי שוין צעטיילט אויף פארשיידענע פארטייען. דאָס איז דערפאר, וואָס די טאט און דאָס גרייטן זיך צו דער טאט, פאָדערט קלאַרקייט פון געדאנק, א ניכטערע און נעמע פאַרשטעלונג וועגן דער סיטואציע, וועגן די מיטלען, וועגן די



עפעקטן א.א.וו. דאָס הייסט נישט אז אייניקייט איז אויך נישט א מיטל און נישט נאָר סאָציאַליסטישע אייניקייט, נאָר אפילו פון די אַרבע-טער מיט דער בורזשואזיע, ווען דאָס איז נויטיק, וואו און צוליב וואָס דאָס איז נויטיק. אלא נישט, איז דאָס די אייני-קייט פון דעם שוואַן מיטן העכט און מיטן ראק.

אייניקייט גלאט אין דער וועלט אריין פריידיקן דעמא-גאָנ, סאָציאַלע און נאציאָנאַלע, און קלוגע ארבעטער היטן זיך פון אזא מין אייניקייט.

דערנאָך קומט א טעאָריע וועגן מיינונגס פרייהייט, וואָס קלוגע ארבעטער דארפן זיך אויך שטאַרק היטן פאר איר.

ס'איז לויט חבר וו. א, „נאטירלעכע שוואכקייט" ביי די מענטשן און די סאָציאַליסטן, הייסט עס, האָבן זיך געשטעלט איצט אַט די נא-טירלעכע באדערפעניש פון דער מענטשהייט צו באפרידיקן.

ביי די רעוואָלוציאָנערע מאַרקסיסטן, חבר וו., ביי די קעמפער פאר דער פראָלעטאַרישער הערשאפט, איז מיינונגס פרייהייט נישט א ציל פאר זיך, נאָר א מיטל צום קאמף פאר — דער פראָלעטאַרישער הערשאפט. אז מען האָט באדארף אַט דאָס מיטל, האָט מען דערפאר געקעמפט און אז מען האָט דאָס אויסגעקעמפט, איז דאָס געווען א רע-וואָלוציאָנערע דערגרייכונג; נאָר אז די פרייהייט פון מיינונגס האָט נישט געלוינט פאַר דעם אויפהאַלט פון דער רעוואָלוציע, האָט מען גענו-מען אַט די רעוואָלוציאָנערע דערגרייכונג אין דער געשטאַלט פון דער „אוטשרעדיטעלנאָיע סאָבראַניע" און מען האָט זי געבעטן מחילה, ביז אויף היינטיקן טאָג און הלואי אויף אלע אייביקייטן, אמן.

און איצט קומט א דריטע מימרא, וואָס פאסט ווידער נישט פאר חבר וו. נאָר פאר א אידל פון אונטער דער הרובע אָדער פאר אַזעלכע וואָס מיסטיפיצירט די פראָלעטאַרישע הערשאפט מיט דער דיסטאטור פון א פערזאָן: „טראַצקי — זאָגט ער — האָט אַריינגעזעצט פלע-כאנאָוו אין טורמע און סטאַלין האָט נאָכדעם פארשיקט טראַצקי". וויפל מאָל האָט חבר וו. אַט די מיסטיפיקאציע באקעמפט! און אַט קומט א מאַמענט פון שוואכקייט און ער איז אליין ארונטערנעפאלן אַט דער מיסטיפיקאציע. ווער האָט באזייטיקט פלעכאנאָוו? טראַצקי

צי אפשר די רעוואָלוציע, דער גאנצער ארבעטער קלאס וואָס האָט גע-  
שטיצט לענינען און טראַצקין און געגעבן דערויף זיין פייערלעכע און  
באגייסטערטע הסכמה? און אויך טראַצקין האָט נישט אויסגעשלאָסן  
סטאַלין, נאָר די פארטיי, אין יוועמעס נאָמען און מיט וועמעס הסכמה  
סטאַלין רעדט. און נישט פאר מיינונגס פארשיידנהייט, ווי חבר וו.  
מיינט, נאָר פאר דיסציפלין־ברוך, פאר פארשפרייטן זיינע מיינונגען  
דורך אנדערע אָרגאַנען און קומען אין פאַרבינדונג מיט אויסער־פאַר-  
טייאישע פערזאָנען קעגן דער פארטיי. חבר וו., וועלכער איז אמאָל  
געווען אַ פאַרטיי־מענטש, אַ פאַרטיי־פירער, האָט שוין מסתמא גע-  
שטימט אמאָל פאר אויסשליסן א מיטגליד, וואָס איז עובר געווען אויף  
דער דיסציפלין פון זיין פאַרטיי; אי דאָס, ביי רואיקערע און אין נישט  
אזעלכע וויכטיקע מאָמענטן ווי אויפהאלטן די דערקערונגען פון דער  
רעוואָלוציע.

ווער עס איז אידיאיש גערעכט, צי סטאַלין און די מערהייט, צי  
טראַצקי און די מינדרערהייט, איז א באזונדער זאך; דאָס איז אן ענין,  
מיין איך, נישט פאר אונדז, וואָס מיר זיינען ווייט פון דעם אָרט, וואו  
מען קען אָפשאצן די סיטואציע, וואָס האָט די חלוקי דעות ארויסגע-  
רופן. דאָ זיינען מיר אפילו פריי צו האלטן פאר טראַצקין, ווי חבר  
באַטאַשאַנסקי, דערפאר וואָס ער איז אונדז סימפאטיש, צום געשמאק,  
ווי פלעגן זאָגן די גאלאנטעריינע פריקאזשיקעס אויף אלעקסאנדראָוו-  
סקי פראַספעקט, צי אויף דער כאַראַמפּאָווסקי: „נא ווקוס אי נא  
צוועט טאָוואַרישטשאַ ניעט“.

נאָר לאַמיר דאָס אָפלאָזן און זיך אומקערן צו חבר וו.־ס שוואכ-  
קייטן.

„די דעמאָראַליזאציע — זאָגט ער — האָט זיך אריינגעריסן אין  
הייליגסטן טעמפל, אין טעמפל פון סאָציאליזם און האלט נאָך אין  
איין צעברעכן דאָרט אלע הייליגקייטן: מאַראַל, ערלעכקייט, געוויסן,  
אידעאליזם, ברידערלעכקייט, רעכט, פרייהייט“.

לייענענדיק דאָס האָב איך געהאט דעם איינדרוק ווי איך וואָלט  
געהערט זינגען דוד עדעלשטאַטס א ליד, וואָס קלינגט מיר אזוי נאווי  
פונקט ווי דער גאנצער סאָציאליזם-אנארכיזם דוד עדעלשטאַטס.



גדליה (אי. באבעל, „סאָנארמא“), וואו די רעוואָלוציע איז א גוטע, זי שיסט נישט און רעקוויזירט נישט קיין גראמאפאָנען און האלט יעדן אויפן ביורושעט... און אפילו אינעם צווייטן אינטערנאציאָנאַל, וואו עס זיצן זיך, שבת אחים גם יחד, מאַסדאָנאַלדס און קאמיל הויס-מאנס מיט פעטליוראס אוקריינער סאָציאליסטן און קושן זיך אין די פיסקלעך מיט די גרוזינישע עס-דע.

אז מען שמועסט אייניקייט, אז מען שמועסט העפלעכקייט, מאַ-ראל און ערלעכקייט און ברידערלעכקייט, איז דאָס דאָרט פאראן אין דער פולסטער מאָס, וואָס קען באפרידיקן נישט נאָר חבר וו., נאָר נאָך גרעסערע עטיקער און עסטעטן.

דער סוף איז: מען דארף נישט שרייען דעמאָראליזאציע, נאָר באוואוסטזיניק מאכן די מאסן, אויפקלערן וואָס דאָס איז אזוינס סאָ-ציאליזם אין היינטיקער צייט פון מלחמה און רעוואָלוציע, פון איבער-נאנג.

## 2.

נאָך מיינע באמערקונגען אויפן ארטיקל פון חבר וו., איז ער ארויסגעקומען מיט א גאנצער סעריע ארטיקלען אונטערן קעפל „דע-מאָראליזאציע“ אין די פרעסע פון 26טן יאנואר, 2טן, 10טן, 16טן און 17טן פעברואר, וואָס חבר ב. האָט אָנגערופן אין זיינער א „שפיץ-פען“ — רעוויזיע פונעם סאָציאליזם, מיט וואָס, פארשטייט זיך, ער איז נישט מסכים, נאָר צוגעגעבן האָט ער, אז א סך ארבעטער דענקען אזוי ווי וו. אָט טאקע צוליב דעם, וואָס א סך ארבעטער דענקען אזוי, געפין איך פאר גויטיק אָט די „רעוויזיע“ אוועקצושטעלן אויף איר פלאץ. איך שטעל די „רעוויזיע“ אין גענדנפּיסלעך, ווייל איך האלט מיד ביי מיין ערשטער דעפיניציע וועגן חבר וו.-ס קינות איבער דעם סאָציאליזם, וואָס די מלחמה, ימח שמה וזכרה, האָט צעשפאלטן אזוי, אז פונעם כוח פון יענעם ערשטן גרויסן שפאלט, האלט ער זיך נאָך אלץ אין שפאלטן, איצט צען יאָר נאָך דער מלחמה; איך האלט אז דאָס זיינען נישט היינט געדאכטע, פון אמאָל פארבליבענע שוואכ-

קייטן פונעם פרימיטיוון סאציאליזם, וואָס האָבן זיך אינעם חבר וו. נאָך נישט אויסגעלעבט, און איצט אין א מאָמענט פון דעמאָראַליזאציע, האָבן זיי זיך אָפגערופן אין אים, ווי געוויינלעך עס רופט זיך אַפ אן אלטע קראנקייט ביי א גינסטיקן מאָמענט פאר איר. און איצט צום ענין:

סיי חבר וו., סיי איד, האָבן מיר אָנערקענט דעם פאקט פון דער מאָראַליזאציע אין די סאציאליסטישע רייען, פארורזאכט פון די שפאלטונגען. אין וואָס זשע נייען מיר זיך פאנאנדער? אַט אין וואָס: חבר וו. זעט די דעמאָראַליזאציע אין דעם אָפנויג פון דאָס וואָס ער רופט אָן „די הויכע מאָראַל“, ס'הייסט פון דער לייטשיקייט, פון דער ערלעכקייט, פונעם געוויסן, קורץ, פון אלע אירע עשרת הדברות, וואָס פארבאָטן גנבה, גזל און רציחה, רבילות, זידלעריי, גראָבע פאלש-קייט, ברודער-קריג, גוואלד-און דיסטאטור. און אזוי ווי די אלע שלעכטע זייטן האָבן זיך פארשטארקט אין אונדזערע צייטן, א דאנק דער מלחמה צוערשט און א דאנק דעם „גאלאָפּ אין מיליטערישן קאָמוניזם“ און די 21 פונקטן דערנאָך, פונעם 8טן אינטערנאציאָנאַל; איז דעריבער... דעריבער וועל איך שוין זאָגן, איז חבר וו. געגאנגען פון איין אבסורד אין צווייטן, דעריבער האָט ער פאלש איבערגעגעבן געשיכטע לעכע פאקטן, וואָס זיינען מיט אזא רעש און אזוי אָפן פאר אונדזערע אויגן געשען. און בכלל פארקערט אויסגעטייטשט אזוי באקאנטע דערשיינונגען.

איד, זע די דעמאָראַליזאציע אין דער פארלירנדיקייט, אין דער אנטמוטיקונג, וואָס פלוצמדיקע דערשיינונגען פארורזאכן אויף ווייניק באוואוסטזיניקע מענטשן; וואָס דאָס הייסט אזוינס דעמאָראַליזאציע אין קאָמוניסטישע רייען, האָט זייער געלונגען אָנגעוויזן דער חבר כייקעס אין זיין לעבנסבאשרייבונג פון „איציק לייזער דער אוקריינער“, וואָס איז צוריק מיט א פאָר וואָכן געווען געדרוקט אין „די פרעסע“. דער „נעפּ“ וואָס איז אין ראטנפארבאנד געקומען נאָך דעם „מיליטערישן קאָמוניזם“, האָט גרויסע מאסן ארבעטער, וואָס האָבן זיך נישט פונאנדערגעקליבן אין דעם צייטווייליקן וועזן פונעם מיליטערישן קאָמוניזם, דעמאָראַליזירט; זיי האָבן זיך פארלירן, אריינגעפאלן אין

יאוש, אָדער, זיך אוועקגעזעצט און געשריבן דעמאָראַליזירנדיקע קנות, וועלכע זיינען אוודאי פארבליבן נישט געדרוסט, צוליב דער אָפגעשא-פענער פרעסע-פרייהייט אינעם ראטנפארבאנד... דער ברודער קריג אין די היגע קאמוניסטישע רייען רופט אויך ארויס נישט ווייניק דעמאָראַליזאציע, ד. ה. פארלירנקייט און מוטלאָזיקייט, ביי די היגע קאמו-ניסטיש געשטימטע אָבער ווייניק באוואוסטזיניקע אַרבעטער, דערי-בער... דעריבער, האָב איך געזאָגט, „דאָרף מען נישט שרייען דעמאָראַליזאציע, נאָר באוואוסטזיניק מאכן די מאסן, זיי אויפאלערן וואָס דאָס איז אזוינס סאָציאליזם אין היינטיקער צייט פון מלחמה און רע-וואָלוציע“.

איך טייטש „דעמאָראַליזאציע“ — פארלירנקייט און מוטלאָזי-קייט; נישט נאָר ווייל דאָס איז דער אקאדעמישער טייטש פונעם וואָרט, נאָר ווייל דאָס איז אויך דער ה י י נ ט י ק ע ר ס א צ י א-ל י ס ט י ש ע ר טייטש פונעם וואָרט. שטילקייט, פיינקייט, ליי-טישקייט, דאָס זיינען אלץ קירבלעכע, קליינבירגערלעכע און קליינמור-טיקע באגריפן פון מאָראַל, און דעמאָראַליזאציע מיינט לויט די זעל-בע באגריפן — חוצפה, גראָבע רייד, זילדעריי. אין צייטן פון פאר-שארפטן קאמף, איז מאָראַל: מוט, אויסדויער, געוואגטקייט און טאקע חוצפה, צעקלאָפן דעם קעגנער, נישט איבערקלייבנדיק די מיטלען, וואָרום אז נישט, וועט זיך דער שונא פערערן. די זייער און זייער פרומע און לייטישע גמרא, וואָס איז אזוי אייפערק אויפן „לא תרצח“, זאָגט: הבא להרגך השכם להרגו“. אז עמיצער קומט דיך הרגענען, הארגע דו אים פריער.

די מאָראַל בכלל, מענט איז צו איר צושרייבן וויפל עפֿיטעטן איר ווילט, הויכע, הייליקע, בלייבט זי אלץ אן אבסטראקטע כלי, אין וועלכער יעדע תקופה לייגט אריין איר אינהאלט. די תקופות, פאר-שטייט זיך נישט זיך אריין איינע אין דער אנדערער, צוזאמען מיט זייער מאָראַל; אינעם אייראָפּעישן מיטלאַטער, איז דער וואַלד-גולן גע-ווען דער העכסטער אויסדרוק פון דער מאָראַל, ער האָט באַרויבט די סוחרים, אַרױפגעלייגט מס אויף דער נעגנט, געווען דער האר, דער גרויסער מאן, דער היינטיקער אַריסטאָקראַט; אן אַרבעטער האָט גע-

הייסן א נידעריקע ברואה, און נאך ביז היינט זיינען פארבליבן יענע באגריפן; דער גרויסער מאן איז דער פוסטעפאסנע גראף און דער שוין נער איד איז דער פראצענטניק; און דאס איז טראץ דער קריסטלע-כער געשריבענער מאראל, וואס זאגט צו די ארימע דעם גן-עדן און די רייכע דעם גיהנום, די דאזיקע מאראל פון די געפייניקטע און שוואכע. אין אונדזער צייט האבן זיך שוין אריינגעריסן אויך צוקונפטי-

קע באגריפן פון מאראל. עס ווערט שוין באזונגען אפן און פריי די ארבעט אלס טונגט, ברושואזע רעגירונגען שטעלן מאנומענטן דער ארבעט; מען פראקלאמירט דעם ארבעטס-יום טוב אלס נאציאנאלן טאבעל-טאג א. א. וו. אבער הערשן הערשט נאך די אימפאנירטע פון דער קירכע אויף די מאסן מאראל, פון שטילקייט און געהארכאמקייט, מיט א טרייסט אויף דער גערעכטיקייט פון דעם עולם האמת.

די ערשטע סאציאליסטן וואס האבן געזען דעם סאציאליזם אלס א ווייטן אידעאל, אזוי ווייט ווי עס איז דער עולם האמת ביי די גלוי-ביקע, האבן פונקט ווי די לעצטע געשיצט זיך און געטרייסט זיך מיט דער מאראל פון די שוואכע: איר, רייכע און שטארקע, האט די מאכט, אבער ביי אונדז איז די גערעכטיקייט; איר זיינט קארומפירט פון אייער רייכקייט, מיר זיינען די ריינע, די זיטלעכע, די פיינע, די לוי-טישע; איר זיינט בלוט-פארגיסער, מיר זיינען די געקוילעטע לעמע-לעך, די קדושים וטהורים, די הייליקע מארטירער; איר זיינט פארטאן איז דער מיאוסער ווירקלעכקייט, מיר זיינען די טרעגער פון די שענסטע טרוימען.

צווישן די אידישע ארבעטער, האט זיך אט דער מין סאציאליזם באזונדער לאנג געהאלטן. נאך היינט זינגט מען מיט גרויס געפיל, אג-מעסנדיק אויף זיך, די לידער פון דוד עדעלשטאט און מארים ראזנ-פעלד, וואס באוויינען דעם גורל פונעם ארבעטער ביי זיין עקספלא-טאטאָר און טרייסטן אים מיט זיין גערעכטיקייט, מיט דער שיינער צוקונפט, מיט דעם אידעאל... דאס זיינען אלטע שוואכקייטן, נישט היינט געדאכטע, פונעם סאציאליזם, וואס טארן היינט מער קיין פלאץ נישט האבן צווישן די ארבעטער.

## 3.

די מאטעריאליסטישע אויפאסונג פון דער געשיכטע איז, בערך צו אונדזער שנעל לויפנדיקער צייט, שוין א גאנץ לאנגסטיקער פעסט-געשטעלטער אמת, נישט נאָר פאר סאָציאליסטן, נאָר אויך פאר א סך סאָציאלאָגן פון דער קאפיטאליסטישער וועלט. די בורזשואזע רעגירונגען באנוצן זיך מיט אַט די געלערנטע אויף צו שטעלן די דיאגנאָז פון דער איצטיקער ווירקלעכקייט און צו זוכן דעם פראָגנאָז פון די ווייטערדיקע געשעענישן. פאר די העכערע קורסן פון עקאָנאָמישער וויסנשאפט אין די אוניווערסיטעטן, ווערן צוגעזוכט מאַרקסיסטישע לעקטאָרן, פּאָסאָדאס אין שפּאַניע, דאָ היי איז געווען איבערלוסעא, עס איז נאָך היינט פאלאסיאָס, מען האָט אפילו געבראכט אהער, אָדער קיין קאָרדאָבא, וואָס דאָס איז אלעיינס, אלפאָנס גאָלדשמיט. ס'איז דערפאר וואָס די העכערע עקאָנאָמישע קורסן דארפן אַרויסגעבן די רעגירער, די מיניסטאָרן, אַט די וואָס דארפן אומגיין מיט דער ווירקלעכקייט און טאָרן נישט טראָגן קיין אידעאליסטישע ברילן אויף די אויגן. זיי מוזן וויסן אז נישט די קריסטלעכע לערע און נישט די פרינציפן פון דער מאָראַל, וואָס ווערן געפרעדיקט פון דער קירכע, נישט די ריטערלעכקייט פון די גענעראלן און נישט דער אידעאליזם פון די „פראַסערס“, די פאַטריציער, האָבן געשאפן די געשיכטע, נאָר די מאטעריעלע אינטערעסן פון די וואָס זיינען געשטאַנען ביים רודער, די אינטערעסן פון די מאכט־האַבער. דאָס פאָלק טאָר דאָס אָבער נישט וויסן, דעריבער ווערט אין די פאָלקס-שולן און אין די מיטל־שולן געלערנט א געשיכטע, לויט וועלכער אלץ איז געטאָן געוואָרן לויטן ווילן פון די האלבגעטער די פאַטריציער, די אידעאליסטן און ריטער, אין נאָמען פון זייערע הויכע אידעאלן, פון זייער הויכער מאָראַל, און — אזוי הייסט עס, ליגן אויך ווייטער די אינטערעסן פונעם פאָלק און פונעם לאַנד אין די הענט פון די גרויסע מענטשן, די אידעאליסטן און ריטער, וואָס שטאַמען פון די פאַטריציער־משפחות.

דער אינטערעס פונעם סאָציאליזם איז, אראָפצורייסן דעם אידעאליסטישן שלייער פון דער געשיכטע און פון יעדער פאָליטישער,



עקאנאמישער און קולטורעלער אקציע וואָס ווערט געפירט אין אונד-  
זערע טעג, און דאָס טוט ער אָדער ער דארף עס טאָן. אזא סאָציאליס-  
טישווערק, וואָס דעמאָסטרירט דעם אידעאליזם און דאָס ריטערטום  
פון די ארגענטינער פאטריציער, איז, למשל, דעם ערשט פארשטאָר-  
בענעם כ. ב. כוסטאָס ווערק „די טעאָריע און פראקטיק פון דער געד-  
שיכטע“, וואָס די איינלייטונג צו איר, האָב איך נאָך כ. ב. כוסטאָס  
טויט, איבערגעזעצט אין „די פרעסע“ (מען וואָלט באדארפט איבער-  
זעצן דאָס גאנצע ווערק). די דעמאָסטרירונג פון די טאָג-טעגלעכע מעשים  
פון די רעגירער און פאָליטיקער, וואָס וויסלעך זיך אין מאָראל און איר  
דעאליזם, אין היינטיקער צייט, איז די טאָג-טעגלעכע ארבעט פון דער  
סאָציאליסטישער זשורנאליסטיק. נישט נאָר איריגאָזשען וויסלעך זיך  
ביי אונדז אין מאָראל און אידעאליזם, נאָר דער יענקישער אימפע-  
ריאליזם אפילו, אָדער ערשט ער טוט דאָס, און עס געלינגט אים  
אמאָל, פונקט ווי דאָס איז געלונגען די אייראָפעיִשע מלחמה-מאכער,  
בעת זיי האָבן פארדרייט דעם קאָפּ פון די אידעאליסטיס, און  
מיט דעמאָקראטיע און נאציאָנאלער באפרייונג און אין די אלע שיינע  
זאכן, וואָס חבר וו. האָט אויסגערעכנט, אין איינער פון די פאָרוועג-  
גען פון זיין „דעמאָראליזאציע“.

און — פונקט ווי מען רייסט אראָפּ דעם דאָזיקן שליער, דעם  
אידעאליסטישן און מאָראלישן, פון דער געשיכטע, פון די אמאָליקע  
ריטערלעכע דעראָבערער און באפרייער און פון די היינטיקע אימפע-  
ריאליסטן און בורזשואזע פאָליטיקער, אזוי דארף מען אויך האָבן דעם  
מוט אונטערצורייסן די מאָראלישע און אידעאליסטישע שליערס פון  
נעם סאָציאליזם, מען דארף אָנרופן ביים נאָמען דעם דאָזיקן ציף, וואָס  
איז אין משך פון זיין ווייטקייט, ארומגעהילט געוואָרן מיט אזוי פיל  
שלייערס פון הייליקייט, פונקט ווי גאָט אליין און מען האָט אים אריינגע-  
שטעלט אין א טעמפל. זיין נאָמען איז: די הערשאפט פונעם  
פראָלעטאריאט. די הערשאפט פון דער ארבעט, פון דער ארבעטער-  
שאפט, אויב עס שרעקט אייך דאָס וואָרט די קאָמוניסטישע זיין  
פראקטיק איז, ווי איך האָב שוין אין מיין ערשטן ארטיקל געזאָגט:

טויש מיט דערפארונגען אויף אלע געביטן פון מענטשלעכער טעטי-  
קייט, זיין מאָראַל איז: וואָגן.

וואָס די ווייטקייט האָט שוין נישט אָפּגעטון מיט דעם סאָציאַל-  
ליזם, זי האָט דאָך אים שוין געמאַכט אַפילו פאַר אַ רעליגיע. זעט לויט  
נאַטשאַרסקי. דער זעלבער לונאַטשאַרסקי איז היינט דער בילדונגס-  
קאָמיסאַר פון דעם ראַטנפאַרבאַנד, וואו דער סאָציאַליזם ווערט גע-  
בויט, ווי חבֿר וו. אַליין גיט צו. דאָס הייסט, עס ווערט געבויט די  
ווייטשאַפֿט וואָס דער ווירט אירער איז דער אַרבעטער. און  
רעליגיע בויט מען נישט; רעליגיע איז מיסטיציזם און מעטאָפיזיק,  
פאַרהוילנס, פאַרבאָרגנס, וואָס מען קען נישט אָנטאָפּן, אין וועלכן  
מען מוז נאָר גלויבן, אָדער וואָס מען קען בלויז שפּעקולאַטיוו משיג  
זיין מיטן געדאַנק.

דעם סאָציאַליזם און דעם סאָציאַליסטישן ציל טאַפּן מיר היינט  
אָן מיט די הענט און מיט דעם געדאַנק זיינען מיר אים משיג גאָרנישט  
שפּעקולאַטיוו, נאָר ווי מיר זיינען משיג זאכן וואָס זיינען צוגענגלעך  
פאַר אונדזערע חושים. מיט דעם סאָציאַליזם איז געשען דאָס אייר-  
גענע וואָס מיט דער לבנה און מיט די שטערן. מיר האָבן זיך דער-  
וואוסט אַז די לבנה און די שטערן זיינען נישט מער ווי שטיקער אָפּ-  
געקילמער שטאָף, פונקט ווי אונדזער ערד, גרויער צי שוואַרצער,  
פּרוכטבאַרער אָדער פּרוכטלאָזער נאָר זיי גלאַנצן בלויז דערפאַר וואָס  
די זון וועלכע איז אַ פייערדיקער שטאָף, שלאָגט אָפּ אויף זיי איר שוין.  
וואָס טוען היינטיקע דיכטער מיט דער לבנה און מיט די שטערן?  
זיי באַזינגען זיי נישט מער, זיי ווערן נישט מער נתפּעל פון זייערע  
בלייבע שטראַלן און פון די נשמות וואָס פינקלען אַרונטער. שוין באַלד  
ווי די וויסנשאַפֿט האָט פון זיי אַראָפּגענומען דעם גלאַנץ און ווי נאָר  
די טעכניק האָט געגעבן אויסזיכטן צו קענען זיי דערגרייכן, האָט זשול  
ווערן זיך אַרויפגעכאַפט דורך אַ קאַנאַן אויף דער לבנה. שפּעטער  
האָט דאָס געטון הערבערט אוועלס מיט אַן עראָפּלאַן. ער איז שוין  
אויך אַרויף אויפן מאָרס. נאָך אים איז אויפן מאָרס אַרויף אַלעקסע  
טאָלסטאָי. די לעצטע צוויי, סאָציאַליסטן, האָבן דאָרט געטראָפּן גע-  
זעלשאַפֿטלעכן קאַמף, מלחמה. דער לעצטער האָט אַהין געבראַכט אַפילו

די ראטנפארבאנדישע מאָראַל פון געוואנטקייט און דעם טויש מיט דערפאַרונגען פון דער ראטנפארבאנדישער סאָציאליסטישער פראַקטיק. שיר נישט אַריינגענומען דעם פלאַנעט מאַרס פאַר אַ מיטגליד אין דריטן אינטערנאַציאָנאַל. די דיכטער היינטיקע, היינטיקע מיין איך די וואָס בלאַנדזשען נישט אין די הימלען, נאָר זיינען דורכגעדרונגען מיט דער ערדישער ווירקלעכקייט מיט דעם געזעלשאַפטלעכן קאמף, וואָס ווערט אויף דער ערד געפירט, פון זינט זי איז באַפעלקערט און ווערט וואָס ווייטער אַלץ שאַרפער, זינגען היינט וועגן אַט דעם קאמף, שיל-דערן אים און פאַרייביקן אים. זיי העלפן אַרונטעררייסן דעם שלייכער פון די זאכן, און אַרויסשטעלן אין זייער קלאַרער קאָנקרעטער גע-שטאַלט. נישטאַ מער קיין פלאַץ ביי זיי פאַר אילוזיעס און פאַר טרוי-מען, נאָר פאַר דער נאָקעמער ווירקלעכקייט.

נאָך מער איז עס די אויפגאבע פון סאָציאליסטן. אַלץ דאָרף אַרויסגעשטעלט ווערן נאָנט, קלאַר און קאָנקרעט. ביים סאָציאַליזם איז שוין צייט אָפצומעקן דעם פאַרנעפּלטן אָדער שטראַלנדיקן טערמין א י ד ע א 5 און אָנשטאַט אים באַנוצן דעם קאָנקרעטן טערמין צ י 5 .

אך, וויפּל אַנטווישונגען, וויפּל דעמאָראַליזאַציע עס האָט אין די לעצטע יאָרן פון אָפּענעם פאַרשאַרפטן קלאַסן קאמף, דער קאמף פאַרן סאָציאַליסטישן ציל, אַריינגעבראַכט דאָס קוקן אויפן סאָציאַליזם, ווי אויף אַן אויסדרוק פון אידעאָליסטישע און מאָראַלישע פּרינציפּן, — די נישט היינט געדאַכטע שוואַכקייטן, — און נישט ווי אויף אַן אויסדרוק פון געזעלשאַפטלעכן קאמף!

#### 4.

כל זמן דער סאָציאַליזם איז געווען אַ ווייטע זאך, צוקונפּטס מור זיך, ווי מען רופט עס, באַשטראַלט מיט די שענסטע בילדער וואָס די פאַנטאַזיע האָט נאָר געקענט מאַכן, דאָס הימלשע קעניגרייך אויף דער ערד, דער גן-עדן אויף דער וועלט, באַטויט מיט די שענסטע טרוי-מען, אָדער אַ זאך פון בלוז טעאַרעטישן פאַרשן, פֿון לאַגישן דענקען,

האָט ער צוגעצויגן צו זיך די ראָמאַנטיקער, די הומאַניסטן, מענטשן מיט גוטע הערצער און ליבהאַבער פון דעם לאַגיש וויסנשאַפטלעכן דענקען, די עטיקער און עסטעטיקער, און מיר זענען דעריבער אין די רייען פון די סאָציאַליסטן, אָדער אַלס סימפּאַטיזירער זיינע, „מענטשן פונעם קליינבירגערטום, פונעם מיטלשטאַנד און אפילו אויך אַ געוויי- סער פּראָצענט פון דער גרויס בורזשואַזיע“. וואָס נענטער אָבער עס קומט דער סאָציאַליזם צו זיין פאַרווירקלעכונג, אַלץ מער דעזערטירן אָט די עלעמענטן פונעם סאָציאַליזם, געציילטע פון זיי, אַזעלכע וואָס דער סאָציאַליסטישער געדאַנק איז געוואָרן פלייש פון זייער פלייש און בלוט פון זייער בלוט, אָדער אַזעלכע וואָס פאַסן צו זייערע מאַטער- ריעלע אינטערעסן צום סאָציאַליזם, מאַכן זיך אַ קאַריערע ביים און אַרום סאָציאַליזם, צי די וואָס מאַכן שלום מיט זייער לאַגע, אָט די פאַרבלייבן מיט אים. ביים ערשטן שטאַרקן קלאַפּ פון דער סאָציאַליס- טישער ווירקלעכקייט, ניכטערן זיי זיך אויס פון זייער ראָמאַנטיק און הומאַניזם, פון זייער אידעאַליזם. וויפּל סאָציאַליסטישע עטיקער און עסטעטיקער פון דעם מין האָבן געשאַלטן דעם „באַלשעוויסטישן גן- עדן“, בלויז דערפאַר וואָס מען האָט ביי זיי קאָנפּיסקירט פאַר דער מלוכה זייערע פאַרמעגנס, זייערע פאַבריקן, זייערע קראַמען; בלויז דערפאַר וואָס מען האָט אין זייערע פיל-צימערדיקע וואוינונגען אָפּ- געטיילט אַ טייל פאַר די אַרבעטער! מעגלעך עס זיינען אין רוסלאַנד געווען אַזעלכע וואָס האָבן זייער פאַרמעגן פרייוויליג אַוועקגעגעבן, אָט ווי, למשׁל, דער גראַף קאַראַלי אין אונגאַרן, וועלכער האָט פריי- וויליק צעטיילט זיין ערד צו די פויערים, אָבער דער דאָזיקער אויס- נאַם האָט בלויז באַשטעטיקט די רעגל.

לויט חבר ו.ו.ס. השבון קומט אויס פאַרקערט, אַז די אַלע קליינ- בירגער און גרויסבירגער, די עטיקער און עסטעטיקער, וואָס זיינען פאַרטראָטן אין דער סאָציאַליסטיש-קאָמוניסטישער באַוועגונג באַלד אַזוי פיל ווי דער אַרבעטער קלאַס, ווילן באַגליקן די אַרבעטער מיט דער שיינער צוקונפט, נאָר די אַרבעטער לאָזן זיך נישט, דערפאַר וואָס „עס איז אין זיי איינגעשלעפּערט און פאַרטעמפּט די העכערע אַל- מענטשלעכע מאָראַל און דאָס געפיל פאַר שיינקייט, מיט וואָס עס איז

דורכגעדרונגען דער סאָציאַליסטישער אידעאל".

דאָס איז אפילו נישט אין אָנקלאַנג מיט דעם וואָס חבר וו. זאָגט אין אַן אנדער אָרט פון זיינע אַרטיקלען, וואו ער וויל מיך פארריכטן, אז נישט ווי איך האָב געזאָגט, „די רעוואָלוציע, דער גאַנצער אַרבע-טער קלאַס האָט געגעבן זיין פייערלעכע און באַנייטערטע הסכמה לענינען און טראַצקין צו באַזייטיקן פֿלעכאָנאָוו", נאָר פאַרקערט, ער, וו., וואָלט געזאָגט, אז לענין און טראַצקי האָבן געטון דעם ווילן פונעם אַרבעטער קלאַס". איך בין מסכים מיט חבר וו. אז אזוי איז פינקט-לעכער, חבר וו. אָבער איז דעם 10טן פעברואַר נישט מסכים דערמיט וואָס ער האָט געזאָגט דעם 2טן פונעם זעלבן חודש. אין רוסלאַנד, אַ פנים, איז עפעס אנדערש ווי דאָ ביי אונדז, למשל, אָדער אויף דער גאָרער וועלט. דאָרט האָט די „פאַרדאַרבענע פאַר דער העכערער מענטש-לעכער מאָראַל און פאַר דעם געפיל פון שיינקייט פאַרטעמפּטע" אַר-בעטערשאַפט, דיקטירט טראַצקין צו באַזייטיקן פֿלעכאָנאָוו און ער האָט געטון איר ווילן. קומען אָבער צו דער אַרבעטערשאַפט גוטע מענ-טשן, עטיקער און עסטעטיקער און ווילן ביי זיי פועלן, זיי זאָלן איי-פירן דעם שיינעם סאָציאַליסטישן אידעאל, ווילן זיי נישט, וואָרום ווען זיי וואָלטן געוואָלט — זאָגט חבר וו. — „וואָלט דער גאַנצער אַר-בעטער קלאַס — זאָגט ער — געווען פאַראינטערעסירט אין סאָציאַ-ליזם, וואָלט דער סאָציאַליזם נישט געווען אַ ציל, אַ שטרעבונג, נאָר אַ דערשיינונג, אַ פאַקט".

די איינציקע צרה איז, הייסט עס, מיט די אַרבעטער, וואָס זיי ווילן נישט, זיי זיינען נישט קיין אידעאליסטן, נישט קיין דיטער פון שיינקייט און העכערער מאָראַל, נאָר גראַבע מאַטעריאַליסטן. פונ-דעסטוועגן, מיינט ווייטער חבר וו. אז ווען אַ פראַפעסיאָנעלער פאַריין, אַ פערסאָנאַל פון אַ פאַבריק, צי גלאַט אַרבעטער דערקלערן אַ שטריי-כטלעך זיי אַרויס דעם מאָראַלישן מאַט יו. דעם אמת געזאָגט איז דאָס פאַר מיר אַ ניס; איך בין אויך געווען אַן אַרבעטער און האָב אויך געשטרייט, צוזאַמען מיט אַ סך חברים, מאַליאַרעס, און דערנאָך אפילו אלס זשורנאַליסט און קינמאַל נישט צוליב מאַ-ראַלישע מאַטיוו, נאָר דערפאַר, וואָס דער לויין וואָס איך האָב בא-

קומען איז געווען צו ווייניק אויף דורכצוקומען מיט מיינע באדערפער-  
נישן און דערפאר וואָס איך האָב צוליב מיין געזונט, כדי צו קאָנסע-  
רוירן בעסער מיינע כוחות, געוואָלט אַרבעטן ווייניקער שעהן אין טאָג.  
איך האָב געשטרייכט קעגן באַנוצן גיפטיקע מאַטעריאַלן ביי דער אַר-  
בעט, וואָס האָבן שוין מער ווי איין חבר מיינעם פאַר אַ טובערמולאָזן  
געמאַכט און מיד אויך דערמיט געדראָעט. מיר האָבן געשטרייכט פאַר  
זיכערהייט ביי דער אַרבעט און פאַר פאַרויכערונג פון אַקצידענטן. יא, מיר  
האָבן זיך געווענדט נאָך מ א ר א ל י ש ע ר. הילף, דאָס הייסט  
צו סאָלידאריטעט, וואָס זאָל האַלטן די חברים מוטיק אינעם קאַמף,  
זיי זאָלן נישט דעמאָראַליזירט ווערן (נישט אַנטוישט און אַנטמוטיקט  
ווערן, הייסט עס), אָבער פאַר קיין פאַל נישט נאָך מאָראַל. אונדזערע  
רעדנער האָבן שטענדיק גערעדט אין דעם פאַל, פון דער נוצלעכקייט,  
אָבער פאַר קיין פאַל נישט וועגן דער שיינקייט און מאָראַלישקייט פו-  
נעם שטרייך און פון אונדזערע פאָדערונגען.

נאָר אַט וואָס, בעת איך האָב געשטרייכט, האָב איך געפילט און  
געוואוסט, אַז מיט אונדזער קאַמף, מיט אונדזער סאָלידאריטעט, דער-  
נענטערן מיר זיך צו דער הערשאַפט פון דעם פראָלעטאַריאַט, בפרט  
ווען מיר האָבן געזיגט.

אויף צו פאַרענדיקן מיט דעם ענין הויכע מאָראַל און אידעאָליזם,  
וואָס פירן די מענטשהייט, לויט חבר וו. צום סאָציאַליזם, וועל איך  
דערמאָנען אַ וואָרט פון דעם פאַרשטאַנדענעם כ. ב. כוסטאָ, וועלכער  
איז דאָך זיכער אַן אויטאָריטעט ביי חבר וו. און ער האַלט אַט דעם  
כאַראַקטער פון די אַרבעטער פאַר אַ מעלח.

זיין אויטאָביאָגראַפיע, וואָס פאַרנעמט קוים אַ פערציק צייטונגס-  
שורות, הויבט אָן כ. ב. כוסטאָ מיט אַט די ווערטער: „אויב עמיצער  
פון סערוואַנטעסעס העלדן פיגורירט צווישן מיינע אבות, איז דאָס  
זיכער סאַנטשאָ." דערמיט וויל ער זאָגן, אַז זיין לעבנסאַרט, ווי זיין  
לעבנס אַנשייאונג, זיין גאַנצער וועג, זיינען מאַטעריאַליסטישע. ער  
האַט אין זיך דאָס בלוט פון סאַנטשאָ פאַנצאָ און נישט פון קיין דאָן  
קיכאַט, נישט פון קיין ריטער, נישט פון קיין ראַמאַנטיקער וואָס  
קעמפט אין נאָמען פון הויכער מאָראַל, און דערפאַר איז ער אַ סאָציאַ-

ליסט. ווייטער זאגט ער אין א שטעל: „קומענדיק צווישן מענטשן, האָב איך אויסגעפונען, אז לויט זייערע באדערפענישן און לויט זייערע אידעעס, טיילן זיי זיך איין אין פארטייען און אזוי ווי מיר האָט אויסגעזען נישט מעגלעך זיי איבערצוצייגן, אז די איינציקע, עכטע און אמתע אידעעס, זיינען מיינע, האָב איך מיך אָנגעשלאָסן צו די מענטשן, וואָס לויט זייערע אידעעס, זיינען זיי. ענלעכער צו מיר און איך באַלאַנג דעריבער צו דער אַרבעטער פאַרטיי“. צו דער פאַרטיי פון די סאַנטשאַ פאַנצאַס, הייסט עס, פון די מאַטעריאַליסטן. אויף צו פאַרטייטשן זיין וועלט אָנשוואונג, זאָגט ער אין דער זעלבער קורצער אויטאָביאָגראַפיע: „איך האָב ליב שיינע פרויען, אָבער ווייניקער ווי אַלץ כדי צו באַזינגען די שיינקייט פון זייערע פאַרמען, ווי צוליב דעם וואָס זיי פאַרשפּרעכן געזונטע לעבעדיקע קינדער“.

און דאָס האָט געזאָגט דער, וואָס הויבט אָן זיין גרויס ווערק, מיט די ווערטער: „מיר גייען אָן אויפּהער איבערן וועג פון דער געשיכטע“. עס גייען אויף דעם וועג פאַרווערטס די סאַנטשאַ פאַנצאַס, געשטויסן פון זייערע אינטערעסן און באדערפענישן, די דאָזיקע אָנזאָגן, בלייבן פון הינטן און פעכטן זיך, מחוץ למחנה, מיט די פאַפירענע שווערדן פון אידעאָליזם און הויכער מאָראַל. דאָס טוען איצט אויך די אַרויסגעשמיסענע פון דער רעוואָלוציע עסער און אַנאַרכיסטן, צוזאַמען מיט די מענשעוויקעס וואָס זייער מופּלע האָט ביי זיי אָפּגענומען דעם גראַדן שכל.

פאַרוואָס איז עס אזוי? דערפאַר וואָס ביי די ערשטע איז סאָציאַליזם א זאך פון היינט, א זאך וואָס זיי טאַפן אָן, ווי זיי טאַפן אָן דאָס ברויט וואָס זיי עסן יעדן טאָג און דאָס געצייג מיט וועלכן זיי אַרבעטן יעדן טאָג, און ביי די צווייטע איז סאָציאַליזם „דערגרייכונג גען וואָס וועלן ערשט געהערן צו שפּעטערדיקע דורות“, וואָס אויף צו קעמפן פאַר זיי, דאַרף מען ממש זיין מלאכים ווייניקסטנס פרושים און נזירים, אַסקעטן, אַלע גרייט אויף מקדש זיין נאָמס נאָמען, וואָס די אַרבעטער זיינען דאָס בשום אופן נישט.

„סאָציאַליזם וואָס לאָזט ער אונדז צו הערן?“ — פרעגט חבר וו. און ענטפערט, אז מיר שטעלן זיך אים פאַר ווי אַ בעסערע געזעלשאַפט-

אָרדענונג איידער די היינטיקע און ער רעכנט אויס וואָס עס וועט נישט זיין און וואָס עס וועט יאָ זיין, בקיצור, „א לייוונג צו אַלדאָם שלעכטס פון וואָס מיר ליידן אין דער היינטיקער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפט, וואָס איז פול מיט פאַלשקייט, שווינדל, רויבזוכט, אונ-טערדריקונג, פראָטיסטוציע, גוואַלדטאָט, נויט, מאָרד און אזוי ווייטער.“

אויב די דאָזיקע אַלע איבלען קומען פון דער קאפיטאליסטישער געזעלשאַפט, דאָס הייסט, די דאָזיקע געזעלשאַפט שאַפט זיי, וואָלט דאָך לאַגיש געווען צו דערוואַרטן אזא מין אויספיר: מיט דעם פאַר-שווינדן פון דעם קאפיטאליזם, וועלן אויך פאַרשווינדן די ביזנעס-גע-זעלשאַפטלעכע געוויקסן וואָס ער בריינגט מיט זיך, דעריבער מוז מען זען פאַרשנעלערן דעם פראָצעס פון זיין פאַרשווינדן, אַריינמישן אונ-דער באַוואוסטזיין, אונדזער טאַקט, אונדזער מוט און קאמפּלּוסטיר-קייט, קאמבינירן אַלע געזעלשאַפטלעכע כוחות וואָס קענען העלפן דער פאַרשנעלעונג פון דעם פראָצעס און, טאַקע אויך באַזייטיקן די וואָס קענען דערצו שטערן, קורץ פירן דעם קאמף קעגן דעם קאפיטאליזם.

אָבער חבר וו. האָט שוין, אפנים, פון פריער צוגעגרייט אַן אַנ-דער אויספיר, און ער האָט דעריבער אויסגעניצט אזא מין מאָדנעם סילאָגיום: דער סאָציאַליזם איז די לייוונג צו אַלדאָם שלעכטס, צו אַלע מיאוסקייטן, אוממאָראַלישקייטן און אומגערעכטיקייטן; הייסט דאָס, אַז סאָציאַליזם איז שיינקייט און מאָראַל, עסטעטיק און עטיק, דעריבער דאַרף זיין דער וועג צו אים עטיש און עסטעטיש.

דרך אגב, חבר וו. האָט שוין גענומען אַלס גאַנץ ערנסט קאמפּס-מיטל די דאָזיקע עטיק און עסטעטיק און זאָגט מוסר דער רענירונג, וואָס דולדעט די מעשים פון דער פאַטריאַטישער ליגע, וועלכע האָט זיך געמאַכט פאַר אַ מאָראַל די אַוּטאָמאַט (זי טע-ראַדיזירט די אַרבעטער) און ער טענהט איין (אויף אַ צווייט פּלאַץ) וועגן דער מאָראַלישקייט פונעם באַיקאָט אויף עקספּלּואַטאַטאָרישער פירמע אין שטעטל כענעראַל פיקאָ. עס טרעפט זיך דאָך אַמאָל אַז אַרבעטער באַגנייען זיך נישט גאָר עסטעטיש. למשל, שטריקער כאַפן אַ שטריקברעכער און מען ברעכט אים גוט אָן די ביינער, סאָציאַליסטן פאַקן אַ שפּיאָן, אַ פראָוואַקאַטאָר און מען טוט אים נאָך ערנערס. און



אין רעוואָלוציע-צייט, שיסט מען קאָנטרעוואָלוציאָנערן. צי אפשר זאָל מען דעמאָלט זיך זעצן איינפלאַנצן אין זיי גוטע מדות און זאָגן מוסר, ווי דער קיכער דער קאץ וואָס נאָשט אויף די סמעטענע און ווי חבר וו. דער פאָטריאַטישער ליגע, און פאָרוואָס נישט מוסאָלינין, פרימאָ דע ריוועראָן, איבאַניעז? ... אי, פע, שעמען מעגן זיי זיך, הערן פאָ-שיסטן! ...

זאָל שוין אפשר זיין אָט דער מוסר דער „שיינער וועג צום שיי-נעם לעבן“?

און פאר וואָס עפעס דער? פאָראָן נאָך שיינע וועגן צום שענערן צוקונפטיקן לעבן; דער וועג פון יעזוס, פון טאָלסטאָי, פון מאַהאַטמאַ גאַנדי, פון די בירגערלעכע פאַציפּיסטן, וואָס ריידן אזוי שוין, אזוי עטיש און עסטעטיש, אז ס'ניסט זיך זיי האָניק פון די ליפּן...

## 5.

דער סאָציאַליזם — זאָגט חבר וו. — הייסט אַ שענער געזעלשאַפט-לעך און אינדיווידועל לעבן פאר דער גאַנצער מענטשהייט און — זאָגט ער — שוין איז אויך דער גאַנג צו אַ שענער לעבן.

אודאי איז דער וועג אַ שיינער, אויב נאָר ער פירט צום געזעל-שאַפטלעכן ציל. חבר וו. האַלט אָבער אז דער איצטיקער וועג, בפרט פון די קאָמוניסטישע פאַרטייען, איז נישט קיין שיינער. וואָס אזעל-כעס עס הייסט שוין, זאָגט ער נישט נאָר מיינען מיינט ער, אז ער באַפרידיקט נישט זיינע עסטעטישע געפילן.

וואָס אזעלכעס איז שוין און וואָס איז נישט שוין? פאר שיינ-קייט איז קיין מאָס נישטאָ, פונקט ווי פאר מאָראַל און פאר אלע אַנ-דערע אַבסטראַקציעס, וואָס זיינען פוסטע כלים אין וועלכע יעדער איי-נער לייגט אַריין זיינע באַגריפן. פאר אַן אַרבעטער הייסט נישט שוין אז אַן אַרבעטער איז אַ שטריקברעכער און ביים באַלעבאָס איז עס זייער שוין; ער לויבט דעם שטריקברעכער ביז אין טאָג אַריין, ער איז אַ שטילער מענטש, אַ פיינער מענטש, אַ גוטער מענטש, חברט

זיך נישט מיט די לאָבוועס; א „באַלשעוויק“ איז ביי איינעם אַ שוין  
נער טיטל און ביי אַ צווייטן אַ שימל-וואָרט.

איז, אפנים, פונקט ווי אין דער מאָראַל, מאַכט חבר וו. אַ חלוק  
צווישן גלאַט מאָראַל און הויכער מאָראַל, מיינט ער אויך דאָ הויכע  
שיינקייט; למשל, מאַרטירערטום, אזא שיינקייט, הייסט עס, וואָס אַלע  
מוזן אָנערקענען.

אויב אזוי איז אַוודאי דער וועג צום סאָציאַליזם געווען „שענער“,  
ווען ער איז פאַרזיט געווען מיט די קרבנות פון די סאָציאַליסטישע  
קעמפער און באַשטראַלט מיט דער שיין פון זיינע מאַרטירער, איידער  
איצט, ווען דער סאָציאַליזם, ניין, דער קאָמוניזם, האָט פאַרזיט זיין  
וועג מיט די קערפער פון זיינע שונאים, פון זיינע הענקער...

סאָציאַליזם איז מאַרטירערטום, האָבן געזאָגט די וואָס זיינען גע-  
קומען צום סאָציאַליזם, ווייל עס האָט זיי געלאָקט צו אים די שיינ-  
קייט פון זיינע מאַרטירער, טאָ וואו איז איצט סאָציאַליזם! און זיי  
זיינען צעטומלט, פונקט ווי עס זיינען צעטומלט די מאַראַליסטן, הו-  
מאַניסטן און אַנדערע שוין-גייסטער, וואָס זיינען געקומען צום סאָ-  
ציאַליזם באַפֿרידיקן זייערע עמישע און עסטעמישע געפילן.

דאָרף דעריבער דאָ צום טויזנטסטן מאַל איבערגעחזרט ווערן, אַז  
דער סאָציאַליזם איז אַליין זיין וועג און זיין ציל, ער איז דער געזעל-  
שאַפטלעכער טריב אינעם מענטשן, וואָס טרייבט אים פאַרטיידיקן זיי-  
נע קלאַסן-אינטערעסן און די גאָראַנטיע פון דעם סאָציאַליסטישן נצחון  
באַשטייט אין זיין נוצלעכקייט און נישט אין זיין שיינקייט, זיין וועג  
איז דער נויטווענדיקער וועג פון קאָמף.

ווען דער סאָציאַליזם זאָל זיך געווען נעמען אַלס וועג-ווייזער די  
שיינקייט און די מאָראַל, צי די אַבסטראַקטע גערעכטיקייט, וואָלט שוין  
לאַנג געוואָרן פון אים דאָס וואָס עס איז געוואָרן פונעם קריסטנטום  
צי פונעם אַנאַרכיזם; אַ הימלשער מאַנטל פאַר אַלע ערדישע ליידיג-  
שאַפטן און אַמביציעס, אָדער דאָס געשריי פון אימפּאַטענטן. ער וואָלט  
אפשר שטיין געבליבן ביי שאַרל פוריע, וואָס האָט אין נאָמען פון גע-  
רעכטיקייט, פון מאָראַל און פון שיינקייט געוואָלט איינריידן די געלט-  
האַבער פון זיין צייט, איינצופירן די סאָציאַליסטישע אָרדענונג, פאַר

וועלכער ער האט אפילו אויסגעארבעט א פלאן, באזארגט אירע פונקט ציעס א. א. וו.

אויך די ערשטע אויפריכטיקע אנהענגער פון יעזוסעס לערע, ניט די אפאסטאָלן, וואָס האָבן זיך פארשפרייט איבער דער דעמאלט באַקאַנטער וועלט, צו פריידיקן דעם קריסטנטום, נאָר די פשוטע מענטשן פונעם פאלק, פרומע אידן און אידענעס, האָבן זיך געשאפן קאמונעס, געוואוינט אין די היילן און געלויטערט זייערע נשמות אין זייער פרוי מען קאמונע-לעבן. אויף דעם זעלבן אופן האָט זיך געגרינדעט א קאמונע פון אנארכיסטן אין נאָרד-אַמעריקע, די דוכאָבאָרן און מאַלאַך קאנען, קריסטלעכע סעקטעס פון רוסלאַנד, וואָס זיינען אין גייסט נאָענט צו די איסיים (א אידישע רעליגיעזע סעקטע בעת דעם בית-שני) און צו די ערשטע קריסטן, האָבן געגרינדעט א קאמוניסטישע-לעבנע קאָלאָניע אין קאנאדע, און אַט עקזיסטירן איצט די קבוצות (קאָ-מונעס) אין ארץ ישראל, וואָס חבר וו. האַלט זיי פאַר וואָס איר ווילט, נאָר נישט פאַר סאָציאַליזם. איר ווייסט וואָס דאָס הייסט ציוניזם ביי אַ בונדיסט!

אַט דאָס זיינען אידעאָליסטן! אַט דאָס זיינען שיינע גייסטער! אַט דאָס זיינען מענטשן פון הויכער מאָראַל! איך האָב פאַר זיי דעם גרעסטן דרך-ארץ, פונקט ווי איך האָב דעם גרעסטן דרך-ארץ פאַר יעדן זון אויב ער האָט געלעבט, אָדער פאַר דעם דאָזיקן מוה, אויב ער האָט נישט געלעבט, פאַר טאָלסטאָיעו, פאַר זשאַן זשאַק רוסאָ און פאַר די אנדערע שיינ-גייסטער און טרעגער פון הויכע מאָראַלישע אידיען, און בכלל איז מיר ליב און אנגענעם אַ גוטער און גוט דערצויגענער מענטש, אַן אידעאָליסט, אַ מענטש וואָס איז גרייט זיך מקריב צו זיין פאַר אַ צווייטן און לטובת הכלל, אויב נאָר איך ווייס, אז ער זוכט נישט דערביי זיינע פערזענלעכע אַמביציעס.

אַבער, דאָס שאַט מיר נישט צו זאָגן, אז סיי די קאמונעס, די רעליגיעזע, די אנארכיסטישע ווי די ציוניסטישע, סיי די שיינע גייסטער און גוטע מאָראַלישע מענטשן, האָבן מיט דעם קאמוניזם און סאָציאַליזם גאָרנישט צו טון. קאמוניזם אָדער סאָציאַליזם איז דער אַל-וועלטלעכער קאמף פונעם פראָלעטאָריאַט פאַר דער הערשאַפט איבער

דער ארבעט. ער איז א קאמף קעגן דעם קאפיטאליזם, זיין ציל איז אי-בערצונעמען דעם קאפיטאל, דאס הייסט דאס געצייג און די פראדוקציע אין די הענט פון די ארבעטער, און די פריער אויסגערעכנטע קאדמונע-מאכער זיינען אזעלכע וואס אנטלויפן פונעם קאמף, באהאלטן זיך אויס פון דער גרויסער וועלט אין זייער קליין וועלטל.

אויף אזא אופן, האט דער טאלסאניאנער ראמען ראָלאַן, אין מלחמה צייט פארלאזט פארזי, וואו עס איז געווען דער קעסל-קאך פון מלחמה און זיך אויסבאהאלטן אין דער נייטראלער שווייץ. ער איז קעגן מלחמה, איז ער דעריבער, „געטריי צו זיינע פרינציפן“, אנטלאפן פון איר. זאל זיך די וועלט שלאגן קאפ אין וואנט, איך בין מיר א „פא-ציפיסט“, איך האלט אז מען טאר זיך נישט קעגן שטעלן קיין שלעכטס, אז מען טאר נישט ענטפערן מיט גוואלד אויף גוואלד. פון דארט, פון דערווייטנס האט ער געזאגט מוסר דער וועלט, אז מלחמה איז ניט שיין, אז מלחמה צערייסט די ברודערשאפט פון די פעלקער און אפילו פון פערזענלעכע פריינט (ווי גרויס די טראגעדיע!) וואס וואוינען אין באזונדערע לענדער. ווארום דער עיקר איז דאך. פריינטשאפט, גוטע באציאונגען, מאראל, עטיק און עסטעטיק...

סאציאליסטן אָבער, אנטלויפן נישט. נישט זיי לאזן איבער די גרויסע וועלט, מיט איר קלאסן-קאמף, מיט אירע געזעלשאפטלעכע פראבלעמען און פארקלייבן זיך אין די ווייטע מקומות זיך לעבן, לויט זייערע פרינציפן „אין קאמונע“ און נישט זיי אנטלויפן פון מלחמה. זיי פרעגן זיך נישט צי ס'איז שיין און מאראליש, נאר צי ס'איז נויטיק, און גייען אפילו אין מלחמה, אזוי טוען סיי די רעפארמיסטן, סיי די באַלשעוויקעס. ווען מען דארף, לאזט מען פלוידערן די צעקראכענע פאציפיסטן און מען שרייבט אפילו אליין פאציפיסטישע ארטיקלען, און ווען מען דארף רעדט מען פון מלחמה.

די באַלשעוויקעס האָבן מיטן כוח פון דעם פאציפיזם, מיט זיי-ער אגיטאציע קעגן דער מלחמה, באקומען די הערשאפט אין רוסלאנד, און דערנאך זיינען די באַלשעוויקעס געגאנגען מיט א מלחמה אויף

פויִלן. עם ווענדט זיך נאָר צו וואָס די מלחמה ווערט באנוצט, צוליב אונטערדריקונג אָדער צוליב באפרייונג.

איז מלחמה שיין צי מיאוס? לכל הדעות מיאוס; בלוט־פארניסונג, פארניכטונג פון מענטשלעכע לעבנס און אָנגעזאמלט דורך דורות רייכ־טום, א זיאוונג פון טויט און פון גויט. און דאָך זיינען סאָציאליסטן נישט נאָר געווען פ א ר מלחמה, נאָר זיינען געגאנגען אין מלחמה, אנדערע — באַקעמפן דעם קייזער מיט זיין מיליטאָריזם, אנדערע — פאַרטיידיקן די דייטשע אינדוסטריע און אירע מערקס, פון וועלכער עס לעבן די עטלעכע און זעכציק מיליאָן דייטשן.

און אָט איז נאָך א מאָטיוו, א מאָטיוו פון ארגענטינישע סאָציאליסטן, מיט כ. ב. כוסטאָ אין דער שפיץ, אריינצושפרינגען אין דער וועלט־מלחמה. די מלחמה איז א פאקט — האָבן זיי געזאָגט — לאָז מיר זי אויסנוצן פאר דער ארגענטינישער עקאָנאָמיע, וואָס דאָס וועלן מיר קענען טאָן אויפן בעסטן אופן זייענדיק אין איר.

צו דעם ענין פון סאָציאליזם און מלחמה, וועל איך מיך נאָך אומד־קערן, וואָס איך האָב דאָ געוואָלט אָנווייזן. איז נאָר, אז סאָציאליסטן קוקן נישט אויף שיין צי מיאוס, בעת עס גייט אין קאמף, און אין קאמפס־מיטלען, וואָס דארפן פירן צום סאָציאליזם, אָדער אפילו בלויז צו צייטווייליקע פארבעסערונגען פונעם לאַנד.

## 6.

די מלחמה, וועלכע האָט אויפגעדעקט פאר די ברייטסטע מאסן דעם קאפיטאליסטישן וועזן פון די מלוכות, די אַפּעטיטן פונעם גרויסן קאָפיטאל, די צביעות פון זיינע משרתים, וואָס האָבן פארדעקט מיט „שיינע אידעאלן“ די אימפעריאליסטישע, לייזען — רויבערישע כוונות פון דעם וועלט־קאפיטאל, די זעלבע מלחמה האָט אויפגעדעקט די פלאַכקייט און באַגרענעצטקייט פון א סך גרויסע סאָציאליסטן, מאַרק־סיסטמישע ווי הומאניסטישע, און אויך די באַגרענעצטקייט פון די סאָציאליסטישע פארטייען אין א סך לענדער. עס האָט זיך ארויסגעוויזן אַז די פארטייען, פאַרטאָן אינעם היימישן קאמף פאר נאָך א דעפּו־

טאט אין פארלאמענט, פאר ווייניקער שטייער, פארציען זיי אין דער זעלבער צייט דעם גאנג פון דער רעוואלוציע, וואָס גייט צו-זאמען מיט דער אַנטוויקלונג פונעם קאפיטאַליזם און באַווויזט זיך אין זיינע קריזיסן און מלחמות; אז זיי ווענדן נישט די אויפמערקזאמקייט פון די אַרבעטער-מאַסן אויף די וועלט־געשעענישן, וואָס זאָלן דערקלערן די געשעענישן אין אייגענעם לאַנד אין שוין פון דער וועלט־פּאָליטיק, און באַנגעגען זיך מיט אויפקלערן די היימישע לאַנד פּאָליטיק, צוליב ענגע וואַל־אינטערעסן, אָדער אפילו צוליב ענגע לאַנד־אינטערעסן.

אזוי האָט די דייטשע סאָציאַל־דעמאָקראַטישע גערופן די אַרבעטער אין מלחמה צוליב דער פארטיידיקונג פון דער דייטשער אינדוסטריע; אין דער דייטשער סאָציאַל־דעמאָקראַטישע איז שוין אפילו געווען א גרויסע ריכטונג וואָס האָט פארטיידיקט די דייטשע קאָלאָניאַל־פּאָליטיק, ד. ה. איר אימפעריאַליזם. (אין דער פראַנצויזישער סאָציאַליסטישער באַוועגונג איז די ריכטונג ערשט איצט ארויסגעקומען). לויט דעם זעלבן געדאנקען־גאנג האָט די היגע סאָציאַליסטישע פארטיי, געפאָדערט, אז ארגענטינע זאָל זיך אָנשליסן אין דער מלחמה. די באַדריקע אינטערעסן פונעם לאַנד: אַנטוויקלונג פון דער אינדוסטריע, הויכע פרייזן פאר תבואה, האָבן דאָס געפאָדערט.

ביי אונדז אין ארגענטינע האָט דער לעצטער אקט פון דער סאָציאַליסטישער פארטיי, אָדער פון דער סאָציאַליסטישער פארלאמענט־טאַרישער גרופע, באַווויזן ווי ווייניק זי שאצט אָפּ די אינטערנאַציאָנאַלע פּאָליטיק; איר אומפארשטענדעניש פאר דער אינטערנאַציאָנאַלער פּאָליטיק האָט זי אַרויסגעוויזן נאָך אָנהויב מלחמה, ווען זי האָט דערקלערט פאר אויסער אירע רייען דעם שריפטשטעלער מאַנעל אונגאַרטע צוליב זיין אויפדעקן און באַשעפטיקן זיך מיט דעם פּראָבלעם פונעם נאָר־אמעריקאנישן אימפעריאַליזם אין די לאַטייניש־אמעריקאנישע לענדער און זיין רופן צו א געמיינזאמער אקציע קעגן איר. דאָס מאַל האָט זי פשוט געוואַלט אַריינציען די מאַסן אין מלחמה, נישט צוליב רעוואָלוציאָנערע צוועקן, נאָר אינעם שפיל פון די אימפעריאַליסטן. די סאָציאַליסטן אין ארגענטינע, וואָס זיינען דעמאָלט אַרויסגע-

טראַטן פון דער פארטיי (איך קען דאָס נישט זאָגן וועגן אלע, וואָרום אויך חבר וו. איז דאן, דוכט מיר, ארויסגעטראָטן פון דער פארטיי) און געגרינדעט דעם אָרגאַן „אינטערנאַציאָנאַל“ און די אינטערנאַציאָנאַל סאָציאַליסטישע פארטיי, האָבן דערמיט אליין אונטערגעשטראָכן זייער נישט איינשטימיקייט מיט דער נישט סאָציאַליסטישער אינטערנאַציאָנאַלער פּאָליטיק פון דער אַלטער סאָציאַליסטישער פּאַרטיי. זאָגן אז די שפּאַלטונג איז געקומען צוליב דעם גערמאַנאָפּיליזם פון די אַרויסגעטראָטענע, הייסט פעלשן די געשיכטע. די אַרויסגעטראָטענע האָבן אין זייער אָרגאַן באַגרינדעט זייער שריט מיט דער אַנטיסאָציאַליסטישקייט פון דער סאָציאַליסטישער פארטיי און געשטיצט זיך אויף די צימערוואַלדער. (די גערמאַנאָפּילן, ווי ראָדריגעז, דאָמינגעז, לאַמאַס און אנדערע, „נאַליענאַס“, ווינען אוועק דירעקט צו דער דייטשער „לאַ אונגאַן“) און שטעלנדיק זיך אויף דעם אינטערנאַציאָנאַלן באָדן, איז די דאָזיקע פארטיי געקומען צום דריטן אינטערנאַציאָנאַל, ד. ה. צו דער אַלױעלטלעכער סאָציאַליסטישער אָרגאַניזאַציע, וואָס באַנעמט דעם קלאַסן קאַמף אינעם אינטערנאַציאָנאַלן מאַסשטאַב, אינעם וועלט מאַסשטאַב... זייט דעמאָלט ווערט פאר די היגע אַרבעטער מאַסן אויפגעדעקט נישט נאָר דער נאַצער אַלױעלטלעכער קאַפיטאַליסטיש-אימפעריאַליסטישער שפּיל, נאָר אויך די ראָל פון אַרגענטינע אין דעם דאָזיקן שפּיל; די דאָזיקע פארטיי אין אלע אירע גלגולים האָט אָנגעבונדן די אַרגענטינישע אַרבעטער, אויב נישט אָרגאַניזאַציאָנעל, איז געדאַנקלעך, מיט דעם אַלױעלטלעכן קלאַסן-קאַמף.

האַט די דאָזיקע שפּאַלטונג געבראַכט שאָדן אָדער נוצן דעם אַרגענטינישן אַרבעטער-קלאַס? איך מיינן אז די נוצן פון אָנבלינדן אפילו בלויז געדאַנקלעך דעם אַרגענטינישן אַרבעטער קלאַס צום אינטערנאַציאָנאַלן קלאַסן-קאַמף און צו דער רעוואָלוציאָנערער באַוועגונג אין אייראָפּע, איז פיל מער ווערט, ווי די אייניקייט, ד. ה. ווי ווען די דאָזיקע סאָציאַליסטן זאָלן געווען בלייבן אין די רייען פון דער סאָציאַליסטישער פארטיי, פאַרשלאָנגען ווערן אינעם קאַמף מיט איראָנאָזשענען, און אין דער אינטערנאַציאָנאַלער פּאָליטיק זיך באַגונגענען מיט שעלטן די באַלשעוויקעס, אָדער פראַווען אַ סאָציאַליסטישן יאָרצייט.

וואָס איז שוין דער לעצטער שפאלטונג אין דער סאָציאליסטישער פארטיי, ד. ה. דעם ארויסטריט פון דע טאָמאסאָ און די זייניקע, קען עס אן אויפריכטיקן סאָציאליסט, אפילו א רעפארמער, נישט מער ווי פרייען. אזעלכע דעמאָראליזירן די מאסן בעת זיי געפינען זיך אין א פארטיי און אז זיי נייען פון איר ארויס, מאכן זיי קלאָרער די אַט-מאָספער. וואָרום אויב די ארגענטינישע סאָציאליסטישע פארטיי האָט דעם פארדינסט, וואָס זי שטעלט מיט זיך פאַר אין דער היגער בירגער-לעכער פאָליטיק א מוסטער מיט אירע אויסגעשפראַכענע צילן און מיט איר ארויסשטעלן קאָלעקטיווע פאָלקס-אינטערעסן, זיינען עס געווען דע טאָמאסאָס אָנהענגער, וואָס האָבן זי געשלעפט אין דעם זומפ פון דער קאָרדיזש-פאָליטיק, צווישן די פערסאָנאליסטן און אַנטיפערסאָנאליסטן, כדי אינגאנצן אָנצוואווערן יעדן סאָציאליסטישן פרצוף. עס איז גענוג אָנצוקוקן דעם אָרגאַן פון די דאָזיקע אָפגעשפאָלטענע, „לאַ ליבערטאָד“, אויף צו איבערצייגן זיך וואוהין די דאָזיקע „סאָציאליסטן“ גייען.

אויב מען קען נאָך זאָגן, אז די מלחמה האָט געבראכט צו דער ערשטער שפאלטונג (דער זייער דערפרייענדיקער) קען מען שוין אָבער וועגן דער דאָזיקער לעצטער די מלחמה פאר קיין פאל נישט באשולדיקן. שולדיק איז דאָ בפירוש די היימישע פאָליטיק וואָס ציט איר שורש נאָך אַ סך אַ סך פאַר דער מלחמה, די קריאָזש-פאָליטיק, וואָס שטעלט פערזענלעכע אינטערעסן און אמביציעס העכער פון אלץ, נישט נאָר פון די אינטערנאַציאָנאַלע קלאַסן-אינטערעסן, נאָר אפילו פון די נאָנטסטע מינדסטע כלל-אינטערעסן.

צווישן די ארויסגעטראָטענע פון דער סאָציאליסטישער פארטיי בעת דער ערשטער שפאלטונג, זיינען זיכער געווען אויך א געוויסע צאָל קריאָזש-סאָציאליסטן, אזעלכע וואָס האָבן געזוכט אין דער פארטיי קאָרעקטעס, פאָזיציעס, און אז זיי האָבן זיך נישט געקענט דערווארטן האָבן זיי אויסגענוצט די געלעגנהייט צו ווערן פירער, וואָרט-זאָגער. די דאָזיקע האָבן לאנג נישט אָנגעהאַטן אין דער נייער פארטיי און זייער נען אוועק צוריק צו דער אלטער, ווען מען האָט זיי פארגיטיקט. די ערנסטע זיינען פארבליבן און געגרינדעט די קאָמוניסטישע פארטיי,



וואָס מאַכט דורך אין משך פון די עטלעכע יאָר נאָנצע דריי שפאל-טונגען.

וואָס איז דער מאָטיוו פון די אלע דריי שפאלטונגען? די מלחמה? ניין: די רעוואָלוציע. די קאָמוניסטישע פארטיי אין ארגענטינע טאפט נאָך איר וועג. עס זיינען פאר איר נישט קלאָר נאָך אירע אָרגאניזא-ציענעלע פאָרמען, וואָס מוזן דאָך זיין צונעפאסט צו א רעוואָלוציאָנער רער אָרגאניזאציע, וואָס איר הויפט כוח איז די דיסציפלין, און עס זיינען פאר איר נאָר אויך נישט קלאָר די וועגן פון דער רעוואָלוציע אין דעם יונגן לאַנד פון ערשט ווערנדיקע קלאסן, אין דעם יונגן לאַנד פון אַפאָליטישער טראַדיציע און קריאָזשאַ-פאָליטיק אין די סינדיקאטן. עס ווערן געמאכט איבערגעאייילטע שריט, פעלערן, וואָס ברענגען אויך זייערע לעקציעס, זייערע דערפארונגען, זייערע שטודיום, זייערע אויפ-קלערונג. אלא, וואָס זיי זיצן נישט אלע ביים גרענ-טיש פון ברידער-לעכטייט און זיינען נישט נחנה פון דער זיו השכינה פון דעם סאָציא-ליסטישן אידעאל, בין איד אויך ערב אז דערפאר וועלן זיי אלע זיכער שטיין אויף איין באַריקאדע אין קאמף קעגן דעם אלגעמיינעם שונא. די נאָנטע געפאר וועט זיי שוין פארייניקן, אויב זיי זיינען נאָר איבער-געגעבענע סאָציאליסטן, און וועט זיי ווייזן דעם וועג פון דער רעוואָ-לוציע און דעם וועג פון דער רעוואָלוציאָנערער אָרגאניזאציע, פונקט ווי די נאָנטע געפאר ברענגט צונויף די אלע וואָס שטייען אינדרויסן און קוקן צו די העפטיקע ווכחים, די אָפט נאָרישע אַרויסטרעטונגען און איבערגעאייילטע שפאלטונגען, וואָס ווערן זיכער נישט געמאכט אויס דעמאָראַליזאציע, נאָר אויס דעם באַנער צו געפינען דעם ריכטיקן וועג. וואָס שייך די דעמאָראַליזאציע וואָס די שפאלטונגען רופן אַרויס, געפינט זי זיך ביי די, וואָס קוקן אויף דער סאָציאליסטישער באַווע-גונג ווי אויף א באַוועגונג פון אויסבעסערן די זיטן.

## 7.

איידער ריידן וועגן די היגע שפאלטונגען אין דער סאָציאליסטי-שער, קאָמוניסטישער און אַנאַרכיסטישער באַוועגונג, וועל איך מיר

דעריבער אָפּשטעלן אויף דער מלחמה און איר מאַראַל, אָדער בעסער געזאָגט אויף דער מלחמה און דער באַציונג צו איר פון סאַציאַליסטן. וואָס איז אזוינס א מלחמה?

אין די אלטע צייטן און נאָך היינט ביי די ווילדע, איז עס אן אונטערנעמונג פון דעם הויפט, פון דעם פירער פונעם שבט, וואָס גייט אונטעריאָכן זיך דעם צווייטן שבט, כדי ארויפצולייגן אויף אים א צינן, אן אַפּאַל, אָדער צונעמען די זין פון זיין שבט פאר קנעכט און די טעכט פאר קעפּס-ווייבער. גאנץ פשוט, ווייל גאנץ פשוט זיינען די עקאָנאָמיי-שע אינטערעסן דעמאָלטיקע. דאָס פאַלק, דאָס הייסט, דעם הויפטס קנעכט, זיינען גענאנגען אין מלחמה דערפאר, וואָס דער אנדער שבט איז אויך שטענדיק גרייט געווען צו מלחמה אויף צוצונעמען זיינע זין און טעכטער און ארויפצולייגן צינן אויף אים. די דאָזיקע אונטערנעמונג פלעגט צוערשט געמאכט ווערן דעמאָלט, ווען עס האָט זיך אָנגעהויבן פילן ביים שבט א דוחס אין עסן, אין קנעכט און אין ווייבער. נאָך אזוי ווי מיטן עסן קומט דער אפעטיט, האָבן די הויפטן גענומען פירן מלחמות כדי צו אונטעריאָכן וואָס מער שבטים, וואָס מער שקלאפן און קעפּסווייבער צו פארמאָגן און צו זאמלען וואָס מער רייכט טום. דער אויסדרוק פון אָט די אפעטיט, זיינען די באקאנטע אין דער געשיכטע וועלט-אימפעריעס בבל, גריכנלאנד און רוים, די פארפליי-צונג פון די הונגען אין סטן יאָרהונדערט אין אייראָפּע, פון די וויינגארן און פון די אראבער אין שפּאַניע, די דעראַבערונגען פון שפּאַניע אין אייראָפּע, אפריקע און אמעריקע, די אויסברייטערונגען פון רוסלאנד, פון פוילן א.א.וו.

טייל האָבן דאָס געטאָן אָפּגענערהייט אין נאָמען פון זייערע אפּע-טיטן און די קאזיאָנע געשיכטע שטעמפלט זיי פאר בארבארן; טייל האָבן דאָס געטאָן אונטערן מאנטל פון ציוויליזאציע, ווי די גריכן און רוימער און טייל אונטערן מאנטל פון קריסטנטום, צו פארשפרייטן גאָטס לערע אויף דער וועלט, און די קאזיאָנע געשיכטע באזינגט די דאָזיקע ציוויליזאטאָרישע און פרומע מעשים פון די אימפעראטאָרס און קעניגן.

ביי די ווילדע, ביי די בארבארן, איז מלחמה געווען זייער פרנסה,

זייער עקאָנאָמישע באזע און דערפאר איז ביי זיי די מלחמה אליין גע-  
ווען זייער מאָראַל. ביי די ציוויליזירטע ספארטאָנער וועלכע האָבן  
שוין געהאט קינסטלער און פילאָזאָפן, איז אויך מלחמה געווען די העכ-  
סטע מאָראַל און ארבעט א שאַנד, פרייע בירגער האָבן געפירט מלחמה,  
שקלאָפן האָבן געארבעט.

די פעלקער אָבער, וואָס זיינען שוין געווען באזעצט און זיך  
פארנומען מיט ערדארבעט און מלאכה, צי מיט האַנדל, איז שווער  
געווען, „אין נאָמען פון זייערע אינטערעסן“ רופן צו מלחמה; זייערע  
אינטערעסן האָבן זיי געזען ביים אקער און ביים ווארשטאט און ביים  
ארומפאָרן מיט זייערע סחורות. צו זיי האָט מען באדארפט באשאפן  
א „העכערע מאָראַל“ א „הייליקייט“. די דאָזיקע מאָראַל האָט דעמאָלט  
געהייסן גאָט. דער קעניג איז דער געזאַלבער פון גאָט און וואָס  
גאָט הייסט דורך זיין געזאַלכטן, מוז מען טאָן און איז ביי איינעם  
נישט גענוג שטאַרק געווען די דאָזיקע הויכע מאָראַל, ער האָט זיך גע-  
טראכט, למשך, גאנץ „מאטעריאַליסטיש און סרעמערש“ וואָס איז  
דאָס פאר א הויכע מאָראַל, מ'שטיינט געזאַגט, אז זי הייסט מיר לאָזן  
אויף הפקר ווייב און קינד און דאָס שטיקל פרנסה און גיין פארלירן  
מיין לעבן? — האָט מען שוין געפונען צו אים א מיטל..

שפעטער, אז גאָט האָט א ביסל אָנגעוואָרן פון זיין פאָפּולאַריטעט,  
האָט מען צוגעשטעלט צו אים א צווייטע, העכערע מאָראַל שוין א  
וועלטלעכע, — דאָס „פאָטערלאַנד“, פאר וועלכן מען דארף זיך מקריב  
זיין אָן שאָלות, צי די דאָזיקע העכערע מאָראַל — פאָטערלאַנד האָט די  
מלחמה פארפירט אין די אינטערעסן פון די מאסן, צי אין די אינטער-  
עסן פון די מאכטהאַבער. דערצו האָט מען נאָך איינגעפירט מלחמה  
גופא אַלס פרנסה פאַר א גרויסער טייל פון דער באפעלקערונג, דעם  
מיליטערישטאַנד פאַר וועלכן מלחמה איז מהאי טעמא, שוין געוואָרן  
פונקט, ווי ביי די באַרבאַרן און ציוויליזירטע ספארטאָנער א העכערע  
מאָראַל. איר שפילט אייך מיט דעם כבוד פון די וואפן!...

און אז דאָס „פאָטערלאַנד“ האָט זיך צעשפאַלטן אויף קלאסן און  
קאָרטייען — ווי דאָס איז שוין געווען בעת דער לעצטער אייראָפּעישער  
מלחמה — און עס איז שווער און טאקע אויך געפערלעך דאָס איינ-

צוהאלטן מיט דעם כוח פון די וואָפּן, מחמת דאָס קען ברענגען צו אינעווייניקסטע סכסוכים, צו בונטן, וואָס דאָס איז אין צייט פון מלחמה אָן אומגליק, האָט מען געמאַכט אַ נייעם „קאמפלאזש“ (איך באַנוץ דאָ דאָס וואָרט, ווייל עס איז זייער פאָפּולער געוואָרן אין דער לעצטער מלחמה) מען האָט גענומען די אידעאלן פון דעם אויפגעוואַכטן פאָלקס פון דעם אַרימען קלאַס, וואָס קען אין מלחמה קיין אינטערעס נישט האָבן און מען האָט זיי אויפגעשריבן אויף דער פּאַן פון דער מלחמה: „דעמאָקראטיע“, „באפרייונג פונעם מיליטאריזם“, „די לעצטע מלחמה“, „מלחמה קעגן מלחמות“, און וואָס נאָך? אויב איר ווילט זיין זיכער אז מיר מיינען עס ערנסט שיסט אריין אין דער רעגירונג אייערע מענטשן, אייערע פירער פאר מיניסטאָרן, מיר מאכן „קאָאליציע“, און אזוי ווי די מלחמה האָט טאַקע געגעבן פרנסה אויך, אַרבעט איז געוואָרן איבערן קאָפּ, מען האָט געאַרבעט וואָפּן, מען האָט געאַרבעט באַקליידונג און באַשוכונג פאַר דער אַרמיי, מען האָט צוגעשטעלט שפייז פאַר די מענטשן, הייצונג פאַר די דרעדנאָטס, פולווער פאַר די קאַנאָנען, ידיעות צוזאַמען מיט גיפטיקער קאמפלאזש-פובליציסטיק פאַר דעם גרויסן עולם, איז דאָס געגאנגען ווי געשמירט. די מאכט-האַבער און דערקאַבער איז דער קאמפלאזש געלונגען. סאַציאליסטן זיינען געוואָרן מיניסטאָרן, אפילו פון אמוניציע, כדי א סוף צו מאכן צו די מלחמות און באפרייען די פעלקער... דעמאָקראטיע, שמועסט מען דאָך נישט; אָט זיצן זיי דאָך, זיי, די דעמאָקראטן אליין, אין דער רעגירונג. זיי האָבן געוואוסט, די מאכטהאַבער מיט וואָס מען קאָן אָפּ-נארן דאָס פאָלק און אפילו זיינע פירער. מען נארט זיי מיט זייער אייגענער „הויכער מאָראַל“.

צווערשט זיינען אריינגעפאלן אין דעם קאמפלאזש די מאָראַליסטישע און דעמאָקראטישע סאַציאליסטן, די הענדערסאָנס; די וואנדערוועלדס און טאָמאס און אַזיי קוקנדיק שוין אויך אייניקע מאַרקסיסטן מיט לייכטן באַנאזש.

דאָס איז מכוח די סאַציאליסטן אין די לענדער, וואָס זיינען אריינגעצויגן געוואָרן אין מלחמה. אין די נייטראלע לענדער, זיינען צווישן

דעם מין געווען סימפאטיזירער אויף איינער אָדער אויף דער צוויי-טער זייט.

נאָר אין צימערוואַלד, אין דער שווייץ, האָבן זיך פארזאמלט א גרופע סאָציאליסטישע נישטערע קעפּ, וואָס האָבן זיך גראַד געפונען אין גלות, אויסער ווירקונג אין זייערע לענדער און האָבן אָנגענומען אנטי-מלחמה רעזאָלוציעס, נישט אין נאָמען פון סענטימענטאַלן פא-ציפּיזם און הויכער מאָראַל, נאָר אין נאָמען פון דער סאָציאליסטישער נישטערקייט.

דער סאָציאליזם אין דעמאָלט נישט צעשפּאַלטן געוואָרן, נאָר פשוט אָפּגעוואָרן געוואָרן. אין יענער צייט איז אין די מלחמה לענדער קיין סאָציאליזם נישט געווען.

די צימערוואַלדער זיינען געווען ווייט פון יעדער ווירקונג, זיי זיינען געווען עמיגראַנטן. די גרעניצן זיינען אָפּגעשפּאַרט געוואָרן און פארבינדן האָט מען זיך נישט געקענט, נישט אלע לענדער האָבן גע-האט דאָס גליק, ווי ארגענטינע, צו בלייבן נייטראַל און אויך אָפּן פאר אלע ידיעות און אָפּן פאר אלע אָפּשפּיגלונגען פון דער גרויסער וועלט. די נישטערע סאָציאליסטן אין זייערע לענדער גופא, האָבן קיין לשון נישט געהאט. די צענזור האָט נישט דערלאָזט עפעס זאָגן קעגן מלחמה, נאָר פארקערט, אויב נאָר זי האָט געקענט מאכן אן איינדרוק אויפן פאָלק לטובת דער מלחמה מיט די ווערטער פון א סאָציאליסט, האָט זי דאָס צעטראַגן מיט דער שנעלקייט פון א בליץ אין אלע ווינקעלעך פון דער ערד.

נישט אלזאָ, די „צעיווּשעטע מלחמה - חי“ האָט זיך אַריינגעריסן אין טעמפל פון סאָציאַליזם און צעשטערט אין אים די הייליגקייטן „וואָרעם די מלחמה איז נישט קיין אפּקאָליפּ-טישע, צעיושעטע חיה, אן אָנשיקעניש פון זיין ליבן נאָמען, וואָס האָט זיך אַריינגעריסן אינעם סאָציאליסטישן טעמפל, כדי צו צעשטערן די הייליגקייטן זיינע, די מלחמה איז א זאך, וואָס נישטערע סאָציאליסטן דאַרפן וויסן וואָס אַזעלכעס זי איז. מלחמה איז דער אפּעטיט פון די רעגירנדע (היינט איז דאָס דער גרויס־קאפיטאַל), אויסצושפּרייטן זי-

ער ממשלה (היינט הייסט דאָס עקספּלאַטאציע); זיי באנוצן זיך דער-צו מיט דעם לעצטן וואָרט פון דער טעכניק, פון דער וויסנשאפט, מיט זייער מאכט און אויך מיט דער הויכער מאָראַל, מיט דער גלויבן, הייסט עס, און מיט דער נאיוויטעט פונעם פאָלק און פון די מאָראַליסטן. — נישט אלזאָ די מלחמה־פירער האָבן צעשטערט, נאָר פארקערט, זיי זיינען זייער גערן געווען אַט דעם טעמפל מיט זיינע הייליגקייטן. נאָך היינט, ווען די רעוואָלוציע, וועלכע האָט זיך אויף אזוי פיל דערנענט אַ דאנק דער זעלבער מלחמה, האָט צעבראָכן דעם טעמפל מיט זיינע הייליגקייטן, מיט זיין פארפירישער הויכער מאָראַל, האלטן אויף די רעגירער מיט נוטע שטעלעס די סאָ-ציאליסטישע מאָראַל-פרעדיקער. פאר זיי איז זייער וויכטיק אז דער סאָציאליזם זאָל זיין אַ מאָראַל-אידיע, און נישט קיין אויסניכטערונגס מיטל, ער זאָל זיין אַ היפּנאָז און נישט קיין כירורגישער לאַנצעט, וואָס ווייזט די אינגעווייד פון דער געזעלשאפט.

די מלחמה האָט געקראכט אויף דעם רוסישן פראָנט, דערפאר, וואָס דאָרט האָט די „הויכע מאָראַל“ אָנגעוואָרן איר ווירקונג. נישט דער היפּנאָז פון גאָט און נישט פונעם „פאָטערלאַנד“ האָבן געקענט אייגהאלטן יענע אנגעליטענע מאסן אהיימצולויפן צו זיך אהיים, צום אקער און צום ווערקשטאַט און צו ווייב און קינד, און דער היפּנאָז פון וואַנדערוועלדס און טאָמאס הויכער מאָראַל האָט דאָרט נישט שולט געווען, דער היפּנאָז פון קערענסקי מיט די מענשעוויקעס, וואָס האָט זיי געוואָלט אויפהאלטן אויפן פראָנט, איז שוין געקומען צו שפעט. א פארזען געווען מצד דער אנטאנט, וואָס זי האָט אזוי שפעט גענומען פארזאָרגן דעם מזרח־פראָנט מיט דער „הויכער מאָראַל“ פון דעם סאָ-ציאליסטישן סאָרט.

דאָס פאָלקסוואָרט „נישטאָ קיין שלעכטע זאך וואָס זאָל מיט זיך קיין גוטס נישט ברענגען“, קען גאנץ דרייט אָנגעווענדט ווערן צו דער מלחמה. זי האָט געקאָסט בלוט און אַ סך קרבנות, נאָר אַראָפּגעריסן האָט זי דעם שלײער פון אַ סך הייליגקייטן און צווישן זיי געהאַלפן אַראָפּרייסן אויך די הייליגקייט פונעם סאָציאליזם. עמפן מיט הויכער מאָראַל קעגן קאָפיטאַליזם און זיין קנעכט דעם פאַשיזם, איז פּינסט

ווי אסקענגניין א גולן מיט דעם פסוק, „אל תירא עבדי יעקב". אויב מלחמה קעגן מלחמה, דארף דאס זיין די סאציאליסטישע מלחמה קעגן דער קאפיטאליסטישער, מיט א ניכטערן פארשטאנד און מיט שארפן געווער.

און צי האבן מיר דען נישט דעם ראטנפארבאנד א דאנק דער מלחמה!

מאכן מאכט די מלחמות דער קאפיטאליזם, נאך דער סאציאליזם דארף זיי אויסנוצן סיי אלס לערע, סיי אף צו בויען אויף דעם חורבן נייע לעבנס־פארמען.

און דאס קען מען טאן דעמאלט ווען מען קוקט נישט אויף איר ווי אויף אן אפאקאליפטישער צעיושעמער חיה, נאך ווי אויף א דערשיי-נונג וואס שטראמט ארויס פונעם קאפיטאליזם און פירט צו זיין איי-גענעם אונטערגאנג; דאס קען מען טאן נישט דעמאלט, ווען מען זעצט זיך זאגן קנות אויף דעם פארשווינדן פון דער הויכער מאָראַל און היי-ליקייט פונעם סאציאליזם, נאך ווען מען באנוצט זיך מיט דער גע-לעגנהייט צו שטודירן די אינגעווייד פון דער געזעלשאפט, וואס איז א דאנק דער מלחמה פונאנדערגעלייגט געווארן אויפן פאלמעס-טיש.

## 8.

אין זיין לעצטן ארטיקל איז שוין חבר וו. מורח אז די רעוואָלוציע ציע האָט צעריסן די אייניקייט פון די סאציאליסטישע פארטייען. אָבער אין טאָן פון א פאָרוואָרף פרעגט ער: „פארוואס האָט נישט די רעוואָלוציע, וואָס טראָגט און קומט פארווירקלעכן דעם סאציאליסטישן אידעאל — דעם אידעאל פון פרייהייט, פון גערעכטיקייט, פון שיינ-קייט — נישט פארייניקט די סאציאליסטישע באוועגונג און די פרא-לעטאַרישע, נאָך נאָך מער זי צעריסן און צעשפּליטערט? פאַר וואָס האָט מען נישט פאָרויסגעזען אז אזא צעריסנקייט און צעשפּליטערונג קען נאָך שאַדן דער רעוואָלוציאָנערער זאך און נוצן פאַר דער רעאק-ציע?"

„זיינען דאך — זאגט ער ווייטער — אין דער רעוואָלוציאָנערער

עפֿאַכע, אין די נאָכמלחמה יאָרן (האָט שוין די מלחמה יאָ געבראכט רעוואָלוציע!... — פ. ק.) די רעגירונגס מאכטן געווען צום גרעסטן טייל ביי סאָציאליסטן און ארבעטער אין די הענט א.א.וו. און ס'איז דעריבער פאר דער סאָציאלער רעוואָלוציע מעגלעך געווען א סך מער צו דערגרייכן...

אַבער מודה איז ער עס, כדי צו זאָגן אז שולדיק אין דער צוריסן-קייט און צעשפליטערונג אין דער „נאַלאָפּ" פון די באַלשעוויקעס אין „מיליטערישן קאָמוניזם" און די 21 פונקטן פונעם דריטן אינטער-נאציאָנאַל.

עס זיינען נאָר גענוג א פאַר פאקטן אויף צו איבערצייגן זיך אז שולדיק זיינען נישט די „כאַפּלאַפּ און נוואַלד מעטאָדן" (וועלכע? דאָס איבערגעמען די מאכט פאר די ארבעטער און פויערים? דאָס איינפירן דעם ראטן-סיסטעם?) נאָר אַט די סאָציאליסטן, וואָס האָבן געהאט אין זייערע הענט די מאכט אין עסטרייך, דייטשלאנד א.א.וו. און האָבן פאַראַטן די ארבעטער. אין יאָנואַר 1918, בשעת די שלום-אונטער-האַנדלונגען אין בריסק, איז דער עסטרייכישער ארבעטער-קלאַס ארויס אין א סטיכישן שטרייך כדי צו שטיצן די רוסישע רעוואָלוציע קעגן דעם עסטרייכישן און דייטשן מיליטאַריזם. דער שטרייך האָט דאן אָנגענומען ערנסטע פאַרמען און עס האָט זיך געדאַכט, אז אַט אַט פאלט זיך פונאנדער די האבסבורגישע מלוכה, עס הייבט זיך אָן אין עסטרייך די עפֿאַכע פון דער סאָציאלער רעוואָלוציע. דאָ איז אונטערגעקומען דער מעכטיקער סאָציאַלדעמאָקראטישער אפאראט און עס האָט זיך אים איינגעגעבן צו דערשטיקן דעם רעוואָלוציאָנערן שטרייך, און מיט 9 חדשים שפעטער אליין איבערגעגעבן די מאכט די קריסטלעך סאָציאַלע, ד. ה. דער קלעריקאַל-בורזשואזער דיקטאַטור, וועלכע הערשט ביז היינטיקן טאָג אין עסטרייך.

מען דארף פשוט נעמען און פארוקן דעם זכרון אין טשאַלאַנט, פאַראַטן דעם אייגענעם זכרון, אויף נישט צו געדענקען דעם פאַרראט פון נאָסקע-שיידעמאַן אין יאָנואַר 1919 קעגן דעם דייטשן ארבעטער קלאַס, דעם פאַרראט פון אַט די „סאָציאליסטן", וואָס האָבן דער-



טרונקען אין בלוט די דייטשע רעוואָלוציע און צעשאַסן אירע פירער, קארל ליבקנעכט און ראָזא לוקסעמבורג.

מען דארף פשוט נעמען און פארגעסן, אז די אונגארישע פויערים און ארבעטער־מלוכה אונטער דער אָנפירונג פון בעלא קון, האָט אומ-זיסט געווארט אויף דער שטיצע פון דעם עסטרייכישן פראָלעטאָריאט, וואָס זאָל שאפן די ברוק צווישן אונגארן מיט רוסלאַנד. דאָס איז ווי-דער א פאקט פון פאָרראַט מצד דער עסטרייכישער סאָציאל־דעמאָקרא-טיע, באַזונדערס פון פריץ אדלער, וואָס האָט גענאָרט די ארבעטער-שאפט מיט זיין „רעוואָלוציאָנעריזם“.

מען דארף פשוט זיין בלינד צו דער נאנצער שאָוועניסטישער אקטואַציע פון די פוילישע סאָציאליסטן, די פ.פ.ס. בעת דער מלחמה און נאָך איר צו זייער אומקאָנדיציאָנעלן שטיצן די אימפעריאליסטי-שע פאָליטיק פון דער פוילישער שליאכטע, אויף צו נעמען זיי אלס רעוואָלוציאָנערן פאקטאָר; דאָס זעלבע די „סאָציאליסטישע“ רעגירונג-גען פון די באלטישע לענדער, אויף דינסט ביי דער אנטאנט, וועלכע האָט זיי אוועקגעשטעלט אלס זשאנדארן קעגן דער רעוואָלוציע, וואָס קומט פון מזרח, אלס די בארימטע שטעכיקע דראָטן, אלס די בלאָקן פון דער בלאָקאדע קעגן סאָוועטרוסלאַנד און אלס טויערן פאר דער אינוואַזיע פון זייערע געקויפטע רוסישע גענעראלן.

זייענדיק ארומגערינגלט מיט אזעלכע „סאָציאליסטן“, איז עס אן עוולח געווען וואָס דער דריטער אינטערנאציאָנאַל האָט נישט גע-טרויט יעדן איינעם וואָס רופט זיך סאָציאליסט און האָט „זיך אויפגע-הויבן“ קעגן צווייטן אינטערנאציאָנאַל, ד. ה., גערופן די אַרבעטער צו שאפן רעוואָלוציאָנערע סאָציאליסטישע פארטייען וואָס טרעטן אריין אינעם אינטערנאציאָנאַל פון דער רעוואָלוציע! איז עס אן עוולח, וואָס דער דאָזיקער אינטערנאציאָנאַל, וואָס האָט זיך געגרינדעט צוליב דער וועלט־רעוואָלוציע, האָט געפאָדערט אז די מעשים פון די אָנגעשלאָ-סענע אין אים פארטייען, זאָלן זיין איינהייטלעכע, זאָלן זיך איינס דאָס אנדערע שטיצן און נישט פאָרראַטן! איז עס אן עוולח, וואָס דער דריטער אינטערנאציאָנאַל האָט געפאָדערט פון די פארטייען, וואָס האָבן זיך געוואָלט אַנשליסן אין אים, זיי זאָלן אויסשליסן פון זיך די

וואקלדיקע, די וואָס שטייען נישט מיט ביידע פיס אויף דעם שטאַנד-  
פונקט פון רעוואָלוציע?! און אויב די רעוואָלוציאָנערע סאָציאליסטן  
האָבן געזעען? אז דער אמסטערדאמער אינטערנאציאָנאַל פון די פראַ-  
פעסיאָנעלע פאריינען איז א ווערקצייג אין די הענט פון די זשואס  
און טאָמאַס, פון די פעלקער-ליגע-סאָציאליסטן, וואָס האלטן אָפּ די  
ארבעטער פון יעדער רעוואָלוציאָנער-פאָליטישער אקציע און שטעלן  
זיי צו דינסט דער פעלקער-ליגע, וועלכע באנוצט זיך מיט אירע „אר-  
בעטער געזעצן“ אלס פיינבלאט פאר אירע אימפעריאליטישע צווע-  
קן, — האָבן די רעוואָלוציאָנערע סאָציאליסטן, פאר וועלכע די פראַ-  
פעסיאָנעלע פאריינען זיינען דער גרסטער פאָליטישער כוח, באדארפט  
מוחל זיין אויף דעם כוח?

ביי חבר וו. קומט אויס אז די 21 פונקטן האָבן געטריבן די סאָ-  
ציאליטישע פארטייען רעכטס און האָבן געהאַפּן סטאביליזירן דעם  
קאפיטאליזם. די פאקטן דערציילן אָבער, ווי איך האָב שוין אָנגעוויזן,  
אז צוריקגעשטעלט די מאכט פון דער בורזשואזיע האָט די סאָציאלדע-  
מאָקראטיע, וועלכע האָט זיך געשטעלט אלס ציל נישט דעם סאָציאליזם,  
נאָר די בורזשואזע דעמאָקראטיע, און האָט מורא באקומען אז די רע-  
וואָלוציע שאפט אָפּ אַט די דעמאָקראטיע.

פונקט ווי זיי, זעט נישט חבר וו. אז דאָס ראַטנסיסטעם איז אַ  
פיל העכערער און פולקאָמענער אויסדרוק פון דער דעמאָקראטיע, ווי  
די פאַרלאַמענטאַרישע. די ראַטן-דעמאָקראטיע איז דער אויסדרוק פון  
דער אַרבעטער און פויעריג-הערשאַפט, בעת די פאַרלאַמענטאַרישע דער-  
מאָקראטיע איז דער אויסדרוק פון דער בורזשואזער הערשאַפט.  
און פונקט ווי זיי, מאַכט זיך חבר וו. נישט וויסן, אז דעמאָקראַ-  
טיע, וועלכע איז די שאַפונג פון דער בורזשואזיע, ווערט נישט אָפּגע-  
שאַפט פון איר, מחמת זי נעמט אַ לעקציע ביים באַלשעוויזם, נאָר  
מחמת זי לוינט איר מער נישט.

די בורזשואזיע האָט איינגעפירט די דעמאָקראטיע אלס מיטל צו  
פאַרטרייבן פון דער הערשאַפט די פּעאַדאַלן, און אז די דעמאָקראטיע  
האָט זיך אַזוי צעוואקסן, אז זי מאַכט מעגלעך דאָס קומען צו דער מאַכט  
דעם אַרבעטער קלאַס, כאַפט די בורזשואזיע באַצייטנס און שאַפט אָפּ

דאס אמאל נויטיק געוועזענע מיטל. אפילו אין געוויינלעכע צייטן, האָט די פארלאמענטארישע קאנסטיטוציע אזא פונקט וואָס ניט זי מעגלעכקייט דעם קעניג אָדער דעם פרעזידענט פונאנדערצוטרייבן דעם פארלאמענט און אָפּשאַפן אלע פרייהייטן און גאראַנטיעס פאר די בירגער.

פונדעסטוועגן, האָבן די קאמוניסטן באוויזן, אז דאָרט וואו עס שטייט אין געפאר אפילו די בורזשואזע דעמאָקראטיע, כל זמן עס איז נישטאָ קיין אויסזיכט צו פארבייטן זי מיט דער אַרבעטער פויערישער ראטנעמאָקראטיע, שמעלן זיי זיך איין פאר איר. ווען אין דייטשלאַנד איז די רעפובליק געשטאנען אין געפאר ערב זיי וואָלן, וואָס האָבן געבראכט צו דער מאַכט הינדענבורג, האָבן די קאמוניסטן דעמאָנסטרירט און פראָטעסטירט אַ סך העפטיקער ווי די סאָציאַל־דעמאָקראַטן. דער קאמוניסטישער קאמף קעגן פאַשיוזם איז שטענדיק געווען און איז פיל שטאַרקער. אין דעם קאמף מיט דעם פאַשיוזם שמעלן זיי אַרויס די פאָדערונג פון אַ פאַרייניקטן פראָנט. צוליב דעם די אייניקייט. נישט צוליב „שבת אחים“.

אַז מען קוקט אויף דעם ראַטנסיסטעם ווי אויף אַ רעאַקציע, אַ צוריקטריט פון דער דעמאָקראטיע צו זעלבסט־הערשאַפט, איז עס גאָנץ פאַרשטענדלעך אַז מען זאָל זי פאַרגליכן מיט פאַשיוזם, און דעם קאמף פון די באַלשעוויקעס קעגן פאַשיוזם באַטראַכטן אַלס צביעות. אָבער, חבר וו. מיין איך, האָט זיך פשוט קיין חשבון נישט אָפּגעגעבן, וואו-הין זיין מאָראַל און זיין הייליקע דעמאָקראטיע פאַרשלעפּן אים, אַוועק־זעצן זיך אויף איין ברעט מיט די בורזשואזע שרייבער וואָס שמעלן אַרויס די באַלשעוויקעס אַלס די צעברעכער פון דער פאָלקס־הערשאַפט, וואָס די בורזשואזיע איז איר באַשאַפער און „אויפהאַלטער“.

חבר וו. מיינט, אַז „אַ צוזאַמענרעדונג, אַן איינפאַרשטייאונג און צוזאַמענאַרבעט מיט אלע סאָציאַליסטישע און פראָלעטארישע כוחות וואָלט אָפּגעהאַלטן אַביסל די רוסישע רעוואָלוציע פון איר גאַלפּ אַריין אין „מיליטערישן קאמוניזם“, דערפאַר וואָלט אָבער אויך די רוסישע

רעוואָלוציע פאַרשפּאַרט איר צוריקצוג צו אַ טיילווייזן קאָפיטאַליזם-טישן רעזשים איינצופירן מיט די אייגענע הענט. חבר וו. לעבט פשוט אין טעות, ער מיינט אז „מיליטערישער קאָמוניזם“, איז עס דער קאָמוניזם וואָס די רוסישע רעוואָלוציע האָט איינגעפירט אויף אַ מיליטערישן אופן, צוליב דעם קאָמוניזם, אָדער סאָציאַליזם. מיליטערישער קאָמוניזם, ח' וו., איז איינגעפירט געווען נישט נאָר אין רוסלאַנד, נאָר אויך אין דייטשלאַנד, און איינגעפירט האָט אים דאָרט, איר ווייסט ווער? — ווילהעלם, צי הינדענבורג און דערפון נעמט זיך טאקע דער נאָמען מיליטערישער קאָמוניזם. איר געדענקט צוודאי די ברויט-קארטן און פוטער-קארטן, קארטאָפּל-קארטן און אַזוי ווייטער.

ווען רוסלאַנד איז בלאָקירט געווען פון אלע זייטן און אינעווייניק איז אָנגעגאַנגען בירגער-קריג, אומצוטרוי און סאָבאַטאַזש, און מען האָט נישט געקענט אַריינפירן און נישט געקענט אינעווייניק באַקומען גענוג שפיז פאַר דער באַפעלקערונג, האָט מען איינגעפירט, פונקט ווי אין דייטשלאַנד אין מלחמה-צייט, דעם „פּאַיאָק“. כדי צו ברעכן דעם סאָבאַטאַזש, וואָס איז געשטיצט געוואָרן פון די דעמאָקראַטישע און הויך-מאַראַלישע סאָציאַליסטן, האָט מען אַרויסגעלאָזט דעם לאָזונג „ווער עס אַרבעט נישט, דער עסט נישט“, און אז איינער האָט אויס-באַהאַלטן פּראָדוקטן אויף צו שפּעקולירן מיט דעם הונגער, האָט מען אים „צוגעשטעלט צו דער וואַנט“. מען האָט רעקוויזירט שפיז, דירות, מען האָט מאַביליזירט, פונקט ווי אין מלחמה, וואָרום אין דער אמתן איז דאָך רוסלאַנד געווען אין מלחמה, אָדער נאָך ערגער, אין באלאָגע-רונגס צושטאַנד. אינעם „מיליטערישן קאָמוניזם“ ווערט נישט אַריינגערעכנט די סאָציאַליזאַציע פון דער שווערער אינדוסטריע, פון די טראַנספּאָרט-מיטלען, פון די אונטערערדישע רייכטימער. ביים אָפּשאַפן דעם „מיליטערישן קאָמוניזם“, האָט מען די סאָציאַליזאַציע פון די רייכ-טימער, פון דער אינדוסטריע און פון די טראַנספּאָרט-מיטלען נישט אָפּגעשאַפּט. אָפּגעשאַפּט האָט מען דעם „מיליטערישן קאָמוניזם“, ווען ער איז מער נישט נויטיק געווען, ווען די בלאָקאדע און די געפאַר פון אינוואַזיע מצד די ווייס-גוואַרדייער און זייערע חברים די רוסישע סאָ-

ציאל-דעמאָקראַטן און רעכטע „סאָציאַל-רעוואָלוציאָנערן“ איז דער-  
ווייטערט געוואָרן. די מאַס מיטלען, וואָס די ראַטנמאַכט האָט  
אַנגענומען קעגן די שפּעקולאַנטן און סאַבאַטירער און פאַר דער באַזאָר-  
נונג פון די אַרבעטער און אַרימער באַפעלקערונג, זיינען פאַרשטייט  
זיך געגאַנגען אַ סך ווייטער ווי די מאַסמיטלען פונעם דייטשן מילי-  
טערישן קאָמוניזם, און די אַרבעטער האָבן זיך אין זיי געפילט גאַנץ  
גוט, און עס איז קיין חידוש נישט וואָס אַ סך אַרבעטער האָבן דערין  
געזען דעם קאָמוניזם, און דאָס אָפּשאַפן די מאַסמיטלען, ווי אַ טראַג-  
געדיע. דער סאָציאַליזם וואָס לענין האָט אוועקגעשטעלט אלס פראַג-  
גראַם פאַר ראַטנפאַרבאַנד באַשטייט אין דער סאָציאַליזאַציע, אין דער  
קאָלעקטיוויזירונג פון דער אַרבעט, אין דער קאָאָפּעראַציע, אין דער  
דערנענטערונג פון שטאַט און דאָרף, און דאָס ווערט געטון אין ראַטנ-  
רוסלאַנד פון זינט דער באַלשעוויסטשישער רעוואָלוציע.

איינפאַרשטיין זיך מיט די אַלע סאָציאַליסטישע פאַרטייען וואָלט  
געהייסן, ווי זיי, קאָפיטולירן פאַר דער בורזשאַזיע, אַריינלאָזן דעני-  
קינען, יודעניטשן, און אויב נישט ניקאָלאַי ניקאָלאַיעוויטשן, איז וויי-  
ניקסטנס מיליקאָוון מיט מאַקלאַקאָוון. איינפאַרשטיין זיך מיט די אַלע  
סאָציאַליסטישע פאַרטייען, וואָלט געהייסן, דוּלדן פעטליוראַס הער-  
שאַפט אין אוקריינע (פעטליוראַ איז געווען אַ סאָציאַליסט), די הער-  
שאַפט פון די פּאָליקסטן אין ווייסרוסלאַנד, פון דעמערדינגס נאַפּט-  
דעמאָקראַטן אין גרוזיע א. א. וו.

וועמען מען קען נאָך נאָרן, נאָר די באַלשעוויקעס קען מען שוין  
מיט דעמאָקראַטיע און מאַראַל נישט נאָרן, זיי ווייסן צו גוט וואָס היי-  
טער די ווערטער שטעקט געוויינלעך: צביעות, פּחדנות אָדער... נא-  
איוויטעט.

## 9.

„רעוואָלוציע — וואָס איז דאָס אַזוינס? — פרעגט צום סוף חבר  
וו. — צי איז דאָס אַ פראַצעס פון באַנייאונג, פון בעסערונג, פון פאַר-  
שענערונג, פון דערהויבונג, אָדער ס'איז שויןבנרעכעריי, נאָרגל-געשריי,

נוואלד, אונטערדריקונג און פארפאלגונג? און ער פסקנט: „אויב רע-וואלוציע איז דאס ערשטע (און אזוי גלויבן מיר איז דאס), איז זי מאַר-ראַליש און שיין און עס איז אַנטירעוואָלוציאַנער דאָס צווייטע, ווייל עס איז אוממאָראַליש און העסלעך“.

אַט דער אייגער זאָץ, וואָלט דאָכט זיך גענוג געווען אויף צו פאַר-שטיין חבר ו.ו.ס געדאַנקען גאַנג, און אויך די סיבה פון זיין פאַרבלאָג-דזשען אין די ספערן פון דער „העכערער מאָראַל“. דער דאָזיקער צו-גאַנג צו דער רעוואָלוציע דערמאָנט אונדז אין דער פּאָלעס ווערטל: „אויך מיר אַ מלאכה צו זיין אַ בעסער, מע נעמט אַ טייגל און מע מאַכט אַ בייגל“. די רעוואָלוציע — טראַכט זי חבר ו.ו. — נעמט מען און מע מאַכט זי, טאָ פאַרוואָס זשע זאָל מען זי מאַכן אזוי פאַרטאָ-טשיש, מיט אזוי פיל שוויבנברעכעריי און גאַנגל-שריייעריי, נואַלד, אונטערדריקונג און פאַרפאלגונג, אַז מען קען זי נעמען און מאַכן פיינ-טשיס און שטילטשיס, מיט דער שענסטער מאָראַל, אַז גאָט און לייט זאָלן איר מקנא זיין, אַז די קאָפיטאַליסטן זאָלן נעמען און אויס-שרייען כּוֹלם פה אחד: „מיר זעען אַז די רעוואָלוציע איז אַ פיינע זאָך, זי וויל בריינגען דאָס העכסטע גליק אויף דער וועלט, נאָט, זייט מוחל, חברים סאָציאַליסטן, און נעמט איבער ביי אונדז די מאַכט צום וואויל און גליק פון דער מענטשהייט און פון דער העכערער מאָראַל...“

די רעוואָלוציע אָבער, חבר ו.ו., וואָס איר ענדציל איז דאָס שענע-רע און בעסערע לעבן פאַר די אַרבעטער, דורך דער באַפרייאונג פון דער אַרבעט, איז פאַר אַלעמען אַ דעצידירנדיקער מאָמענט אינעם קלאַסן קאַמף, וועלכער איז אַ אומאויפהערלעכער פּראָצעס, וואָס שטראָמט אַרויס נויטווענדיקערווייזע פון די לעבנס באַדינגונגען און לעבנס פאַר-העלטענישן. די קאָמפּסמיטלען פון דעם הערשנדיקן קלאַס זיינען אומד-באַגרעניצט: קריגסצושטאַנד, לאָקאָוטן, נואַלד און אונטערדריקונג, אים צו הילף שטייען מעכטיקע אַפּאַראַטן פון מיליטער, פון פּאָליציי, פון שפּיאָנאַזש, פון פאַטריאָטישע און פאַשיסטישע אָרגאַניזאַציעס, פון דער בורזשואַזער פרעסע מיט אירע פאַרקריפּלונגען, שקרים און ביל-בוליום. צו אַט די אַלע קאָמפּסמיטלען, קומען נאָך צו די פאַרעטער פונעם אַרבעטער קלאַס, אויך „סאָציאַליסטן“, וואָס שטייען נישט אָפּ

מיט זייערע פארלוימדונגען, שקרים און בילבולים אויף דער רעוואָלוציע, פון די קאפיטאליסטישע ספעציאליסטן אויף דעם געביט. די רעד וואָלוציע אַליין, אָט דער דערציירנדיקער מאַמענט אינעם קלאַסן קאמף, איז אויך פול מיט איבעראַשונגען, נישט פאַראויסגעזעענקייטן, מיט אַזעלכע קרומע וועגן. די רעוואָלוציע איז נישט קיין אָפּשניט, אַ מין מעזשע וואָס טיילט אָפּ ווי מיט אַ מעסער איין אָרדענונג פון דער צווייטער, פונקט ווי איר אָנהויב ציט זיך זייט דעם אָנהויב פון דער אָרדענונג וואָס זי זוכט צו פאַרבייטן מיט אַן אַנדערער, פונקט אזוי בלייבט אין איר הערשן אין אַלץ אַ שוואַכערער פאַרם, פאַרשטייט זיך, די פון איר באַקעמפטע אָרדענונג, איין עפאָכע ניסט זיך אַריין אין דער צווייטער, די צווייטע אין דער ערשטער מיט איר געבורט, די ערשטע אין דער צווייטער מיט איר ירושה, נישט נאָר מיט אירע נוצלעכע דערפאַרונגען און דעראַבערונגען, נאָר מיט איר שטייגער פון לעבן, מיט אירע קאמפסמיטלען, פונקט ווי מיט אירע אַרבעטס-מיטלען און שיין וואָלט אויסגעזען דער ראַטנפאַרבאַנד, ווען ער האָלט נישט גרייט די דריטע אַרמיי, ווען ער פאַרגרייט זיך נישט מיט די כעמישע שטאַפּן, מיט עראָפּלאַנען, מיט דער גאַנצער מלחמה-טעכניק, אויף צו קענען אָפּשלאָגן דעם שונא, וואָס הערט נאָר נישט אויף צו לויפן אויף אים.

„מען זאָגט — גיט צו חבר וו. — אַז די רעוואָלוציע איז ווי די געבורט פון אַ קינד, וואָס קען נישט געבוירן ווערן אָן ווייטיק“. און ער איז דערויף מסכים, אָבער באַלד ווי דאָס קינד ווערט געבוירן — זאָגט ער — וואַשט מען עס אַרום און אזוי ווייטער. ווי איז אָבער דער דין, חבר וו., אַז די רעוואָלוציאָנערע ווייען האָבן זיך נאָך נישט געענדיקט און מען מוז מאַכן געוויסע אָפּעראַציעס דער געווינערין? ווי איז דער דין אַז צו דער רעוואָלוציע-געבורט — ריינדיק אַלץ מיט דעם משל פון חבר וו. — שאַרן זיך אזוי פיל באַבעס פון וועלכע דאָס קינד קען חלילה אומקומען? אָט, למשל, איז די רעוואָלוציע אינעם ראַטנפאַרבאַנד פאַרגאַנגען אין טראָגן פון דער פאַרייניקונג צווישן די 80 פראָצענט פויערים און לאַמיר זאָגן 5 פראָצענט אַרבעטער, קומט איצט צוגיין איינע פון די באַבעס, לאַמיר זי אַנרופן טראַצקי, און זוכט צו מאַכן אַ ביזן לעבן צווישן זיי, אפשר מיט די בעסטע כוונות, ער וויל מען זאָל

מקריב זיין א שטיק רעוואלוציע דעם קאפיטאליזם, צוליב דער אינ-דוסטריאליזאציע. נעמען אנדערע באבעס, בוכארין, למשל, און זאגט, אז אויב מקריב זיין דארף מען בעסער פאר די רייכערע פויערים; זאלן זיי זיך ארויפארבעטן, וועלן זיי ליב באקומען די רעוואלוציע, און סטאלין, ווידער, מיינט גאר, אז די קאלעקטיוויזאציע וועט ראטעווען די רעוואלוציע, מען זאל פון איר גאר נישט דארף מקריב זיין.

ווער נעמט זיך איצט אן פאר טראצקין? אט די וואס וואלטן גע-וואלט זען די רעוואלוציע אויסגיין אין אירע ווייען. די קאפיטאליס-טישע פרעסע, די סאציאל-דעמאקראטיע, וואס דינט דער בורזשוא-זיע צו אלע אירע באדערפענישן. אלע ריידן זיי אין נאמען פון מאראל און אפילו... אין נאמען פון טראצקיס רעוואלוציאנערע פארדינסטן.

וואלט דען נישט טראצקי — ווי דאס האט שוין געטון קאמענעוו — באדארפט זיך אויסדרייען צו אט די פארטיידיקער זיינע און אן-שפייען זיי א פול פנים: אוועקט פארסאנטן! מיינע כוונות זיינען לטובת דער רעוואלוציע און אייערע זיינען איר לרעה.

אגב, וואו האט דאס חבר וו. גענומען אז די „פאזיציע“, דאס הייסט די מערהייט פון דער באלשעוויסטישער פארטיי „זעט איצט איין די ווירקלעכקייט, וועלכע די „מענשעוויקעס“ פון רוסלאנד און פון דער גאנצער וועלט האבן געזען מיט צען יאָר צוריק“? וואס פאר א ווירקלעכקייט האבן דען די מענשעוויקעס געזען א חוץ זייער אייגענער פחדנות פאר דער רעוואלוציע און א חוץ זייער אייגענער אָנגעקנופּט קייט צום בורזשואזן נאָפּל, און טאָקע זייער גרויסע מורא פאר דעם פויערטום, וואס איז פון די באלשעוויקעס צוגעצויגן געוואָרן צו דער רעוואלוציע! אויב ווער האט זיך דערנענט צו די מענשעוויקעס, איז דאָס דעריבער טראצקי, וועלכער האט מורא אז די פויערים זאלן נישט פארטרייבן די ארבעטער פון דער מאכט. אין דער לעצטער צייט, שוין זייענדיק אין גלות, האבן די רוסישע מענשעוויקעס אויסגעארבעט א פראָגראַם, פונקט ווי אלע אנדערע רוסישע גלות-פארטייען, אויף דעם פאל פון איבערנעמען די מאכט (הוילע טעאָרעטישע, צו רעוואלוציאַ-נערע מעשים זיינען זיי קיינמאל נישט פעאיק געווען) און אין דעם פראָגראַם האבן זיי קעגן זייער ווילן נאָכגעגעבן



דעם איצטיקן מאַמענט און געגעבן געוויסע פּריווילעגיעס אויך די פויערים. (זעט וועגן דעם אין איינעם פון די נומערן „צוקונפט“ פון פארגאנגענעם יאָר אין אַן אַרטיקל איבער די פּראָגראַמען פון די רו-סישע גלות-פּאַרטייען. (פ. ק.).

פון דעם זעלבן משל וואָס חבר וו. האָט געבראַכט, קען מען ציען פונקט דעם פאַרקערטן שלום; אַז מען קען טאַקע נישט באַשולדיקן די רוסישע רעוואָלוציע אין דעם וואָס אויף איר עלפֿטן יאָר איז נאָך דאָרט נישטאָ קיין פּלאַץ נישט נאָך פאַר דער „מיינונגס פּריוויליט“ און „פּרע-סע פּריוויליט“ פון די געבענטשטע קאָפיטאַליסטישע לענדער, וואו מיט נונגען און פּעדערס ווערן געקויפט אויך אזוי פריי, נאָך אַפילו נישט פאַר אַנדערע „סאָציאַליסטישע“ פּאַרטייען און טאַקע דערפאַר, ווי חבר וו. מערסט אָן זייער ריכטיק, ווייל „ע ס א י ז נ י ש ט א פּ ר א ג ע פּ ון ג ע ו ו י נ ל ע כ ע פ א ר ט י י ד י ס צ י פ ל ין, נ אָר ע ס א י ז א פּ ר א ג ע פּ ון מ ל ו כ ה ר ע ז ש ים“, דער רעזשים פון דער רעוואָלוציע, וואָס טאָר זיך נישט צעפּליאָסערדיגען מיט קיין סענטימענטן.

וואָרומ, איר זעט, חבר וו., אָט די אַלע גוטע זאַכן וואָס איר רעכנט אויס צום סוף, וואָס די רעוואָלוציע האָט אויפגעטון וואָלט ביי אַזאַ לויזקייט ווי איר שטעלט זיך פאַר, קיין שפור דערפון נישט געווען, און ווער ווייס צי וואָלט נישט איצט געהערשט דאָרט ניקאָלאַי ניקאָלאַיע-וויטש און צי וואָלט ער דאָרט נישט געמאַכט אַ שמראָה-עקספּעדיציע איבער די אַרבעטער און פויערים, איבער די אידן און אוקריינער און איבער אַלע די וואָס האָבן געהאַט די העזה און אַנדערע דאָס א ו מ ג ל י ק צו וועלן ענדערן די אָרדענונג אין רוסלאַנד.

אַ מאָדנע באַשעפּעניש די רעוואָלוציע, אין איין האַנט האַלט זי די פאָן פון שיין לעבן און מיט דער אַנדערער האַקט זי קעפ און פאַר-שיקט די וואָס זיינען מיט איר נישט איינשטימיק. מיט איין האַנט פאַררייניקט זי די מאַסן און די פעלקער און מיט דער אַנדערער צע-שפאַלט זי און צעשפּליטערט און וואַרפט אַרויס ווי אומנוצלעכע כלים די פאַרשידנסטע אידעאָלאָגן מיט זייערע „רעוואָלוציאָנערע רעצעפטן. אַלץ, דאָס בריינגט דעמאָראַליזאַציע, אַנטווישונג, אַנטמוטיקונג

ביי די אידעאלאָגן, וואָס מיינען גאנץ ערנסט מיט זייערע רעזעפטן. נישט נאָר דאָס, די רעוואָלוציע בריינגט נאָך אנדערע קרבנות. אז מען האַט דעם וואָלד פליען שפעטער.

די טעותים פון חבר וו. באַשטייען, ערשטנס, דערין וואָס ער האָט באַטראַכט די מאָראַל נישט אַלס רעפּלעקס פון די עקאָנאָמישע באַדינג-גונגען אָדער עקאָנאָמישע געזעלשאַפטלעכע עפּאָכן, נאָר אַלס אַביעקט אן און פאַר זיך; צווייטנס, דערין וואָס ער באַטראַכט די רעוואָלוציע נישט ווי אַ פּראָצעס פון קאַמף אויף דרויסן און אינעווייניק צווישן אירע אייגענע עלעמענטן, נאָר ווי אַ שפּרונג אַריבער פון איין אָרדע-נונג אין דער צווייטער, פון עכטן שלעכט צו עכטן גוטס. און דעריבער, זיין פאַרלירנסייט, דעריבער זיין מורא פאַר די שפּאַלטונגען צווישן די אַרבעטער-פאַרטייען, אָדער בעסער געזאָגט צווישן די אידעאלאָגן פון דער אַרבעטער באַפֿרייאונג.







Este libro se terminó de imprimir el día 11 de Septiembre de 1947 en los Tall. Gráf.  
JULIO KAUFMAN,  
Corrientes 1976, - Buenos Aires. —

